



ئۇشبو كىتاب ئېلكىتاب تورى تەرىپىدىن تارقىتىلىدى

ئەزىز ئوقۇرمهن، ئۇشبو كىتاب ئېلكىتاب تورى ئوقۇرمەنلىرى  
تەرىپىدىن سىكانىرىلىنىپ تارقىتىلىدى.

# سۇنخۇر خەلقى ماھان شەھىسى

3



شەھىڭ مۇنۇنىيە نەھىرىلىق

# ئۇيغۇر خەلق ماقال - تەمسىللرى

(3 - توم)

ئادىل مۇھەممەت  
تۈزگۈچلىر:  
روزىمۇھەممەت مۇتەللىپ  
بېكىتكۈچى: ئوسمان ئىسمايىل تارىم

شىنجاڭ مەدەنىيەت نەشرىياتى

## 图书在版编目(CIP)数据

维吾尔谚语集成(3)：维吾尔文 / 阿迪力·穆罕默德, 如则麦麦提·穆太力普编. — 乌鲁木齐 : 新疆文化出版社, 2016.9

ISBN 978 7 5469 8734 7

I. ①维… II. ①如… III. ①维吾尔族 - 谚语 - 汇编  
- 中国 - 维吾尔语(中国少数民族语言) IV. ①I277.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第216862号

---

责任编辑：迪丽努尔·阿布都热合曼

特约编辑：哈斯亚提·依不拉音

责任校对：克尤木·吐尔逊

制 版：阿卜来提·阿伍提

责任复审：阿迪力·穆罕默德

责任决审：艾尼瓦尔·库迪力克

封面设计：努尔买买提·艾买尔

责任印制：刘伟煜

书 编 出 地 发 印 开 印 版 印 书 定

名：维吾尔谚语集成(3)  
者：阿迪力·穆罕默德 如则麦麦提·穆太力普  
版：新疆文化出版社  
址：乌鲁木齐市经济技术开发区科技园路5号  
行：新疆新华书店  
刷：北京新华印刷有限公司  
本：880毫米×1230毫米 1/32  
张：21.75  
次：2016年9月第1版  
次：2017年1月第1次印刷  
号：ISBN 978-7-5469-8734-7  
价：65.00元

---

网络出版 读读网([www.dudu-book365.com](http://www.dudu-book365.com))

网络书店 淘宝网·新疆旅游书店(<http://shop67841187.taobao.com>)

## مۇندىر بىجە

### \* بىرىنچى توم \*

ۋەتەن، خلق، ئەل - يۈرت توغرىسىدا .....	1
ئىش - ئەمگەك، مېھنەت، ئىشچانلىق - ھۇرۇنلىق توغرىسىدا .....	61
پەسىل، ۋاقت، مەزگىل، تەبىئەت، ھاۋا رايى ھەقىقىدە ...	137
دېقاچىلىق، ئورمانچىلىق، چارۋىچىلىق، بېلىقچىلىق، باغۇھنچىلىك قاتارلىقلار توغرىسىدا .....	175
كىيىم - كېچەك، يېمىك - ئىچەك، تۇرالغۇ جاي توغرىسىدا .....	245
ئۆرپ - ئادەت، ئاج - توقلىق، مېھماندۇستلىق توغرىسىدا .....	263
توى - تۆكۈن، ئۆلۈم - يېتىم، بالا - قازا، بەخت - تەلەي توغرىسىدا .....	307
سودا - سېتىق، بازار، تېجەمكارلىق، بەتخەجلىك توغرىسىدا .....	341
ياخشىلىق - يامانلىق توغرىسىدا .....	375
سیاست - قانۇن، ئىجتىمائىي كەيپىيات، ھەقىقەت ۋە قانۇنىيەت، ئۆملۈك - ئىناقلىق توغرىسىدا .....	417
سەنپ، تەبىق، دوست ۋە دۇشمن توغرىسىدا .....	461

باتۇرلۇق، جاسارەت، مەردىك ۋە يارىمالىق،	
قورقۇنچاقلۇق توغرىسىدا .....	511
ھوشيارلىق، ئېھتىياتچانلىق ۋە ئالدىراڭخۇلۇق توغرىسىدا ...	545
پىتنە - پاسات، ھەستخورلۇق، ھەسەرت - نادامەت	
توغرىسىدا .....	575
ھازىل - مەسخىرە، ئېيبلەش - سۆكۈش، ھىلە - مىكىر	
توغرىسىدا .....	621
<b>قوشۇمچە (2):</b>	
<b>«ئەتەبەتۈلەقايىق» تىكى ماقال - تمىسىللەر .....</b>	<b>673</b>

**\* ئىككىنچى توم \***

ئانا - ئانا ۋە قېيىنئاتا - قېيىنئانلار توغرىسىدا .....	691
ئۆي - ئائىلە، مۇھەببەت، نىكاھ، ئەر - خوتۇن	
توغرىسىدا .....	723
ئۇرۇق - تۇغقاندارچىلىق توغرىسىدا .....	795
قوشنىدارچىلىق توغرىسىدا .....	821
پەرزەنت ۋە پەرزەنت تەربىيەسى توغرىسىدا .....	839
يالغۇز - يېگانلىق، غېرىب - يېتىملىق توغرىسىدا ...	895
تازىلىق، سالامەتلەك، ئاغرىق - سىلاق، ھايات - مامات	
توغرىسىدا .....	917
شەرم - ھايا، ئەخلاق - پەزىلەت توغرىسىدا .....	963
بىلەم، ھۇنەر - كەسىپ، ئۇستاز - شاگىرتلىق	
توغرىسىدا .....	993
<b>ئىچىملىك، چېكىملىك، قەرزىدارلىق توغرىسىدا .....</b>	<b>1051</b>

تنج - خاترجهملیك ۋە ئوغرى - قاراقچىلىق توغرىسىدا ...	1063
راستچىلىق - يالغانچىلىق، پوچىلىق توغرىسىدا .....	1097
ئادىمېيلىك، ئۆزىنى بىلىش توغرىسىدا .....	1123
ئوي - خىيال، تەپەككۈر، مۇھەببەت - نەپەرت، غەيرەت - جاسارەت، ئارزو - ئىستەتك، تۇرمۇش ئەممەلىيىتى توغرىسىدا	
1155 .....	
سەزگۈرلۈك، بىخۇدلىق ۋە يىراقنى كۆرەلىك توغرىسىدا	1181
مۇھەببەت، گۈزەللەك ۋە سەتلەك توغرىسىدا	1221
ھەرخىل جىسمانىي ئېيىبلەر توغرىسىدا .....	1259
پەند - نەسەھەت، مەسىلەت - مۇلاھىزىلەر توغرىسىدا ...	1273
<b>قوشۇمچە (2):</b>	
«تۈركىي تىللار دىۋانى»دىكى ماقال - تەمىسىللىر .....	1363

## \* ئۈچنجى توم \*

شەخس ۋە ئۆزئارا مۇناسىۋەت توغرىسىدا .....	1405
گەپ - سۆز، تىل توغرىسىدا .....	1429
سەپەر، ھەمراھلىق ۋە قاتناش توغرىسىدا .....	1487
ئادەم ۋە ئۇنىڭ مىجەز - خۇلقى، تەبىئىتى توغرىسىدا ...	1507
كەمتەرلىك، ئېغىر - بېسىقلق، ئاقىلىق، ئەخەقلق، نادانلىق توغرىسىدا .....	1531
ھەق - ناھەق، ھالال - ھارام، خۇشامەت، تېيىارغا ھېيارلىق توغرىسىدا .....	1579
پۇل - بايلىق، باي - كەمبەغەللەك توغرىسىدا .....	1613
بېخىلىق، سېخىلىق ۋە ئاچ كۆزلۈك توغرىسىدا .....	1669

تەدبركارلىق، پەم - پاراسەت، ئەقىلسىزلىك ۋە باشقان  
 بىر قىسىم ئىجتىمائىي ئەھۋاللار توغرىسىدا ..... 1711  
 قازى، موللا، پالچى، باخشى قاتارلىقلار توغرىسىدا ..... 1795  
 تەڭسىزلىك، غەلىتىلىك ۋە تاپا - تەنلىر توغرىسىدا ... 1817  
 ئۆمۈر سىناقلىرى ۋە تەجربە - ساۋاقلار توغرىسىدا ... 1903  
 قىياسىي ئىبارىلەر، سېلىشتۇرۇشلار ۋە دارتىما  
 مەزمۇنلار توغرىسىدا ..... 1967 .....  
 ھايۋانات، نەرسىلەر ۋە ھادىسىلەر توغرىسىدا ..... 2051

### قوشۇمچە (3):

«قۇتادغۇ بىلىك» داستانىدىكى ماقال - تەمىزلىلدەن  
 تەرمىلەر ..... 2065

### قوشۇمچە (4):

ئىدىقۇت خانلىقى دەۋرىيدىكى ئاتىلار سۆزى ..... 2081

### قوشۇمچە (5):

پايدىلانغان ماتېرىياللار ..... 2091





شەخس وە ئۆزئارا مۇناسىۋەت  
تۈغرى سىدا



## دەو، ئەپتۇر ئەپتۇر ئەپتۇر ئەپتۇر

ئات تەپکەن ھارمۇ، ئېشەك تەپکەنمۇ؟

ئات كۆتۈر ئوبىدان بىلەن،  
سو كۆتۈر ئاپتۇۋا بىلەن.

ئاننىڭ سرى ئىگىسىگە مەلۇم،  
قىزنىڭ سرى مەھەلللىسىگە (مەلۇم).

ئاداش تۇتساڭ قېرىنى،  
پىدا قىلۇر جېنىنى.

ئادەم ئۆزىدىن،  
تاغار بۆزىدىن.

ئادەم ئۆلمىگۈچە رەھمەتلەك بولماس.

ئادەمگە ئادەم لازىم،  
ئېشەككە سامان (لازىم).

ئادەمنىڭ مېھرى ئاپتاپتىن ئىسىق.

ئادەمنىڭ ئىچىدە ئادەم بار.

ئاداۋەت قىلسا كىشىگە،  
مۇشكۇل چۈشىر بېشىغا.

ئارسلاتنىڭ سىرىنى يولۇاس بىلمەس.

ئاسقاڭدا گۆش بولسا، دوستۇڭغا يارايىسىن.

ئاغزىم غىزا تونۇماس،  
كۆزۈم ئادەم (تونۇماس).

ئاغىنە ساپ بولسا،  
تاشلىقتا ئات بولسا.

ئاق تىكەن تىكەنمىدى چۈشەنگىلى،  
خەق دېگەن ئاتاڭىمىدى ئىشەنگىلى.

ئاق قۇشقاچ ئاق قۇشقاچ ئۈچۈن دان بىرگۈدەك،  
بىر تۈغقان بىر تۈغقان ئۈچۈن جان (بىرگۈدەك).

ئاڭلىمىغان سۆزنىڭ ئىكىسى يوق،  
يىغلىمىغان بالىنىڭ ئىنەسى (يوق).

ئالا قاغىدا ئېلىشىڭ بولسا، بىر كۈنى ئالارسىن.

ئالتۇننى تاپماق ئاسان،  
سەرداشنى تاپماق تەس.

ئالدامچى يەپ قاچار،  
يۈزسىز شالىنى چاچار.

ئاللا بىرمىگەننى موللا بىرمەس.

ئاللىيار بىلەن موللىيارنىڭ ئىشى يوق.

ئامىتىمنىڭ بارىدا تۆمۈر بۇجاڭ دەيسەن مېنى،  
ئامىتىمنىڭ يوقىدا تۆمۈر گالۋاڭ دەيسەن مېنى.

ئانا بۇركۇت ئايىرىم ئۇچار،  
بالا بۇركۇت جۇپ (ئۇچار).

ئانسى يەكلىگەننى بالىسى چوقۇر.

ئاينىپ كەتكەن دوست ئەمەس.

## دەرىجىلىرىنىڭ ئە

ئەرباب بىلەن جودا قىلما،  
غوجام بىلەن سودا (قىلما).

ئەرنى ئېغىرچىلىق ئىچىدە ناللا.

ئەسسالامۇ ئەلەيکۈم دېسە،  
بەش تەڭىگەمنى بېرىڭ دەپتۇ.

ئەقلی يوق دوستىن يامانلار،  
قورسىقى توق تاماقتىن (يامانلار).

ئەقلسىز بىلەن پولۇ يېگۈچە،  
ئەقللىك بىلەن تاش يېگەن ياخشى.

ئەگرى قوزۇققا قىڭىزىر توقاماق.

ئەل رازى — خۇدا رازى.

ئەلچىگە ئۆلۈم يوق،  
نىيچىگە تىننەم (يوق).

## ب

بار ئاغىنە ئىززەتكە لايسىق.

بار ئاغىنە — ئۇرۇق — تۇغقان،  
يوق ئاغىنە — يات.

بارارسەن ئاكاڭ قېشىغا،  
كېلەرسەن غوجاڭ قېشىغا.

بارغۇچە ئاللا — خۇدا،  
يانغۇچە قالدى قۇدا.

بارىنى موماممۇ قىلار،  
يوقىنى كىم قىلار؟

باشقىنى ئىززەتلەگىنىڭ،  
ئۆزۈڭنى ئىززەتلەگىنىڭ.

بىرسە ئابلاخۇن،  
بىرمىسە ئابدۇل كانتۇ.

بەگكە يارىغۇچە،  
قوۋۇقچىغا يارا.

بولۇشساڭ خانغا بولۇش.

بېرەي - بېرەي دەيسەن،  
قولۇمغا سالمايسەن.

بېرىپ باق،  
ئېلىپ باق.

بېلىققىمۇ باش كېرەك.

بېدە تاپساڭ ئاتقا بىر، سامان يېسۇن كالىلار،  
گۆشنى تاپساڭ ئۆزۈڭ يە، تېپىپ يېسۇن بالىلار.

بىر كۈنلۈككە ئات ئۆلمەس،  
ئىككى كۈنلۈككە ئىگىسى بىرمەس.

بىلمىگەن يار بولماس،  
بىلگەن خار (بولماس).

## دۇرەتھىچىلىك پ

پاقا بىلەن يىلاننىڭ تىلى بىر.

پاقىغا يالۋۇرغىچە سۇغا سەكىرەپ چۈش.

پالتا بار يېرده كەكە تۇرماتۇ.

پەرىشتە دىۋىگە ھەمراھ بولسا،  
دىۋىنىڭ خۇيىنى ئالار.

پوققا چالما ئاتساڭ، ئۆزۈڭگە چاچرار.

پۇلنى دوست تۇتقۇچە، دوستنى ئۆز تۇت.

— پۇل نەگە بارىسىن؟  
— تۇغقاننى يات قىلغىلى.

پىر پىرغا يېتىر.

## دۇرەتھىچىلىك ت

تاغقا چىقسا كېيىك بولۇر،  
سۇغا كىرسە بېلىق (بولۇر).

تۇر باغلىمىغان ئۆمۈچۈك ھاشارات تۇتالماسى.  
توشقان ئۆلسە،  
نۈلکە ھەسەرتتە قاپتۇ.

توي ئوينالىڭ تويچى بىلەن،  
قوي بېقىڭ قويچى بىلەن.

تۈيدا كەلگەن دوستۇڭنى ئۆلۈمەدە سىنا.

تۈيدا ئىشىتىمىنى بەر دەپتۇ.

تۆر بېشىدىكى بىلەن چىقىشقۇچە،  
قازان بېشىدىكى بىلەن چىقىش.

تۆگىنىڭ خۇيىنى مەتەر بىلەر.

تۆمۈرچى كۆمۈرچى بىلەن دوست.

تۈلکىنىڭ سوئالىغا خورا زىنىڭ جاۋابى بار.

تېپىشىمىغۇچە ئېلىشماسى،  
ئۇرۇشىمىغۇچە قېنىشماسى.

تىرىك ئىززەتكە تويماس،  
ئۆلۈك دۇئاغا (تويماس).

تىنار بولساڭ تۇرداك بول،  
سوغۇق بولساڭ مۇزداك بول.

## د و ب ا ج

جانمۇ جان ئۆزىنىڭ جېنى،  
كىشىنىڭ جېنى ئىتىنىڭ جېنى.

## د و ب ا ج

چوڭ كۆلده كىچىك بېلىقىمۇ ئوينار.

چوڭ چۆچەككە چاي قۇيسام،  
كىچىكىگە دەز كەتتى.

## د و ب ا خ

خالتىدا تالقان بارىدا مەندەك يوقتۇر مەرد كىشى،  
خالتىدا تالقان تۈگەپتى يوقتۇر مەندەك سەت كىشى.

خلى - خلىدا ياخشى،  
پىچاق قىنندا (ياخشى).

## د

داستخانغا باققان دوست ئەمەس.

دەرد كۆرگەن دەردنى بىلەر،  
دەرد كۆرمىگەن نېمىنى (بىلەر).

دەم — غەنئىمەت،  
دىدار — غەنئىمەت.

دوستلىرىڭ يوق باغدىن دوستلىرىڭ بار تاغ ياخشى.

دوستنى داستخان تاپار.

دوستۇڭ دوست بولسۇن،  
ھېسابىڭ دۇرۇس (بولسۇن).

دوستۇڭ كۆپىيىسى كامال تاپىسىن،  
دۇشمىنىڭ كۆپىيىسى زاۋال (تاپىسىن).

دوستۇڭغا دۇشمەن بولاي دېسەڭ مېلىنى باق.

دوستۇڭغا قەست قىلغىنىڭ — ئۆزۈڭنى پەس قىلغىنىڭ.

دوستۇڭنى ئۈچ كۈن سىنما،  
ئۈچ يىل سىنا.

دوسټوم دېسەڭ كىشىنى،  
بىلىپ باققۇن ئىشىنى.

## دەو، س

سالاغا پاتمىغان گۆرگە پاتار.

سەن تونۇساڭ مېنى، مەنۇ تونۇيمەن سېنى،  
سەن تونۇمساڭ مېنى، پىتىمۇ تونۇمايدۇ سېنى.

سۇلايمان ئىبراھىمدىن قورقار،  
ئىبراھىم خۇدادىن قورقار.

سوڭەكىنى غاجىلىغان بىلەن ياخ چىقماس.

سىز بىز بىلەن،  
بۆز كېۋەز بىلەن.

## دەو، ش

شامالنىڭ بېشى غۇر - غۇر، ئاخىرى قۇيۇن،  
ئۇيۇننىڭ بېشى ئۇيۇن، ئاخىرى چويۇن.

شەيتاننىڭ بايرىمى تولا.

شۈك تۈرسلا ياؤاش دېمە،  
كۈلۈپ تۈرسلا ئاداش (دېمە).

## دەنگىزلىرىڭ ئۇغۇمۇ

غېرېچلاب دەسسىپ، غۇلاچلاب ئۆلچەر.

## دەنگىزلىرىڭ ئۇقۇمۇ

قاچقاندىن قاچ،  
يانداشقانغا يانداش.

قارىدىم نېمە بولدى،  
ھە دېدىم نېمە بولدى؟

قارىغۇنى قارىغۇ يېتەكلەر.

قااغا بىلەن كەپتەر دوست بولماس.

قااغىلار قاق ئېتەر،  
ئۆز كۆڭلىنى شاد ئېتەر.

قەلەندەردىن نان تىلەپتۇ،  
ئۆلۈكتىن ئىمان (تىلەپتۇ).

قورقۇنچاق بىلەن دوست بولساڭ ئىشىڭنى بۇزار،  
دۇشىمن بىلەن دوست بولساڭ بېشىڭنى ئۆزھەر.

قوشناڭغا مەسىلەت سال،  
ئۆزۈڭنىڭ بىلگىنىنى قىل.

قول ئىچىگە ئېگىلەر.

قېرى مۇشۇك چاشقان تۇتالماس.

قېلىنلىقىم — دۆلتىم،  
نېپىزلىكىم — سۆلتىم.

## دەرىجىلىك

كەت دېسە ئىتمۇ كېتىر.

كۆرسە هالى يوق،  
كۆرمىسە كارى (يوق).

كۆرگەننى كۆتلىگەن يەڭىدەيدۇ.

كۆز يېشى تاشنىمۇ ئېرىتىر.

كۆلنلىك ئېتىنى بېلىقى چىقىرار.

کۈچۈك ئىگىسىدىن بىسۇراق سىيمەس.

كېرىك بولسا تېرىك يېقىلار.

كېسىل بىلەن ئۇرۇشساڭ جىنىڭنى ئالار،  
ئوغىرى بىلەن ئۇرۇشساڭ پۇلۇڭنى (ئالار).

كېسىلىنى يوقلا،  
گەپ سورىما.

كىچىكىنىڭ يۈزى ئېچىلغۇچە،  
چوڭىنىڭ كۆتى ئېچىلار.

كىشى مېنى كىشى دېسە، كىشى بىلەن مېنىڭ ئىشىم،  
كىشى مېنى كىشى دېمىسە، كىشى بىلەن نېمە ئىشىم.

كىشىگە كۈلسەڭ ئۆزۈڭگە يېغلايسەن.

كىشىنى خارلىغان ئۆزى خارلىقتا قالار.

كىشىنىڭ تامىقىنى يېسىڭ تىلىڭ قىسىرار،  
سوۋغىتىنى ئالساڭ قولۇڭ (قىسىرار).

كىشىنىڭ ھالىغا كىشى يەتمەس.

كىمنىڭ سىرىنى كىم بىلۈر،  
كىم ياراتسا شۇ بىلۈر.

## د و ج گ

گۈلنىڭ تىكىنى بولىدۇ،  
دۇستنىڭ ئېيىبى (بولىدۇ).

## م

مالنى تاپقانغا باقتۇر،  
ئوتۇننى چاپقانغا ياقتۇر.

مەن ئىشەندىم ئېلى تازغا،  
ئېلى تاز ئىشەندى ئەتىيازغا.

مەيلى بارغا مايىل بول.

مۇڭلۇق مۇڭ تۆكسە،  
مۇڭسىز بىگىز تەڭلەر.

مۇڭلۇق مۇڭ سالسا،  
مۇڭسىز ئىشتان سالار.

منىڭلى ئات ياخشى،  
ئوينىغىلى يات ياخشى.

## دەنگىزلىقىمدا ئەيلىمىدىڭ ياد،

نارنىڭ تىلىنى سەربان بىلەر.

نامەردكە دوست بولغۇچە،  
مەردىنىڭ قۇربانى بول.

نۇچىنىڭ ھە - ھۇچىسى بولار،  
پۇچىنىڭ پۇدەكچىسى (بولار).

نۇقسانسىز دوست بولماس،  
سوڭەكسىز گۆش (بولماس).

## دەنگىزلىقىمدا ئەيلىمىدىڭ ياد،

هاسا ئوغرى بىلەن مۇسا ئوغرى بىر تۈغان.

هایاتلىقىمدا ئەيلىمىدىڭ ياد،  
ئۆلگىنىمە چەكمىگىن پەرياد.

ھۆرمەت قىلسالىق چوڭغا،  
ئىشلەت تارтар ئوڭغا.

ھېزى قوي ئۆلتۈرسە،  
تىرنا يىغىلار.

ھىمەتىڭ زىيادە بولسا،  
ئوغۇللىرىڭ پىيادە قالماش.

## دەنگىچىڭ ئۇ

ئوت تۆمۈرنى ئېرىتىر،  
كۆز يېشى كۆڭۈلنى (ئېرىتىر).

ئوقۇرۇڭ ئېگىز بولسا، ئاتتىن قۇرۇق قالىسىن،  
كۆلچىكىڭ تېبىز بولسا، سۇدىن قۇرۇق قالىسىن.

ئۇ ۋۇچى بىلەن،  
توى توپچى بىلەن.

## دەنگىچىڭ ئۇ

ئۇ سېنىڭچە بولمىسا،  
سەن ئۇنىڭچە بول.

ئۇلىغىڭى بىزار قىلساڭ ئۆلتۈرسەن،  
دوستۇڭى بىزار قىلساڭ يىغلايسەن.

## ٦٠٠ - ٢٠٣

ئۆتنە ئارىسىغا سۇ كىرمەس.

ئۆتنە بەرسەم يېرىم بولۇر.

ئۆزدىن ئاشسا ياتقا.

ئۆزۈڭ ساقلىمىغان سىرىڭنى دوستۇڭ قانداق ساقلار.

ئۆزۈڭدە يوق ئالىمەدە يوق،  
كىشىدە بار، پايدىسى يوق.

ئۆزۈڭنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى بىلەي دېسەڭ،  
باشقىلارغا ئەلچى كىرگۈزۈپ باق.

ئۆزۈڭنىڭ كاللىسىنى ئايىغۇچە،  
دوستۇڭنىڭ كاللىسىنى ئايا.

ئۆزىڭىز بىر پۇل،  
خەلقىڭىز مىڭ پۇل.

ئۆزىنى كۆرسە يۈزى،  
ئۆزىنى كۆرمىسە گەجگىسى.

ئۆلە ئېڭىكىنى تالىخ،  
تىرىك بولسا يارىسىنى (تالىخ).

ئۆلۈكىدە ئۆرە تۇردىم،  
تىرىكىدە تىك تۇردىم.

ئۆيگە چىقىشتىن ئاۋۇال قوشنا ئىزدە،  
 يولغا چىقىشتىن بۇرۇن دوست ئىزدە.

ئۆينىڭ ئىگىسى بولمىسا،  
ئۆچكىنىڭ ئېتى ئابدۇراخمان.

ئۆيۈڭگە يولاتما قىرى دەللىنى،  
كىرىپ - چىقىشتا بۇزار پەللىنى.

## دەنگىزلىك ئۇ

ئۇركۈيدىغان ئېشىك ئۇزىنىڭ سايىسىدىنمۇ ئۇركۈيدۇ.

ئۇزۇمنى تاتلىق دېسم قورساقنى ئەستى.

## دەنگىزلىك ۋ

ۋاپادار دوست ئاخىرەتكىچە.

## دۇرەتھىم ئى

ئېشەك سامانغا كۆنۈك،  
خۇشامەتجى سالامغا (كۆنۈك).

ئېشەكىنىڭ قېرىسى چىشىدىن ئايىان،  
ئادەمنىڭ قېرىسى ئىشىدىن (ئايىان).

ئېگىز ئوقۇرغا بويى يەتمەپتۇ،  
ئېڭىكى يېغىر بوبىتۇ.

ئېگىز ئادەم ئىزا تارتىسا،  
قارىغىلى يەر تاپالماس.

## دۇرەتھىم ئى

ئىت بىلەن قۇدا بولساڭ،  
سوڭەك بىلەن توي قىلارىسىن.

ئىت ئۇرەر،  
كارۋان يۇرەر.

ئىت ئىتنى بۇيرۇسا،  
ئىت قۇيرۇقنى بۇيرۇر.

ئىت يېگەندىن بۇرە يېگەن ياخشى.  
ئىتىڭ بۇرە بىلەن ئوينىسا،

قويۇڭدىن قولۇڭنى يۇ.

ئىككى كۆزىنىڭ ئوتتۇرسىدا بۇرۇن بولمىسا، ئوڭ  
كۆز سول كۆزنى يەر.

ئىگىسى يوق ئىت نالاشماس.

## دەرىجىچىلىرىنىڭ يەرىملىرى

يات يېڭۈچە دوست،  
توغقان ئۆلگۈچە (دوست).

ياخشى ئەر ياخشى ئەرگە پەت قويىماس.

ياخشى دوست جان ئوزۇقى،  
يامان دوست جان قوزۇقى.

ياخشى كۈنده يات ياخشى،  
يامان كۈنده قېرىنداش (ياخشى).

ياغاچىنىڭ رەندىگە حاجىتى چۈشىر،  
بەندىنىڭ بەندىگە (هاجىتى چۈشىر).

ياغىچى بىلەن قوشنا بولساڭ، باي بولىسىن،  
قاسىساپ بىلەن قوشنا بولساڭ قىرزىدار (بولىسىن).

يامان دوست يالغان بىلەن قىرغا چىقار.

يامانغا ياخشىلىق قىلىش ئەسلىي خاتادۇر،  
قوتۇر ئېشكە بوغۇز بىرسەڭ شىلتىڭ ئاتادۇر.

ياماننىڭ خۇينى تارتقۇچە،  
ئىتنىڭ خۇينى تارت.

يولۇس يوق يەردە ئېيىق چوڭ،  
كېمە يوق يەردە قېيىق (چوڭ).

يۆلىكى تاغنىڭ يۈرىكى تاش.

يېرىڭ ئاياغدا بولسا،  
 قىزىڭنى مىرابقا بىر.

يېڭى تۇماقنىڭ يېرتىقى يوق،  
 هالال ئىشنىڭ پۇتىقى يوق.

يېقىلاي دېگەن نامنى ھەركىمنىڭ ئىتتەرگۈسى كېلەر.

يېلىتىزلىق دەرەخنى بوران ئالالماس.



گەپ - سۆز، تىل  
تۇغرىدا



## دەرىجىڭىز ئا

ئات بېشىدىن باغلىنار،  
ئادەم ئاغزىدىن (باغلىنار).

ئات چاپتۇر سالىخ ئالدىڭىغا قارا،  
گەپ قىلسالىخ ئاغزىڭىغا (قارا).

ئات ئۆلسى، ئېگىرى قالار،  
ئادەم ئۆلسى، سۆزى (قالار).

ئات يۈگۈرۈكى قۇقۇزار،  
تىل يۈگۈرۈكى تۇقۇزار.

ئاتنىڭ سىرىنى كۆزىدىن بىل،  
ئادەمنىڭ سىرىنى سۆزىدىن (بىل).

ئاتىسى تۈرۈپ سۆزلىگەن ئوغۇلدىن بىز،  
ئانىسى تۈرۈپ سۆزلىگەن قىزدىن بىز.

ئاج كۆز بىلەن ئاش تالاشما،  
نادان بىلەن گەپ (تالاشما).

ئادەم تىلىدىن بىلىنەر،  
ئېشەك قۇللىقىدىن (بىلىنەر).

ئادەم تىلىدىن كېتىر،  
قېرىغاندا بىلىدىن (كېتىر).

ئادەم تىلىدىن كېتىر،  
هايۋان مۇڭگۈزىدىن (كېتىر).

ئادەم سۆزىدىن بىلىنەر.  
ئادەم سۆھەبەتتە بىلىنەر.

ئادەم قۇلاققىن قېرىيدۇ،  
هايۋان تۇياقتىن (قېرىيدۇ).

ئادەم قۇلاققىن،  
هايۋان تۇياقتىن سەمرىيدۇ.

ئادەم كۆركى يۈزدۈر، يۈز كۆركى كۆز،  
ئېغىز كۆركى تىلدۈر، تىل كۆركى سۆز.

ئادەم ماڭمىغان يۈل يامان،  
ئىگىسى چىقىغان سۆز يامان.

ئادەم يۈز يېل ياشىسا،  
سۆزى مىڭ يېل ياشايدۇ.

ئادەمدىن قورقما،  
گەپتىن قورقى.

ئارتۇق گەپ ئىشەككە يۈك.

ئارغامچىنىڭ ئۇزۇنى ياخشى،  
گەپنىڭ قىسىقىسى (ياخشى).

ئاز سۆز مېغىز،  
كۆپ سۆز سېغىز.

ئاز سۆزلە، كۆپ ئاڭلا،  
ئاز يە، كۆپ چايىنا.

ئاز سۆزلە،  
كۆپ ئوپلا.

ئاز سۆزلىسىڭ،  
كۆپ ئاڭلايسەن.

ئاز سۆزلىگەن ئاز يېڭىلۈر.

ئاز سۆزلىگەن ساز يىگىت،  
كۆپ سۆزلىگەن ماز (يىگىت).

ئاز سۆز — غۇوغاسىز سۆز.

ئاز گەپ قىلسالىڭ، ئىندەك تەپكەن دەيدۇ،  
تولا گەپ قىلسالىڭ ۋالاق تەگكەن دەيدۇ.

ئاز گەپ — ئۇز گەپ،  
جىق گەپ — مۇز گەپ.

ئاش — ئۆتنە،  
سۆز — لاقۇت.

ئاغزىقىنىڭ سانجىقى يامان،  
سۆزنىڭ ئاچچىقى يامان.

ئاغزى بوش كىشىدىن،  
ئاغزى ئېچىلمىغان قاپاق ياخشى.

ئاغزى قاتتىق بىرنى ئېمەر،  
ئاغزى يۇمىشاق مىڭنى (ئېمەر).

ئاغزى ئىتتىك تۈمىشۇقىغا يەر،  
ئايىخى ئىتتىك قورسىقىغا (يەر).

ئاغزى ئىتتىكىنىڭ دۈشىمنى كۆپ.

ئاغزى يامان بالا تاپىدۇ،  
ئاغزى يۇمىشاق پاناھ (تاپىدۇ).

ئاغزى يامان بالاغا قالۇر،  
كۆزى يامان تالادا (قالۇر).

ئاغزى يامان دەپ تويماس،  
نهپسى يامان يەپ (تويماس).

ئاغزى يامانغا ئىككى ئېغىز سۆزدە يول قوي،  
قارنى يامانغا ئىككى قوشۇق ئاشنى كۆپ (قوي).

ئاغزى يۇمىشاق ئاج قالماس.

ئاغزى يۇمىشاق گۈش يەر،  
ئاغزى قاتىق مۇشت يەر.

ئاغزى يۇمىشاق موزايى قوش ئەمچەك ئېمەر.

ئاغزى يۇمىشاق ئۆلپەت تاپار،  
ئاغزى قاتىق كۈلپەت (تاپار).

ئاغزى يۇمىشاقنىڭ رىزقى كەڭ.

ئاغزىدا شەھەر ئېلىپ،  
ئوسۇرۇقىدا سېپىل سوقۇپتۇ.

ئاغزىڭ يامان بولسا،  
كۆڭلۈڭ ئارام تاپماس.

ئاغزىڭدىن چىققان چار يىلان،  
ئۆزۈڭنى چاقار بىگۈمان.

ئاغزىمدىن چىقتى،  
ساقالغا ياماشتى.

ئاغزىمغا كەلدى دەپ دېمە،  
ئالدىمغا كەلدى دەپ يېمە.

ئاغزىنى ساقلىغان جان ساقلار.

ئاڭلىغان بىلەن كۆرگەن بىر ئەمەس.

ئاڭلىغان سۆزگە ئىشەنە.

ئاڭلىغان سۆزنىڭ ئىگىسى يوق.

ئاڭلىغان قۇلاقتا گۇناھ يوق.

ئاڭلىغان ياخشى،  
كۆرگەن ئۈنىڭدىن ئەۋزەل.

ئاڭلىمىغان سۆز — كۆرمىگەن ئىش.

ئاڭلىمىغان قۇلاقتىن كۆرمىگەن كۆز ياخشى.

ئالتون — ئەخلەت ئېچىدىمۇ ئالتون.

ئالدايىغان «ماقۇل» دىن «ياق، ياق» ياخشى.

ئالغاننىڭ قولى يۇمىشاق،  
يېگەننىڭ تلى (يۇمىشاق).

ئامەت كەلدى خوش دېگىن،  
من گەپ قىلاي خوش دېگىن.

ئاۋازى ياماننىڭ ئۆمرى قىسقا.

ئاۋۇال ئويلا،  
ئاندىن سۆزلە.

ئايادا كەلگەنگە ئاياق،  
كۈنده كەلگەنگە تاياق.

ئايادا كۆرسەڭ ئايدهك،  
كۈنده كۆرسەڭ كۈندهك.

ئايىخى ئەسكى ئۆينى بۇلغار،  
ئاغزى ئەسكى ئەلنى بۇلغار.

## ئەپقاچتى گەپتە يۈگەن بولماس.

ئەر بار يەردە ئايالغا گەپ يوق،  
ئېشەك بار يەردە دەريادا شەك (يوق).

ئەر دېگەن بىر ئېغىز گەپ بىلەن توْغان،  
بىر ئېغىز گەپ بىلەن يات بولۇر.

ئەر سۆزىدىن يانماس،  
يولۇاس ئىزىدىن.

ئەرنىڭ سۆزى بىر بولار.

ئەرنىڭ سۆزى ئۆلگۈچە، ئۆزى ئۆلسۈن.

ئەرنىڭ ئۆزى ئەر ئەمەس، سۆزى ئەر.

ئەرنىڭ ئۆزىگە ئەمەس، سۆزىگە باق.

ئەسکى يەرگە سۇ بىكار،  
نادان كىشىگە سۆز (بىكار).

ئەقىلگە سىخمىغان سۆزنى،  
ئاقىل ئېيتىسىمۇ ئىشىنە.

ئەگەر بولسا سۆزگە يەتمەك،  
نە دۆلەتتۈر سۈكۈت ئەتمەك.

ئەل ئاغزىغا ئەلگەك تۇتۇپ بولماس.

ئەمەلىيەتسىز گەپ — ئۇلىسىز بىنا.

## دەرىجىلەرنىڭ بىلەرى

بارماق ئىرادە، يانماق ئىجازەت.

بازار پوش - پوش بىلەن،  
گەپ خوش - خوش بىلەن.

باش كەسمەك بار،  
تىل كەسمەك يوق.

باش يارسى كېتىر،  
تىل يارسى كەتمەس.

باشتا گەپ بولسا،  
ئاياغدا سۆز بولماس.

بال تامغان تىلىدىن زەھەرمۇ تامار.

بولغاندا بۇزمىغايسەن،  
تولغاندا توزۇمغايسەن.

بولغانسىرى بولغۇسى كەپتۇ،  
تولغانسىرى تولغۇسى (كەپتۇ).

بۇقىنى مۇڭگۈزىدىن،  
ئادەمنى سۆزىدىن تۇتىدۇ.

بۇلاقسىز سۇ بولماس،  
قوْلاقسىز سۆز (بولماس).

بۇرە ھۇۋلاپ ئۆزىنى ئاشكارىلايدۇ.

— بېشىڭ نەدىن كېتىر؟  
— تىلىدىن.

بېلى بوشنىڭ گەپى بوش.

بېلىق توردا تۇتۇلار،  
تىل بېسىمدا بوغۇلار.

بىر ئادەم كۆزۈلۈك سالسا،  
مىڭ ئادەم ئۆتىمۇ.

بىر سۆز بىلەن ئەر ئۆلەمەس.

بىر سۆز جانغا پاتار،  
بىر سۆز قاندا ئاقار.

بىر سۆز جانغا پاتار،  
بىر سۆز يازغا ساتار.

بىر گەپ قىلغان قۇتۇلۇپتۇ،  
ئىككى گەپ قىلغان تۇتۇلۇپتۇ.

بىر گېپپى زىخ،  
بىر گېپپى مىخ.

بىر ئېغىز خاتا سۆزلىسىڭ،  
ئون يىل پۇشايىمن قىلىسىن.

بىر ئېغىز سۆز كەم،  
ئىككى ئېغىز سۆز ئارتۇق.

بىر ئېغىز سۆز ھار كەلدى،  
ئون ئېغىز ئۆي تار كەلدى.

بىر ئېغىز سۆزلەپ ئون كۈن ئويلىغۇچە،  
ئون كۈن ئويلاپ بىر ئېغىز سۆزلە.

بىر ئېغىزدىن چىققان سۆز،  
مىڭ ئېغىزغا يېيىلار.

بىرگە جازا — مىڭغا ئاكاھ.

بىرىدىن ئىككى ياخشى،  
قۇرۇق گەپتىن جىنگدە (ياخشى).

بىسىللانى ئۈنلۈك ده، دېمىگەنلەر دەۋالسۇن،  
ئامن دېسەڭ كېيىن ده، يېمىگەنلەر يەۋالسۇن.

بىلگەن ئەپلەپ سۆزلىر،  
بىلىمگەن كەپلەپ (سۆزلىر).

بىھۇدە سۆزلىگەندىن جىم تۇرغان ئەۋەزەل.

باش يارسى كېتىر،  
سۆز يارسى كەتمەس.

## دەۋالىرىنىڭ بىلگەنلەرى

پەزىلەتنىڭ بېشى تىل،  
ئائىلىمىسا سۈكۈت قىل.

پور ياغاج قوزۇق بولماس،  
غىيۇوت سۆز ئوزۇق (بولماس).

پۇت سېسىقىدىن ئېغىز سېسىقى يامان،  
بەل سېسىقىدىن گەپ سېسىقى (يامان).

پۇت يېرىلىسا تۈزىلەر،  
تىل يېرىلىسا ئۈزۈلەر.

پۇل ئەجەلگە داۋا بولالماس.

پىچاق گۆشتىن ئۆتەر،  
گەپ سۆڭەكتىن (ئۆتەر).

پىل كۆتۈرمىگەننى تىل كۆتۈرەر.

پىل كۆچلۈك ئەمەس، تىل كۆچلۈك.

## دەنگىزلىك ت

تاتلىق تىلدىن زەھەرمۇ تامچىلار.

تاتلىق سۆز قىزىقتۇرىدۇ،  
چىرايى ئېزىقتۇرىدۇ.

تاتلىق سۆز كۆڭۈلىنى خۇش قىلار،  
ئاچچىق سۆز كۆڭۈلىنى غەش قىلار.

تاغىدەك سۆزىنىڭ تېرىقىتەك تۈگۈنى بار.

تاماقنىڭ ياخىسى قورۇما شورپا،  
گەپنىڭ ياخىسى خۇدايا توۋا.

تمرساغا سۆز قىلما.

تەكرا لانغان گەپ تېتقىسىز تاماققا ئايلىنىدۇ.

توغرا سۆز ئاچىق بولار.

توغرا سۆز تاشنى تېشىر،  
سىلىق سۆز قىلىچنى كېسىر.

توغرا سۆز تاشنى يارار،  
ئەگىرى سۆز باشنى (يارار).

توغرا سۆزلىسىڭ لەۋىزىڭ كۆيمىس.

توغرا گەپ قۇلاققا ياقماس.

توغرا گەپنىڭ توقمىقى بار.

توغرا ئېيتقان تۈغقانغا يارىماپتۇ.

توغرا ئېيتقان قورققانغا يارىماس.

توققۇز ئەلىنىڭ تىلىنى بىلگەن،  
ئۇتتۇز ئەلكە ئۆگۈتچى بولۇر.

تولا سۆز چىققان ئېغىزدىن چاپاق باسقان كۆز ياخشى.

تولا سۆزلىگەتنىڭ بېشى كېتىر.

تولا گەپ داغ بولۇر،  
قسقا گەپ ياغ بولۇر.

تولا گەپنىڭ ئىززىتى يوق،  
سوغۇق ئاشنىڭ لەززىتى يوق.

تۈزسىز گەپ قۇلاققا ياقماس.

تۈلکە تۆلىدىن ئۆلر،  
يىگىت تىلىدىن (ئۆلر).

تىزگىنسىز ئاتنى تۇتقىلى بولۇر،  
ئېيتىلغان سۆزنى قايتۇرغىلى بولماس.

تىخ بىرگە زەربە،  
تىل مىڭغا (زەربە).

تىغدىن قورقما،  
تىلىدىن قورق.

تىل ئاقىلغا تون ياپتۇرار،  
نادان بېشىنى چاپتۇرار.

تىل بايلىقى — ئالىم بايلىقى.

تىل بىلەن چىگىھەن تۈگۈچنى چىش بىلەن يەشكىلى بولماس.

تىل تاتلىق بولسا دىلغا شادلىق كېلەر.

تىل نەختىكىمۇ چىقىرار،  
گۆرگىمۇ كىرگۈزەر.

تىل تىغدىن ئۆتكۈر.

تىل كۆتۈرگەن پىل كۆتۈرەر.

تىل كىچىك بولسىمۇ،  
دۇنيانى بۇزۇپ - تۈزەر.

تىل نامىڭىنىمۇ چىقىرار،  
نومۇسقىمۇ قويار.

تىل يۇمىشاقلىقىدىن چىشنىڭ ئاستىدا قالمىغان.

تىلدا ھاياسى يوق،  
ئىلده ئېتىبارى (يوق).

تىلدىن دىلغا يول بار.

تىلدىن كەتتىڭ،  
جاندىن كەتتىڭ.

تىلسىزدىن گەپ سورىما،  
بىغەرەزدىن نەپ (سورىما).

تلغا ئىختىيارسىز،  
ئىلگە ئېتىبارسىز.

تلغا ئىختىيارلىق بىرسەڭ،  
ئىلدە ئەتىۋارىڭ بولماسى.

تلنى بىلىش — دىننى بىلىشكە يول ۋاچۇر.

تلنى تارتقاڭ بېشىنى قۇتقۇزار.

تلنى تارتىمىغاننىڭ بېشى كېتىر،  
گېلىنى تارتىمىغاننىڭ يۈزى (كېتىر).

تلنىڭ ئاستىدا تىل بار.

تلنىڭ سۆڭىكى يوق،  
گەپنىڭ قويۇق - سۇيۇقى (يوق).

تلنىڭ ئۆزى سۆز،  
يۈزنىڭ ئۆزى كۆز.

تللى بىلەن تىكەن تېرىخان،  
ئاغزى بىلەن يىغار.

تللى پاكنىڭ دىلى پاك.

تللى ئىتتىك قولى ئىتتىكى ئازدۇرار.

تلی یۇمشاق ئاش يەر،  
تلی قاتىق تاش (يەر).

تلی یۇمشاق تلىكىگە يېتىر.

تلىدىن كەتكەن بېشىدىن كېتىر.

تلىدىن ھەسىل تامار،  
دىلىدىن زەھەر (تامار).

تلىغا قاراپ، دىلىنى بىل.

تلىڭ بىلەن تىكمەن تېرىما.

تلىڭ تىنچ بولسا بېشىڭ سالامەت بولۇر.

تلىڭ ئۆزىرسا ئۆمرۈڭ قىسىرار.

تلىڭنى سەن ساقلىساڭ،  
تلىڭ سېنى ساقلايدۇ.

تلىڭنى ئىختىيارغا قويساڭ،  
يۇرتقا ئېتىبارسىز بولىسەن.

تل — دىلىڭ ئەلچىسى.

## د و ج

جۇۋىلىققا گەپ قىلسام،  
چەكمەن چاپانغا تو كەتتى.

جمق گەپ — ئېشەككە يۈڭ.

## د و ج

چاقچاقتنىن جاق - جاق چىقار.

چوڭ گەپنىڭ تېڭى بوش.  
چېچەن ئادەم سۆزىنى قىسقا قىلار.

چېچەننىڭ تىلى بار،  
چەبدەسىنىڭ قولى (بار).

چېچەننىڭ تىلىغا باق،  
چەبدەسىنىڭ قولىغا (باق).

چېچەننىڭ سۆزى مەرگەن،  
چەۋەرنىڭ كۆزى (مەرگەن).

چېچەننىڭ سۆزى تاتلىق.

چراي كۆرۈپ ھال سورا،  
موللا كۆرۈپ سوئال (سورا).

چرايلىق يۈزدە ئەمەس، سۆزدە.

چش نۆكۈلۈپ، تىل قالىدۇ.

چىشم سۇنمىسۇن دېسەڭ تىلىڭنى تۈز تۈت.

## خ

خەق نېمىنى دېمەيدۇ.

خەقنىڭ سۆزىگە ئىشەنگىچە،  
ئۆزۈڭنىڭ كۆزىگە ئىشەن.

خەلق ئەقلى — ماقالدا.

خەنجەر قاپچۇقتا ياتماس،  
ئۆنكۈر سۆز يانچۇقتا (ياتماس).

خۇپىيانە گەپتن ئاشكارا شاپىلاق ياخشى.

خىل - خىلىدا،  
تىلى قوؤزىدا.

## دەرىجىنىڭ ئەمەن دەرىجىنىڭ ئەمەن

داپنى داپ قىلغان گەردىشى،  
ئەرنى ئەر قىلغان ۋەددىسى.

دەردىمن كىشى سۆزىمن كېلۈر.

دۇمباقنىڭ ئاۋازىغا زەن قوي،  
سۆزىنىڭ ۋەزىنگە زەن (قوي).

دېمىگەن سۆزىنى دېيىشكە بولىدۇ،  
دەۋەتكەن سۆزىنى قايتۇرۇۋېلىشقا بولمايدۇ.

دەلى سۆيۈنەر ئېغىزدىن،  
ئاچچىقى يوق مېغىزدىن.

دەلى ساپ بولمىسا، ئىنساب بولماس،  
تىلى ساپ بولمىسا ئىنسان بولماس.

## د ۰۰۹

راست بىلەن يالغاننىڭ ئارىلىقى — تۆت ئىلىك.

راست گەپ مىڭ يىلچىلىك،  
يالغان گەپ بىر يىلچىلىك.

## س ۰۰۱

سامىدا قىلغان گەپ سارايدىن چىقىپتۇ.

سەتكە كۆز تەگىمەس،  
جىمىغۇرغا سۆز (تەگىمەس).

سەن دېگۈچە مەن دەۋاالىي،  
گۈناھىمغا مۇشت يەۋاالىي.

سەن دېگۈچە مەن دېۋاالىي،  
تاز دېگۈچە بەش (دېۋاالىي).

سەن دېگۈچە مەن دېۋاالىي،  
ئىت قوپقۇچە ساۋىدېۋاالىي.

«سەن» دېسە، «سىز» ۵۵،  
تاشلىسا ئىزدە.

سورا - سورا مۇسۇلمان بوبىتۇ.

سوراپ بەرگۈچە ئۇرۇپ بەر.

سورىمىغان گەپنى دېمە،  
قويمىغان مەزەنى يېمە.

سۇنىڭ چىشى يوق يەرنى يارىدۇ،  
گەپنىڭ تىغى يوق يۇرەكىنى يارىدۇ.

سوّز بەرمەك ئوڭايى،  
ئورۇنلىماق نەس.

سوّز بىلەن پولۇ پىشماس،  
ماي بىلەن گۇرۇچ (پىشماس).

سوّز تېپىلغاندا يار يوق،  
yar تېپىلغاندا سۆز (يوق).

سوّز دورىغا ئوخشайдۇ،  
ئارتۇق كەتسە زىيان قىلىدۇ.

سوّز سۆدىن چىقار،  
سوّزلىمىسىه قايدىن چىقار.

سۆز قوغلىغان بالاغا يولۇقار،  
يول قوغلىغان دەۋاغا (يولۇقار).

سۆز قويىمالىڭ يەرگە،  
كېيىن كېلەر سىزگە.

سۆز قېلىپىدا ياخشى،  
پىچاق غىلىپىدا (ياخشى).

سۆز قىلسالىڭ ئاستا قىل، تېنىۋالغىلى ياخشى،  
يول ماڭسالىڭ قاراپ مالى، يېنىۋالغىلى ياخشى.

سۆز قىلغان كۈمۈش بولسا،  
سۆز ئاڭلىغان ئالتۇن بولۇر.

سۆز قىلغۇچىنىڭ،  
سورۇن ئولتۇرغۇچىنىڭ.

سۆز قىلىشتىن ئىلگىرى ئويلاپ كۆر.

سۆز كۆپىسە مەقسەت ئۇنتۇلىسىدۇ.

سۆز كۆركى ماقال،  
ئەر كۆركى ساقال.

سۆز ئىچىدىن سۆز چىقار،  
كېۋەز تېرىساڭ بۆز (چىقار).

سۆز ئىگىسى بىلەن يۈرمەس.

سوْزنى كەتكۈزگەن — يۈزى كەتكۈزگەن.

سوْزدىن سوراق چىقىتى،  
تۈلۈمدىن توقماق (چىقىتى).

سوْزدىن سۆز چىقار،  
ياقۇتتىن كۆز (چىقار).

سوْزدىن سۆزنىڭ پەرقى بار،  
ھەممە مالنىڭ نەرخى بار.

سوْزدىن كۈلکە چىقار،  
ئويلىمىغان يەردىن تۈلکە (چىقار).

سوْزگە دەردىمن ياخشى،  
لايغا كەتمەن ياخشى.

سوْزلەڭ دېسە ئالىتە ئېشىكە يۈلک،  
ئىش قىلىڭ دېسە خەپشۈلک.

سوْزلىسى ۋالاقتە گۈرۈپ دەپتۇ،  
سوْزلىمىسى ئاغزىغا ئېشىك تەپكەن دەپتۇ.

سوْزلىسىڭ سۆز كۆپىيەر،  
سوْزلىمىسىڭ بوز كۆپىيەر.

سوْزلىسىڭ، سۆز چىقار،  
چوقۇساڭ كۆز (چىقار).

سۆزلىسم «تاق - تاق» دهىسىن،  
سۆزلىمسىم ئەخەق دهىسىن.

سۆزلىسم تىلىم كۆيىدۇ،  
سۆزلىمسىم دىلىم (كۆيىدۇ).

سۆزلىسم ياق - ياق دهىسىن،  
سۆزلىمسىم ئەخەق دهىسىن.

سۆزلىگەندىن سۆزلىمىگەن ياخشراق،  
سۆزلىۋېدىم بېشىمغا يېدىم تاياق.

سۆزلىگۈچى ئەخەق بولسىمۇ،  
ئاڭلۇغۇچى ئەقلالاك بولسۇن.

سۆزلىمىگەن سۆزۈمگە مەن ئىگە،  
سۆزلىگەن سۆزۈم ماڭا ئىگە.

سۆزلىيدىمكەن ئېغىزدىن،  
چاپاق باسقان كۆز ياخشى.

سۆزمەن بولساڭمۇ گېپىڭنى ئەزمە.

سۆزمەن سالادا ياخشى،  
يۈزى قېلىن تالادا ياخشى.

سۆزى بىلىپ سۆزلىگەنلەر خوب بىلۇر سۆز قەدرىنى،  
مەنسىز كۆپ سۆزلىگەنلەر نە بىلۇر سۆز قەدرىنى.

سۆزى سەرلەپ ئىشلەت،  
ئەقىلىنى جىڭلاب (ئىشلەت).

سۆزى قىل سىغار يەرگە،  
سۇنى سەپ سىڭار يەرگە.

سۆزى قىلىشتىن بۇرۇن ئېغىزىڭدا پىشۇرۇۋال.

سۆزنىڭ ئاخىرى بېشىدىن مەلۇم.

سۆزنىڭ ئايىخى يوق،  
يەرنىڭ يامقى (يوق).

سۆزنىڭ بېشى قاتىق بولسا ئايىخى تاتلىق بولۇر.

سۆزنىڭ پىشىشىقى ياخشى،  
ئاشنىڭ ئىسىسىقى (ياخشى).

سۆزنىڭ توغرىسى ياخشى،  
تۆگىنىڭ بۇغرىسى (ياخشى).

سۆزنىڭ قايىمىقى تەتقىد.

سۆزۈڭ توغرا بولسا ھۆرمىتىڭ كۆپ بولۇر.

سۆزۈڭ توغرا بولسا يۈزۈڭ يورۇق بولۇر.

سۆزۈڭ قوپال بولسا،  
دوستۇڭ دۇشمەنگە ئايلىنار.

سۆزۈڭنى تەكرا لىساڭ تەمى قالماش.

سۆزۈڭنى دەپ نېمە قىلىسەن،  
ئانسىدىن تەرسا تۇغۇلغانغا.

سۆزى بار، ئەلمەدە يوق،  
ھە، ھە دە بار، ھەمەدە يوق.

سۆزى تاتلىق گۆش يەيدۇ،  
سۆزى قاتىق مۇشت (يەيدۇ).

سۆزى توغرىنىڭ قەدرى ئارتۇق بولۇر.

سۆزى تولا،  
ئىناۋىتى ئاز.

سۆزى سوغۇقنىڭ ئۆزى سوغۇق.

سۆزى كۆپىنىڭ ئىشى ئاز.

سۆزى هالال،  
نىيىتى ھارام.

سۆزى ئىختىيار سىزنىڭ ئۆزى ئېتىبار سىز.

سۆزى يوللۇقنىڭ ئىشى تورلۇق.

سۆزىدە بولسا پەرشانلىق،  
ئۆزىگە كېلەر پۇشايمانلىق.

سوزىدە تۈرمىغاننىڭ ھۆرمىتى بولماس.

سوزىدە ئىززەت بولمىسا،  
ئۆزىدە ئىززەت بولماس.

سوڭەكىسىز تىل سوڭەك سۇندۇرار.

سېسىغان ئېغىزدىن بىخسىغان گەپ چىقار.

## دەرىجىلىق ش

شامال چىقىمسا،  
دەرەخ لىڭشىماس.

شورپا يۈزىدىن بىلىنەر،  
دانىشىمن سۆزىدىن (بىلىنەر).

شرنى تىل بىلەن يېتەكلەيمىسن،  
پىلىنى قىل بىلەن (يېتەكلەيمىسن).

## دەرىجىلىق غ

غىيۋەت دۇنيانى بۇزار.

غۇنچە تىلىنى تىرناقچە قىلما.

غېرىچىنى غۇلاج قىپ كۆرسىتىپتۇ.

## دەرىجىلەم ق

قائىدە سۆزلىش ئۈچۈن،  
قائىدە بىلىدىغان ئادەمنى تاپ.

قەيمىرە گەپ جىق بولسا،  
شۇيمىرە ئىش ئاز بولىدۇ.

قوغلا - قوغلا گەپ چىقار،  
كولا - كولا سۇ (چىقار).

قولۇڭنى قىل قىلىپ ئىشلەت،  
تىلىڭنى پىل قىلىپ ساقلا.

قوينۇڭنى كەڭ ئاج،  
ئېغىزىڭنى تار (ئاج).

قۇرۇق سۆز ئەرنى ئەخىمەق قىلۇر.

قۇرۇق سۆز باشنى ساراڭ قىلۇر،  
ۋاقتىنى هارام قىلۇر.

قۇرۇق سۆز قۇلاققا ياقماس،  
مۇزلىق سۇ قورساققا (ياقماس).

قۇرۇق سۆڭەكتىن ياغ چىقماس،  
قۇرۇق گەپتىن نەپ (چىقماس).

قۇرۇق شاختا ھىممەت بولماس،  
قۇرۇق گەپتە قىممەت (بولماس).

قۇرۇق گەپتە نەپ بولماس.

قۇرۇق گەپتىن كاچات ياخشى.

قۇرۇق گەپكە قورساق تويماس.

قۇرۇق گەپكە مۇشۇك ئاپتايقا چىقماس.

قوش ئۆز تىرىنىقىدىن كېتىر.

قۇشنى يەم بىلەن ئالدайдۇ،  
كىشىنى گەپ بىلەن (ئالدайдۇ).

قۇلاق ئاڭلىغاننى كۆز كۆرەر.

قۇلغى ئىتتىك،  
تلى قاشاك.

قۇللىقىغا ئىشەنە،  
كۆزۈڭە ئىشەن.

قىزىل تىل قارا باشقىا چىقار.

قىزىم ساڭا ئېيتىم،  
كېلىنىم سەن ئائلا.

قىسقا گەپ ساز بولۇر،  
ئۈزۈن گەپ ماز (بولۇر).

قىلدەك گەپ قىرقق تەڭىگە ياراپتۇ.

قىلچ تەننى يارا قىلار،  
ئۆسىك سۆز كۆڭۈلىنى (yaral qilar).

قىلچ زەربىسى تۈزىلىدۇ،  
تىل زەربىسى تۈزەلمىدۇ.

قىلىنغان سۆز — ئېتىلغان ئوق.

## دەنگىزلىك

كالاڭ چاق يول بۇزار،  
ۋېچىرىلغان سۆز بۇزار.

كەسمىسە قان چىقماس.

كۆپ ئائلا، ئاز سۆزلى.

كۆپ بىلىپ، ئاز سۆزلە.

كۆپ سۆز كۈمۈش بولسا،  
ئاز سۆز — ئالتنۇن.

كۆپ سۆز كىشىنى ئەخەمەق قىلار.

كۆپ سۆز ئۆزۈڭىگە دۈشىمن.

كۆپ سۆزدىن ئازى ياخشى،  
ئاز سۆزنىڭ ئۆزى (ياخشى).

كۆپ سۆزلىگەن ئەقلىدىن ئادىشار.

كۆپ سۆزلىگەن تۇتۇلار،  
ئاز سۆزلىگەن قۇتۇلار.

كۆپ سۆزلىگەن كۆپ يېڭىلەر.

كۆپ سۆزلىگەن يا يولدىشىدىن ئايىلار،  
يا قولدىشىدىن (ئايىلار).

كۆپ سۆز — چۆپ سۆز.

كۆپ گەپ قىلغاننىڭ كېسىلى كۆپ.

كۆپ ئويلا،  
ئاز سۆزلە.

كۆپ ئىشلىگەن ھەققىنى يەر،  
كۆپ سۆزلىگەن دەككىسىنى (يەر).

کۆپ يامغۇر يەرنى بۇزار،  
کۆپ گەپ ئەلنى (بۇزار).

كۆرگەننى كاسكاس يېڭىم.

«كۆرگىنىم يوق» دېگەن — بىر سۆز،  
«كۆرۈم» دېگەن — كۆپ سۆز.

كۆرمىدىم دېسەڭ بىر سۆز،  
كۆرۈم دېسەڭ مىڭ سۆز.

كۆز بىلەن قۇلاقنىڭ ئارسى — تۆت ئىلىك.

كۆز يەتمىگەن يەرگە سۆز يېتىم.

كۆزدىن قۇلاق سەدىقە.

كۆزدىن كۆز تايىسا،  
دىلدىن سۆز تايىدو.

كۆزۈڭ بىلەن كۆرۈڭمۇ؟  
قۇلاق بىلەن ئاڭلىغان يالغان.

كۆزىنى قاچۇرغان،  
سۆزىنى قاچۇرار.

كۆسەينى ئۇزۇن قىل،  
گەپنى قىسقا (قىل).

كۆئۈل كۆئۈلدىن سۇ ئىچەر.

كۆئۈلده نېمە بولسا،  
ئېغىزدىن شۇ چىقار.

كۆئۈلسىز گەپنىڭ كېچىككىنى ياخشى.

كۆئۈلنى رەنجىتكەن چاقچاق ئەمەس.  
كۆلدهك سۈيۈڭ بولغۇچە،  
بالدەك سۆزۈڭ بولسۇن.

كېچىسى جۆبىلۇگەك، كۈندۈزى سۆزلىگەك.

كىشىنىڭ ئاغزىنى تىكىپ قويغىلى بولمايدۇ.

كىيمىڭ ئۆزۈن بولسا، پۇتۇڭنى ئورايدۇ،  
سۆزۈڭ ئۆزۈن بولسا ئۆزۈڭنى ئورايدۇ.

## دەنەمەنلىك گ

گەپ ئانسى قۇلاق،  
سۇ ئانسى بۇلاق.

گەپ ئايلىنىپ سەمرىپتۇ.

گەپ ئايلىنىپ ئىگىسىنى تاپار.

گەپ بىرمىگەن نەپ بىرمەس.

گەپ بىر، قۇلاق ئىككى.

گەپ بىلەن شەھەر ئاپتۇ.

گەپ بىلگەندىن كۆرە، ئىش بىل.

گەپ تاپماق ئاسان،  
يىغىشتۇرماق تەس.

گەپ تەگىسى تېرىق بولىدۇ.

گەپ تولا يەردە ئەقىل ئاز.

گەپ تىلىدىن،  
كۆيۈنۈش دىلىدىن.

گەپ دېسە تاغار - تاغار،  
ئىش دېسە تەرى ئاقار.

گەپ دېسە قاپتا بىر،  
ئىش دېسە «ۋاي بېلىم».

گەپ دېسە كاپ - كاپ،  
ئىش دېسە قوناقلۇقتىن تاپ.

گەپ دېسە، ئالىتە تاغار.

گەپ دېسە، ئالىتە ئېشىكە يۈك.

گەپ دېگەن سۈپىغى،  
بارمايدىغان يېرى يوق.

گەپ دېگەن لاي دۇگىلەك،  
دومىلاۋەرسە يوغىنىайдۇ.

گەپ دېگەننىڭ تۈغۈچى بار،  
بولمىسا ئىلغۇچى (بار).

گەپ ساتىدىغان يۈز پوچىدىن،  
ئىش قىلىدىغان بىر نوچى ئىلا.

گەپ - سۆزۈڭ جايىدا بولسا،  
باش - كۆزۈڭ ئامان بولۇر.

گەپ قوغلىغان كىشى،  
ئىت قوغلىغان بىلەن باراۋەر.

گەپ قىلالمايدۇ، غەزەلگە ئۇستا،  
يول ماڭالمايدۇ، سەنەمگە ئۇستا.

گەپ قىلسا تىلىنى كەسمەكچى،  
قارسا كۆزىنى تەشمەكچى.

گەپ قىلسا ۋالاقتەگكۈر دەيدۇ،  
گەپ قىلمىسا مۇرىمەس (دەيدۇ).

گەپ قىلغان يەردە توختىمايدۇ.

گەپ قىلىڭ دېسە بەش ئېشەككە يۈك،  
ئىش قىلىڭ دېسە موللا مۇشۇك.

گەپ گەپنى تاپار،  
گەپ بېرىپ ئىگىسىنى (تاپار).

گەپ گەپنىڭ تېگىنى ئاچار.

گەپ گەپنىڭ كۆتىنى ئاچار.

— گەپ نەدىن چىقىدۇ؟  
— كۆڭۈلدىن.

گەپ ۋاقتىدا ياخشى،  
كاۋاپ قىزىقىدا (ياخشى).

گەپ ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچسە پىلدەك يوغىنايىدۇ.

گەپ يولنى قىسقارتار،  
دەرد ئۆمۈرنى (قىسقارتار).

گەپ يۈزدە ياخشى،  
ئۈسۈرۈل تۈزدە (ياخشى).

گەپتە گەپ بار،  
قورساقتا دەرد بار.

گەپدان بولغۇچە ئىشچان بول.

گەپدانلىقنىڭ ئوتتۇز پۇتىقى بار.

گەپدانلىق — شىياتانلىق.

گەپكە خېمىرتۇرۇچ ساپتۇ.

گەپكە كىرمىگەن بالا،  
ساپانغا كۆنمىگەن كالا.

گەپمۇ ئېغىزدىن چىقىدۇ،  
جانمۇ ئېغىزدىن (چىقىدۇ).

گەپنى ئاغزىڭدىن كۆرمە،  
دىلىڭدىن كۆر.

گەپنى بىلگەنگە قىل.

گەپنى تەگىسىڭ تېرىق بولۇر،  
بىرى قىرىق بولۇر.

گەپنى تەگىمسە ئېرىق بولار،  
تەگىسە تېرىق (بولار).

گەپنى تېجىمەلدىن سورا،  
 يولنى يۈرگەندىن (سورا).

گەپنى قىلساك بېقىپ قىل،  
تامغا قۇلاقنى يېقىپ قىل.

گەپنى قىلغان ئۇتمايدۇ،  
ئاڭلىغان ئۇتىدۇ.

گەپنى قىلماق ئاسان،  
ئىشنى قىلماق تەس.

گەپنى كولىساڭ گەپ چىقار،  
يەرنى كولىساڭ سۇ (چىقار).

گەپنى گەپ ئاچار.

گەپنىڭ ئاخىرى ناندا توختار.

گەپنىڭ ئايىخى يوق،  
يەرنىڭ يامىقى (يوق).

گەپنىڭ پوسكاللىسى،  
سوْزنىڭ ھەقدانىسى.

گەپنىڭ پىشىقى ياخشى،  
ئاشنىڭ ئىسسقى (ياخشى).

گەپنىڭ تېگىدە گەپ بار،  
ساقالنىڭ تېگىدە «خەپ» بار.

گەپنىڭ چىرايىلىقى ياخشى،  
رەختنىڭ چىداملىقى (ياخشى).

گەپنىڭ سۆڭىكى يوق.

گەپنىڭ ئوتتۇز پۇتىقى بار.

گەپنىڭ ئېغىزى بار،  
ئۈچكىنىڭ مېغىزى (بار).

گەپنىڭ ئىچىدىن گەپ چقار،  
تۆخۈمىنىڭ ئىچىدىن چۈچە (چقار).

گەپنىڭ يامىنى پېچىر،  
ئۇيىقۇغا يەتتى تەسىر.

گەپنىڭ يامىنى پېچىر،  
ئۇلاغنىڭ يامىنى قېچىر.

گەپنىڭ يامىنى غەيۋەت،  
غۇمىنىڭ يامىنى ھەسەرت.

گەپنىڭ يامىنى كۈس - كۈس،  
ئۆسۈرۈقنىڭ يامىنى پۇس - پۇس.

گەپنىڭ يامىنى كۈس - كۈس،  
كىشىنىڭ يامىنى مىس - مىس.

گەپنىڭ يوغىنى پوچىنىڭ،  
قاتىق ئۆتكۈك نوچىنىڭ.

گۈۋاھلىق سۆز — نىكاھلىق خوتۇن.

گۈزەلىك يۈز دە ئەمەس، سۆز دە.

گېپى بوشنىڭ بېلى بوش.

كىلەم قىلىدىن ئىسىق،  
ئادەم تىلىدىن (ئىسىق).

## دەرىجىلەر

لەۋزىدىن يانغان يۈزدىن قالار.

## مەسىز

ماقالىسىز سۆز بولماس،  
لەقەمىسىز ئىر (بولماس).

مايسىنىڭ بېشىغا چىققان سېغىز،  
ئادەمنىڭ بېشىغا چىققان ئېغىز.

مەززىسىز قوغۇننىڭ ئۇرۇقى تولا.

مەنسىز گەپتنىن پاقىنىڭ كۈركىرىشى ياخشى.

مۇنارغا تاش ئاتما،  
ساراڭغا سۆز قاتما.

میش - میش گهپ تاش یارار،  
بایقیمساڭ باش (یارار).

میڭ ئائىلغان بىر كۆرگەنگە يەتمەس.

میڭ پاتمان مۇشتىن بىر گهپ يامان.

میڭ ئېغىز سۆز قىلغان ئادەم ئۆلىدۇ.

## دەوەن ئەن

نادانغا سۆز قىلساڭ يەيسەن تاياق.

ناننى چايىناب يە،  
گەپنى ئويلاپ قىل.

نەپتىن قالغۇچە گەپتىن قال.

نومۇسىز بىلەن گهپ تالاشقۇچە،  
ئىت بىلەن سۆڭىك تالاش.

## دەوەن ئەھ

هارۋا ماڭغان يول تار بولماس،  
يامانغا گەپ قىلساڭ هار ئالماس.

هایوان کۆزىدىن بىلىنەر،  
ئادەم سۆزىدىن (بىلىنەر).

ھەر چاغ دېگىلى بولۇر دېمىگەنى،  
ياندۇر غىلى بولماس لېكىن دېگەنى.

ھەر گەپنىڭ ۋاقتى بار،  
ھەر چېكىتتىڭ جايى بار.

ھەستخورنىڭ كۆزىگە باق،  
دانانىڭ سۆزىگە (باق).

ھەق سۆز ئاچچىق بولۇر،  
مېۋسى تاتلىق (بولۇر).

ھەق سۆز تاشنى ئېرىتىر.

ھەق سۆزلىگەن ئالىم،  
خۇشامەتچى زالىم.

ھەق سۆزلىمىگەن بىئەجەل ئۆلۈپتۈ.

ھەق سۆزنىڭ توقمىقى بار،  
يالغان سۆزنىڭ قورقمىقى (بار).

ھەق گەپکە ھەممە جىم تۇرار.

ھەق ھەقتىن كېلۈر.

هەق قانىيەتىڭ شەملىرى ئىككى يۈزلىملىنىڭ بېشىدا ئەگىيدۇ.

هەقنى ھەق سۆزلە، يامان بولمايدۇ،  
رەڭگىرويىڭ ئەبەدىي سامان بولمايدۇ.

ھۇنەرنىڭ ئالدى — ياخشى سۆز.

## دەنگەن ئەنلىق ئو

ئۇت باسقان يەردە زىرائەت بولماس،  
قۇرۇق گەپ بار يەردە پاراسەت (بولماس).

ئۇت كۆيمىگۈچە ئىس چىقماس.

ئۇتقا كەلگەن خوتۇنىڭ ئوتتۇز ئېغىز گېپى بار.

ئۈچۈق ئېغىزغا دەرۋازا بېكىتىپ بولماس.

ئورۇنلۇق تىل ئورنىنى تاپار،  
ئورۇنسىز تىل ئورسىنى (تاپار).

ئورۇنلۇق سۆز كۆمۈش،  
ئۇنۇملۇك ئىش ئالتنۇن.

ئورۇنلۇقنىڭ گېپى ئالتنۇن.

ئورۇنلۇقنىڭ گېپى يوللۇق.

ئوشوق سۆز  
— چۈشىن چۈشكەن ئاش.

ئوشوق گەپ ئېشەككە يۈڭ.

ئوق تەندىن ئۆتىر،  
تىل جاندىن (ئۆتىر).

ئون قېتىم ئوپلا،  
بىر قېتىم ئېيت.

ئون ۋەزچىدىن بىر تېۋىپ ئەلا.

ئويلاپ سۆزلىسەڭ يىغلىماي كۈلىسىن.

ئويلاپ سۆزلىگەن يېڭىلمەس.

ئويلانمىغان ئىشىڭدا،  
كۈنده غۇۋغا بېشىڭدا.

ئويلاۋەرسەڭ دانا بولىسىن،  
ئويياۋەرسەڭ بالا (بولىسىن).

ئويلىماي سۆز قىلغىنىڭ — نىشانسىز ئوق ئاققىنىڭ.

ئويلىماي سۆزلىسەڭ ئاغرىماي ئۆلىسىن.

ئويلىماي سۆزلىگەن ئاغرىماي ئۆلەر.

ئويلىماي سۆزلىگەن ئاغرىماي ئۆلمر،  
ئويلاپ سۆزلىگەن يىغلىماي كۈلمر.

ئويلىماي قىلغان سۆز،  
نىشانسىز ئاققان ئوت.

ئويلىنىپ سۆزلە،  
قۇلاق سېلىپ ئاڭلا.

ئويناب دېسىمۇ،  
ئويىدىكىنى دېمە.

ئويناب سۆزلىسىڭمۇ،  
ئويلاپ سۆزلە.

ئويناب ئۆگەنەمەي،  
ئويلاپ ئۆگەن.

ئويناب ئېيتساڭمۇ،  
ئويلاپ ئېيت.

ئويناب ئېيتقانمۇ ئويلىماي ئېيتماس.

ئويناب يۈرگۈچە، ئويلاپ يۈر.

ئويىدا بار،  
ئۆبىدە يوق.

## ئۇ، ۰۹، ئۇ

ئۇزۇن گەپ داغ بولۇر،  
قىسقا گەپ ياغ (بولۇر).

ئۇزۇن گەپ قۇلاققا مۇشت.

## ئۇ، ۰۹، ئۇ

ئۆتكۈر پىچاق قىنىغا قەست،  
يامان سۆز جانغا (قەست).

ئۆز تىلىڭدىن ئۆزۈڭ كېتەرسەن.

ئۆزۈڭگە باقما، سۆزۈڭگە باق.

ئۆزىگە قارىما،  
سۆزىگە قارا.

ئۆلۈكىنىڭ كۆزى يامان،  
ئۇرۇشقا قىنىڭ سۆزى (يامان).

ئۆلۈمدىن قۇتقۇزىدىغانمۇ — تىل،  
ئۆلۈمگە تۇتقۇزىدىغانمۇ — تىل.

## دۇر ئۇ

ئۈزۈمىنى يە، بېغىنى سورىما.

## دۇر ئۇ

ۋارقىرىغاننىڭ تاۋى بوش.

ۋالاقته گۈزۈنىڭ ئاغزىغا ئىت كۈچۈكلىر.

ۋەدەڭ سەل بولسۇن،  
ئىشىڭ جىدەل بولسۇن.

## دۇر ئۇ

ئېغىز بالا تۈغمىيدۇ،  
باشقا ھەممىنى تۈغىدۇ.

ئېغىز ساقلىغان،  
جان ساقلار.

ئېغىز كۆركى تىلدۈر،  
تىل كۆركى سۆزدۈر.

ئېغىز ئېغىزدىن قالماپتۇ.

ئېغىز يۈگۈرۈكى باشقا،  
پۇت يۈگۈرۈكى ئاشقا.

ئېغىزدا بار، كۆڭۈلده يوق،  
سۆزدە بار ئەمەلده يوق.

ئېغىزدىن ئاغرىق كىرىدۇ،  
بالا چىقىدۇ.

ئېغىزدىن چىقان سۆز يەرگە چۈشكەن سۇ.

ئېغىزدىن چىقان سۆز،  
ئورنىدىن چاچرىغان كۆز.

ئېغىزدىن ئېغىزغا ئۆتسە،  
يىڭىنمۇ توۋرۇككە ئايلىنار.

ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچسە،  
يىڭىنه توۋرۇككە ئايلىنۇر.

ئېغىزغا كەلگەننى دېمەك ناداننىڭ ئىشى،  
ئالدىغا كەلگەننى يېمەك ھايۋاننىڭ ئىشى.

ئېغىزنىڭ خاتالىقىنى قول تۈزىتىدۇ.

ئېغىزنىڭ دەرۋازىسى يوق،  
تىلىنىڭ سۆڭىكى (يوق).

ئېغىزنىڭ نوخىتىسى يوق،  
تىلىنىڭ سۆڭىكى (يوق).

ئېغىزى بىرىنىڭ مېغىزى بىر.

ئېغىز — دەرۋازا،  
سوْز — شامال.

ئېيتقان سۆز — ئاتقان ئوق.

## دەرىجىلەرنىڭ ئى

ئىت هاۋشار،  
كارۋان ئۆتىر.

ئىتىنى هاۋشىدى دەپ،  
ئېغىزىنى كەسکىلى بولماس.

ئىش قىلىشتا بېلى بوش،  
گەپ تېپىشتا ئېغىزى قوش.

ئىشەندۈرەي دېسەڭ خەقنى،  
ئالتۇنداك قىل گەپنى.

## دەنگىزلىرىڭ يەرىمەن

ياخشى سۆز ئادەم نۇرى.

ياخشى سۆز بالدىن شېرىن.

ياخشى سۆز تاشنى ئېرىتىدۇ.

ياخشى سۆز تاشنى يارار،  
يامان سۆز باشنى (yarar).

ياخشى سۆز جانغا راھەت،  
يامان سۆز جانغا جاراھەت.

ياخشى سۆز جانغا ئوزۇق،  
يامان سۆز جانغا قوزۇق.

ياخشى سۆز سۆيۈندۈرەر،  
يامان سۆز ئۆكۈندۈرەر.

ياخشى سۆز سۆيۈندۈرىدۇ،  
يامان سۆز ئۆكۈندۈرىدۇ.

ياخشي سۆز ھەسەلدىن تاتلىق.

ياخши سۆز يىلاننى ئۇۋىسىدىن چىقىرىدۇ.

ياخشى سۆز ئىنسانغا سىڭھر،  
يامان سۆز ھايۋانغا (سىڭھر).

ياخشى سۆز يىلاننى ئىنىدىن چىقىرار،  
يامان سۆز قىلىچنى قىنىدىن چىقىرار.

ياخشى سۆزگە قۇلاق سال،  
يامان سۆزگە ياماق (سال).

ياخشى سۆز — كۆڭۈل ئۆزۈقى.

ياخشى گەپ بوسۇغىدىن چىققۇچە،  
يامان گەپ يەتتە تاغدىن ئېشىپتۇ.

ياخشى گەپ جاننىڭ تىرىكى،  
يامان گەپ جاننىڭ ئېكىكى.

ياخشى گەپ قۇلاققا ياقماپتۇ،  
كېيىن پۇشايمان قىلسا ئاقماپتۇ.

ياخشى گەپ ئۈچ كۈن،  
يامان گەپ يۈز كۈن.

ياخشى گەپ ئىسىستقۇ،  
يامان گەپ سوۋۇتقۇ.

ياخشى گەپ ياشنitar،  
يامان گەپ قاقشتار.

ياخشى گەپ يۈرەكىنىڭ يېغى،  
يامان گەپ يۈرەكىنىڭ دېغى.

ياخشى گەپنىڭ باهاسى يوق،  
يامان گەپنىڭ داۋاسى (يوق).

ياخشى گەپنىمۇ تۈزەپ قىلمىساڭ،  
ئىش بۇزۇلار.

ياخشىلىقىمۇ ئېغىزدىن،  
يامانلىقىمۇ ئېغىزدىن.

ياخشىنىڭ گېپى — جىننەت،  
ياماننىڭ گېپى — مىننەت.

ياخشىنىڭ ئۆزى ئۆلسىمۇ،  
سوْزى ئۆلەمس.

يارىماس گەپنى تىلىڭدىن كۆرمە،  
دىلىڭدىن كۆر.

ياغاچ قۇلاققا گەپ ئۆتمەس.

يالغان سۆزنىڭ قانىتى قىرىق بولسىمۇ قىرقىلار.

يالغان گەپ چاپسان بىلىندر.

يالغان گەپ قىل: بىرى ئىككى مۇسۇلماننى كېلىشتۈرسە،  
بىرى ئەر بىلەن خوتۇننى ئېپلەشتۈرسە.

يالغان گەپ ئۆچ قېتىم دېيىلسە راستقا ئايلىتار.

يالغان گەپمۇ سەۋەبسىز چىقمايدۇ.

يالغان ئۆزۈن ياشىماس.

يالغان ئېيتىما، ئېيتىساڭ ئۇنۇتما.

يالغاننىڭ قۇيرۇقى بىر تۇنام.

يامان تىل گايىدا ساغارتار يۈزۈڭنى،  
بېشىڭنى تۆھەن قىپ، تەلمۇرتىر كۆزۈڭنى.

يامان سۆز دۇشمەنگىلا يارايدۇ.

يامان سۆز ئىگىسىگە يانار.

يامان سۆز ياخشى بولماس،  
ياخشى سۆز يامان (بولماس).

يامان سۆز يالقۇنجىغان ئوت.

يامان سۆزنى قايتۇرۇۋالغىلى بولماس.

يامان گەپ ئائىلاپ پولۇ يېگەندىن،  
ياخشى گەپ ئائىلاپ ئۇماج ئىچكەن ياخشى.

يامان گەپ باشقا بالا.

يامان گەپ سەكسەن قامچىدىن يامان.

يولنى كارۋاندىن سورا،  
 گەپنى تېجىمەلدىن (سورا).

يۈرۈتقا كەلگەن بۆز ئەرزان،  
 ئېغىزغا كەلگەن سۆز (ئەرزان).

يۇمىشاق سۆزنىڭ باھاسى يوق.

يۇمىشاق قاتىقىنى يېڭىر.

يۇمىشاققا ماقۇل،  
 قاتىقىقا ياق.

يۇمىشاقنى يېمىگەن قاتىقىنى غاجار.

يۈرۈلمىگەن رەت بۇزار،  
 سۆزلىيەلمىگەن گەپ (بۇزار).

يۈز ئاھانەتسىن بىر تاياق ياخشى.

يۈزۈڭدە كىر بولسىمۇ گەپ - سۆزۈڭدە بولمىسۇن.

يۈزىگە ئېيتقاننىڭ ئەيمىبى يوق.

يېمىسىڭىمۇ ھەسللىنىڭ گېپىنى قىل.



# سەر، ھەراھلىق ۋە قاتناش تۇغىرىسىدا



د، د، عا

ئات كىشنىشىپ تېپىشار،  
ئادەم سىرىدىشىپ (تېپىشار).

ئات مىنىشتىن بۇرۇن بوغۇز تەييارلا.

ئات هارسا پىچاق،  
ئېشىك هارسا بىر چاڭگال قوناق.

ئاچقىق - تاتلىقنى تېتىغان بىلەر،  
يىراق - يېقىنى كۆرگەن (بىلەر).

ئادەم سەپەردە بىلىنەر.

ئادەم يېقىنى يېقىنى ئەممەس،  
سەپەرداش يېقىنى يېقىنى.

ئاستا ماڭغانمۇ ماڭغان،  
توختاپ قالغان يامان.

ئاستا يۈرگەن تاغ ئاشار،  
يۈگۈرگەن باغ (ئاشار).

## د و و ئە

ئەتىگەن تۇرساڭ ئالدىڭدىن كۈن چىقار،  
كەچ تۇرساڭ كېينىڭدىن تۈن (چىقار).

ئەتىگەندە يول يۈرسەڭ،  
كەچقۇرۇندا سۆيۈنرەسەن.

## د و و ب

باققان ئېتىڭ غۇنان بولسا،  
ماڭغان يولۇڭ راۋان بولماس.

بەش ياشلىق سەپەردىن كەلسە،  
يۈز ياشلىق ئالدىغا چىقىپتۇ.

بەلگە بولسا يولدىن ئازماس،  
بىلسم بولسا سۆزدىن (ئازماس).

بۇرۇن تاغ ئايلىنىپ كەلسە،  
ئەمدى باغ ئايلىنىپ كېلۈر.

بىر سۆزلىشىپ مۇڭداش دېمە،  
بىللە مېڭىپ يولداش (دېمە).

بىر كۆرگەن تونۇش،  
ئىككى كۆرگەن تۈغقان.

بىر كۆرۈپ دوستۇم دېمە.

بىر كۈنلۈك سەپەرگە چىقساڭ،  
بىر ئايلىق ئوزۇق ئال.

بىر كۈنلۈك يولداشقا قىرىق كۈنلۈك سالام.

بىر يەردە تاپقان پۇلنىڭ بەرىكتى ئاز،  
سەپەرددە تاپقان پۇلنىڭ بەرىكتى ساز.

## دەۋە ئەجىزلىرىمداڭ ب

پاقا كۆلده ئوينايىدۇ،  
كارۋان چۆلده ئوينايىدۇ.

پىيادىنىڭ ئېتى چورۇق،  
كۈچى ئۇرۇق.

## دەرىجىت

تاغقا چىقساش بۆرىدىن،  
شەھرگە كىرسەڭ ئوغىرىدىن قاچ.

توقاي بولسىمۇ يول ياخشى،  
ئەخەمەق بولسىمۇ دوست (ياخشى).

توڭلىغاندا مۇز ئۈچرەپتۇ،  
ئۇسسىغاندا ئوت (ئۈچرەپتۇ).

تۆھىمەتخور بىلەن سەپەرداش بولما.

تىل بىلگەن بولدىن ئازماس،  
ئەقىل بىلگەن چۆلدىن ئازماس.

## دەرىجىچ

چۆلde ئۇسسىزلىق يامان،  
يولدا يالغۇزلىق (يامان).

## دەم غەنیمەت

دەم غەنیمەت — دىدار غەنیمەت.  
دلى ياماننىڭ يولى بۇزۇق.

## سەپەر

سائىتى كەلگەندە سەپەر قىل.

سەپەر خامنى پىشۇرار،  
جاھىلى كامىل قىلار.

سەپەر قىلسالىڭ ياخشى ھەمراھ بىلەن،  
دوست بولىسىن پىكىرى دانا بىلەن.

سەپەر قىلغان يول بىلەر،  
كۆپ ئوقۇغان مول بىلەر.

سەپەر قىلغىن يولۇڭغا بېقىپ،  
سودا قىلغىن پولۇڭغا بېقىپ.

سەپەر دە يولداش كېرەك،  
ئىشتا قولداش (كېرەك).

سەپەرگە چىقسالىڭ كۆپ يۈرگەننىڭ ئۆيىدە قۇن.

سەپەرگە چىققىن ياخشى بىلەن،  
ئۈلپەت بولما باخشى بىلەن.

سەراتاندا سۇغار، مىزاندا تېرى،  
مىزاندا تېرىيالمىساڭ تۇرۇپتۇر نېرى.

سەن ئىزدىسىڭ مېنى،  
مەنمۇ ئىزدەرمەن سېنى.

سەھەر تۇرسالىڭ كەچ قالمايسىن،  
ياخشى بىلەن يۈرسەڭ ئاچ قالمايسىن.

سەھەر ئۇچقان قۇشنىڭ قورسىقى توق.

سەھەردە ھۇۋالىغان ئىتتىن قورق.

## دەرىجىلىق

قاشالىڭ ئاتنى مىنكۈچە،  
پىيادە ماڭغىن ئۆلگۈچە.

قىش كۈنى يا جۇۋا ئال،  
يا جۇۋان ئال.

قىش كۇنى يول يۈرمىگەن،  
سوغۇقنىڭ ئاچىقىنى بىلمەس.

## دەۋە ئەجىلەتلىك

كارۋان تۆگىنىڭ قېرىسىنى ئالدىغا سالار.

كارۋاننىڭ يولى بىر،  
رىزقى مىڭ.

كەتكەن كەلمىيدۇ.

كەتمەك ئاسان،  
قالماق تەس.

كۆچتۈم — ئۆچتۈم.

كۆز يۇمغىچە داۋان ئاشقىلى بولماش.

كۆمۈرنىڭ ياخشىسىنى مەش ئايىرىدۇ،  
تۆگىنىڭ ياخشىسى دەشت ئايىرىدۇ.

كۈن تىكلەنسە سايىڭ قىسىرار.

كېچىدىن سەھەر ياخشى،  
چوکانتالدا سەپەر (ياخشى).

كېچىسى ماڭسالق يول ئاۋۇيدۇ.

كېچىسى يول ماڭسالق تاڭ ئاتقاندا خوش بولىسىن.

## دەنگ

گەپنى سۆزمەندىن سورا،  
 يولنى كارۋاندىن (سورا).

## دەنلىك

لاتائغا قارىماي، ئاتائغا قارا،  
 هارۋائغا قارىماي، كاتائغا قارا.

## دەنەم

ماڭغان ئاياغقا تاش پاتار.

ماڭغان دەريا،  
 ياتقان بورىيا.

ماڭغان يول ييراق ئەممىس،  
مېڭىشتىن قورققان يول ييراق.

مەنزىلگە يەتتىم دەپ ئوزۇقۇڭنى تۈگەتمە،  
كۆچىمەن دەپ ئوتۇنۇڭنى (تۈگەتمە).

مۇزداۋان ئېگىز بولسىمۇ، ئاسماندىن پەس.

مۇساپىر يول ئازابىدىن قورقىماس.

مېڭىپ ھارغاندا مايماق ئېشەك مەپە كۆرۈنەر.

## دۇرۇچىلىق ن

نارىنىڭ تىلىنى كارۋان بىلەر.

نىشانەڭ ئوڭ بولسا،  
پېشانەڭ ئوڭ بولىدۇ.

نىشانىسىز يول يۈرمە.

## ٠٩٣ هـ

هارۋامدا پىڭ يوق،  
چىققاندىن كېيىن غىڭ يوق.  
ھەمراھ يولدا سىنلار.

ھەراھىز سەپەر قىلساڭ،  
ئۆلۈكۈڭ چۆلده قالار.

## ٠٩٤ ئو

ئوت كۆرۈنگەن يەرگە بارما،  
ئىت ھاۋىشغان يەرگە بار.

ئۇزۇقسىز سەپەر قىلساڭ،  
ئەل ئىچىنى پاناه قىل.

ئۇزۇقلۇق ئات ھارماس.

## ئۇ، ۰۹، ۰۹

ئۈزۈن بولسىمۇ تۈز ياخشى.

ئۈزۈن يولغا ھەمراھ ياخشى،  
ئەسکى ھەمراھتن ئەرۋاھ (ياخشى).

ئۈزۈن يولغا ھەمراھ ياخشى،  
ناچار ھەمراھتن ناسۋال (ياخشى).

## ئۇ، ۰۹، ۰۹

ئۆتكەل ئۆتسەڭ ئاۋۇال ئۆت،  
كېيىن ئۆتسەڭ يول تايغاق.

ئۆيدىن چىقسالى سەپەرگە،  
تەييار تۇرغىن خەتەرگە.

## دۇر ئۇ

ئۈزۈمنىڭ ياخشى مۇناقى،  
سېپەرداشنىڭ ياخشىسى چۆچكچى.

## دۇر ئى

ئېتى بارنىڭ يولى بار.

ئېتىڭ تۈلپار بولسىمۇ،  
قامچاڭنى تاشلىما.

ئېتىڭ ياخشى بولسا قامچا بىهاجەت.

## دۇر ئى

ئىت بىلەن يولداش بولساڭ،  
 قولۇڭدىن تاياق چۈشىمسۇن.

ئىتتىن قورقسالىڭ، سېپەر قىلما.

## دەنگەلەنگە ي

ياخشى ئاتنى يولدا سنا،  
سەپەرداشنى چۆلده (سنا).

يازدا يول يۈر، تالڭ ئاتماستا،  
قىشتا يول يۈر، كۈن چىققاندا.

يازدا يېپىنچا ئال،  
قىشتا سېلىنجا (ئال).

يازدا يېتىشقا كات ياخشى،  
سودا - سېتىققا يات (ياخشى).

يازلق قوغۇن تورلاشماس،  
تۇزسىز خېمىر قولاشماس.

يالغۇز بولساڭ سەپەرلىك،  
يولۇڭ بولار خەتلەرىلىك.

يامان ئاتتىن ياياق ياخشى.  
يامان يولداشتىن يالغۇزلىق ياخشى.

يامان ئادەم يولداش بولماس،  
يولداش بولسىمۇ سرداش بولماس.

يامان بىلەن يولداش بولما،  
نادان بىلەن سرداش (بولما).

يامان يولداش يىلاندىن يامان.

يامان يولداشتىن تاياق ياخشى.

يامان يولداشتىن ياخشى ئات ئلا.

تاياق كىشىگە يانچۇقىمۇ ئېغىر.

يول ئازابىنى ماڭغان بىلەر،  
قىش ئازابىنى توڭغان بىلەر.

يول ئازابى — گۆر ئازابى.

يول بەرمىگەن قول ئەممەس.

يول بۈياققا،  
ئات ئۈياققا.

يول بىلمەي تۈرۈپ يولغا چىقما.

يول بىلمىگەن قارىغۇدىن بەتتەر.  
 يول سورىغان يولدىن ئازماس.

يول سورىماي يولغا چىقما.

يول ماڭغانچە ئېچىلار،  
 ئادەم ئىشلىگەنچە ياشىرار.

يول ماڭغاندا يولداش ياخشى،  
 ئىش قىلغاندا قولداش (ياخشى).

يول يۈرسەڭ باشقا چىق،  
 سۇ ئۆزسەڭ قاشقا (چىق).

يولدا قويىساڭلار قويۇڭلار،  
 چۆلده قويىماڭلار مېنى.

يولدا ماڭساڭ ئۇدۇل ماڭ،  
 كىشى بىلەن نە ئىشىڭ.

يولدا ئۇچراشقان ھەمراھ ھەمراھ ئەممەس.

يولدىشىغا قارىمىغان يولدا ئۆلەر.

يولدىشىڭ ياخشى بولسا، سۇ ئىچىپ توق كېلەرسەن،  
 يولدىشىڭ ناچار بولسا، پولۇ يەپ ئاج كېلەرسەن.

يولدىشىنى تاشلىغان يولدا قاپتو.

يولغا چىق يولداش بىلەن،  
 توينى قىل قولداش بىلەن.

يولغا چىقسالىڭ سەھەر چىق.

يولغا چىقساك هەمراھ تاپ.

يولغا چىققاننىڭ غېمىنى ئۆيىدە قالغان يەيدۇ.

يولمۇ تاپ،  
 يولداشىمۇ تاپ.

يولنىڭ ئاخىرى بولماس،  
 بىلىملىك چېكى (بولماس).

يولنى سائىلدىن سورا،  
 ئوۋنى سەيياتتنىن (سورا).

يولنى قىسقارتىدىغان گەپ،  
 ئۆمۈرنى قىسقارتىدىغان دەرد.

يولنى ماڭغان يول بىلەر،  
 كىتاب كۆرگەن مول بىلەر.

يولنى يۈرگەن بىلەر.

يولۇڭ ئاز بولسىمۇ،  
 گېپىڭ ساز بولسۇن.

يولۇڭ ئەگرى بولسا،  
 پەللەڭ يىراق.

يولى باشقا،  
 مەنزىلى بىر.

يولى ياماننىڭ ھارۋىسى بۈزۈق.

يۈك ئېغىر،  
 مەنزىل يېراق.

يېيىشلىك ئات ھارماس.

يېراق بولسىمۇ بىلگەن يولۇڭدا ماڭ.

يېراق بولسىمۇ يول ياخشى،  
 قېرى بولسىمۇ قىز (ياخشى).

يېراق يېرنىڭ ئەندىشىسى يامان.

يېراق يېرنىڭ گېپى ھەرخىل.

يېراققىكى ئالتلۇنغا ھەۋەس قىلغۇچە،  
 يېقىندىكى گەندىنى تارت.

يېراقنى يېقىن قىلغان ئات،  
 يېقىننى يېراق قىلغان يات.

يېراقنىڭ دانىسىدىن،  
 يېقىننىڭ سىيماسى ياخشى.

يېراقنىڭ دېڭى يامان.



---

ئادەم ۋە ئۇنىڭىز مەجىز -  
خۇلقى، تېبىئىتى  
تۇغرىسىدا

---

## دەو، ئەجىزلىرىنىڭ عا

ئات منسە، ئاتىسىغا باقماپتۇ.

ئات منىمىگەن ئات منسە، مىنىپ ئۆلتۈرەر.

ئات ئۆلسە — ئېگىرى قالار،  
ئادەم ئۆلسە — ئېتى (قالار).

ئاتىن چوشى، ئوزەڭىدىن چۈشىمەپتۇ.

ئاتقا كۈچى يەتمىي، ئېگەرنى ئورۇپتۇ.

ئاتنى تاقىلىسا، ئېشەك پۇتنى كۆتۈرۈپتۇ.

— ئاتنى نەگە باغلايسەن؟  
— «ئويگە كىرسىلە» دېگەن تىلىمغا.

ئاج كۆزىنىڭ ئەقلى كەم، كۆزى كور.

ئاج ئىتقا ئاش بىرسە توق ئىت غىڭىشار.

ئاج كۆز تويماس،  
بېخىل بېيىماس.

ئاج كۆزنىڭ ئۆزى تويسا،  
كۆزى تويماس.

ئاخشىمى ئېيتقاندىن ئەتىسى يالتىيار.

ئادەم بالىسى تۈغۈلۈپ ئېيىنناق بولمايدۇ،  
تۇرۇپ ئېيىنناق بولىدۇ.

ئادەم بالىسى خام سوت ئەمگەن.

ئادەم زىننىتى كىيمىم،  
ياغان زىننىتى — يوپۇرماق.

ئادەم گۈلدىن نازۇك،  
تاشتىن قاتىق.

ئادەمدىن ھېچنېمە قېچىپ قۇتۇلماس.

ئادەمنىڭ دورسى يوق،  
مەسچىتنىڭ مورسى (يوق).

ئادەمنىڭ قابلىيىتى قورساقتا،  
هايۋاننىڭ قابلىيىتى تۈياقتا.

ئادەمنىڭ ئۆزىگە بېقىپ سۆزى.

ئادەمنىڭ ئۆزىنى بىلەم،  
يۈرىكىنى بىل.

ئادەم — زامان پەرزەنتى.

ئادەم — ھەممىگە باش.

ئادىمىگە قاراپ ھۆرمىتى.

ئاسمان بېسىۋالسا، ئاستىدا يېتىپ مانتا يەر.

ئاسماندىكى ئايىنى ئالسا، كۈننى تەلەپ قىلارمىكن؟

ئاغامىچىغا ئۇن بېسىپ قويۇپتۇ.

ئاغزى ئوچۇق ئاج قالماس.

ئاغزىدا «ئاللا»،  
كۆڭلىدە شەيتان.

ئاق بۆكىنى ئېلىپ تاشلاپ،  
كۆك بۆكىنى كېيىگەن بىلەن ئادەم ئۆزگەرمەس.

ئاق ئىت، قارا ئىت — بىر بىر ئىت.

ئالەمنى سۇ بېسىپ كەتسە،  
ئوردهك پەرۋايىغا ئالماپتۇ.

ئالتنۇن چىشلىق كۈلگۈنچەك،  
دىلى يۇمىشاق — كۆڭۈلچەك.

ئالغاندا «بىسىملا»،  
بەرگەندە «ئەستاگپۇرۇللا».

ئالغاندا ئالمان، بەرگەندە بەزگەك.

## دەرىجىلىقنىڭ ئە

ئەتلەس توزۇسا، پايىتما بولماسى.

ئەتىيازدا قۇيىماق يەپ، كەچ كۈزدە كېكىرەر.

ئەسکىگە سۆز ھار كەلمەس.

ئەلگەكە كېتىپ، ئەرگە تېگىپتۇ.

ئەيىسىزنىڭ بىر ئەيىبى بار.

## دەرىجىلىقنىڭ ب

باتىخان گادايىنىڭ خۇرجۇنىغا زىيان.

باتور ساراڭدىن قورقار،  
ساراڭ مۇتىھەمدىن (قورقار).

باسقان ئىزىدىن ئوت ئۈنەيدۇ.

بالا تۈغۈلسا، زامانىسغا ئوخشار.

بەرسە يېمەيسىز، تىلىۋالىسىز.

بەرگەندە بىرمۇ كۆپ، ئالغاندا يۈزمۇ ئاز.

بەرمىگەننى سورايىسىن،  
بەرسە — چىشلىيىسىن.

بەگكە يارىغان بەگمەك چولاققا يارىماپتۇ.

بوي يەتمىگەن ئۈزۈم ئاچچىق.

بۇغداي كۆرسىتىپ، ئارپا سېتىپتۇ.

بۇرە بىلەن قويىنى ئاپتۇ،  
قوىچى بىلەن بۇرىنى.

بۇرە ئېغىز، تۈلكە قۇيرۇق.

بېخىلدىن پۇل ئالماق — پېتىر ناندىن قىل ئالماق.

بېخىللەق باشقا يېتەر.

بېخىللەق بېيتىماس.

بېخىلىنىڭ باغرى قاتىق.

بېخىلىنىڭ بېغى كۆكەرمەس،  
سېخىينىڭ بېغىغا كۈز كەلمەس.

بىر ئادەمنى چۈشىنىش ئۈچۈن،  
بىر تاغا تۈزىنى بىلله يېيىش كېرەك.

بىر تىيىن بېرىپ ئېيتقۇزالمايىسىن،  
ئۇن تىيىن بېرىپ توختىتالمايسىن.

بىر قېتىم يالغان ئېيتقاننىڭ،  
مىڭ قېتىم ئېيتقان راست گېپىمۇ يالغان.

بىر ھارغاندا سۆز قىلما،  
بىر — ھاللىغانغا.

بىر ھارغانغا گەپ قىلما،  
بىر ئاچقانغا.

بىر ياماندىن قورق، بىر ياؤاشتنىن.

بىردىن ئىككى ياخشى،  
ئىككىدىن بىر (ياخشى).

بىرىنىڭ كۆزى قارىغۇ،  
بىرىنىڭ — كۆڭلى.

## دەرگىچىغا پ

پاقنى زىلچىغا ئولتۇرغۇزساڭ،  
پاتقاڭ ئىزدەپ قاچىدۇ.

## دەرگىچىغا ت

تادان تۈلكە تۇمشۇقىدىن ئىلىناار.

تارتىنچاڭ ئاج قالار.

تاز بىلەن تاز تارغاڭ تالىشار.

تاز دورا تاپسا ئاۋۇال بېشىغا سۈركەيدۇ.

تاماشخورغا سوقۇشمۇ قىزىق.

تاماكەرنىڭ تامىقى قۇرۇق.

تاۋاچىنىڭ ئۆمرى كوتا.

تاۋۇزنىڭ تېشى كۆك، ئىچى قىزىل.

تەرسا ئەجىلىدىن بۇرۇن ئۆلىدۇ.

تۈڭۈز تېرسى سېسىقلەقىدىن ئاش يېمىس،  
ئادەم تېرسى — ئۇلۇغلىقىدىن.

تۈڭۈز دۇمبە بىلەن سەمرىيدۇ.

تونغا قاراپ تونۇغلى بولماش.

تۈيماسنى گۆرنىڭ توپىسى تويدۇرىدۇ.

تۈيمىساڭ توپۇڭدا تويارسەن.

تۆكىگە بويىنۇڭ نېمىشقا قىڭىھىر دېسە، «ئەرىم تۆز؟» دەپتۇ.

تۆز يەردىن لاققا چىقىپتۇ،  
سلق يەردىن چوماق (چىقىپتۇ).

تۆگەمنىڭ نورىدىن پۇتۇن چىقار.

تۆگىمەدەكىنى تۆگىدەك قىپتۇ.

تۈڭلۈكىدىن شامال كىرمەس،  
ئىشىكىدىن ئادەم.

تۈلکىنىڭ گۇۋاھچىسى — قۇبىرۇقى.

تۇنۇگۇن كۆچەت تىكىپ،  
بۇگۇن سايىسدا ئۇلتۇرار.

تېرىككەكلىك — كۈچسۈزلىك.

تلى تاتلىق، باغرى قاتتىق.

## دەنگىزلىق ح

چاقىرمساڭمۇ بېرىۋېرىمىن،  
ئۇزاتىمساڭمۇ كېتىۋېرىمىن.

چوڭ قىزىيڭى بىرمىشكە، كىچىكىگە رازىمىن.

چىرايلىق چىرايدىن ئەممەس،  
چىرايلىق — يۈرەكتىن.

## دەنگىزلىق خ

خەقنىڭ بېشىدىكى ساماننى كۆرۈپ،  
ئۆزىنىڭ بېشىدىكى دەرەڭىنى كۆرمەپتۇ.

خورىكى يوغان يىگىتنىڭ تۇمشۇقىغا ئىلمەك قوزۇق.

## د

دهپ ئۇيالىغان قىپ ئۇيالماس.

دەۋاگەر دەۋا قىلماس،  
دەۋا قىلسا، قۇرۇق قالماس.

دۇمبىسى قىچىشقاڭ ئېشەك تۈگەنگە بارار.

دىلىدا تەكچىسى يوق.

## ذ

زامان قانداق بولسا، بالا شۇنداق بولار.

زامان — دەريا،  
ئادەم — بىر قېيىق.

## س

سامان كىشىنىڭ بولغان بىلەن،  
سامانلىق ئۆزۈمنىڭ.

سەتلەكىمنى بىلىندۈرمىگەن — خۇشخۇيلۇقۇم.

سەن ئۆزۈڭنى داڭلىما،  
كىشى سېنى داڭلىسۇن.

سۇغا كىرىپ، قۇرۇق چىقار.

سېخىينىڭ بەرگۈسى كەلسە،  
بېخىلنىڭ ئىچى ئاغرېپتۇ.

## دەنگىزلىك ش

شاھلىق تاجىنى كىيىسمۇ ئىشەك،  
ئىشەكتۈر بىر بىر، ئىشەكتۈر ئىشەك.

## دەنگىزلىك غ

غەيۋەتچى غەيۋەت قىلمىسا،  
قورسقى تويماس.

غەيۋەتچىنىڭ غەيۋەتسىز كۆڭلى خۇش بولماس.

## دەنگەلەق ۰۰۹

قاچىسىنى يالىمسا ئىت تويماس.

قارنى يامان يېگىنىنى سۆزلىرى.

قازىنسغا بېقىپ چۆمۈچى.

قورسىقىم يېرىلسما يېرىلسۇن،  
ئېشىپ قالمىسۇن.

قولى بىلەن بېرىپ،  
پۇتى بىلەن ئالىدۇ.

قۇلىقى بار، لېكىن گاس،  
تىلى بار، لېكىن گاچا،  
كۆزى بار لېكىن قارىغۇ.

قېرىشقاننىڭ قورسىقى ئاچ.

قىزارغاندا قاراڭغۇ ياخشى.

قىزغانچۇق خۇدانىڭ سېخىيلقىدىنەمۇ قىزغىنار.

قىشلىقى قار ساتىدۇ.

## كۆرەلمەس قېرىنداشنىڭ بەختىنىمۇ كۆرەلمەيدۇ.

كۆرەلمىگەننىڭ ئۆيى نەدە؟  
— پايالىلمىغاننىڭ يېنىدا.

كۆرگەندىن كۆز ھەققى ئاپتۇ.

كۆزگە ئىلمىغان پۇتقا چوماق.

كۆڭلى زەھەرنىڭ قولىسىمۇ زەھەر.

كۆڭۈلىنى كەڭ تۇنسا،  
بىر تال ئۆزۈم قىريق كىشىگە يېتەر.

كىشى ماشا تەڭمىسى،  
من كىشىگە تەڭمەيمەن.

كىشى ئۆلسىمىمۇ، نامى قالار.

كىشىنىڭ ئەيىبى كۆرۈنۈپ تۇرار.

## دەوولەت گ

گال پىچاق قول كېسىر.

گەپچى كەلگەن يالغانچى كېلەر.

گول قازانغا قارايدۇ،  
تادان — ئوچاققا.

گېپى يۈرەكتىن چىقماي،  
بۇرەكتىن چىققان ئىكەن.

## دەوولەت ل

لاچىن ئۈچۈشىدىن بىلىنەر.

## دەوولەت م

ماختىغان قىز سونجىقىغا ئولتۇرۇپتۇ.

مەن ئۆلگەندىن كېيىن توپان سۈبى باسسوں.

## دەو، ئەجىزلىرىنىڭ دەۋامى

هاۋانىڭ يامىنى كېتىر،  
ئادەمنىڭ يامىنى كەتمەس.

هاۋشىغان ئىتتىن قورقما.

هَاياسى يوق يىگىت تۈڭلۈكى يوق ئۆيگە ئوخشاش.

ھەر گۈلنىڭ ئۆزىگە تۈشلۈق پۇرېقى بار.

ھۆسنىخانىڭ ئالته كۆڭلىكى بار،  
بىر كۆڭلەكچىلىك ھۆسنى يوق.

ھىيلىگەردىن تۈخۈم ئالساڭ،  
سېرىقى بولماس.

## دەو، ئەجىزلىرىنىڭ دەۋامى

ئۇرۇشقاق خوتۇن تۈل قالار.

ئۇرۇشقاق كۆلدۈگىسى بىلەنمۇ ئۇرۇشىدۇ.

ئۇششۇق ئادەم ئالۋاستىدىن يامان.

ئۇنچى ھاكچىنى كۆرەلمەپتۇ.

## ٠٠٣ ئۇزۇڭىچى

ئۆتكۈر پىچاق قىنىغا قەست قىلار،  
يالغانچى جېنىغا قەست قىلار.

ئۆز قەدرىنى بىلەمىگەن،  
كىشى قەدرىنى بىلەمەس.

ئۆزۈڭە باق، ئۆزگىنى قوي.

ئۆزۈڭىڭ كىلىكىڭنى بىلگۈڭ كەلسە، كىشىدىن سورا.

ئۆلگەن بېخىلىنىڭ قويىندا بىر توقاج.

ئۆلگەن ئىنەكىنىڭ سۇتى ئۇلغۇ.

ئۆيۈمىدە زاغرام يوق،  
ئېتىم مارجانبۇۋى.

## دەو، ئەنچىرىنىڭ ۋە

ۋاڭ غوجامنىڭ تۈگمەنچىسىنىڭ قوشنىسىنىڭ قوشنىسىمن.

## دەو، ئەنچىرىنىڭ ئې

ئېشەك ئالدىغا چۈشۈۋالسا،  
ئاتنىڭ مېڭىشى بۇزۇلار.

ئېشەك مەككىگە بارسىمۇ، ئېشەك.

ئېشەكتە ئۇييات بولسا،  
ئىشتان كىيمىر ئىدى.

ئېشى ئارتىپ ئۆلگەندىن،  
ئاج بېتىپ ئۆلگەن ياخشى.

ئېشىكىگە يارىشا توقۇمى (ئېڭىرى).

ئېغىر خوتۇن چاي قابىناقۇچە،  
چاققان خوتۇن ئاش پىشۇرار.

## دەنگىزلىك ئى

ئىت يالىقىدىن قىزغۇنار.

ئىتنىڭ چىشىلگىنى ھارمۇ،  
ئېشەكىنىڭ تەپكىننمۇ؟

ئىتنىڭ يامىنى ماراپ چىشىلەيدۇ.

ئىچى ياماننىڭ بىر دەممۇ كۆڭلى خۇش بولماس.

ئىككى پىچاق بىر قىندا ياتماس.

ئىككى قوچقارنىڭ بېشى بىر قازاندا قايىنىماپتۇ.

ئىككى يامانغا دۇنيامۇ تارلىق قىلىدۇ.

ئىنهكىنى ساغالىمسا،  
سوغىسىنى يەرگە ئۇرۇپتۇ.

ئىنسان زەھرى يىلان زەھرىدىن كۈچلۈك.

## مەنەن ئەمەن بىلەم

ياخشى ئاتنىڭ تۇيىقىدىن چاڭ چىقماس.

ياخشى بولساڭ، تويۇڭغا بارارمەن،  
يامان بولساڭ ئۆلۈمۈڭگە (بارارمەن).

ياخشى سۆزنى ئاڭلىماس،  
يامان سۆزنى ئۇنۇتماس.

ياخشىنىڭ ئايىغىدا قۇرت ئۆلمەس.

ياخشىنىڭ تىلى يۈرىكىدە،  
ياماننىڭ يۈرىكى تىلىدا.

يالغان بىلەن ئۆزۈنغا بارالمايسەن.

يالغانچى بولساڭ، ئۇنتۇغاق بولما.

يالغانچى ئۇنتۇغاق كېلدر.

يالغانچى ئۆزىنى ئۆزى رەسۋا قىلار.

يالغانچى يالغان تاپالمسا، راستىنى ئېيتار.

يامان سلیغاننى بىلمەس،  
سىير سىيپىغاننى (بىلمەس).

يامان كۆرگەن ياغاج مەسچىتىڭ ئوتتۇرسىغا تۈگرۈك بوبتۇ.

يامان كۈنلەر ياخشى بولۇر،  
يامان ئادەم ياخشى بولماش.

يامان هارۋا يول بۇزار،  
يامان ئادەم يۇرت بۇزار.

يامان ياماندىن قورقار،  
كەتمەن ساماندىن (قورقار).

يامان يېگىنىنى ئېيتار،  
ياخشى — كۆرگىنىنى.

ياماننىڭ سۈيىنى ئىچكۈچە قاپىقىنى چېقىۋەت.

يەي دېسە چىشى ئاغرىيدۇ،  
بېرەي دېسە ئىچى ئاغرىيدۇ.

يولۇساننىڭ تېرسى قالار،  
ئادەمنىڭ — ئېتى.

ياۋاش ئۇينىڭ مۇڭكۈزى ئىچىدە.

بۈزۈڭ كىر بولسا، ئىينەكتىن كۆرمە.

يۈكلىڭ ئىشىك هاڭرىماس.

يۈكى يېنىك ئىشىك يورغىلار.

چۈلۈق تۇخۇمدىن چۈچە چىقىماس.

يىرتىق تۆشۈكتىن كۈلەر.

يىلان بىزى - بېزىدە چاقسا،  
ئادەم دائىم چاقىدۇ.

يىلان قانچە ئەگرى بولسىمۇ،  
ئۆز ئۇۋىسىدا تۈزىلەر.

يىلان ئۆزۈم ئەگرى ئەمەس،  
 يولۇم ئەگرى دەر.





كەمەرلىك، ئېغىر - بېسىقلۇق،  
ئاقىللۇق، ئەخەمەقلۇق، نادانلىق  
تۇغرىسىدا



## دەوەر ئەمەنچىرىخ ئا

ئابدىدا ئۇييات يوق،  
كېپەكتە قۇۋۇھەت (يوق).

ئات مىنىپ ئاتامغا باقىمىدىم.

ئات ئېشەكتىن تۇغارمۇ،  
ئېشەك ئاتتىن ئازارمۇ؟

ئاتاڭدىن دۇنيا قالغۇچە،  
ھۇنەر قالسۇن.

ئاتاڭنىڭ كىيىگىنى تېرە تۇماق،  
ساڭا نېمە يوغان دىماق.

ئاتالماس ئوقىدىن كۆرىدۇ.

ئاتقا كۈچى يەتمىگەن چاكاندا ئۇۋاپتۇ.

ئاج قورساق خام دېمەس،  
كەمتەر نام (دېمەس).

ئاچقىق ئالدىدىن يۈرۈر،  
ئەقىل كەينىدىن.

ئاچقىق ئەقللىنى كېسىر.

ئاچقىق كەلگەندە،  
ئەقىل قاچىدۇ.

ئاچلىق نېمە يېڭۈزۈمىدۇ،  
ئاچقىق نېمە دېڭۈزۈمىدۇ.

ئەخىمەققە ئەقىل كار قىلماس.

ئادەم ئەقللى بىلەن كۆرۈنەر.

ئادەم بالىسىنىڭ باھاسى ئىلىم بىلەن.

ئادەمەدە ئەقىل بولمىسا،  
كۆز دېگەن نام تۆشۈكى.

ئادەمنىڭ ھۆسنى باش بىلەن.

ئاشپەز ئىككى بولسا،  
ئېشى تۈزسىز بولار.

ئاغزىغان باشقان ئالىتە تاياق.

ئاغزىغا كەلگەننى دېيىش — ناداننىڭ ئىشى،  
ئالدىغا كەلگەننى يېيىش — ھايۋاننىڭ ئىشى.

ئاق قوناقنىڭ پاتىقى تولا،  
نادانلىقنىڭ چاتىقى (تولا).

ئاق نانى ياراتمىغان زاغرا كۆمەچكە ئۆچ بولۇر.

ئاقساق قوي بول تالىشار،  
ئايىملار تۆر تالىشار.

ئاقلىنىڭ ئالامىتى كەمتەرلىك،  
ناداننىڭ ئالامىتى تەكەببۈرلۈق.

ئالىم ۋاپاسىز ئەمەس،  
ئادەم ۋاپاسىز.

ئالتۇن چىرىماس،  
ئەقل قېرىماس.

ئالتۇن ئېغىرلىق بىلەن يەڭىدەر.

ئالتۇننى دەسىسەپ،  
توقۇم ئىزدەپتۇ.

ئالتۇننىڭ يېنىدا يېتىپ ئالتۇن بولماس.

ئالتىنچى ئايىدا ئالىتە چاپان،  
ئون ئىككىنچى ئايىدا كالىتە چاپان.

ئالدامچى «دۆت» كە ئامراق،  
قەلەندر «مۇت» قا (ئامراق).

ئالدامچىغا ئالدانساڭ ئۇۋالىڭ ئۆزۈڭ.

ئالدامچىنىڭ دەسمايىسى — يالغانچىلىق.

ئالدامچىنىڭ دوپىسى كۆپ.

ئالدامچىنىڭ قۇيرۇقى بىر تۇنام.

ئالدامچىنىڭ ئۇستىسى تۈلکە،  
تەخسىكەشنىڭ دەسمايىسى كۈلکە.

ئالدانغاندا ئەقىل قاچار.

ئالدایدىغان «ماقول» دىن «ياق» ياخشى،  
قاملاشمىغان بىر جۇپىتن، تاق ياخشى.

ئالدىچە ئاپتۇۋىنى ئاپتۇ،  
كەينىچە چىلاپچىنى ئۆرۈپتۇ.

ئالۋانى باردىن ئال،  
قۇشقاچنى ياردىن (ئال).

ئالىم بولساڭ، ئالەم سېنىڭكى.

ئالىم بىلگىنىنى سۆزلىر،  
ئەخمىق يېگىنىنى (سۆزلىر).

ئالىمدا دىماق يوق،  
تاۋاردا ئۈلاق (يوق).

ئامەت — ئەخەمەقنى سارالىڭ قىلۇر.

ئانا سۇتى بىلەن كىرگەن ئىقلەن،  
كالا سۇتى بىلەن كىرمەس.

ئاۋۇال چىققان(بۇرۇنقى) قۇلاقتنى كېيىنكى مۇڭگۈز ئاشار.

ئايىنىڭ شولىسىغا نان چىلاپتۇ.

## دەرىجىچىلىك ئەخەمەق

ئەتىگەن تىككەن دەرەخنىڭ سايىسىنى كەچتە ئىزدەپتۇ.

ئىجەب كۈلدۈڭ ئالتۇن تاپقاندەك،  
قىلغان ئىشىڭ پايپاققا ناھال قاققاندەك.

ئەخەمەق ھولۇقسا ئەقلى دۆمبىسىگە چىقىدۇ.

ئەخەمەق ئات منسە خۇدانى ئۇنتۇيدۇ،  
ئاتتىن چۈشىسە ئېتىنى (ئۇنتۇيدۇ).

ئەخەمەق ئاداشقىنىنى بىلمەس.

ئەخەمەق ئادەم داۋىخور كېلىدۇ.

ئەخەمەق ئالىنى ياخشى كۆرىدۇ.

ئەخەمەق ئايىنلەك شولىسىغا يامىشىپ تۈڭلۈكتىن چۈز.  
شۇپتۇ.

ئەخەمەق ئايىنماس،  
ئوغىرى بېيىماس.

ئەخەمەق ئەخىلەتكە يېقىن.

ئەخەمەق ئەلچى ئىككى تەرەپنى بۇزار.

ئەخەمەق بولمىسا سورۇن قىزىماس.

ئەخەمەق بۇزۇشتا بار،  
تۈزەشتە يوق.

ئەخەمەق بىلەن تو依غا بارغۇچە،  
ئىقلەلىك بىلەن چاۋار تەر.

ئەخەمەق بىلەن سۆزلىشىپ ئولتۇرۇشقا ئەخەمەقلىق  
كېرەك.

ئەخەمەق بىلمەس ئېتىنىڭ ھارغىنىنى،  
كوسا بىلمەس ئۆزىنىڭ قېرىغىنىنى.

ئەخەمەق پۇتنى ئۆتۈكىنىڭ تېشىدىن قاشلار.

ئەخەمەق تۇۋا قىلار قازا يەتكەنде،  
نادان سودا قىلار بازار كەتكەنде.

ئەخەمەق چوڭ يولدىمۇ ئادىشار.

ئەخەمەق چېچەننىڭ گېپىنى ئاڭلىماس،  
چېچەن ئەخەمەقنى ئالدىماس.

ئەخەمەق سودا قىلار بازار كەتكەنде،  
سارالىڭ تەزىم قىلار مېھمان كەتكەنде.

ئەخەمەق سۆلەتلىك بولسىمۇ ئىززىتى تۆۋەن،  
ساپال قاچا ئېغىر بولسىمۇ قىممىتى تۆۋەن.

ئەخەمەق قازانغا قارايدۇ،  
تادان ئوچاققا (قارايدۇ).

ئەخەمەق كاللا — پۇتقا زۇلۇم.

ئەخەمەق كۈندۈزى چىراغ ياقىدۇ،  
يېغى تۈگەپ، كېچىسى ئايغا باقىدۇ.

ئەخەمەق نەسۋەتتىن تەربىيە ئالماس.

ئەخەمەق ئۆزىنى داڭلایدۇ،  
تەنتەك قىزىنى (داڭلایدۇ).

ئەخەمەق ئىشتىنىنى سېلىپ ئوسۇرار.

ئەخەمەق يىگىتىنى داڭلايدۇ.

ئەخەمەقتىن ئەقىل سورىما.

ئەخەمەققە «ناماز ئوقۇ» دېسە پېشانىسىنى يېرىۋالىدۇ.

ئەخەمەققە ئارغامچا بېرسەڭ،  
ئېسىلىپ ئۆلۈۋالىدۇ.

ئەخەمەققە توقماق.

ئەخەمەققە جاۋاب — سۈكۈت.

ئەخەمەققە قىز كۆرسەتمە،  
موزايغا سۇت (كۆرسەتمە).

ئەخەمەققە كۆز سالما،  
ئابدىلغا سۆز (سالما).

ئەخەمەققە گەپ ئۆتەمس،  
تاشقا مىخ (ئۆتەمس).

ئەخەمەققە ئىشەنگۈچە،  
ئەقلېڭىگە ئىشەن.

ئەخەمەقكە ھۇۋىسىڭمۇ كەلمەس،  
ھەستىڭمۇ كەلمەس.

ئەخەمەقنى ئىيىبلىمەي ئىشقا سال.

ئەخەمەقنىڭ زىياپتىدىن دانانىڭ سۆھبىتى ئەلا.

ئەخەمەقنى ئۆلدى دېسە ئىشەن،  
«ئۇڭلاندى» دېسە ئىشەنە.

ئەخەمەقنىڭ ئاغزى ئاشقا تەگكەندە گالۋاڭ بولۇر.

ئەخەمەقنىڭ ئەقلى چۈشتىن كېيىن.

ئەخەمەقنىڭ ئەقلى خۇرجۇندا.

ئەخەمەقنىڭ بېشى تاشقا تەگكەندە ئادەم بولۇر.

ئەخەمەقنىڭ جېنى ئازابتا.

ئەخەمەقنىڭ خۇشاللىقى — كوسىغا چىققان ساقالچىلىك.

ئەخەمەقنىڭ دوستلۇقى — تۇراقسىز.

ئەخەمەقنىڭ دوستى بولغۇچە،  
ئەقللىكىنىڭ قولى بول.

ئەخەمەقنىڭ قولى ئۇزۇن،  
ئەقللى قىسقا.

ئەخەمەقنىڭ مېلسىنى ئۇغرى يېيدۇ،  
ئۇغرى يېمىسى بۆرە يېيدۇ.

ئەخەقىنىڭ ئۇڭى يوق،  
چاپىنىنىڭ يېڭى (يوق).

ئەخەقىنىڭ ئۆزى بىلەس،  
بىلگەننىڭ سۆزىگە كىرمەس.

ئەخەقىنىڭ ئۆيىگە بارما،  
خوركى چوڭىنىڭ توپىغا (بارما).

ئەخەقىنىڭ ئېتىنى يول قېرىتار.

ئەرز يازغاننى تىللەمای،  
قەلەمنى تىللەپتۇ.

ئەسکى تامنى ئۆي ئەتمە،  
بىۋاپانى يار ئەتمە.

ئەقلى يوق باشتىن — سۈيى يوق قاپاق ياخشى.

ئەقلەڭگە ئەقىل قوش،  
جەھلىڭگە سەۋىر (قوش).

ئەقىل باسمىغان ئاچقىنىڭ ئايىغى پۇشمان.

ئەقىل ساقالدا ئەمەس، باشتا.

ئەقىل ياشتا ئەمەس، باشتا.

ئەقىلدىن ئارتۇق بايلىق يوق.

ئەقىلدىن تەجربە ئارتاۇق.

ئەقىلسىز باش ئاياغقا زەخمت كەلتۈرەر.

ئەقىلسىز باشنىڭ دەردىنى پۇت تارتىدۇ.

ئەقىلسىزگە باش بولغىچە،

ئەقىللىكىنىڭ قۇلى بول.

ئەقىلسىزگە ئەقىل ئۆگەتمە،

پائىغا پىچىرىلىما.

ئەقىللىك ئويلاپ تۇرغىچە،

ئەخەمە سۇدىن ئۆزۈپ ئۆتۈپتۈ.

ئەقىللىك ئۆزىنى ئېيبلەر،

ئەقىلسىز دوستىنى (ئېيبلەر).

ئەقىللىكىنىڭ قەدرى ئەخەمەقنىڭ يېنىدا بىلىنەر.

ئەقىللىك دىسە ئەخەمەقنى،

بېشىڭغا ئۇرار توقماقنى.

ئەقىللىككە بەر قۇيماق،

ئەخەمەقلىققە ئۇر توقماق.

ئەقىلنى ئاقچىغا سېتىۋالغىلى بولماش.

ئەقىلىنىڭ سۆزى — ئۆمرى ئۆتكۈچ،  
نادانىنىڭ سۆزى — ئىشىكتىن چىققۇچ.

ئەقل — ئابروي،  
ھۇنر — بەخت.

ئەقل — بايلق.

ئەقل — توزۇماس تون،  
بىلىم — تۈگىمەس كان.

ئەقل — دوست،  
جاھىل — دۈشمەن.

ئەقل — دۆلەت،  
كىيم — سۆلەت.

ئەقل — يۈرتنىڭ ئاغىسى،  
ئۇستا — يۈرتنىڭ چاكاسى.

ئەمگەكسىز ئالىم — يامغۇرسىز بۇلۇت.

ئەيىبى يوق ھايۋان يوق،  
غېمى يوق ئادەم (يوق).

ئەيىبىنى يوشۇرغان — ئەخەق.

## دەوەر بەلەم

باش ئالدىدا يۈرەر،  
پۇت كەينىدە (يۈرەر).

باش بولسا، بۆك تېپىلىدۇ.

باش پۇتنىن ئەقىل سورىمايدۇ.

باش قەيدىرەدە بولسا، پۇت شۇ يەردە.

بala قۇش ئۇچۇشنى بىلەر،  
قونۇشنى بىلەس.

بەيگە قېچىرغا قالدى،  
ئۇسسىل توکۇرغا (قالدى).

بوزەكىنى تاپسام،  
بۇرنىغا يېپىنى ساپسام.

بوش قاپ تىك تۈرماس.

بولىدىغان ئاش كۆكىدىن مەلۇم.

بولىدىغان مېۋە گۈلىدىن بىلەنر.

بويىنى ئۆزۈندىن سورسالاڭ، تۆگىدىن سورا،  
ساقلى ئۆزۈندىن سورسالاڭ، ئۆچكىدىن سورا.

بۇقىدەك ھۆرکىرەپ،  
ئىنەكتەك سىيىپتۇ.

بۇلتۇر كەلدى ئوللتۇرغىلى،  
بۇ يىل كەپتۇ سورىغىلى.

بۇلتۇرقى ئۆلۈككە بۇ يىل يىغلاپتۇ.

بۇركۇت ئۆمرىدە بىر قېتىم ئازار.

بېشى قىچىشسا سۆڭگىچىنى فاشلاپتۇ.

بېشىدا بارنىڭ قېشىدا بار.

بېشىڭ پاتمىغان يەرگە ئۆزۈڭ پاتمايسىن.

بېشىڭدا بولمسا خوش،  
خالتاڭ ھەمىشە بوش.

بىر يەپ ئىككى تو依غا ھۆكمەت چولاق.

بىغىرەزدىن بەخت قاچار.

بىغىرەز — پادشاھتنىن چوڭ.

بىكار گەپ قىلىش — ئەخمىدقىنىڭ ئىشى.

بىلگۈسى كەلگەن سوراپ بىلەر.

بىلمىگەن ئىيىب ئەمەس،  
بىلگۈسى كەلمىگەن ئىيىب.

بىلمىگەننى بىلەي دېسەڭ،  
بىلمىگەنلىرىڭە ئىقرار بول.

بىلىكى چوڭ بىرنى يېڭىر،  
بىلىمى چوڭ مىڭنى يېڭىر.

بىلەم بىلگۈچىدە،  
ئەقىل سەزگۈچىدە.

بىلەم دېگەن — كۆچ.

بىلەم — ئەقىلنىڭ چىرىغى.

بىۋاپا يار — جېنىغا دار.

## دەنەمەنلىك پ

پاراسەتسىز پالاكەتكە يولۇقار.

پاراڭ بار يەردە ساراڭ بار،  
ساراڭ بار يەردە باراڭ (بار).

پاقا ئۆزىنىڭ قۇمچاق ئىكەنلىكىنى ئۆفتار.

پائغا پىچىرلاپ،  
قارىغۇغا ئىمالەپتۇ.

پامېلىقتىن دائىگال تاپالماپتۇ.

پەمسىز پەلەمپەيدىن يېقىلار.

پوچىنىڭ سۆزىگە ئەخەمەق ئىشىنىدۇ.

پۈل تاپقۇچە،  
ئەقل (ئىلىم) تاپ.

«پىشۇرۇپ بېرىيمۇ» دېسە،  
«خام يەيمەن» دەپتۇ.

پىتنىڭ ئاچىقىدا چاپاننى ئوتقا ساپتۇ.

## دەۋەتلىك دەۋەت

تادان غېمىنى ئۆزى قىلار.

تادان ئوچاققا قارايدۇ،  
نادان قازانغا (قارايدۇ).

تاداننىڭ كۈلکىسى كەلگۈچە،  
ناداننىڭ جېنى چىقىپتۇ.

تاراڭلىغان تۈگمەننىڭ ئۇنى يىرىك.

تاشقا يامغۇر كار قىلماس،  
نادانغا سۆز كار (قىلماس).

تەرساغا گەپ ئۆتمەس،  
تاشقا مىخ (ئۆتمەس).

تەلۋە ئات مىنسە،  
تەڭرىنى توñumas.

تەلۋە تەپسە،  
زەنجىر ئۇزۇلىدۇ.

تەلۋە تەلۋىنى كۆرسە،  
تايىقىنى يوشۇرۇپتۇ.

تەلۋە تۆر بەرمەس،  
ۋالاقتهگۈر سۆز (بەرمەس).

تەلۋىگە تاياق تۇتقۇزما،  
بوۋاققا ئاياغ (تۇتقۇزما).

تەلۋىگە چوماق تۇتقۇزما،  
نادانغا مەنسىپ (تۇتقۇزما).

تەلۋىنى قورقۇتماڭ — ئۆلۈكى تىرىلىدۇرمەكتىن تەس.

تەلۋىنىڭ بېگىم بىلەن نېمە ئىشى.

تەلۋىنىڭ تېرسى قېلىن.

تەلىم بېرىش ئۈچۈن تەلىم ئېلىش كېرەك.

تەنتەك بىر ئىشنى ئىككى قېتىم قىلار.

تەنتەك تۆرنى بىلمەس.

تەنتەككە تەستەك ھەر جايدا بار.

تەنتەككىڭ ھەۋەسىرى پەس،  
 قولىدىن ياخشى ئىش كەلمەس.

تەنتەككىڭ يولى ئۆز بېشىغا دۈشەن.

«تۇتۇپ تۇر» دېسە، يۇتۇپتۇ.

توخۇ ئاق قوش چىقارمايدۇ.

توخۇ توڭغانسىرى دەرەخنىڭ ئۈچىغا چىقىدۇ.

توخۇ سامان چاچار،  
نادان ئېيىبىنى ئاچار.

توكۇنىڭ قانىتى بار، ئۇچالمايدۇ.

توقماق سۇنغاندا توختار،  
ئەخەمەق ھارغاندا (توختار).

تۈيدىن كېيىن غۇزەلخان نېمىگە لازىم.

تۇخۇمى يوق مېكىيان تولا قاقاclar.

تۆگە بويىغا ئىشىنىپ،  
يىلدىن قۇرۇق قاپتۇ.

تۆگىدەك بويۇم بولغىچە،  
تۆگىمەك ئەقلىم بولسىچۇ.

تۆگىگە سولاق كۆرسەتمە،  
نادانغا ئوييماق (كۆرسەتمە).

تۆگىگە منىپ تۆگە ئىزدەپتۇ.

تۆگىمەنچىنىڭ پايدىسى غىللە - پوستىك،  
داقلالچىنىڭ پايدىسى ئاھانە - تەستىك.

تۆگىمەنگە نېمە قۇيىساڭ شۇ چىقىدۇ.

تۆگىمنى كۆرۈپ، تۆگىنى كۆرمەپتۇ.

تېشى پال - پال،  
ئىچى تال - تال.

تېشىڭى كىيمىم بىلەن بويا،  
ئىچىڭى ئىلىم بىلەن (بويا).

جانلىق نادان — ئۆلۈك،  
جانسز ئالىم — تىرىك.

جهىيۇن بويىدا ئۇسسىز.

## دەوولەتلىك ح

چاپىقىنى ئالىمنىن دەپ، قارىغۇ قىپتۇ.

چاشقان توشۇكىگە پاتىمسا،  
قوڭىغا كەلۋىرەك باغانلاپتۇ.

چالا تۈڭچى ئادەم ئۆلتۈرەر.

چوڭ بولسا، كىچىك بولماق تەس.

چوڭقۇر دەريانىڭ ئاققىنى بىلىنەمەس.

چىللەغاندا كەلمەي،  
ئۆزى كەلگەن شەرمەندە.

## دۇرەتھىم خ

خام تېرىنى ئىيلىسە، ئۇلتان بولۇر،  
نەپسىنى يىغىان كىشى سۇلتان بولۇر.

خۇبىي بار ئات ئېپقاچار،  
ۋاپاسىز يار يەپ قاچار.

## دۇرەتھىم د

دادام قازناقتا يوق.

دەرەخ مېۋسى بىلەن قىممەت.

دەريادىن ئۆتۈپ بولغاندا قېيىقنىڭ كېرىكى يوق.

دوستۇڭ تەمەخور بولسا يالىڭاچ قالىسىن،  
ۋاپاسىز بولسا يالغۇز قالىسىن.

دۇتار تارى ساتاردا يوق،  
بىلىمسىز كىشى قاتاردا يوق.

دۇتارچى دۇتارچىنى كۆرسە، قولى تىترەيدۇ.

دۇمباقنىڭ ئاۋازى يوغان،  
ئىچى قۇرۇق.

دۇنيادا ئەخەمەق بولمسا،  
ئەقىل ئىگىلىرى زېرىكىپ قالار.

دۆتكە نەسەھەت كار قىلماس،  
قارىغا سوپۇن (كار قىلماس).

دىلىڭغا جەھىل ئورنىسا،  
بېشىڭدىن ئەقىل كېتەر.



رودۇپايى كالىتكىسىن قورقار.



زامان ئەخەمەقنىڭ قولىغا قالسا،  
نادانغا ئامراق بولۇر.

زەھىردىن شىپا تىلىمە،  
ئەسکىدىن ۋاپا (تىلىمە).

زېرەك تېپىپ سۆزلىيدۇ،  
قوپال كۆپۈپ (سۆزلىيدۇ).

زېرەك كىشى خۇشامەتنى دوست تۇتماس.

## دەنگىزلىرىنىڭ سەھىپىسى، ۰۰۹

سادىن لاچىن چۈشىمەس،  
تۈڭۈزدىن قوي (چۈشىمەس).

سادىنمۇ لاچىن چۈشەر.

سارالىڭ ئەقىل تاپسا قوتانغا زەردىۋال تارتىسىدۇ.

سارالىڭ باشنىڭ دەردىنى پۇت تارتىسىدۇ.

سارالىڭ بولساڭ پېرە ئۇينات،  
ئەل - يۇرتىن نېرى (ئۇينات).

سارالىڭ بىلەن سايە تالاشما،  
كالىۋا بىلەن سۆز (تالاشما).

سارالىڭ يۈگۈرگەن يەرگە ساقمۇ يۈگۈرۈپتۈ.

ساراڭدىن سورىمىساڭمۇ ئۆزى ئېيتار.

ساراڭغا سوت يوق،  
هارقىدا خوت يوق.

ساراڭغا سوراق يوق.

ساراڭغا سۆز قاتقۇچە،  
هایۋانغا سۆز قات.

ساراڭغا سۆز قاتما،  
قاغىغا ئوق ئاتما.

ساراڭغا شوتا بېرسەڭ ئاسماڭغا چىقىمەن دەيدۇ.

ساراڭنىڭ ئەقلى بالادەك.

ساراڭنى باغلاب قوي،  
كىندىكىنى ياغلاب قوي.

ساراڭنىڭ بازار بىلەن ئىشى يوق،  
تۆگىنىڭ مازار بىلەن ئىشى يوق.

ساراڭنىڭ قىلىقى ئارتۇق.

ساراڭنىڭ كۈلكىسى تۈگىمەس،  
ھۇرۇننىڭ ئۇيقوسى (تۈگىمەس).

ساراڭنىڭ گېپى يوغان،  
كونا دۇمباقنىڭ ئۇنى (يوغان).

ساراڭنىڭ ئوڭ - تەتۈرى يوق.

ساراڭنىڭ يېمەيدىغىنى يوق،  
چېقىمچىنىڭ دېمەيدىغىنى (يوق).

ساق باشتا بىر خىيال،  
تاز باشتا مىڭ خىيال.

ساق بىر كۈلەر،  
گاس ئىككى كۈلەر.

سامانلىقتا يىڭىن ئىزدەپتۇ.

سايسىغا مۇشت ئېتىپتۇ.

سەككىز پۇلغا ئۇنىمىغان ئەخەمەق ئالىتە پۇلغا ئۇناپتۇ.

سەن ئەخەمەقنى باپلىساڭ،  
ئەقلەلىك سېنى باپلايدۇ.

سوراپ بىلىش ئۇيات ئەممەس،  
بىلمەي قېلىش ئۇيات.

سوراپ بىلىشتىن قورقما،  
بىلمەي قېلىشتىن قورق.

سوراشتىن ئېرىنگەن ئادەمگە نادانلىق مەڭگۈ ھەمراھ.

سوراچىدىن قورقما،  
تۈڭچىدىن قورق.

سوراچىدىن تۈڭچى يامان.

سورىغان تاغ ئاشار،  
سورىغان باغ (ئاشار).

سو ئىچكۈڭ كەلگەندە قۇدۇق كولىغلى بولماس.

سوزلىگەن ئەخەمەق بولسىمۇ،  
ئائىلىغان ئائىلىق بولسۇن.

سوتسىز ئىنەك بەك مۆرەر.

سوپى يوق ئېرىققا مىراب بوبىتۇ.

سېنىڭدىن كۆپ بىلسە،  
كىچىكتىنمۇ ئۆگەن.

## دەرىجىلىق

قاپاقنى دەپ بارائىلىق سېتىۋاپتۇ.

قاراپ تۇرۇش بىلەن ھۇنەر ئۆگىنىش مۇمكىن بولسا،  
ئىت ئاللىقاچان قاسىساپ بولار ئىدى.

قارىغۇ توخۇغا بەرى دان.

قارىغۇغا چىراغنىڭ كېرىكى يوق.

قارىغۇغا سۈرمىنىڭ نېمە كېرىكى.

قارىغۇغا كۈنمۇ ئوخشاش،  
تۈنمۇ ئوخشاش.

قارىغۇغا ھەمىشە قاراڭغۇ.

قارىغا سوپۇن، دۆتكە نەسەھەت كار قىلماس.

قازاندا بولسا، چۆمۈچكە چىقار.

قازاندا نېمە بولسا،  
چۆمۈچكە شۇ چىقىدۇ.

قوپسا مورىنى ئۆرۈپتۈ،  
ياتسا بورىنى (ئۆرۈپتۈ).

قولىدىكىنى قىريق قېتىم ئىزدەپتۇ.

قېرى ئات چۆنەك بۇزماس.

قېشىنى تۈزىمەن دەپ،  
كۆزىنى چىقىرىۋاپتۇ.

قىرچائىغۇ ئات سەمرىسە،  
تۈتۈق بەرمەس.

## دەرىجىچىلىك لە

كاسپ قېرسا، ھۇنىرىمۇ قېرىيدۇ.

كاكۈك ئۆز ئېتىنى چاقرار.

كاكلىشى بىر تۇخۇم،  
ۋاي - ۋوي ئۇنىڭ قافاقلىشىنى!

«كاللا» دېسە،  
«پاقالچاق» دەپتۇ.

كالۇا تاش سانسا،  
زېرەك قۇم سانار.

كەپتىرى يوقنىڭ پەغىزى يوغان،  
موخوركىسى يوقنىڭ قەغىزى (يوغان).

كەكلىكىنىڭ مېڭىشىنى ماڭىمن دەپ،  
قارغا مېڭىشىنى ئۇنتۇپ قاپتۇ.

كۆپ قېرىنىڭ ئىچىدە بىر بالا دانا بولىدۇ،  
كۆپ بالىنىڭ ئىچىدە بىر قېرى بالا بولىدۇ.

کۆپ کۆرگەن کۆپىنى بىلەر،  
کۆپ سۆزلىگەن نېمىنى (بىلەر)؟

کۆپ مىياۋلىغان مؤشۈك چاشقان تۇتالماس.

کۆپ ياشىغاندىن سورىما،  
کۆپ كۆرگەندىن سورا.

كۆرەڭ ئاغزىدا شەھەر ئېلىپ،  
ئو سۇرۇقىدا سېپىل سوقار.

كۆرەلمەسىنىڭ كۆتىگە تەپ،  
غىلتاك يەرگە سۇنى سەپ.

كۆرەلمەسىنىڭ كۆتىگە ئۇر،  
يېيدەلمەسىنىڭ چىشىغا ئۇر.

كۆرەلمەسىنىڭ كۆزىنى ئوي.

كۆرەلمەسىنىڭ كۆتى ئوچۇق.

كۆرەلمەسىنىڭ ئىچى زەھەر.

كۆز - كۆز قىلما، كۆز تېگىدۇ،  
ماختانچاققا سۆز (تېگىدۇ).

كۆزگە يېقىن كۆڭۈلگە يېقىن،  
كۆزدىن يىراق كۆڭۈلدىن يىراق.

كۆنچىنىڭ پىرى يوق،  
ئىككى تېرىسىنىڭ بىرى يوق.

كۈچ ھەممىنى ئېگەر،  
ئەقىل كۈچىمۇ بېڭەر.

كۈچۈڭگە (ئاقچاڭغا) ئىشەنگۈچە، ئەقلىڭگە ئىشەن.

كۈچىگە ئىشەنگەن تاياق يەيدۇ.

كۈزدە كۈچۈلا ئىزدەپتۇ.

كېتسىدۇ جاھاننىڭ كارى،  
تۈگەيدۇ غەمنىڭ بارى.

كېرلىگىنىڭ كۈل بولغاي،  
يېرلىغىنىڭ يەر (بولغاي).

كىشى ھىيلە بىلەن قىلسا غۇرۇر،  
ئايىخى تەرەپتىن ساماندەك قۇرۇر.

كىشىگە قىلسالىڭ ئىزا،  
خانۇ مانىڭدىن بىزا.

كىڭىز پايپاققا نال قېقىپتۇ.

كىيمىگە قاراپ قارشى ئالىدۇ،  
ئەقىلگە قاراپ ئۇزىتىدۇ.

## د و د گ

گالۋاڭ مۇھلەتكە يارىماس،  
پاكار سۆلەتكە (يارىماس).

گالۋاڭ يولۇچى قاشاڭ ئات مندر.

گالۋاڭغا گالۋاڭ ياخشى.

گەپنى قىلىمالىڭ تەلۋىگە،  
تەلۋە ئامراق غەلۋىگە.

گۆھەرنى تاشقا ئۇرما،  
ۋېجداننى مەنسەپكە (ئۇرما).

## د و د م

ماختىغان قىز مەرىكىدە ئوسۇرۇپتۇ.

من پىچاق بولاي،  
سەن گوش بول.

من کۈلگۈچە،  
سەن تېلىقىپ تۇر.

من يوقاقتان بولاي،  
سەن تېپىۋالغان بول.

مەنمەنلىك كېلمىر پۇلسىن،  
ئازدۇرار سېنى يولدىن.

موللا تولا بولسا،  
قوى ھارام ئۆلەر.

مۇشىقەتسىز ھۇندر يوق.

مېۋسى تولا دەرەخ ئېگىلىپ تۇرىدۇ.

مېۋسىز دەرەخكە كىم باقىدۇ،  
مېۋلىك دەرەخكە ھەر كىم چالما ئاتىدۇ.

مېۋلىك دەرەخ ئېگىلىپ تۇرار،  
مېۋسىز دەرەخ گىدىيىپ (تۇرار).

منگىنىڭ كىشىنىڭ بىيىسى،  
ئەتە كېلمىر ئىگىسى.

# ن

، ۰۹، ۰۴

ناچار يەرگە سۇ بىكار،  
نادان كىشىگە سۆز (بىكار).

نادان ئات مىنسە چېپىپ ئۆلتۈرەر.

نادان ئادەم ماختانچاق كېلەر،  
بىلىمسىز ئادەم پۇچى (كېلەر).

نادان ئادەم — پەردىسى يوق ساز.

نادان ئادەم — كۆزى ئۈچۈق قارىغۇ.

نادان ئامبىال يۈرت بۇزار.

نادان ئەلنىڭ موللىسى — ھاراملىق.

نادان ئەلنىڭ نەسلى قۇرار.

نادان بىرگەن گۆھەردىن،  
ئاقدىل بىرگەن ھۇنەر ياخشى.

نادان بولماق — گۈل بولماق،  
ئۆز ئىشىغا قول (بولماق).

نادان بىلەن گەپ تالاشقۇچە،  
ئىت بىلەن سۆڭەك تالاش.

نادان بىلەن يۈرمە،  
نومۇسۇڭنى توڭمە.

نادان بىلمەس ئۆزىنى،  
ئويلاپ قىلماش سۆزىنى.

نادان بىلىم قەدرىگە يەتمەس.

نادان پادشاھ ئەقىللەك ۋەزىرنىڭ ئوبۇنچۇقى.

نادان پادشاھ جاھاننى تار قىلىدۇ،  
بىلەلىكىنى خار (قىلىدۇ).

نادان تۈلكە قاپقانغا يۈگۈرەر.

نادان تېگى يوق ھاڭنى «قاراڭغۇ» دەيدۇ.

نادان سۆز قىلسا،  
دانَا ئىبرەت ئاپتۇ.

نادان كىشىنى ماختىسا،  
سىناق ۋاقتىدا مات بولىدۇ.

نادان گالغا ئامراق،  
ئەقىللەك مالغا (ئامراق).

نادان گەپ بېرەر،  
ئەقىلىك نەپ بېرەر.

نادان گۈلگە يۈگۈرەيدۇ،  
زېرىك مېۋىگە (يۈگۈرەيدۇ).

نادان ئۆزىگە ئۆزى دۈشىمن.

نادان ئۆي تۇتسا،  
ئاقىل جاھان تۇتار.

ناداندا بوي بار،  
تاداندا ئوي (بار).

ناداندىن دوستلىقنى ئۆمىد قىلما.

نادانغا ئەمەل تەگسە قوتانغا زەردىۋال تارتىپتۇ.

نادانغا بېرىلگەن مەنسەپ — كىچىك بالىغا تۇتقۇزۇل -  
خان ئۇستىرا.

نادانغا سۆزلىگەن ئىسىت سۆزۈم،  
ئۆلۈككە يىغلىغان ئىسىت كۆزۈم.

نادانغا سۆھبەت ياراشماس،  
بىلىملىككە تۆھمەت (yarashmas).

نادانغا قىلغان سۆز — ئۆلۈككە يىغلىغان كۆز.

نادانغا مەنسەپ تەگسە،  
ئاۋامغا زەخەمەت يەتكۈزەر.

نادانغا مۇڭگۈز بىرسە،  
ئۇسۇپ ئۆلتۈرەر.

نادانغا ئولپەت بولغان قان يۇتار.

نادانغا يېز بىرمە،  
ئابدالغا سۆز (بىرمە).

نادانلىق قاراڭغۇلۇقتىن يامان.

نادانلىق نامراتلىقنى چىللایدۇ،  
ھۇرۇنلۇق مۇشىقەتنى (چىللایدۇ).

نادانلىقنىڭ ئاقىۋىتى گادايلىق.

نادانلىق — چۆلde ئۆسکەن قامغاق.

نادانلىق — خارلىق.

نادانلىق — قاراڭغۇلۇقتىن يامان.

نادانلىق — يۇقۇملۇق كېزىك،  
ئەقل بولمىغاي، ئۇنىڭغا سېزىك.

ناداننى تادان باشقۇرار،  
تاداننى جاهان (باشقۇرار).

نادانى تادان ئوڭلار،  
هارۋىنى كاتالىڭ (ئوڭلار).

نادانى توسمى، هارغاندا توختايىدۇ.

نادانى دورىما،  
ئاقىلىنى خورلىما.

نادانىڭ بېشىغا منگۈچە،  
ئەقلىلىكىنى بېشىڭغا منىدۇر.

نادانىڭ ئۇييقۇسى تاتلىق.

ندىپسگە ئەگەشكەن ئەخىمەقلىق — پالاكەت تېگىدە ياتماقلىق.

## دەرىجىلىكلىك

هاماقدىتنىن قۇرتۇلۇپ،  
قاباھەتكە تۇتۇلدۇم.

هاماقدىنىڭ بۇرنى ساختىپەزنىڭ قارمىقىدا.

«هارماڭ» دېسە،  
«خامان باقتىم» دەپتۇ.

ھەر كاللا — بىر دۇنيا.

ھەر كاللىدا ھەر خىيال،  
دۆت كاللىدا مىڭ خىيال.

ھەرگىز ئېيتىما ئەخەمەققە،  
زادى ئالماس قۇلاققا.

ھۆكۈم سۈرسە نادانلىق،  
ئەلگە بولماس ئاراملىق.

ھۆكۈم سۈرسە نادانلىق،  
داناغا يوق ئامانلىق.

ھىلىگەر سامان تېگىدىن سۇ قۇيار.

## ئۇ

ئوقۇدۇم دېگىچە،  
بىلدىم دېگەن.

ئوقۇرىنى بىلمىگەن ئۇيى — تەلۋە.

ئوقۇماقنىڭ كېچە - كۈندۈزى يوق.

ئوقۇماق يىڭىدە بىلەن قۇدۇق قازماق.

ئولتۇرسا تاۋاقنى سۇندۇرىدۇ،

قوپسا ئۇرۇقنى (سۇندۇرىدۇ).

ئۇيچى ئوي ئوبىلىغىچە،  
تۆگىچى سۇدىن ئۆتۈپ كېتىپتۇ.

ئويناپ ئۆگەنمەي،  
ئويلاپ ئۆگەن.

## دۇر ئۆز

ئۇخلاپ چۈش كۆرۈپتۇ،  
ئىككىنى ئۈچ كۆرۈپتۇ.

ئۇققانغا بىر سۆز،  
ئۇقمىغانغا مىڭ سۆز.

## دۇر ئۆز

ئۆچكىدىمۇ ساقال بار.

ئۆزگىكە ئۆگەت — ئۆزۈلە ئۆگەن.

ئۆزۈلە ۋاپاسىزلىق قىلىپ،  
ئۆزگىدىن ۋاپا كۇتمە.

ئۆزى بولالماپتو،  
بولغاننى كۆرەلمەپتو.

ئۆزىنى بىلگەن كىشىگە خار ئەمەس.

ئۆزىنى بىلمىگەننىڭ بۇرنىنىڭ بېزىنى ئال.

ئۆزىنى سورىغان قازى ئىشىكىگە بارماپتو.

ئۆزىنى سورىغان يۈرت سورار.

ئۆزىنى سورىغان — شەھەرگە سۈلتان،  
ئۆزىنى سورىغان — ئۆتكۈكە ئۈلتان.

ئۆكۈز بىلەن تەڭ بولىمەن دەپ،  
پاقا يېرىلىپ كېتىپتو.

ئۆگىتىش ئۈچۈن ئۆگىنىش كېرەك.

ئۆلگەندىن كېيىن تېۋىپ كېرەك ئەمەس.

ئۆلگەندىن كېيىن ياسىن ئوقۇپتو.

ئۆلۈكە يىغلىغان ئىست كۆزۈم،  
نادانغا سۆزلىگەن ئىست سۆزۈم.

ئۆمۈچۈك ئۆمىلەيدۇ،  
ئۆمىلىگەننى كۆرەلمەيدۇ.

ئۆي كۆيگەندىن كېيىن قۇدۇق كولىغلى بولماس.

ئۆيىنى ئايلىققا بېرىپ،  
بۇرنسنى ئۈشۈشكەن دەللىه.

## دەرىجىچىلىك ئەمەر ٢٠٢٣

ۋاپا تاق، جاپا جۇپ.

ۋاپادار بولساڭ پاناه تاپىسىن،  
بىۋاپا بولساڭ بالا (تاپىسىن).

ۋاپاردارلىق — مەردەنىڭ ئىشى،  
ۋاپاسىزلىق پەسىنىڭ ئىشى.

ۋاپاسىز ئادەمدىن ۋاپالىق ئىت ياخشى.

ۋاپاسىز ئەردىن ھوسۇللۇق يەر ياخشى.

ۋاپاسىز يار — پىلىكى يوق شام.

ۋاپاسىزدا ھايا بولماس،  
ھاياسىزدا ۋاپا (بولماس).

ۋاپاسىزدىن ۋاپا كۈتمە،  
دۇشمىنىڭگە تىز پۈكمە.

ۋاپاسىزغا بېشىم ئاغرىدى دېمە.

ۋاپاسىزنى يار تۈتىما.

— ۋاباغا جابا بارمۇ؟

— ئىزدىسە تېپىلار.

ۋەدىسىدە تۈرمىغاننىڭ يۈزى يوق.

ۋىجدان ئالدىدا سۆكۈلمىگەن،

شۆھرەت ئالدىدا پۈكۈلۈپتۇ.

ۋىجدانسىزنىڭ قىممىتى يوق،

مەردىنىڭ مىننتى (يوق).

ۋىجدانسىزنىڭ كۈلى بولغۇچە،

مەردىنىڭ قولى بول.

ۋىجدانسىزنىڭ ۋاپاسى يوق،

ۋىجدانلىقنىڭ جاپاسى (يوق).

ۋىجدانلىق يىگىت يولدىن ئازىسىمۇ،

يۇرتىدىن ئازىماس.

ۋىجدانلىقنىڭ قەدرىگە يەت،

ۋىجدانسىزنىڭ كۆتىگە تەپ.

## دەرىجىچىلىك ئى

ئېشەك تەخىيىگە ئېشەكلىكتىن باشقىنى ئۆگەتمەيدۇ.

ئېشەك تۆگىگە يول باشلاپتۇ.

ئېشەككە ساتارنىڭ كېرىكى نېمە.

ئېشىكىنى يىتتۈرۈپ قويۇپ،  
تاقىسىنى ئىزدەپتۇ.

ئېغىزىدىن كەلگەننىڭ ھەممىسى قولىدىن كەلسە،  
بارچە ئادەم پادشاھ بولۇر.

ئېغىر تاشنى سۇ ئالماس.

ئېغىر - بېسىق بولساڭ، خىزىر بولارىسىن.

ئېغىرلىق — راھمانلىق،  
پېنىكلىك — شېيتانلىق.

ئېگىز گالۋاڭنىڭ بېشى زېدە.

## ۰۰۰، ئى

ئىت چورۇق يەيدۇ،  
ئۆزى يالاڭ ئاياغ يۈرىدۇ.

ئىچى تولمسا، تېشىغا چىقماس.

ئىش بىلگەن ئىشنى ھاردۇرار،  
ئىش بىلمىگەن ئۆزىنى (ھاردۇرار).

ئىش پەم بىلەن،  
ئىشىك دەم بىلەن.

ئىشەنگەن تاغدا كېيىك ياتماپتۇ.

«ئىشىكى ئېچىك» دېسە، مورىنى ئۆرۈپتۇ.

ئىلىمسىز ئادەم — مەۋسىز دەرەخ.

ئىلىم — تۈگىمەس كان.

ئىنەكىنى تۈغدۇرۇپ سوت ئال،  
گالۋاڭنى ئىشلىتىپ كۈج ئال.

ئىنچىكە يېمپۇ تۆگىنى يېتىلەلەيدۇ.

## دەنگىزلىرىنىڭ يەتىملىرى

يا ئۆزى قىلالمايدۇ،  
يا كىشىنى كۆرەلمىدۇ.

يار ئەتسەڭ يېنىڭدىمن،  
يار ئەتمىسە يەمنىدىمن.

يامانغا ئۆلۈم يوق،  
يا خىشىغا كۈن (يوق).

«يا غ يوق» دېسە، «پوشكال» دەپتۇ،  
«پۇل يوق» دېسە، «گۆش ئەكەل» دەپتۇ.

يەتمىش ياشلىقىمۇ يەتتە ياشلىقتىن ئۆگىنىدۇ.

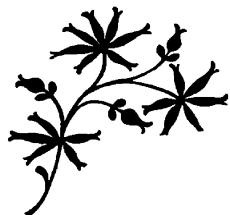
يەنە دېسم يەنە دەيدۇ،  
ئاستا دېسم بەك (دەيدۇ).

يەنە دېسم يەنە شۇ،  
ئاتام ئېيتقان بايىقى.

بەي دېسە چىشى ئاغرىيدۇ،  
بېرىي دېسە ئىچى ئاغرىيدۇ.

يوق بولسا، تۆكۈلەمەس.

يېمىگەن مانىنىڭ پۇلىنى تۆلەپتۇ.





هەق - ناھەق، ھالال - ھارام،  
خۇشامەت، تەبىئارغا ھەبىئارلىق  
تۇغىر سىدا



## دەوەنچىرىنىڭ ئا

ئابدىل سەمرىمەس، ئوغىرى بېيىماسى.

ئابدىل قويىنغا يىغار،  
بۇقا بويىنغا (يىغار).

ئابدىل كەلسۈن،  
بۆز خالتسى كەلمىسۈن.

ئابدىل گال باقار،  
باخشى پال باقار.

ئابدىل نان تاپالماس،  
نان تاپسا قاچا تاپالماس.

ئابدىل يامانلىسا خۇرجۇنغا زىيان،  
يەڭىم يامانلىسا بوغچىسىغا (زىيان).

ئابدىلغا كەپسەن بەرسە،  
«تارازاڭ راستمۇ» دەپتۇ.

ئابداللری بىزنىڭىدە،  
خۇرجۇنلىرى سىلىنىڭىدە بوبتۇ.

ئابدالنىڭ دوستلۇقى — مەھمەلە كۆرۈنگۈچە.

ئابدال ئات منىپ «باي بولدۇم» دەپتۇ.

ئابدال پادشاھ بولسىمۇ تىلەپ يەپتۇ.

ئابدال سەمرىمەس،  
ئوغىرى بېيىماس.

ئابدالنىڭ پەدىسى تۈگىمەس،  
يالغانچىنىڭ ئەتتىسى تۈگىمەس.

ئات ئىگىسىنى كەينىگە منىڭەشتۈرمەپتۇ.

ئاتنى منىپ ئىشىك ئالدىغا كەپتۇ.

ئاتنىڭ ياخشىسى يورغا،  
ئادەمنىڭ ئەسکىسى دورغا.

ئادەم باقساڭ، مەيدە داغلار،  
هایۋان باقساڭ، ئېغىز مايلار.

ئادەمنىڭ ئالىسى ئىچىدە،  
هایۋاننىڭ ئالىسى تېشىدا.

ئادىل بىگىنىڭ تۈقىنى يوق.

ئارقامدىن دېگەنلەر،  
تېزىكىمنى يېگەنلەر.

ئاسماندىكى ئايغىمۇ ئوغرىنىڭ پىكىرى بار.

ئاش ئاز،  
بىسىللا كۆپ.

ئاش بىرگەنگە مۇشت بېرىپتۇ.  
ئاش تېرىماي ئاق نان يېپتۇ،  
قوى باقماي پاقلان (يېپتۇ).

ئاشنىڭ ئالىسى قورساق ئاغرىتار،  
سۆزنىڭ ئالىسى كۆڭۈل (ئاغرىتار).

ئاغرىمىغان بېشىمغا ئالىتە تاياق.

ئاغزى قايماق،  
كۆڭلى مايماق.

ئاغزىدىن ھەسىل تامىدۇ،  
كۆڭلىدىن زەھەر (تامىدۇ).

ئاق قۇشقاچ بېقىمچى،  
ئەسكى ئادەم چېقىمچى.

ئاقساق ئۆچكە قويىدىن ئىلگىرى.

ئالدىدا قول قېقىشىپتۇ،  
ئارقىدىن پۇت تېپىشىپتۇ.

ئالدىدا كەلگەنلەر گۆشكە توپۇپتۇ،  
ئارقىدا كەلگەنلەر مۇشتقا (توبۇپتۇ).

ئالدىنىسىنى غوجا ئاپتۇ،  
كېيىنكىسىنى دورغا (ئاپتۇ).

ئالىمن دەپ قوشلاپ بېرىپتۇ.  
ئانسى تەپكەن موزايىنڭ تېنى ئاغرىماس.

ئانىنى ئۇرسالى ئۇزىلى يوق.

ئاۋۇالقىسىنى بوران ئاپتۇ،  
كېيىنكىسىنى شامال (ئاپتۇ).

ئايىنى ئىتەك بىلەن ياقلى بولماس.

## دەرىجىلەر ئە

ئەركىلەرگە كۈندە مەشرەپ، كۈندە توي،  
غېربىلارغا كۈندە ھەسرەت، كۈندە ئوي.

ئەزرايىل جان دەيدۇ،  
بەش بالا نان (دەيدۇ).

ئەسکى ئۆزىنى بىلەمەس،  
كىشىنى كۆزگە ئىلەمەس.

ئەسلېي شەيتاندىن،  
ئادىمىي شەيتان يامان.

ئەگرى نوغۇچ تاراقلايدۇ،  
ئەسکى ئادەم ۋالاقلايدۇ.

ئەگرى نوغۇچ تاراقلايدۇ،  
جا موللام ۋالاقلايدۇ.

ئەڭلى ياماننى پىت بىلۇر،  
نىيىتى ياماننى ئىت (بىلۇر).

ئەلگە دۈشمەن بولساڭ،  
ئەل ئىچىگە كىرەلمىسىن.

ئەلنى ئالدىغان ئۆزىنى ئالدار.

## ب

بار كەتمەننى مەن چاپسام،  
ھۆپۈپ كېلىپ ئۇھ تارتتى.

بار كەتمەننى مەن چاپسام،  
يېتىپ يەيدۇ باي غوجام.

باشقىلارنى قەستلىگەن،  
ئۆزىنى قەستلەپتۇ.

باشقىلارنىڭ ئالا تاغ،  
ۋاي مېنىڭ يۈرەككە داغ.

باغلاقلق ئارسلاننى توشقان بالسىمۇ تېپەر.  
بايغا داۋاگەر بولساڭ ئۆزۈڭە دۆڭىلەر.

بەتىم قوغۇنىڭ ئۇرۇقى تولا،  
ئويلانماي قىلغان ئىشنىڭ سورىقى (تولا).

بەتنىيەت خۇيىنى قوبىماس.

بەتنىيەتنىڭ قازىنى تۆشۈك.

بەتنىيەتنىڭ يولى تار.

بۇغداي تېرىدى قادر،  
ئاق ناننى يېدى سادر.

بۇرە قېرسا،  
كۈچۈككە بوزەك بولار.

بۇشۇكتە كىرگەن خۇي،  
ئۈلگەندە چقار.

بۆکگە جىگدە سېلىپ،  
بۇرۇتنى يېكەندە ئاپتۇ.

بېزەپ ئېغىزدىن سېسىق سۆز چىقار.

بېشىڭغا بالا كەلسە،  
كۆرمەكتىن باشقا چارە يوق.

بېلى ئاغرىماسىنىڭ نان يېيىشىگە باق.

بېلى ئاغرىمىغاننىڭ يېنى ئاغرىماس.

بېلى بوشنىڭ قورسىقى ئاج،  
ھۇرۇندىن نېرى قاج.

بىر تاغار خۇشامەتتىن،  
بىر ئېغىز ھەقىقت ياخشى.

بىر يەردە ئىچىشكىمۇ سۇ يوق،  
بىر يەردە كېچىشكىمۇ سۇ بار.

بىرنى بېرىپ ئۇنى ئاپتۇ.

بىرنى كۆرۈپ،  
بىردىن كېچىپتۇ.

بىكار كەلگەن مال ئەممەس،  
ئىسراپچىلىقتىن خالىي ئەممەس.

بىكار، بىكاردىن خۇدا بىزار.

بىكاردىن ئات تاپقانلار،  
كاسام ئاغرىسى دېمىس.

## دەۋە ئەمەنلىك پ

پارا كەلسە دەم تارتار،  
پاش بولۇشتىن غەم (تارتار).

پىتىنە تاپىدىغان راست گەپتن،  
پىتىنە باسىدىغان يالغان گەپ ئۆزەل.

پىتىنە - پاسات بەتلەكلىك مىلتىقتىن يامان.

پىتىنە - ئىغۇزا داۋان ئاتلايدۇ.

پىتىنە - ئىغۇزا كۆپ بولسا،  
ئۆڭ ئىش تەتۈرگە ئايلىنار.

پىتىنخور تۇخۇمدىن تۈك ئۇندۇرەر.

پىتىنخور تىرناقتىن تۈك ئىزدەيدۇ.

پىتىنخور شەيتاننىڭ شېرىيکى.

پىتىخورنىڭ سۆزى يامان،  
سۆزىدىنمۇ ئۆزى (يامان).

پىتىخورنىڭ كۆڭلى قارا.

## دەرىجىچىلىك ت

تاپالىساڭ هالال يە،  
تاپالىساڭ شامال (يە).

تارتقىنىم جەبر - جاپا،  
ئاڭلىغىنىم تەنە - تاپا.

تاغدىن تاش توشۇپ نان يېيىش،  
خۇشامەتچىلىك قىلىپ جان بېقىشتىن ئەلا.

تام تاغارنى يۆلەپتۈ،  
ئاغربىق ساقنى (يۆلەپتۈ).

تاؤار چاپانغا مەشۇت ياقا،  
مايماق ئىشەككە ئالىتۇن تاقا.

تەر تۆكۈپ ئارپىغا ئۆلگۈرۈم،  
ئىش قىلىپ تاپىغا (ئۆلگۈرۈم).

تەرساغا گەپ ئۆتمەس،  
تاشقا سىخ (ئۆتمەس).

تەمە بىلەن جان باققىلى بولماس.

تەمەخور ھەجگە بارسا ھېجرىنى ئېلىپ بارار.

تەمەخوردا ئىمان قالماس.

تەمەخوردا يۈز يوق.

تەمەخورنىڭ چىرايىنىڭ خۇنى يوق،  
گەپ قىلسا ئۇنى (يوق).

تەمەخورنىڭ قازىنى تۆشۈك.

تەمەخورنىڭ كۆزى تويماس.

تەمەخورنىڭ كۆزىدىن قورق،  
ھىلىگەرنىڭ سۆزىدىن (قورق).

تەمەخورنىڭ ھەسىرىتى تۈگىمەس،  
تىلەمچىنىڭ ھەسىتى (تۈگىمەس).

تەمەخورنىڭ تۈۋى كامار.

توقسۇندا ئات چاپسا،  
پانقىقى ماڭا چاچرار.

توكۇر ئاتقا تۆمۈر تاقا،  
ئەسکى چاپانغا سۆسمىر ياقا.

تۇۋا گۇناھنى يەر،  
سىدىقە بالانى (يەر).

تۇزىنى يەپ،  
تۇزلۇقىنى چېقىپتۇ.

تۈل خوتۇن گەپكە ئامراق،  
تەممەخور نەپكە (ئامراق).

تۆرنى مۇشۇڭ ئالدى، بوسۇغىنى ئىت،  
چېقىشنى بۇرگە چاقتى، تۇتۇلدى پىت.

تۆگە بوتىلىسا ئۇن - تىنسىز،  
تۇخۇ تۇخۇم تۇغسا قاقاقلار.

تۆھىمەت باشنى يارىدۇ.

تۆھىمەتхور بىلەن ھەمسەپەر بولما.

تۆھىمەتхور تىرناق ئاستىدىن كىر ئىزدىيدۇ.

تۆھىمەتхور، تۆھىمەت بىلەن ئۆلەر.

تۆھىمەتхوردا كۆز يوق،  
مۇنتەھەمەدە يۈز (يوق).

تۆھەمە تخورلار ئانت ئىچەر،  
قارانىيە تىلەر قان (ئىچەر).

تۆھەمىتىڭە تۆھەمەت قىلاي،  
تۆھەمىتىڭ ھەيران قالسۇن.

تۈگەمەنگە مەن بارسام،  
چېقىلدۈرغۇسى سەن بويىمن.

تىلەمچى بىرگەننى ئالار،  
دېھقان تەرگەننى (ئالار).

تىلەمچىدىن توغرامچى سوراپتۇ،  
دېۋانىدىن ئالدامچى سوراپتۇ.

تىلەمچىگە پۇل بىرسە ساناب ئاپتۇ.

تىلەمچىگە تەرخەمەك بىرسە «ئەگرى ئىكەن» دەپتۇ.

تىلەمچىنىڭ خالتىسى تولماس،  
خالتىسى تولسىمۇ كۆزى تويimas.

تىلەمچىنىڭ خالتىسى چوڭ،  
ئابدىنىڭ قامچىسى (چوڭ).

تىلەمچىنىڭ كۆزى تويimas،  
ئاتا تویغانغا بالا تويimas.

تىلەمچىنىڭ يانچۇقى — تېگى يوق ھاف.

تىلىۋالغان تىزىغا يەتمەپتۇ.

## دەرىجىچىڭىز ج

جاپا تارتقانغا توققۇزنى بېرىڭ،  
يېنى ياتقانغا ئوتتۇزنى (بېرىڭ).

جاڭدا قېرىماس،  
ئوغرى بېرىماس.

جاھانى ئالدى قونتاجى.

## دەرىجىچىڭىز ج

چاشقان تۆشۈك كولار،  
پاقا ئېگىلەر.

چىنىنى مۇشۇك سۇندۇرسا،  
كېلىنىنى تىلاپتۇ.

## دەنگىزلىخ دەنگىزلىخ

خەلپە بىلەن قازى دوست بولسا،  
جاھان قاراڭغۇلىشار.

خۇشامەتچى بولماي دېسەڭ،  
تەمەخور بولما.

خۇشامەتچى بىلىدىن قېرىيدۇ،  
ماختانچاق ئاغزىدىن (قېرىيدۇ).

خۇشامەتچىدە نومۇس بولماس،  
قىلغان ئىشى دۇرۇس (بولماس).

خۇشامەتچىگە يول قويغاننىڭ ئۆمرى قىسقا.

خۇشامەتچىنىڭ بازىرى كاساتلاشسا،  
سوڭەك غاجايىدۇ.

خۇشامەتچىنىڭ تەخسىسى بىللە،  
ئالدامچىنىڭ ھىيلىسى (بىللە).

خۇشامەتچىنىڭ چىشى بولمىسىمۇ،  
سوڭەك غاجالايدۇ.

## دەرگىچىسىن د

دورغا بىلمىگەن ئۆيىنى تىلەمچى بىلەر.

دىل ئاغرىقىنى تىل بىلدۈرەر.

دىل نېمىنى كۆزلىسە،  
تىل شۇنى كۆزلەيدۇ.

دىلدا پىشىغان سۆزنى دېمە.

دىلسىز قالغۇچە پۇلسىز قال.

دىلىنى تىل ئاشكارىلار.

دىلى ئەگرىنىڭ تىلى ئەگرى.

دىلى بۇزۇق باشقىلاردىن ئېيىب ئىزدەر.

دىلى بۇزۇقنىڭ يېنىدىن ئۆتىمە،  
دىلى تۈزۈكىنىڭ يېنىدىن كەتمە.

دىلى بىرنىڭ تىلى بىر،  
تىلى بىرنىڭ غېمى (بىر).

دلى بىرنىڭ ئىشى بىر.

دلى پاكنىڭ ئىشى پاك،  
دلى پاكنىڭ تلى پاك.

دلى تاتلىقنىڭ تلى تاتلىق.

دلى توغرىنىڭ تلى توغرا.

دلى زەھەرنىڭ تىلىمۇ زەھەر.  
دلى ساپنىڭ تلى ساپ.

دلى قارىنىڭ ھەرىكتىمىۇ قارا.

دلى كورغا كۆز نەهاجىت.

دلىدا يوقنىڭ قولىدا يوق.

دلىڭ تۈزۈك بولسا،  
تىلىڭمۇ تۈزۈك بولۇر.

دلىڭدا نۇر بولسا،  
چىرايسىڭ نۇرلۇق بولۇر.

دلىڭدا نېمە بولسا،  
تىلىڭغا شۇ چىقار.

دۇۋانىنىڭ دوستلۇقى دەرۋازا كۆرۈنگۈچە.

## دەرىجىسى

ساختىپىز سەيلىگە چىقسا،  
بوستاندا بۇلبۇل سايىرماس.

ساختىپىز ناداننى تاپار،  
بىلىملىك ئادەمنى (تاپار).

ساختىپىز دە بەرىكەت يوق،  
زومىگەر دە شەپقەت (يوق).

ساختىپىز دىن تۇخۇم ئالساڭ ئىچىدىن سېرىقى چىقماس.

ساختىپىزنىڭ سىرى تىلىدا،  
پۇختا ئادەمنىڭ سىرى دىلىدا.

سالاغا كەتكەن قېرىندىشىم.

سائىلىنىڭ پەنجىسى تولماس،  
تەمەخورنىڭ نەپسى توپماس.

سايدا تۈلكە تولا،  
تەخسىكەشتە كۈلکە (تولا).

سېغىز خاننىڭ ئۇۋىسىنى تۇرۇلغა تارتىۋاپتۇ.

سېمىز كالا ئورۇق كالىنى يەپ ئۆلتۈرەر.

سېنىڭ ئۆيۈڭدە يورۇغان چىراغ،  
مېنىڭ ئۆيۈمىدە يورۇماسمۇ؟

## دۇن بىزىلەتلىك ش

شار - شار ئات كۆتۈرەر،  
مس - مس پۇت (كۆتۈرەر).

شامالنىڭ ئىزى يوق،  
تۆھىمەت خورنىڭ يۈزى (يوق).

## دۇن بىزىلەتلىك غ

غوزا كېۋەز دىن چىگىت چىقماس،  
ناجىنسىتىن يىگىت (چىقماس).

## دۇن بىزىلەتلىك ق

قارا نىيەتنىڭ يۈزى يوق.

قارا يەرده قان تۇرماس.

قارانىيەت ئادەمنىڭ دۇمبىسىدىن تۆشۈك ئاچىسىمۇ،  
ئىچىگە يورۇق چۈشمەيدۇ.

قارانىيەت ئەمدلىنى جانغا تېگىشىر.

قارانىيەت قازىدىن ئوغرى ياخشى.

قارانىيەتنىڭ تامىقى تۆشۈك.

قارانىيەت — قان ئىچىر.

قازانغا قۇيغان ياغ توت سمر،  
پۇرالىدیغان ئىرۋاھ سەكسەن ئالىتە.

قازاننىڭ تۈۋى قارا،  
تۆھىمەتخورنىڭ دىلى (قارا).

قایناۋاتقان قازانغا سۇ قۇيۇپتۇ.

قەلەندەر ئاتقا مىنسە،  
چىقىمىغان دۆڭ قالمابىتۇ.

قەلەندەر ئاش تاپسا سالغىلى قاچا تاپالماپتۇ.

قەلەندەر بولساڭىمۇ،  
ئوغرى بولما.

قەلەندەر پادشاھ بولسا كۈندۈزدە چىراغ ياقىدۇ.

قەلەندەر ئىتتىن قورقماپتو،  
يالاڭ ئاياغ سۇدىن (قورقماپتو).

قەلەندەرنى جەننەتكە كىر دېسە ئېشىكىنى يېتىلەپ كەپتو.

قورۇنغانغا قۇرت چىچار.

قۇلان قۇدۇققا چۈشىسە،  
پاقا ئايغىر بولۇر.

قۇۋۇق شۇملۇقنى كەلتۈرەر.

قىزىڭنى ئالغۇچە قىرىنگىدىن ئۆتىي،  
ئالغاندىن كېيىن جېنىنگىدىن ئۆتىي.

## كەنەجىھلىك

كاتىباشتىن تەخسىكىلاش يامان.

كازاراپ نەپ بەرمەس،  
ساختىپەز گەپ (بەرمەس).

كاسكى ئىتنىڭ چىشى بۇرۇن چۈشىدۇ.

كوسغا تارغاڭ كەتمەس،  
تەمەخورغا باغانق (كەتمەس).

كىشىگە جىنگىدە ئىرغۇتقان ئۆزى قۇرۇق قالار.

كىشىگە سانسالاڭ ئۆزىگە،  
قاشقىا سانسالاڭ كۆزىگە.

## دەرىجىلىرىنىڭ

گەپ قىلالمايدۇ،  
غەزەلگە ئۆستا.

گەپ قىلسالاڭ تىلىڭنى كېسىمەن،  
قارىساڭ كۆزۈڭنى ئويىمەن.

گۈلزارلىقتا ئەتىرنىڭ قەدرى بولماس.

## دەرىجىلىرىنىڭ

مال ئىگىسىدىن ئوغرى كۈچلۈك.

مەرىگەن قويىنىڭ يېمى ئۆكسۈمىس.

مەككار دەرياياغا ئاپسەرپ سۇغارماي ئەكەپتۇ.

مەككارغا ئالدانغان مېلىدىن ئايىلار،  
دۇشمنىڭ ئالدانغان جىنىدىن (ئايىلار).

مەككارنىڭ قالقىنى — ھىيلە.

مەككارنىڭ مەككارلىقى ياغلىما تىلدا.

مۇز داۋان ئېگىز بولسىمۇ،  
ئاسماندىن پەس.

مۇشۇكىنىڭ پۇلى يوق بىزگە ئامراق،  
قېيىئانامنىڭ چىشى يوق گۆشكە (ئامراق).

مېھىنت تاپتى بىر تەڭىگە،  
بىكار تاپتى مىڭ تەڭىگە.

مېۋىلىك دەرەخ ئازار يەر.

مىتە ئاشنى بۇزار،  
چېقىمچى يۇرتىنى بۇزار.

## دۇشمنىڭ ئەرىپتىلىرى

ناپاك مەھرەملىككە يارىماس.

ناجىنسىنىڭ دوستى يوق،  
نەپسى ياماننىڭ كۆزى (يوق).

ناچار ئورۇقتىن ياخشى ھوسۇل چىقماس.

ناچار ئۆكۈز بويۇنتۇرۇقنى سۇندۇرىدۇ.

ناچار ئېشك ئىگىسىنى يەرگە ئاتار.

نەپ بولمسا سۇ ئېگىزگە ئاقمايدۇ،

قۇرۇق گەپ قۇلاققا ياقمايدۇ.

ئىيەت خالىس بولسا،

مۇراد ھاسىل بولىدۇ.

ئىيەتسىز ئىش ۋۇجۇدقا چىقماس،

يۈرەكتىكى داغ يۈغانغا چىقماس.

ئىيەتنىڭ ئالاسى — خۇدانىڭ بالاسى.

ئىيەتنىڭ بۇزۇلۇشى — ئاپەتنىڭ باشلىنىشى.

ئىيىتى بۇزۇق باشقىلاردىن ئىيىب ئىزدەيدۇ.

ئىيىتى يامان گېپىدىن بىلىنەر،

ئۇستا داپچى دېپىدىن (بىلىنەر).

ئىيىتى يامان ھەمراھ — باشقا بالا.

ئىيىتى ياماننى ئىت بىلەر،

ئەسكە چاپاننى پىت (بىلەر).

نییتى ياماننىڭ چۈشى بۇزۇق،  
كۆڭلى قارىنىڭ ئىشى (بۇزۇق).

نییتى ياماننىڭ سايىسى — ئىت قۇيرۇقىدەك ئەگرى.  
نییتى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك.

نییتى ياماننىڭ كۆڭلى ئالا.

نییتى ياماننىڭ يېنىدىن قاج،  
منىنەتھورنىڭ نېنىدىن قاج.

نییتى ياماننىڭ بىر كۈلکىسى تۈزاق.

## دەرىجىلىق مەسىھىم

هارام بايلىق جانغا جاپا.

هارام بايلىق قولدا تۈرماس.

هارام پۇلدا باي بولماس،  
تونۇر كۆلى لاي (بولماس).

هارام پۇلننىڭ قەدرى بولماس،  
تاپقانسېرى نەپسى تويماس.

هارام تاماق تەنگە سىخmas.

هارام قوشتوڭ ئېشىغا،  
بالا تاپتىڭ بېشىغا.

هارام نەپكە چىۋىن ئولىشار.

هارام نەرسىنىڭ بەرىكتى يوق.

هارام يەپ باي سەمرىپتۇ،  
سۆڭك يەپ ئىت سەمرىپتۇ.

هارام يېگەن پات يوقىلار.

هارامدىن كەلگەن پۇل — زەھەردىن ئاچىقق.

هارامغا هارام كېتىر،  
حالانى زايى ئېتىر.

هارامغا ھېرس بولما،  
حالانى قولدىن بەرمە.

هارام گۈش يېگەننىڭ ئىچىنى سۈرۈپتۇ.

«هارماڭ» دېسە، ھاپاش بوبىتۇ.

ھاقارەتلىك كۆرۈمىدىن ساداقەتلىك ئۆلۈم ياخشى.

ھالال ئاش جانغا راهەت،  
هارام ئاش جانغا ئاپەت.

هالال ئاشنىڭ مىننىتى يوق.

هالال ئىشلىسىڭ دۇنيا تېپىلۈر،  
ئالداب ئىشلىسىڭ كۈنۈڭ سۆرۈلۈر.

هالال يېگەن ئامان بولۇر،  
هارام يېگەن ھالاك بولۇر.

هالال يېگەن توق يەپتۇ،  
هارام يېگەن پوق يەپتۇ.

هالال يېگەن نان — تەنگە قۇۋۇھەت.

هالال يېگەننىڭ ساۋايى بار،  
هارام يېگەننىڭ ھېسابىي (بار).

هالالدىن — ھېسابىت،  
هارامدىن — ئازابىت.

هالالدا بىرىكەت،  
هارامدىن نېرى كەت.

هالالدىن ئاش تاپساڭ،  
كوجىغا چىقىپ يە.

هالالدىن ھېساب،  
هارامدىن ئىنساب.

هالالنى خۇدا بىرمىسە،  
هارام يېمەي ئۆلەيمۇ.

هالالنىڭ ئىگىسى بار،  
هارامنىڭ نېمىسى (بار).

هالالنىڭ يولى بىر،  
هارامنىڭ يولى مىڭ.

هالالنىڭ يىلتىزى مىڭ،  
هارامنىڭ يىلتىزى بىر.

«هالۋا» دىدى، كالا يېدى ساماننى،  
زامان ئايىرمىدى ياخشى - ياماننى.

ھەسىل ھەرسىنىڭ زەھەر ياسىشىدىن ھەزەر قىل.

ھەقنى سۆزلىگەن ئۆز ئەجىلىدىن بۇرۇن ئۆلەر.

ھەققەتنىڭ چىرىغىنى كۆتۈرگەننىڭ قولى كۆپەر.

ھەقنى سۆزلە، يامان بولماس،  
رەئىگىرويلە سامان بولماس.

ھېيلىگەر كاسىپنىڭ تىلەيدىغىنى — كور خېرىدار.

## دەنگىز ئۇ

ئۇچاق بېشىنى مۇشۇك ئالدى،  
ئىشىك بېشىنى ئىت (ئالدى).

ئوغلۇمغا بىردىم ئورغا قاتىك،  
قىزىمغا بىردهم تىرنا قاتىك.

ئون تازىنىڭ تو قۇزى ھېيار،  
ئون سوپىنىڭ تو قۇزى مەككار.

ئون مولۇققا ئون ھاشار،  
يۈز مولۇققا بىر ھاشار.

## دەنگىز ئۇ

ئۆنكىمىدىن ئۆتۈپ،  
غۇلۇرىدە تو خاتا پتو.

ئۆزى يۈز سىز،  
سۆزى تۈز سىز.

ئۆزىنىڭ بېشىدىكى ئوتىنى كۆرمى،  
كىشىنىڭ بېشىدىكى چوغۇنى كۆرۈپتۇ.

ئۆلگەنلەرنى ئەسلىپ يۈرەر،  
تىرىكلىرنى قەستلىپ يۈرەر.

ئۆلۈۋىدى، ئەزىز بولدى،  
ئىششىۋىدى سېمىز بولدى.

ئۆي ئىگىسىدىن ئوغرى چوڭ،  
قاپىقىدىن نوگىيى (چوڭ).

## دەنگەن ئۇ

ئۈچمە ئىرغىتىقان شاختا قالار،  
يەرده تۈرغان پايىدا ئالار.

## دەنگەن ۋ

— ۋاپاغا جاپا بارمۇ؟  
— سىرگە ئىككى.

## دەرىجىلە ئى

ئېچىشقان يەرگە تۈز سېپىپتۇ.

ئېرىقىتىكى سۇنىڭ قەدرى يوق.

## دەرىجىلە ئى

ئىت ئىگىسىنى چىشىلەپتۇ.

ئىچەي دېسەڭ يوق،  
كېچەي دېسەڭ بار.

ئىچى يامان يېرىلىپ ئۆلەر.

ئىش بىلمەس كەشتىچى بوبىتۇ،  
ئاش بىلمەس ئۆگۈرچى (بوبىتۇ).

ئىشلەپ تاپقان حالل بولىدۇ،  
هارام يېڭەننى خۇدا ئۇرىدۇ.

ئىشلەپ يېڭەن لەززەتلەك،  
تىلەپ يېڭەن مىننەتلەك.

ئىغۇاگەرنىڭ سۆزى يامان،  
سۆزىدىن بىك كۆزى (يامان).

ئىغۇانى ھەقىقەت يېڭىدۇ.

ئىككى چېقىمچى بىر بولسا،  
دانانى داردا كۆر.

## دەرىجىلەرى يە

يامان نىيەت — باشقا بالا.

يامان نىيەت — يورۇققا چىقىماسى.

يامان ئېشەك ئىگىسىنى يېقىتار.

يانچۇقۇمدا پۇلۇم يوق، كۆڭلۈم بازارنى تارتىدۇ،  
ئېشىكىم ئورۇق دېسم، يوغان تاغارنى ئارتىدۇ.

يولمۇ تېرىم، چۆللمۇ تېرىم،  
خالتا نېمىشقا يېرىم.

بۈز كېتىر گالدىن،  
باش كېتىر تىلىدىن.

بۈزسىز ئادەم قوۋىزاقسىز دەرەخ.

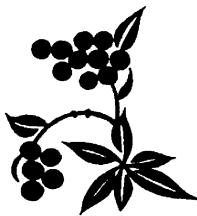
يۈزسىزنىڭ سۆزى تۇزسىز.

يۈزنىڭ قارا بولۇشى ئۇيات ئەمەس،  
قارا يۈز بولۇشى ئۇيات.

يېڭى تۇماقنىڭ يېرىتىقى يوق،  
ھالال ئىشنىڭ پۇتىقى (يوق).

يىتسە تۆلەڭ يوق،  
يىقلىسا يۆلەڭ (يوق).

يىقلىغان تام دىۋانىنى بېسىپتۇ.





بۇل - بایلىق، باي -  
كەمەغىللەت توغرىسىدا



## دەرىچىلەر ئا

ئات بايغا يارشۇر،  
ناۋات چايغا (يارشۇر).

ئاتنى ئات قىلغان توۋرىسى،  
بەگنى بەگ قىلغان دورغىسى.

ئاتىقى چىقىمىغاننىڭ ئاتىقى چىقا،  
تەرمەپ - تەرمەپكە يول ئالۇر.

ئادالەتسىز پادشاھنى،  
ئادالەتلەك خورلۇق ئۆلتۈرەر.

ئادالەتسىز پادشاھنىڭ دەۋرانى كوتا.

ئادىل قازى ئۆيىدىكى دەۋانى سورىيالماپتۇ.

ئارپا - بۇغداي تۈلۈمدا،  
پېتىم بالا بۇلۇڭدا.

ئارپىبەدىيان ئىچىمكەنلەر ئەمدى ئىچەر چاي،  
تەخىي - خوتەك مىنمىكەنلەر ئەمدى منەر تاي.

ئار تۇق دۇنيا باشنى يارمايدۇ.

ئاز بولسا ئەپلە،  
كۆپ بولسا سەپلە.

ئاز بولسا تاتلىق،  
كۆپ بولسا ئاچىملىق.

ئاز بولسا ساز بولۇر،  
كۆپ بولسا ماز (بولۇر).

ئاز بولسا يېتىر،  
كۆپ بولسا كېتىر.

ئاز بولسىمۇ كۆپكە تاۋاپ قىل.

ئاستىدىكىنى تالايدۇ،  
ئۈستىدىكىنى سلايدۇ.

ئاكىسى پۇل،  
چىمنىنە گۈل.

ئالدى باهار،  
كەينى غازاڭ.

ئالدى تار،  
كەينى تاغار.

ئالقانغا تۈك ئۇنسە،  
باي غوجام چاکىرىغا بېرەر.

ئامبالنىڭ ئېتىنى سۇغار، پۇلىنى ئال.

ئامبالنىڭ ئىشى چىقسا،  
تەتىيەننىڭ سىيگۈسى كەپتۈ.

ئامبىلىدىن تۈڭچىسى يامان.

ئامبىلىدىن قورقماي، يايىسىدىن قورق.

## دەنگىزلىك ئە

ئەرزان گۆشىنىڭ شورپىسى يوق.

ئەزرائىل جان دەيدۇ،  
بەش بالا نان دەيدۇ.

ئەسکى تامدا قۇشقاچ تولا،  
كەمبەغەلگە پۇتلاش تولا.

ئەسکى تامنىڭ دەزى تولا،  
كەمبەغەلنىڭ قەرزى (تولا).

ئەسکى تۇماقنىڭ ئىچىدە ئادەم بار.

ئەسکىلەر ئەل سورسا،  
تەلۋىلەر تۆرگە چىقار.

ئەقلىسىزنى خار قىلغان پۇلى كۆپ بېخىل.

ئەمەل دېمەك — پۇل دېمەك،  
بايلىق دېمەك — كۈچ دېمەك.

ئەمەل ئۆسکەندە ئامەت كېلىپ قوچقار قوزلايدۇ.

ئەمەلدار بۆرە بولسا،  
ئەزىزلىرى تۈلکە بولۇر.

ئەمەلدار پاك بولسا،  
دورغىغا نېپ يەتمەس.

ئەمەلدارغا كۈننە توپى،  
نەگە بارسا يېبىشى قوي.

ئەمەلدارغا ھىجايىغان،  
پۇقلارغا ھومىيار.

ئەمەلدارنىڭ خوتۇنى ئۆلسە،  
مىڭ كىشى كەپتۇ، ئۆزى ئۆلسە بىر كىشى كەپتۇ.

ئەمەلدارنىڭ ياخشىلىقى ياغ،  
يامانلىقى داغ.

ئەمەلدىن كەچىسىڭ ئەلدىن كەچىدە.

ئەملى چوڭنىڭ دەردى كۆپ،  
پۇلى كۆپنىڭ غېمى (كۆپ).

ئەمەلىدىن قورقماي ئەلمىدىن قورق.

ئەملىگە قاراپ ھۆرمەت قىلىدۇ،  
كىيمىگە قاراپ ئىززەت قىلىدۇ.

ئەملىڭ بىلەن ئاتالغۇچە،  
بىلىمىڭ بىلەن ئاتال.

ئەۋلادى ئەمەل تۇتسا،  
ئىجادادى شۆھەت تېپىتۇ.

## ب

بار مېلىم — ئاج مېلىم،  
يوق مېلىم — توق مېلىم.

بار بارغا قاراپتۇ،  
يوق يەرگە (قاراپتۇ).

بار بارى بىلەن،  
يوق ھالى بىلەن.

بار بولسا تۇرالمايدۇ،  
يوق بولسا چىدالمايدۇ.

بار بولسا كارى يوق،  
يوق بولسا هالى (يوق).

بار بولسا كاۋاپ،  
يوق بولسا ئازاب.

بار بىلىملىك،  
يوق كالانپاي.

بار پۇلۇمنى ئوغرى ئالدى،  
قالغىنىنى رەمچى (ئالدى).

بار تىرىشقاق،  
يوق ئۇرۇشقاق.

بار چاغدا پولدۇرۇڭ - پولدۇرۇڭ،  
تۈگىگەنде قاراپ ئولتۇرۇڭ.

بار چاغدا توق يەپتۇ،  
يوق چاغدا پوق (يەپتۇ).

بار چاغدا قورداق ئېشى،  
يوق چاغدا قوناق ئېشى.

بار چاغدا ھەپسەڭ،  
يوق چاغدا زەپسەڭ.

بار چاغدا هورى چىقار،  
يوق چاغدا شورى (چىقار).

بار دەپ يەپتىمن،  
تۈگەرىنى بىلەپتىمن.

بار سۆزلىيدۇ،  
يوق كۆزلىيدۇ.

بار ماختانسا تېپىلىدۇ،  
يوق ماختانسا چېچىلىدۇ.

بار ماختانسا ئېچىلار،  
يوق ماختانسا چېچىلار.

بار نېمىنى دېگۈزىمەس،  
يوق نېمىنى بېگۈزىمەس.

بارغا پەتە،  
يوققا ئەتە.

بارغا تەڭلىك لازىم ئەمەس،  
چىرا يىلىققا ئەڭلىك.

بارغا رازى بول،  
يوققا سەۋىر قىل.

بارلىق تۈزىتىدۇ،  
يوقلىق ئۆكىتىدۇ.

بارلىق هەرنىمە دېگۈزەر،  
يوقلىق هەرنىمە يېگۈزەر.

بارلىق ئوخشتار،  
يوقلىق قاقشتار.

بارماقا باز،  
بەرمەككە يوق.

بارماقنىڭ يولى ئۆلۈغ،  
داستىخاننىڭ يۈزى (ئۆلۈغ).

بارنى ئايىما،  
يوققا كايىما.

بارنى بەرگەن ئۇيالماس.

بارنىڭ بازىرى يېنىدا.

بارنىڭ بېرى يوقار،  
يوقنىڭ نېمىسى (يوقار).

بارنىڭ قەدرى يوق،  
يوقنىڭ دەردى يوق.

بارنىڭ كېيگۈسى كەلمەپتۇ،  
يوقنىڭ خۇمارى قانماپتۇ.

بارنىڭ مايىقى تېگەر،  
يوقنىڭ دوقى (تېگەر).

بارنىڭ ئېتىنى ئال،  
باينىڭ قىزىنى ئال.

بارنىڭ ئىشى پەرمان بىلەن،  
يوقنىڭ ئىشى ئارمان بىلەن.

بارنىڭ يۈزى تاۋاچىچە،  
يوقنىڭ يۈزى كاۋاڭىچە.

بارنىڭ يۈزى يورۇق،  
يوقنىڭ يۈزى چورۇق.

بارىدا چىلىق - چىلىق،  
يوقىدا قۇرۇقچىلىق.

بارىغا بەرىكەت بولسۇن،  
يوقىغا ھەرىكەت قىلىسۇن.

بارىغا خوتۇن ئىگە، يوقىغا ئەر.

باش بولغان بوش ئەمەس.

باش بولماق ئاسان،  
باشلىماق قىيىن.

باش بويون بىلەن،  
بala ئويون بىلەن.

باش تىققۇدەك ئۆيى يوق،  
ئاش چىققۇدەك يېرى (يوق).

باشلىق ئايلامدىن قورقار،  
ئەمەلدار سايلامىدىن (قورقار).

باشلىق بولساڭ تۈزۈك بول،  
سۇغا كىرسەك بېلىق (بول).

باشلىق خاتا دېسە قايتا دېسۈن،  
پۇقرا خاتا دېسە تاياق يېسۈن.

باشلىق شۆھرەتپەرەس بولسا،  
پۇقرا بارمىقىنى چىشلەپتۇ.

باشلىققا بېشىچە،  
پۇقراغا پۇتچە.

باشلىقنى كۆرۈپ ئۆيگە باشلاپتۇ،  
پۇقرانى كۆرۈپ بېشىنى قاشلاپتۇ.

باشلىقنىڭ ئەمچىكى تولا،  
بىچارىنىڭ ۋاي - ۋىسى (تولا).

باغلىرى بالغا تولۇپتۇ،  
تاغلىرى مالغا (تولۇپتۇ).

بala ئۇچراپتۇ يوقسۇزغا،  
كېيىك ئۇچراپتۇ ئوقسىزغا.

بala - قازا باينىڭ مېلىغا كېلەر،  
كەمبەغىلنىڭ جېنىغا (كېلەر).

بالانىڭ بېشى بايلىق.

باي بار يەردە ئاي بار.

باي باعدا، كەمبەغۇل تاغدا.

باي بالىسى ئونبەش ياشتا باش بولۇر،  
كەمبەغۇل بالىسى ئوتتۇز ياشتا باش بولۇر.

باي بايغا باقار،  
سو سايغا ئاقار.

باي بايغا يېتىھى دېگەندە،  
باي قوپۇپ خىزىرغا يېتىھى دەپتۇ.

باي بەرگەن ئاتنىڭ چىشىغا قارىما.

باي بولاي دېسەڭ ئاتنى سېتىپ قوي قىل،  
نامرات بولاي دېسەڭ خوتۇن قوبۇپ توي قىل.

باي بولاي دېسەڭ بېغىڭىنى تال قىل،  
يېرىڭىنى شال (قىل).

بای بولاي دېسەڭ تۆگە باق.

بای بولاي دېسەڭ قوي قىل،  
كۈز پەسىلەدە توي (قىل).

بای بولاي دېسەڭ قىيىن ئەمەس،  
چقايى دېسەڭ ئېڭىز ئەمەس.

بای بولاي دېسەڭ مال ئەت،  
ئۈزۈم يەي دېسەڭ تال (ئەت).

بای بولاي دېسەڭ ئېتسىز چۆرگۈلە،  
كەمبەغەل بولاي دېسەڭ بازار (چۆرگۈلە).

بای بولسا بۆلۈپ بەرمەس،  
گادايى بولسا ئۆلۈپ (بەرمەس).

بای بولسا پۇلدىن قىسىلماس،  
بىلىم بولسا سۆزدىن قىسىلماس.

بای بولسا كۆرەلمەيدۇ،  
يوق بولسا كېتەلمەيدۇ.

بای بولساڭ نامراتنىڭ غېمىنى ئويلا.

بای بولغاندا گىرده ياخشى،  
ئاج قالغاندا جىڭدە (ياخشى).

بای بولغاندا نازلیما،  
غۇرۇھەتچىلىكتىن زارلىما.

بای بولغاندا ئۇنتۇغاننى دوستۇم دېمە.

بای بولمىسا دورغىسى بولماس،  
گۆش بولمىسا شورپىسى (بولماس).

بای بېخىل،  
نامرات خېجىل.

بای بىلەن كەمبەغەللىك قىرىق يىلدا تەڭلىشىدۇ.

بای پۇل - مېلىغا سۆيۈنر،  
كەمبەغەل ئىككى قولىغا (سۆيۈنر).

بای پۇلغى كۆمۈلسە،  
كەمبەغەل قەرزىگە كۆمۈلۈپتۇ.

بای پۇلغى يېقىن،  
كەمبەغەل گەپكە (يېقىن).

بای تالقان يېسە،  
يامغۇر يېغىپ نەمدەپتۇ.

بای تاي مىنسىمۇ يارىشىدۇ.

بای تۈرۈپ بالىسى يوق،  
نامرات تۈرۈپ نالىسى (يوق).

بای زېرىكسە مالىيىنى ئۇرار.

بای سېغىنغاندا يەر،  
كەمبەغەل تاپقاندا (يەر).

بای قەيدەرە،  
ۋاي شۇ يەرە.

بای قويىندا مىدىرلىغۇچە،  
كەمبەغەل قويىندا قۇترىساڭچۇ.

بای كىشى هەرنەرسىدە بار ئەمەسمۇ،  
يوق كىشى ناسۋالغا زار (ئەمەسمۇ).

بای كىشىدە ھەممە نەرسە تەل،  
زار بولۇپ ئۆتۈر، يازدا كەمبەغەل.

بای كىيسە مۇبارەك بولسۇن،  
كەمبەغەل كىيسە نەدىن ئالدىڭ.

بای گۆش يېسە قارنىغا كىرەر،  
گاداي گۆش يېسە چىشىغا كىرەر.

بای ماختانسا تېپپىلار،  
يوق ماختانسا چېچىلار.

بای مېلىنى سۆزلىيەدۇ،  
نامرات غېمىنى (سۆزلىيەدۇ).

بای نامرات بولسا، یوزینی قویغلى يەر تاپالماس.

بای ئۇغرىدىن قورقىدۇ،  
نامرات مېھماندىن (قورقىدۇ).

بای ئۆلسە بىر كىشى كېلەر،  
ئېتى ئۆلسە مىڭ كىشى كېلەر.

بای ئىچسە ماي بولۇر،  
كەمبەغەل قۇبىرۇق يېسە چاي (بولۇر).

بای يوقالغىنىغا قايغۇرۇپتۇ،  
بۇرە ئاج قالغىنىغا (قايغۇرۇپتۇ).

بای يوقالغىنىغا قايغۇرىدۇ،  
بۇرە قالغىنىغا (قايغۇرىدۇ).

باياشات تۇرمۇش نەدە؟ كۆپ تەر تۆككەن يەردە،  
ئىسرىپچىلىق نەدە؟ پېشانىسى تەرلىمىگەن يەردە.

بایدا ئار GAMچا، كەمبەغەلەدە كۈلا،  
بای بولاي دېسەڭ كەمبەغەلەنى بۈلا.

بایدىن ئاياق سورىساڭ، ئاياق بېرەر.

بایدىن ئەمەلدەر چىقسا،  
گادايدىن دانا چىقۇر.

بایدىن بالا - قازامۇ قورقىدۇ.

بایدین پایدا قېچىپ قۇتۇلالماس.

بایدین ياغ چىسا،  
كەمبەغىلدىن تۈز چىقار.

بایغا ئامەت كەلسە،  
قوچقىرىمۇ تۈغىدۇ.

بایغا ئامەت كەلسە،  
كەمبەغىلگە ئاپەت كېلىر.

بایغا باققان قول بولۇر،  
كەمبەغىلگە باققان گۈل (بولۇر).

بایغا بولسا كۈننە بايرام، كۈننە توي،  
كەمبەغىلگە كۈننە ئەلم، كۈننە ئوي.

بایغا تەڭلىك يوق،  
چىرايلىققا ئەڭلىك (يوق).

بایغا قىرزدار بولما،  
ئەمەلدار بىلەن قۇدا (بولما).

بایغا نۆۋەت كەلسە،  
ئىككى قازان تەڭ قايتاپتۇ.

بایغا يارىغان قولى بىگەمن چولاققا يارىماپتۇ.

بایغىمۇ بىر كۈن،  
كەمبەغىلگىمۇ بىر كۈن.

بایلىق پەرىشتىنىمۇ يولدىن چىقىرىدۇ.

بایلىق توپلىغاندىن ئەقىل توپلىغان ئەلا.

بایلىق تېجەشىن،  
نامراتلىق چېچىشىن.

بایلىق قاچقان كىشىنى قوغلار،  
قوغلىغان كىشىدىن قاچار.

بایلىق كۆزدىن كىرسىپ يۈرەكتە توختايىدۇ.

بایلىق كىشىنى مەست قىلۇر.

بایلىق مىراس ئەممەس،  
يوقلىق ئۇيات (ئەممەس).

بایلىق نەس،  
يوقلىق تەس.

بایلىققا مەست بولمىغان كۈلپەتتە خار بولماسى.

بایلىقنىڭ ئانىسى ئەمگەك، ئانىسى يەر.

بایلىقنىڭ ئانىسى — ئەقىل.

باينى باي قىلغان ئۆچكە بىلەن قوي،  
باينى نامرات قىلغان ئۆلۈم بىلەن توي.

باينى تەكەببۇرلۇق ئۆلتۈرىدۇ.

باينى ھال باسىدۇ،  
كەمبەغەلنىڭ كۈلاسى بار.

باينىڭ ئارغاچىسى بولسا،  
كەمبەغەلنىڭ كۈلاسى بار.

باينىڭ ئالدى تار، كەينى كەڭ.

باينىڭ بالىسى بازارغا يېقىن،  
كەمبەغەلنىڭ بالىسى قازاغا (يېقىن).

باينىڭ بالىسى كەتمەنگە يارىماس.

باينىڭ بالىسى هۇرۇن،  
گادايىنىڭ كالىسى (ھۇرۇن).

باينىڭ بالىسىمۇ ئەركە،  
كالىسىمۇ ئەركە.

باينىڭ بەرگىنى — خۇدانىڭ بەرگىنى.

باينىڭ بېشى قىچىشسا،  
يوقۇلىنىڭ قورسىقى ئاچار.

باینیاڭ پۇلى بولسا كەمبەغىلنىڭ ھۇنىرى بار.

باینیاڭ پۇلى — ئۇچاقنىڭ كۈلى،  
كەمبەغىلنىڭ پۇلى — ئۇنىڭ گۈلى.

باینیاڭ تۈڭچىسى بولساڭ قۇۋ بولىسىن،  
قويىچىسى بولساڭ قول (بولىسىن).

باینیاڭ تۆرىدە ئولتۇرغۇچە،  
گاداينىڭ پەگاهىدا ئولتۇر.

باینیاڭ جان بەرگىنى بىلىنەس،  
گاداينىڭ نان بەرگىنى بىلىنەس.

باینیاڭ دەردى پۇلدا،  
كارۋاننىڭ دەردى يولدا.

باینیاڭ قارنى بەشتۇر،  
بىرى ھەمىشە بوشتۇر.

باینیاڭ قىزى دۇنياسى بىلەن،  
كەمبەغىلنىڭ قىزى ھاياسى بىلەن.

باینیاڭ قېشىدا كەمبەغىلگە كۈن يوق.

باینیاڭ قېشىغا بارساڭ مېلىڭ كېتىدۇ،  
خاننىڭ قېشىغا بارساڭ جېنىڭ (كېتىدۇ).

باینیاڭ قىزى تازغا ئامراق.

باينىڭ قىزى چۆمۈچ تۇتسا قولى قاپىرىدۇ.

باينىڭ قىزىنى ئالماق تەس، باقماق ئاسان.

باينىڭ كالىسى تولا،  
كەمبەغىلنىڭ بالىسى (تولا).

باينىڭ كۆپىسى بار،  
كەمبەغىلنىڭ تۆھپىسى (بار).

باينىڭ كۆتى بەش پاتمان لاي.

باينىڭ كۆزىگە پىلدهك دۇنيا قىل كۆرۈنر،  
كەمبەغىلنىڭ كۆزىگە قىلدهك دۇنيا پىل كۆرۈنر.

باينىڭ كۆشۈكىدە سۇ توختار.

باينىڭ كۆلچىكىدىن سۇ ئىچمە.

باينىڭ كېلىنى بولغۇچە،  
كەمبەغىلنىڭ قولى بول.

باينىڭ گادىبى بولغۇچە،  
گاداينىڭ بېبى بول.

باينىڭ گۆشىدىن،  
كەمبەغىلنىڭ مۇشتى ياخشى.

باينىڭ مۇشۇكىمۇ ياخشى.

باينىڭ مېلى ئەتتۇار،  
نامراتنىڭ جېنى (ئەتتۇار).

باينىڭ مېلى قانچە كۆپ بولسا،  
يېغىرىمۇ شۇنچە (كۆپ).

باينىڭ مېلىنى باقىمەن دەپ،  
كەمبەغەلنىڭ ئېتى ئۆلۈپتۇ.

باينىڭ مېلى — كەمبەغەلنىڭ كۆز يېشى.

باينىڭ ئۆيقوسى كەلمەس،  
گادايىنىڭ قوپقۇسى (كەلمەس).

باينىڭ ئۆيىگە كىرگەن ئوغىرنى بىرنى تەپ.

باينىڭ ئېتى هەر كۈنى يەيدۇ قۇيماق،  
كەمبەغەللەر هەركۈنى يەيدۇ توقامق.

باينىڭ ئېشىدىن بېخىل قىزغىنىپتۇ.

باينىڭ ئىنىكى تولا، ساغقىلى ئادەم يوق،  
كەمبەغەلنىڭ بالىسى تولا، باقىلى ئادەم يوق.

باينىڭ ئىتى يامان.

باينىڭ ئىشىكىدىنمۇ كىرەر،  
تۈڭلۈكىدىنمۇ كىرەر.

باينىڭ ئىشىنى قىل، پۇلىنى ئال.

باينىڭ ياتقۇسى كەلمەپتۇ،  
نامراتنىڭ قوبقۇسى (كەلمەپتۇ).

بەرمىسىمۇ باي ياخشى،  
يېمىسىمۇ ماي ياخشى.

بەگ بىلەن ئېلىشىپ بولماس،  
دەرەخ بىلەن چېلىشىپ (بولماس).

بەگنىڭ بۈيرۈقىدىن قۇيرۇقى يامان.

بۇ مەينەت مەندە تۈرماس،  
ئۇ دۆلەت سەندە (تۈرماس).

بۇقىنىڭ قۇيرۇقى بولغۇچە،  
خورا زىنىڭ تاجىسى بول.

بۇلۇتنىڭ قەدرى يوق ئايىنىڭ يېنىدا،  
پېقىرنىڭ قەدرى يوق باينىڭ يېنىدا.

بېشى يوق — ھېچنېمە يوق.

بېگىڭ بىلەن چىقىشقۇچە،  
قورۇقچى بىلەن چىقىش.

بېگىم ئالۋانغا زورلايدۇ،  
موللام دۇئاغا (زورلايدۇ).

بېگىم چىقىتى ئوردىسىدىن،  
قورقۇپ كەتتۈق دورغۇسىدىن.

بېگىم دورغۇسى بىلەن،  
ئىشانىم سوپىسى بىلەن.

بېگىم مانتا يېسە،  
من پىياز كېكەردىم.

بېگىم مېھماندۇست،  
ئىتلەرى كىرگىلى قويمايدۇ.

بېگىمىدىن گۈمان بولدى،  
ماشا بىك ئۆۋال بولدى.

بېگىمگە يەتكۈچە،  
بېلىڭ ئوشتوڭار.

بېگىمنىڭ ئارقىسىدىن ئالىيىۋال.

بېگىمنىڭ خوتۇنى خېنىم بولۇر.

بېگىمنىڭ قارنى توق،  
 قولى بىلەن كارى يوق.

بېھىشنىڭ چەكسىزلىكى — باينىڭ ئەقلەنى ئازدۇرار.

بېھىشنىڭ بېشى — توخۇ بېقىش.

بېپۇل بازارغا بارغىچە،  
كېپەن ئېلىپ مازارغا بار.

بىر باغ بېدە بىر تەڭگە، بایتال باقماق ئاسانمۇ،  
پاتمان بۈغىدai يۈز تەڭگە، خوتۇن باقماق ئاسانمۇ؟

بىر باي نەچچە كەمبەغەلنى يەيدۇ.

بىر بېشىدا توقۇز تۈگەن تېشى چۆركۈلەپتۇ.

بىر جاندىن، بىر ناندىن، بىر خاندىن زېرىكمەس.

بىر خار بولغان بىر ئىزىز بولۇر.

بىر كۆڭۈلچەك يوقسۇل،  
بىر ئېرىنچەك يوقسۇل.

بىر مىscal هوقۇق — مىڭ تىللاغا ئىرزان.

بىر يىلدا باي بولاي دېسەڭ ئوغۇت يىخ،  
مەڭگۇ باي بولاي دېسەڭ كۆچەت تىك.

بىرى باشلىسا مىڭى ئەگىشىپتۇ.

بىرى باي بولسا، مىڭى زار بوبتۇ.

بىسىناق پادىشاھىتن،  
سىنالغان گاداي ياخشى.

## دەنگىچىرىنىڭ دەنگىچىرىنىڭ پ

پاچاق ئۇتلەپ تۈياق يېپتۇ،  
چوققا ئۇتلەپ قۇلاق (يېپتۇ).

پادشاھ ئادالەتسىز بولسا، يۇرت ۋەيران بولۇر.

پادشاھ ئادىل بولسا،  
پۇقرالار مايىل بولۇر.

پادشاھ ئادىل،  
خەلقى قايىل.

پادشاھ بوشاك بولسا ئەمەلدارى ئىزمە كېلۈر.

پادشاھ بىلەن تاز چىقىشالماس،  
ئۆرددەك بىلەن غاز (چىقىشالماس).

پادشاھ توق — پۇقرا توق.

پادشاھ دۆت بولسا ئاغزىغا يۈگەن سال.

پادشاھ ساراك بولسا يالغانغا ئامراق كېلۈر.

پادشاھ سۆزىدىن يانماس،

قۇش تاپتىن (يانماس).

پادشاھ قەرزىدار بولسا،  
ئەرزىنى خۇدا ئاڭلىسىۇن.

پادشاھ قەلەندەر بولسىمۇ پادشاھلىقىنى تاشلىماس.

پادشاھ كۈندۈزنى كېچە دېسە،  
ئاسماڭغا يۈلتۈز چىقىپتۇ دېگىن.

پادشاھ گالۋاڭ بولسا،  
خەلقى ساراڭ بولۇر.

پادشاھ مەست بولسا دۆلىتى غەرق بولۇر.

پادشاھتىن شەھەر قالىدۇ،  
ھارۋىكەشتىن دىرت - ۋۇ - ۋۇ.

پادشاھتىن كۆزۈڭنى تارت،  
ئەۋلىيادىن پۇتۇڭنى (تارت).

پادشاھسىز ئەل يېتىم،  
ئىگىسى يوق يەر (يېتىم).

پادشاھنىڭ قاچىسىغىمۇ چىۋىن چۈشىدۇ.

پادشاھنىڭ خوتۇنى خىزىرىدىن چوڭ،  
بالمىسى ۋەزىرىدىن (چوڭ).

پادشاھنیڭ قولتۇقى كەڭ، قولى ئۇزۇن.

پادشاھنیڭ قولتۇقى كەڭ، قۇيرۇقى ئۇزۇن.

پادشاھنیڭ كويىدا بولغۇچە، كۆڭلىدە بول.

پادشاھنیڭ كۆڭلى پاقىغا چۈشۈپتۇ.

پادشاھنیڭ كۆڭلىگە ياقمىسا،  
جاھاندىكى ھەممە نەرسە ئاچىچق.

پادشاھنیڭ هاجىتى پۇقراغا چۈشۈپتۇ.

پادشاھنیڭ ئوت قويۇشغا رۇخسەت،  
پۇقرانىڭ چىراغ يېقىشىغا رۇخسەت يوق.

پارا كەلسە دەم تارتار،  
پاش بولۇشتىن غەم تارتار.

پاسار ئوتتىنىڭ كۈلى چوڭ،  
قوڭالتاقنىڭ گېپى (چوڭ).

پايىسى يوق شاهلىقتىن،  
سوىيى يوق ساي ياخشى.

پۇتقا تاپسا باشقا يوق،  
باشقا تاپسا پۇتقا (يوق).

پۇقرانىڭ بىكار يۈرۈشى پادشاھقا تەھدىت.

پۇل ئىجەلگە داۋا بولالماس.

پۇل ئەقىل ئۆكىتىر،  
تۈن مېڭىشنى تۈزتىر.

پۇل ئەقىلىنى تاپار،  
ئەقىل پۇلنى (تاپار).

پۇل بايغا ئاقىدو،  
زامان بايغا (باقىدو).

پۇل بولسا توکۈرمۇ ئۆسسىزلغا چۈشىدۇ.

پۇل بېرىپ يۈرت تالاش،  
ئاش بېرىپ تۈز (تالاش).

پۇل پۇلنى تاپار.

پۇل پىشىق ئاش.

پۇل تاپارغا سەن تۇرساڭ،  
يەپ ياتارغا مەن تۇرای.

پۇل تاپتىم ياخشى بىلەن يېيىشكىلى،  
يامان بىلەن دېيىشكىلى.

پۇل تاپساڭ سانىۋال.

پۈل تاپقۇچە ئەقىل تاپ،  
ئۆز ئىشىڭغا كېپىل تاپ.

پۈل تاپقۇچە بىرلىك تاپ.

پۈل تاپقۇچە ھېساب تاپ،  
ھېسابتىن ئىلگىرى ئىنساب (تاپ).

پۈل تاپقۇچە يۈز تاپ.

پۈل تاپىدۇ ھەر كىشى،  
ئوخشىمايدۇ ساقلىشى.

پۈل تۈتتۈڭ — ئوت تۈتتۈڭ.

پۈل تۈگىگەندە پۇقىقىنى سىلاپتۇ.

پۈل تۈگىگەندە ئويۇنىڭ نوچىسى چىقىدۇ.

پۈل تېپىشنى بايدىن سورا،  
پۈل چېچىشنى نامراتتن (سورا).

پۈل تىلىسەڭ، ئەمگەك قىل.

پۈل جانغا ئارا تۇرالماس.

پۈل خەجلەپتۇ باي بولغاچ،  
چاي ئىچىپتۇ نان بولغاچ.

پۇل دوستىنى دۇشمن قىلۇر،  
دۇشمنى دوست (قىلۇر).

پۇل دېگەن جانغا زىخ.

پۇل دېگەن قەغەز،  
ئۆچكە غازاڭغا تېگىشىمەس.

پۇل دېگەن قولدا،  
بىلىم دېگەن يولدا.

پۇل دېگەن ئوغۇل بالىنىڭ قولىنىڭ كىرى.

پۇل سۆزلىگەن يەردە باشقىلار سۆزلىيەلمەس.

پۇل مېونەت بىلدەن كېلەر.

پۇل ئۆچكىنى توقماققا ئۆگىتىدۇ.

پۇل يىغىشتا مەدىكاردىن قەلەندەر ياخشى.

پۇل - مال كېتەر بوشلۇقتىن،  
پۇرسەت كېتەر خۇشلۇقتىن.

پۇل - مال كېتەر خۇشلۇقتىن،  
ئىمان كېتەر شوخلۇقتىن.

پۇلسىز ئەر خوتۇنىغا جىن كۆرۈنەر.

پۈلسز چىرىكلىك بولماس،  
ھەرىكەتسىز تىرىكلىك (بولماس).

پۈلسز ساياهەتچى — قاناتسىز قۇش.

پۈلسز گەپكە ئامراق،  
غېيۋەتچى نەپكە (ئامراق).

پۈلسزنى بازار تونۇماس.

پۈلسزنىڭ ئىززىتى يوق.

پۈللىق ئادەمدىن تاغىمۇ قورقار.

پۈللىق نادانلار بولغان،  
پۈلسز دانلار (بولغان).

پۈلنى پۇل قىلغانىمۇ سودا،  
بىرنى ئۇن قىلغانىمۇ سودا.

پۈلنى تاپ جاسارەتتە،  
خەجلىگىن پاراسەتتە.

پۈلنى ئورماندىن تاپ،  
ئاشلىقنى مەيداندىن (تاپ).

پۈلنى يىغقان باي ئەممەس،  
نەپسىنى يىغقان باي.

پۈلۈڭ بىر ئۇچى بىلەكتە،  
بىر ئۇچى يۈرەكتە.

پۈلۈڭ تىلى يوق.

پۈلۈڭ قەدرى يامان،  
دەرمەنتىڭ دەردى.

پۈلۈڭ كۆزى يوق،  
بېخىلدا يۈز يوق.

پۈلۈڭ بار بېرىپ ئۆت،  
پۈلۈڭ يوق كۆرۈپ (ئۆت).

پۈلۈڭ بار چاغدا ئەھۋال سورايدۇ،

پۈلۈڭ كۆپەيگۈچە، دوستۇڭ كۆپەيسۇن.

پۈلۈڭ يوق چاغدا ئارقاڭدىن غاجايىدۇ.

پۈلۈڭغا بېقىپ خەج قىل،  
ھالىڭغا قاراپ قەرز (قىل).

پۈلۈڭغا ئىشەنگۈچە، ئەقلىڭگە ئىشەن.

پۈلۈڭغا ئىشەنمە، يۈلۈڭغا ئىشەن.

پۈلى ئازنىڭ غېمى ئاز.

پۇلى بار بازارغا ماڭار،  
پۇلى يوق مازارغا (ماڭار).

پۇلى بار بازارغا ماڭار،  
تۇغماس خوتۇن مازارغا (ماڭار).

پۇلى بار پەرمان بىلەن،  
پۇلى يوق ئارمان بىلەن.

پۇلى بار تاپار،  
پۇلى يوق تارتار.

پۇلى بار چاغدا ئىسسالام،  
پۇلى تۈگىگەندە ۋەسسالام.

پۇلى بار چاغدا قەلمقاش،  
پۇلى تۈگىگەندە (ئۇھۇش) ئاداش.

پۇلى بار چاغدا هاجاخۇن،  
پۇلى تۈگىگەندە حاجى قاپاق.

پۇلى بار كاۋاپ يەيدۇ،  
پۇلى يوق ئازاب (يەيدۇ).

پۇلى بار كۈندە كۆرۈشۈپتۈ،  
پۇلى يوق كۈندە ئۇرۇشۈپتۈ.

پۇلى بار يولدا قالماس.

پۈلى باردا يېقىن ئاغىنە،  
پۈلى تۈگىگەندە نېرى ماڭىنە.

پۈلى بارغا بازار،  
پۈلى يوققا مازار.

پۈلى بارغا پۈل تاتلىق،  
مېلى بارغا مال (تاتلىق).

پۈلى بارنىڭ گېپى ئوڭ،  
پۈلى يوقنىڭ گېپى توڭ.

پۈلى بارنىڭ يۇرىكى پۇتۇن،  
پۈلى يوقنىڭ ئالدى تۇتۇن.

پۈلى بولسا قوللايدۇ،  
پۈلى بولمسا قوغلايدۇ.

پۈلى تۈگىگەندە مەيدىسىنى سلاپتۇ.

پۈلى يوق ئاشق، تېيارغا مەشۇق.

پۈلى يوق باي بولماس،  
يورۇقى يوق ئاي (بولماس).

پۈلى يوق ناللاشقا ئۇستا،  
سانقۇچى داڭلاشقا (ئۇستا).

پۈلى يوق قاسساب مال تۈۋىگە كەلمىس.

پۇلى يوق قىممەت ئالار.

پۇلى يوق قىممەت ئالار،  
يوقسۇز ئەرزان ساتار.

پۇلى يوق كىشىنى بازار تونۇماس.

پۇلى بار بازارغا ئامراق،  
پۇلى يوق مازارغا (ئامراق).

پۇلى يوق ئوغىرىدىن غەم قىلماس.

پۇلى يوق يىگىت ئەمەن تېتىيدۇ.

پۇلى يوقنىڭ يۈزى يوق،  
پۇلى بارنىڭ كۆزى (يوق).

پۇلى يوق — يالغانچى.

پۇلى بارنىڭ ئۆزى ئۇينار،  
پۇلى يوقنىڭ كۆزى (ئۇينار).

## ت

تۇغان بېشىدىكى دەرەخكە كۈن يوق.

تون ياقىسىز بولماس،  
تامبىال ئاغسىز (بولماس).

تۆمۈرچىلىك يەل بىلەن،  
پادشاھلىق ئەل بىلەن.

## ج

جاپانى تۆگىدىن سوراڭ،  
حالاۋەتنى بۇرگىدىن (سوراڭ).

## ج

چىرايلىق — باي، سەت — نامرات.

چىرىغىڭ قانچە بولسا، سايىڭ شۇنچە بولۇر.

## خ

خان خانغا يېغلار،  
خان كېلىپ خوتۇنسغا (يېغلار).

خان قوزوق،  
پۇقرا ئوزوق.

خان قېشىدا قاياشىڭ بولسا،  
ئاڭ يەردە كېمە ھەيدەبىسەن.

خان ئوردىسىدىن ئاييرلىساڭمۇ،  
ئەل ئوردىسىدىن ئاييرلىما.

خاندەك گاداي بار،  
گادايدەك خان (بار).

خانغا يارىغان تازغا يارىماپتۇ.

خاننىڭ ئەمرى ۋاجىپ.

خاننىڭ خەزىنىسىدىن چىقىمغان،  
تلەمچىنىڭ خالتسىدىن (چىقار).

خاننىڭ قېشىدا بولغۇچە،  
سۇنىڭ قېشىدا بول.

خاننىڭ قىزى چۆمۈج تۇتسا قولى قاپرىدۇ.

خۇرجۇندا بار پۇلنىڭ تاغاردا بىر دەردى بار.

## د

دونيا پولدا چورگولميدو،  
توكمن سودا (چورگولميدو).

دېوقانغا جاپاسى تەگسە،  
ئەمەلدارغا پايدىسى تېڭىر.

## ذ

زالىم پادشاھ بولسا،  
نادان ئۆزلىيا بوبۇتۇ.

زالىم تۈگەيدو، زامان قالىدو،  
ھەققىت ھامان ئامان قالىدو.

زالىمدا ۋاپا يوق،  
پاسقىتا ھايا (يوق).

زالىمىن جاھيل يامان.

زالىمغا باش ئەگىشك خەس بولۇرسەن،  
رەقىبىكە باش ئەگىشك پەس (بولۇرسەن).

زالىمنىڭ جايى جەھەندىم.

زالىمنىڭ زۇلمىدىن ساقلان،  
پادىشاھنىڭ ھۆكمىدىن (ساقلان).

زالىم قامچىسىنى تاشلاپ ئالىم بوقتۇ.

زالىمنىڭ زۇلمىدىن ساقلان،  
پادىشاھنىڭ تۆھمىتىدىن (ساقلان).

زالىمنىڭ ئوغلى بولغۇچە،  
ئالىمنىڭ قولى بول.

زالىمنىڭ ئىككى پۇتى بىر ئۆتۈكە تىقلilar.

زەردارنى كالا باستى،  
نامراتنى بالا (باشتى).

زىغىر تەرمىگەن يەر قالماپتۇ،  
بەگە بولمىغان ئەر (قالماپتۇ).

## دەرىجىلەرنىڭ مىسىزلىرى

ساخاۋەت قىلغان مالنىڭمۇ ھېسابى بار.

ساخاۋەتسىز باي — سۈبى يوق ساي.

ساخاۋىتى يوق بایدەن، ئاتالغان دۆڭ ياخشى.

سايىسى يوق سايىدىن قاج،  
رەھمىتى يوق بایدەن (قاج).

سەركىز پادا يولدىن ئازار.

سۇ سايغا ئاقىدو،  
پۈل بایغا (ئاقىدو).

## دەرىجىڭىزىلەنەش

شاھىتىن ئىنساب قاچسا،  
ئەلدىن بەرىكەت قاچار.

شاھىنىڭ پۈلىمۇ پۈل،  
گادايىنىڭ پۈلىمۇ پۈل.

شاھىنىڭ غېمى پۇقرانىڭىدىن كۆپ.

## دەرىجىڭىزىلەنەغ

غوجامنىڭ غوجىسى بار،  
زەدەكىنىڭ ئورىسى (بار).

غوجامنىڭ قويىنى يوغان،  
بۇقىنىڭ بويىنى (يوغان).

غوجامنىڭ ئېتى ئۆلۈغ،  
سۇپەرسى قۇرۇق.

## دەنەمەق

قەلەندەر پادشاھ بولسىمۇ قەلەندەرلىكىنى تاشلىماس.

قولىدا مېلى بارنىڭ،  
قوۋۇرغىسىدا يېغى بار.

قۇلىقى ئۇزۇن باي بولۇر.

قىلچىلىك هوقۇق زىغىرنى قىرىق يارىدۇ.

قىلچىلىك هوقۇقنىڭ پىلچىلىك كۈچى بار.

## كەنەك

كادىر كۈن كۆرسە قوراق سالىدۇ،  
دېھقان كۈن كۆرسە ساراي سالىدۇ.

کەمبەغەل کەمبەغەللەكتىن ئەمەس، كەم ئەقىللەكتىن.

کەمبەغەل بولساڭ شالاڭ ئەلگەكىنىڭ ئۇنىنى يە.

کەمبەغەل باش كۆتۈرە،  
باي غوجام تاش كۆتۈرەر.

کەمبەغەل بالىسىنى ئوبىلايدۇ،  
باي كاللىسىنى (ئوبىلايدۇ).

کەمبەغەل بولاي دېسەڭ نەق ئېلىپ نېسى سات،  
ئاغرىماي ئۆلدى دېسەڭ كونا تامنىڭ تۈۋىدە يات.

کەمبەغەل بولساڭ بازار قوغلاش.

کەمبەغەل بولساڭ بول، قەرزىدار بولما.

کەمبەغەل بولساڭ ئۈچ خىل مال باق: بىرى، مادا ئە-  
شك؛ بىرى مېكىيان توخۇ؛ بىرى بايتال.

کەمبەغەل بولساڭ، كۆچۈپ كۆر،  
باي بولساڭ، ئۆلۈپ (كۆر).

کەمبەغەل تالقان يېسە،  
شامال كېلىپ ھەيدەپتۇ.

کەمبەغەل تۆگە منسىمۇ ئىت چىشلەپتۇ.

کەمبەغەل چورۇق كىيىسىمۇ كۆڭلى يورۇق.

كەمبەغەل كەمبەغەلنىڭ قاياشى.

كەمبەغەل كېسەل بولسا ئەزرايىل قەرز سۈيىلەپتۇ.

كەمبەغەل گۈل قىسسا تىكىنى سانجىلار.

كەمبەغەل گۈل قىسسا،  
تىكىنى بايغا سانجىلار.

كەمبەغەل مانتا سالسا، پوم چىقىپتۇ.

كەمبەغەل نان يەيدۇ،  
باي قان (يەيدۇ).

كەمبەغەل ئىشلەپ هارماس،  
باي چىشلەپ (هارماس).

كەمبەغەلچىلىك يامان بىركۈن بولسىمۇ،  
قدىزدارچىلىق يامان بىر پۇڭ بولسىمۇ.

كەمبەغەلگە پوش - پوش،  
باي غوجامغا خوش - خوش.

كەمبەغەللەر روزا تۈتسا،  
ئ.لا. ح. ... .ج... .ا. ....

كەمبەغەللىك ئىيىب ئەمىس، ھۈرۈنلۈق ئىيىب.

کەمبەغەلنى باي قىلغان پۇل ئەممەس، ئەقىل.

کەمبەغەلنى بوش چاغلىما،  
قوينىدىكىنى تاش (چاغلىما).

کەمبەغەلنى دۆڭدە توسوپ، ئۆيىدە بۇلاپتۇ.

کەمبەغەلنى کەمبەغەل قىلغان باينىڭ كۈنى.

کەمبەغەلنى يۆلىگۈچە، بايدىن تىلە.

کەمبەغەلنىڭ بايلىقى ئۇنىڭ بالىسى.

کەمبەغەلنىڭ بايلىقى — تېنىنىڭ ساقلىقى.

کەمبەغەلنىڭ بېشىنى سىيلىساڭ، مەرتىۋەڭ ئېگىز بولۇر.

کەمبەغەلنىڭ بىر توېغىنى — باي بولغىنى.

کەمبەغەلنىڭ دەردى بار،  
باينىڭ ھەسرىتى (بار).

کەمبەغەلنىڭ قەرزى تولا،  
بويتاقنىڭ دەردى (تولا).

کەمبەغەلنىڭ مۇشۇكى چاشقان تۇتسا،  
باينىڭ مۇشۇكى توشقان تۇتار.

کەمبەغەلنىڭ حاجىتى يوق،

هاجىتى بولسا خىراجىتى (يوق).

كەمبەغەلنىڭ ئوغلى ۋاپادار.

كەمبەغەلنىڭ ئۆيىگە كىرگەن ئوغرىنى مىڭنى تەپ.

كەمبەغەلنىڭ ئېتى — نامرات، ئىشى قابىل.

كەمبەغەلنىڭ ئېشى چىشقا دورا.

كەمبەغەل بىلەن ئۇرۇشسالىڭ كۆڭلىكىنى يېرتۈھەت.

كۈچ ۋە ئامەت كىمە بولسا شۇ پادشاھ.

كىشىنىڭ ھەققى كىشىگە سىڭمەس.

كىم چاپاننى يېڭى كىيسە، باي غوجامنىڭ ئوغلى شۇ،

كىم چاپاننى كونا كىيسە، تامنى تەشكەن ئوغرى شۇ.

كىم چىچتى غېرب چىچتى،  
يىغىپ چىچماي، يېيىپ چىچتى.

كىمنىڭ زۇلمى كۆپ بولسا،

زاۋالى يېقىن بولۇر.

## دەنگىزلىقىڭىزىلەرى

گاداي بىر بۇردا نانغا موھتاج،  
باي دۇنيادىكى ھەممىگە (موھتاج).

گادابىلىقنىڭ بېشى نادانلىقتۇر.

گىلمەچى باي بولماسى.

گىلمەچىنىڭ ئالدى گۈل، كەيىنى چۈل.

## دەنگىزلىقىڭىزىلەرى

مال - دۇنيا ئالدىدا پەرشتىنىڭ لازىمى يوق.

مال - دۇنيا بىر يىلان،  
هامان بىر كۈنى سېنى چاقىدۇ.

ماتا قاسقاندا ياخشى،  
ئەمەلدارلىق داستىخاندا (ياخشى).

ئەمەل داسقاندىن.

مەپىسىز بەگ — شەپىسىز بەگ.

مەپىگە ئۆگەنگەن خېنىم،  
كېمگە چۈشىسى بېشى قايار.

مەنسەپ گۆرگە يېقىن،  
مەرىپەت گۈلگە (يېقىن).

مەنسەپ نامازدىگەرنىڭ ئاپتىپى.

مەنسىپىڭ ئۆسکۈچە ئابرويۇڭ ئۆسسىۇن.

مۇساپىرنىڭ غوجاكسى تولا.

مىڭ قېشىم بار تېمم يوق،  
مىدرلايمەن جېنىم يوق.

## دەرىجىلىرىنىڭ

نامرات بالىغا ئامراق،  
زەردار كالىغا (ئامراق).

نامرات بولساڭ شەھەر قوغلاش.

نامرات بولساڭ كۆچۈپ باق.

نامرات بولساڭ يەركە ئىشلە،  
ھوسۇل ئېلىپ نان چىشلە.

نامرات بولساڭمۇ يۈرتۈڭدىن يۈز ئۆرۈمە.

نامرات چېغىدا يوبىدان ئىچكەن،  
بېيىغاندا ئوماج ئىچەر.

نامرات كىشىگە يانچۇقىمۇ ئېغىر كېلىدۇ.

نامراتتا يۆتىل يوغان،  
ئورۇق كالىدا مۇڭكۈز (يوغان).

نامراتىن ئالسا ئۇۋال بولىدۇ،  
بايلاردىن ئالسا ھالال بولىدۇ.

نامراتلىق تاشتىن قاتىقى.

نامراتلىقتىن قورقماي،  
نادانلىقتىن قورق.

نامراتنى ھۆرمەت قىلسا چورۇقى بىلەن تۆرگە چىقىپتۇ.

نامراتنىڭ قولى قىسقا،  
قەرزىدارنىڭ تىلى (قىسقا).

نامراتنىڭ قولى قىسقا، يۈزى قىزىل،  
باينىڭ قولى ئۇزۇن، كۆزى قىزىل.

نامر اتنىڭ كېيىنلىكى باي،  
باينىڭ كېيىنلىكى گاداي.

نامر اتنىڭ نېنى يانچۇقىدا.

## دەرىجىچىلىك ۵

هارام تېپىپ باي بولغۇچە،  
هالال تېپىپ گاداي بول.

هاكىم تۈزۈك بولمىسا يۇرت بۇزۇلار.

هالال يېڭەننىڭ ساۋابى بار،  
هارام يېڭەننىڭ ھېسابى (بار).

ھەركىم ئۆز ئۆيىگە پادشاھ.

ھۆپۈپ دۆڭىگە چىقسا قۇش يەر،  
يېتىم دۆڭىگە چىقسا مۇشت (يەر).

## دەرىجىچىلىك ۶

ئوت قويسا ئامبىال يوق سوراق،  
پۇقرى ياقالمايدۇ چىراغ.

ئوتۇنچى باي بولماس.

ئوردىدا ئادىمىڭ بولسا مۇشتۇمۇڭ بازغان بولۇر.

ئوڭدا ياتقان گىرده يەپتۇ،  
كەتمەن چاپقان جىگدە (يەپتۇ).

ئون غوجايىندىن بىر يالاقچى يامان.

## ئۆ

ئۆزۈڭدە يوق،  
ئالىمەدە يوق.

ئۆھۈ دېسە ئۆپكىسى كۆرۈنەر.

## ۋ

ۋاقتى كەلگەندە خانمۇ ئاتتىن چۈشىدۇ.

## ئى

ئېچىق بېشىدا دەرەخ ئايىنىمايدۇ،  
باينىڭ يېنىدا كەمبەغەل (ئايىنىمايدۇ).

## ئى

ئىتتىن قورققان گاداي بولماس.

ئىتمۇ كەمبەغەلنى تالايدۇ.

ئىنسان بەختى بىلەن كۈلەر،  
پادشاھ تەختى بىلەن (كۈلەر).

## ي

يامانلىغان ئابدىنىڭ خۇرجۇنىغا زىيان.

يان توم بولسا گەپ چوڭ بولىدۇ.

يانچۇقتا بولسا قولغا چىقىدۇ،  
قازاندا بولسا چۆمۈچكە (چىقىدۇ).

يانچۇقتا پۇلۇم،  
چىمنىدە گۈلۈم.

ياۋاش بالا قۇيرۇق يەپتۇ،  
كەپسز بالا پايخان (يەپتۇ).

ياۋاش بولاي دېسەڭ قوي باق،  
باي بولاي دېسەڭ كالا (باق).

ياۋاش تۇرسا بوش دېمەڭ،  
يۇمىشاق تۇرسا گۆش (دېمەڭ).

ياۋاشتنىن قاپلان چىقار.

ياۋاشنى بوزەك ئەتمىسى،  
قىيامەتتە سورىقى بار.

ياۋاشنى چىشلەپتۇ،  
يامانغا ئىشلەپتۇ.

ياۋاشنىڭ ئايىغىدا قۇرت ئۆمىلەپتۇ.

ياۋاشنىڭ مۇڭگۈزى ئىچىدە.

يدىتتە گادايى بىر گىلمىگە سىغار،  
ئىككى پادشاھ بىر ئەلگە سىخماس.

يەتمىشنىڭ يېتىر،  
ئاتمىشنىڭ كېتىر.

يەڭىسىڭ سۇلتان بولۇرسەن،  
پېڭىلىسىڭ ئۇلتان (بولۇرسەن).

يوقسۇز ئاپتالپ كۆرسە، ئەسلىنى ئۇنتار.

يوقسۇز بولسا يالغان،  
تۈكىسىز بولسا تايغان.

يوقسۇز مېلىنى ئەرزان ساتار.

يوقسۇزغا قورساق غېمى،  
توقلۇققا كۆڭۈل غېمى.

يوقسۇزلۇق تاشتن قاتىق.

يوقسۇزلۇق تاشتن قاتىق،  
قەرزىدارلىق زەھىردىن ئاچچىق.

يوقسۇزلۇقنىڭ تېگى — نادانلىق.

يوقسۇزنى تۆگە ئۇستىدە ئىت تالاپتۇ.

يوققا نىمە يوق،  
ئېرىقتىكى سۇمۇ يوق.

يوقلۇق ئۆلتۈرەر،  
بايلىق بەزدۇرەر.

يوقنىڭ بىر دەردى بار،  
بارنىڭ مىڭ دەردى بار.

يوقنىڭ تەڭلىكىنى تارتقۇچە،  
بارنىڭ جاپاسىنى تارت.

يوقنىڭ ھەسىرىتىنى تارتقۇچە،  
بارىغا قاراپ ئىش قىل.

يوقنىڭ يېمى يوق،  
بارنىڭ غېمى (يوق).

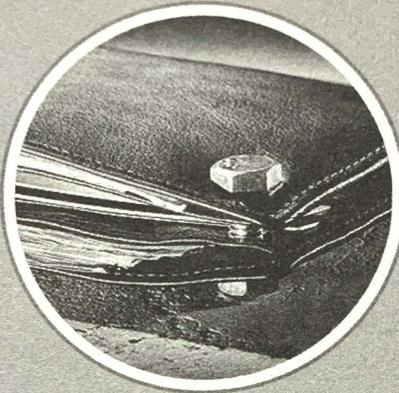
يېتىمنىڭ كۈنى قانچىدۇر،  
چىۋىنگە مۇنارنى يۆلەتكەنچىدۇر.

يېڭى بايدىن قەرز ئالما،  
كىشىنىڭ رىزقىغا كۆز سالما.

يېڭى بايغا قەرز دار بولما،  
تەمەخورغا دوست (بولما).

يېڭى تۇماقنىڭ يىرتىقى يوق،  
ھالال ئىشنىڭ پۇتىقى (يوق).

يىغساڭ باي بولىسەن،  
چاچساڭ نامرات (بولىسەن).



بېخىلىق، سېخىلىق وە  
ئاج كۆزلۈك توغرىسىدا



## دەنگىزلىك ئا

ئابدىنىڭ پەنجى تويىماس،  
ئاج كۆزنىڭ نەپسى (تويىماس).

ئاج بېلىق يەمچۈكى قارمىقى بىلەن يۇتار.

ئاج كۆز ئاج قورساقنىڭ ھالىغا يەتمەس.

ئاج كۆز ئادەم ئاش تاللىماس،  
قاڭدىالما قىز ياش (تاللىماس).

ئاج كۆز ئاغزىم كۆيىدۇ دېمسە،  
دوزاخنى يۇتار.

ئاج كۆز ئەجلىدىن بالدور ئولدر.

ئاج كۆز تويىغىنىنى بىلمەس،  
بېخىل بېيىغىنىنى (بىلمەس).

ئاج كۆز تويىماپتۇ،  
توىسىمۇ قوپماپتۇ.

ئاج كۆز تويماس،  
بېخىل بېيىماس.

ئاج كۆز چىشى بىلەن ئۆزىگە گۇر كولار.

ئاج كۆز دۇنياغا تويماس،  
ئۈششۈق داۋاغا (تويماس).

ئاج كۆز لاچىن تىرىنىقىدىن ئايىلار.

ئاج كۆز ئىشاندىن قاچار،  
بېخىل مېھماندىن (قاچار).

ئاج كۆزگە نالى ئاتماس.

ئاج كۆزگە دەريا سۈپى بىر ئوتلام.

ئاج كۆزگە هازام يوق،  
خامانغا ئارام (يوق).

ئاج كۆزگە ئىش بەرمە،  
ۋاپاسىزغا ئاش (بەرمە).

ئاج كۆزلۈك ئادەمنى خار قىلار.

ئاج كۆزلۈك ئەقىلدىن ئازدۇزار.

ئاج كۆزلۈك — بالايىئاپەتنىڭ يىلتىزى.

ئاج كۆزىنىڭ قارنى بەشتۇر،  
بىرى دائىم بوشتۇر.

ئاج كۆزىنىڭ قايغۇسى جىق،  
قانائەتچاننىڭ شادلىقى (كۆپ).

ئاج كۆزىنىڭ كۆزى توت.

ئاج كۆزىنىڭ كۆزى توت،  
بۇرنى سەككىز.

ئاج كۆزىنىڭ ئازى ئارتىدۇ،  
دەردىنى كېچىسى تارتىدۇ.

ئاج ئىتقا ئاش بەرسەڭ،  
توق ئىتقا خىرقىرار.

ئاچقا ئۆلگەننىڭ قەبرىسى يوق.

ئاچنىڭ يېنىدىن قاچ.

ئاخۇنۇم گۆش ئالماس،  
گۆش ئالسا بوش ئالماس.

ئادەم دېگەن ناشۇكۈر،  
توققا چىققۇچە يوق سەۋر.

ئادەم قىچقارسا بارمايمەن،  
ئاش قىچقارسا قالمايمەن.

ئارتاۇق ئولجا باشقا يۈك.

ئارغاڭما پۇلى تۇرۇپ،  
كۇلا پۇلسنى تۇتۇپتۇ.

ئازغا شۇكۇر قىلساڭ، كۆپى كېلەر.

ئازنى ئايغان كۆپتىن قۇرۇق قاپتۇ.

ئاش كەلسە ئىمان قېچىپتۇ.

ئاغزى يوغاننى ئۆيىدە سىنا،  
نهپسى يوغاننى تويدا (سىنا).

ئاغىچا خېنىم زەلللىسىگە ئىشىنەر،  
قازى ئاخۇنۇم سەلللىسىگە (ئىشىنەر).

ئاق قۇشقاچتىن ياغ چىقىماں.

ئاقساق يول تالىشار،  
پىخسىق پۇل (تالىشار).

ئاقساق يول تالىشىپتۇ،  
پىخسىق پۇل تالىشىپتۇ.

ئالاردا ئالامان،  
بېرەرde بەزگەك.

ئالاردا ئەئۇزۇپىلا،  
بېرەرده ئەستاغپۇرۇللا.

ئالاردا چاققان،  
بېرەرده قاچقان.

ئالاردا سانقى ئوتتۇز،  
بېرەرده سانقى توققۇز.

ئالاردا كىرەر جېنى،  
بېرەرده چىقار جېنى.

ئالاردا ھاي - ھاي،  
بېرەرده ۋاي - ۋاي.

ئالاي دېسە ئالىيىپتۇ،  
بېرەر دېسە ھىجىيىپتۇ.

ئالاي دېسەڭ ئاۋۇال بىر.

ئالسام، يېسىم، بەرمىسىم،  
ئەنچانغا كەتسىم، كەلمىسىم.

ئالسام، يېسىم، بەرمىسىم،  
يىراققا كەتسىم، كەلمىسىم.

زەردار مېنىڭ تۈغقىنىم،  
نامراتنى مەن كۆرمىسىم.

ئالغاندا پاتمانلاب،  
بىرگەندە مىسقاللاب.

ئالغاندا خۇش چىراي،  
بىرگەندە مۇز چىراي.

ئالغاندا ياغدەك،  
بىرگەندە داغدەك.

ئالغاندا ياهۇ،  
بىرگەندە ئاهۇ.

ئالغۇچە «ھەشقاللا»،  
بىرگۇچە «ئەستاگپۈرۈللا».

ئالغۇچە ئارسلان،  
بىرگۇچە چاشقان.

ئالغۇچە ئالمان،  
بىرگۇچە بىزگەك.

ئالغۇچە ئەركەك،  
بىرگۇچە بىزگەك.

ئالغۇچە بىكىز،  
بىرگۇچە لاتا - كىكىز.

ئالغۇچە سۆزىنى كۆرۈڭ،  
بىرگۇچە كۆزىنى (كۆرۈڭ).

ئالغۇچە قوغۇن پىچاي،  
بىرگۈچە ئاغزىغا چىچاي.

ئالغۇچە ياپىر،  
بىرگۈچە كاپىر.

ئالماقلىق زېرىكلىك،  
بىرمەسىلىك نادانلىق.

ئالماقنىڭ بىرمىكى بار،  
چىقماقنىڭ چۈشمىكى (بار).

ئالىدىغاندا ئاج،  
بېرىدىغاندا قاج.

ئاي نۇرىدا قول ئىسستىقلى بولماس.

ئايالنىڭ كىيىمى پۇتمەس،  
هارۋىنىڭ جابدۇقى (پۇتمەس).

## دەنگىزلىك ئە

ئەجەل يەتمىسە جان چىقماس،  
بېخىل بایىدىن نان (چىقماس).

## ب

بار دېسەڭ بارچىغا يېتىر،  
يوق دېسەڭ قانچىگە (يېتىر).

باغۇھەن گۈلگە ئامراق،  
بېخىل پۇلغا (ئامراق).

بىرگەكىنى ئالغانچە تونتۇيدۇ.

بىرگىنى ئالقانچە،  
ئالغىنى ئالەمچە.

بىرگىنىڭنى مىنندەت قىلما،  
ئالغىنىڭنى ئۇنتۇپ قالما.

بىرمەس قاغىدىن يوق بىرسىمۇ ئال.

بىرمەس قىزنىڭ توپلىۇقى ئېغىر.

بىرمەسىنىڭ باهانىسى تولا.

بىرمەسىنىڭ ئېشى پىشماس،  
پىشىمۇ قازىندىن چىقماس.

بەرمەسنىڭ ئېشى پىشماس،  
تەمەخورنىڭ ئىچى پۇشماس.

بەرمەككە بىرمۇ كۆپ،  
ئالماقا ئونمۇ ئاز.

بەرمىسىڭمۇ تەڭلىپ قوي.

بەرمىگەننى سورىما،  
كەلمىگەننى چاقىرما.

بۇرەك بەرسە ئابدۇل ئاخۇن،  
بەرسە ئابدۇل تۈڭگان.

بۇرىنىڭ ئورتاق، قاغىنىڭ دەرەخ بېشىدا.

بۇرىنىڭ ئۆزى تويسىمۇ كۆزى تويماس.

بېخىل ئادەم پىتنىڭ ئۆچىيىگە ھېسىپ قۇيار.

بېخىل ئادەم لەنتتە،  
سېخىي ئادەم ھۆرمەتتە.

بېخىل ئالغاننى ئۇنتۇيدۇ،  
سېخىي بەرگەننى (ئۇنتۇيدۇ).

بېخىل باي بولسا ئاتىسىنى ئۇنتۇيدۇ.

بېخىل باي بولۇپ ئاتىسىنى تونۇماپتۇ،  
سېخىي باي بولۇپ پادىسىنى (تونۇماپتۇ).

بېخىل بايدىن پۇل ئالماق تەس،  
پېتىر ناندىن قىل (ئالماق تەس).

بېخىل بايدىن سېخىي گاداي ياخشى.

بېخىل بايدىن نان چىقماس،  
ئەجەل يەتمەي جان (چىقماس).

بېخىل بايدىن نان چىقماس،  
ئۆلگەن مالدىن قان (چىقماس).

بېخىل بەختلىك ئەممەس،  
سېخىي بەختلىك.

بېخىل بىر يارماقنىڭ توشۇكىدىن قىرقى قېتىم ئۆتەر.

بېخىل بىلەن دوست بولغۇچە،  
سېخىيغا قوشنا بول.

بېخىل پۇلغا ئامراق،  
كېپىنەك گۈلگە (ئامراق).

بېخىل پۇلغا تويماس،  
سەنتىنى تاشلاپ قويimas.

بېخىل تاپسا بېسېپ يەر،  
سېخىي تاپسا چېچىپ (يەر).

بېخىل تاپسا ئۆزى يەر،  
سېخىي تاپسا ھەممە يەر.

بېخىل تاپسا يېيىپ يەر،  
سېخىي تاپسا ئېچىپ يەر.

بېخىل تاشتىنما ياغ چىرار.

بېخىل تۈز بەرمەس،  
ۋالاقتهگۈر سۆز (بەرمەس).

بېخىل جاي بەرمەس،  
تاش ماي (بەرمەس).

بېخىل جېنىدىن كېچەر،  
مېلىدىن كەچەس.

بېخىل جېنىدىن كېچەر،  
سېخىي مېلىدىن كېچەر.

بېخىل چۆچۈرە يېسە ئىچىدە ساناب يەر.

بېخىل چىشىلەپ ياتار،  
سەخ. ئىشلىف ياتا.

بېخىل دەرۋىشتن سېخىي مۇسائىر ياخشى.

بېخىل دەۋادا ئۇتالماس.

بېخىل سالامدىن قېچىپتۇ،  
پىخسىق مېوماندىن (قېچىپتۇ).

بېخىل سودىگەر ئانسىنى ساتار.

بېخىل سېخىنى كۆرەلمەپتۇ،  
هاكچى تۈگەمەنچىنى (كۆرەلمەپتۇ).

بېخىل سقىپ يالايدۇ،  
تەمەخور ئىشىك مارايدۇ.

بېخىل سقىمىنىڭ تېشىنى يالايدۇ.

بېخىل سقىمىنىڭ ئىچىنى ئايايدۇ،  
تېشىنى يالايدۇ.

بېخىل قېرسا بىر تىيىنىڭ نوشۇكىدىن قىرىق قېتىم ئوتىر.

بېخىل كېپەن تاپسا ئۆلۈۋالار.

بېخىل كىشى خۇدانىڭ سېخىلىقىدىن قىزغىنار.

بېخىل كىشىنىڭ داڭقى چىقماس.

بېخىل ئۆزىنىڭ سايىسىدىنمۇ قىزغىنىدۇ.

بېخىل يىغىپ ئۆلر،  
ئاج كۆز يەپ ئۆلر.

بېخىلدىن پۇل سورىما،  
ناداندىن ئەقىل (سورىما).

بېخىلدىن تەمە قىلىش — خارلىقسىز بولماس.

بېخىلدىن تۈخۈم ئالسا سېرىقى چىقماس.

بېخىلدىن مەنپەئەت كۈتمە،  
زالىمىدىن شەپقەت (كۈتمە).

بېخىلدىن نان سورىغىنىڭ — جان سورىغىنىڭ.

بېخىلغا «نان» دېسە،  
«جان» دەپ ئاڭلىنار.

بېخىلغا قول بىلەن يانچۇقىنىڭ ئارسى قىريق كۈنلۈك.

بېخىلغا حاجىتىڭ چۈشى «يوق» دەيدۇ،  
سېخىيغا حاجىتىڭ چۈشى «خوب» (دەيدۇ).

بېخىللەقىنىڭ كۆزى قارىغۇ.

بېخىلنى جەننەتكە تەكلىپ قىلسا،  
قوتۇر ئۆچكىسىنى يېتىلەپ كىرەر.

بېخىلنى دىۋانە ئوڭلایدۇ.

بېخىنىڭ سېخىي ئوڭلaidۇ.

بېخىنىڭ بالىسى چىڭىز چىقىپتۇ،  
سېخىنىڭ بالىسى كىڭىز (چىقىپتۇ).

بېخىنىڭ بېغى كۆكەرمەس.

بېخىنىڭ بىر ئوتلام ئىشى — قىرقى يىلغىچە ئېغىز كۆيدۈرەر.

بېخىنىڭ پوقغا بىگىز ئۆتمەس.

بېخىنىڭ پۇلى چىققۇچە جېنى چىقىپتۇ.

بېخىنىڭ تاپىنىغا بىگىز ئۆتمەپتۇ.

بېخىنىڭ تۈزى تېتىماس.

بېخىنىڭ تۈڭلۈكىدىن يەل كىرمەس،  
ئىشكىدىن ئەل (كىرمەس).

بېخىنىڭ خىزمىتىنى قىلغۇچە،  
سېخىنىڭ ئىتىنى يېتىلە.

بېخىنىڭ ساخاۋىتى يوق.

بېخىنىڭ شامى ئاقسا كۆزىنىڭ يېشى ئاقار.

بېخىنىڭ غەلۋىرىگە سۇ ئېلىقلق،  
ئارغا مەلسىغا ئۇن بېسىقلق.

بېخىلىنىڭ قولىدا ئاي بولسىمۇ ئالىم يورۇماس.

بېخىلىنىڭ كۆزى قارىغۇ.

بېخىلىنىڭ ئوغلى بەتخەج كېلۈر.

بېخىلىنىڭ ئۆلۈكىنى ئىت يېمەس،  
تىرىكىنى پىت (يېمەس).

بېخىلىنىڭ ئۆبى يېراق.

بېخىلىنىڭ ئېشى قىرىق كۈنگىچە ئېغىز كۆيدۈرەر.

بېخىلىنىڭ ئۆيىدە نان بار، ھىممەت يوق،  
ھۇرۇننىڭ تېنىدە جان بار، غەيرەت يوق.

بېخىلىنىڭ ئۆيىدە نان پادىشاھ، ئاش ئەۋلىيا.

بېخىلىنىڭ ئۆيىدە ئىت توختىماس،  
تازانىڭ بېشىدا پىت (توختىماس).

بېخىلىنىڭ ئۆيىدىن ئاش چىقماس،  
ئۆلسە كۆزىدىن ياش (چىقماس).

بېخىلىنىڭ ئېتى ئۆلۈغ،  
سۇپىرسى قۇرۇق.

بېخىلىنىڭ ئىشىدىن سېخىينىڭ مۇشتى ياخشى.

بېخىلىڭ ئېشىنى ئالماق،  
كۆزىنىڭ يېشىنى ئالماق.

بېخىلىڭ ئېشىنى ئالماق — كۆزىنىڭ يېشىنى ئالماق.

بېخىلىڭ ئېشىنى ئىت يەر،  
تېنىنى پىت (يەر).

بېخىلىڭ ئېشىنى يېگۈچە،  
سېخىنىڭ ئېشىنى قىل.

بېخىلىڭ يۈزى يوق.

بېخىلىڭ يىڭىسى توڭە.

بېرىشتە سانقى توققۇز،  
ئېلىشتا سانقى ئوتتۇز.

بېرىشى بىر تەڭگە،  
ئېلىشى ئون تەڭگە.

بېرىۋىدىم خان بولدۇم،  
ئېلىۋىدىم تاز (بولدۇم).

بىر تاۋااق ئاش كەلدى جېنىم سۆيىندى،  
بىر قوشۇق ئالماي تۇرۇپ تۇۋى كۆرۈندى.

بىرى پۇل يىغسا،  
بىرى خالتا تىكىر.

بىزنىڭىگە بارغاندا يېپلا،  
سلىنىڭىگە بارغاندا گەپلا.

بىكاردىن كەش تاپسام، قوراملىقتا توشقان تۇتسام.

بىكاردىن كېپەنلىك تېپىپ،  
زەھەر ئىچىپ ئۆلۈۋاپتۇ.

بىكارغا ئاش بىرسە، «تارازالڭ راستۇ» دەپتۇ.

بىكارغا مۇشۇكمۇ ئاپتاپقا چىقمايدۇ.

## دەرىجىچىلىك پ

پارىخور تەمەگە ئامراق،  
سارالڭ ساماغا (ئامراق).

پايىدىنى كۆرسە بۇرگىدەك،  
زىيانىنى كۆرسە كىرپىدەك.

پېيغىمىرىمىزنىڭ ئېشىدىن شەيتان قىزغىنىپتۇ.

پۇلى بار بېخىلدىن، پۇلى يوق سېخى ياخشى،  
سۇپۇرۇلمىگەن ئۆيدىن قۇرۇقدىغان ئېغىل (ياخشى).

پخسق دۇنیاغا تويمىپتۇ،  
مۇششوق دەۋاغا (تويمىپتۇ).

پخسق زىيانغا چىدىماس،  
تېرىكىدەك ئوبۇنغا (چىدىماس).

پخسقنىڭ پوقىنى چوقۇغان قاغنىنىڭ قورسىقى ئاغرىپتۇ.

پخسقنىڭ داستىخىنى يېڭى.

پخسقنىڭ ئۆبىي — جەھەننم.

## ت

تاماخور ھەجىگە بارسا ھېجىرىنى ئېلىپ بارار.

تاماخوردا ئىمان يوق.

تاما — تامانىڭ تۈۋى كاما.

تەڭ ئورتاقلىق ئىنەكتىن يالغۇز موزاي ئەلا.

تەڭ يېڭەننى تەڭرى ياقتۇرار.

تمەخورنىڭ بۇغدىيىكى غۇرت - غۇرت.

تەمەخورنىڭ تاغىرى قۇرۇق.

تەمەنلىڭ قوڭى كامار.

توقۇمنى ئوغىرىلغان تۆگىنىمۇ ئوغىلار.

توى دېسە ئورۇق كالا يۈگۈرۈپتۇ.

تۆيماس كۆزنى گۆرنىڭ توپىسى تويدۇرار.

تۆيماس گېپىنى سېتىپ يەيدۇ.

تۆيمىغاننىڭ ئارتۇقى قورساق ئاغرىتار.

تۇخۇمنىڭ ئېقىنى يېگەن سېرىقىنىمۇ يەيدۇ.

تۈل خوتۇن گەپكە ئامراق،  
تەمەخور نەپكە (ئامراق).

تۈتۈنى بۇلۇت كۆرمەس،  
يۇندىسىنى ئىت (كۆرمەس).

تېرىققا ئوشكە قويۇپ،  
زىغىرغا رەندە ساپتۇ.

تېرىقنى دەپ تاۋۇزدىن قۇرۇق قاپتۇ.

تېكە بولسىمۇ سۇت بەرسۇن.

## ج ج

جاعدا قوغۇن قېنىڭمۇ، ئەگرى قوغۇن ئېرىڭمۇ؟

جاندىرىڭغا مەن تويمىدىم،  
قۇرۇق پەتىگە سەن تويمىدىڭ.

جاھىلىنىڭ جاراھىتى يوق.

جېنىم پۇلۇم، خېنىم پۇلۇم،  
ماڭا تېخىمۇ يېقىن تۇرۇڭ.

## ج ج

چاشقانغا كېپەك ئالدۇرماتۇ،  
قوڭۇزغا تېزەك (ئالدۇرماتۇ).

چاڭقىغاندا سۇ بەر،  
مۇزلىغاندا ئوت (بەر).

چىلاپ يېگەن بىرنى يەپتۇ،  
تۈگۈرۈپ يېگەن ئۇنى (يەپتۇ).

## دۇرخەنخىش، ۰۹

خەزىنە — خەلقى.

خورلۇقنىڭ بېشى تەمە.

خىزمەت قىلدىڭ خوب قىلدىڭ،  
مىننت قىلدىڭ يوق قىلدىڭ.

## دۇرخەنخىش، ۱۰

دۇنياپەرس ئادەم پۇلننىڭ قولى.

دۇنياغا پەس بولىغان مەنسەپكە مەست بولماس.

دۇنياننىڭ مېلى دۇنيادا قالىدۇ.

دېڭىزنى تولىدۇرغىلى بولماس،  
ئاج كۆزنى توپغۇزغىلى (بولماس).

دېمە، دېڭۈزىمە، يېمە، يېڭۈزىمە.  
دىۋانىنىڭ خالقىسى تولماس.

## د

راهمان بمرسه شهیتان قىزغىنىپتۇ.

## ذ

زېڭىدا زاڭ كۆرمىگەن،  
چۈشىدە نان (كۆرمىگەن).

زېغىرغا رەندە ساپتۇ،  
تېرىققا كاسىۋال.

## س

سوپى سوپۇن تاپماس،  
تاپسا يىلتىزىنى قويماس.

سودىگەر ھېساب بىلەن بېيىيدۇ،  
بېخىل لەززەت كۆرمەي قېرىيدۇ.

سویسا قوزا ئۆلۈدۈ،  
سویمسا ئۆزى (ئۆلۈدۈ).

سو بىرمىگەنگە سوت بىر.

سېخىي ئالته چاپان كىيسە،  
بېخىل كالته چاپان كىيمەر.

سېخىي بىرسە بېخىل ئاه ئۇرۇپتۇ.

سېخىي تاپسا بېرىپ يەر،  
بېخىل تاپسا بېيىپ (يەر).

سېخىي جەننەتتەك بولار،  
بېخىل دوزاخىتەك (بولار).

سېخىي جەننىتى،  
بېخىل دوزىخى.

سېخىي خەير قىلسا،  
بېخىل قان چىچار.

سېخىي خۇداغا يېقىن،  
بېخىل كۇناھقا (يېقىن).

سېخىي دوست جانغا ئەسقاتار،  
بېخىل دوست نانغا (ئەسقاتار).

سېخىي رەھمەت يىغار،  
بېخىل تۆھمەت (يىغار).

سېخىي سەدىقە بەرسە،  
بېخىلنىڭ قورسىقى ئاغرىپتۇ.

سېخىي سېخىلىق قىلسا،  
بېخىلنىڭ كۆڭلى تاراقلار.

سېخىي قاچىلاپ يەيدۇ،  
بېخىل غاجىلاپ (يەيدۇ).

سېخىي مېھمانغا بەش قازان ئېسىپتۇ،  
بېخىل مېھمانغا كەج قازان ئېسىپتۇ.

سېخىي نان دېگۈزىمەس،  
بېخىل نان يېگۈزىمەس.

سېخىيغا شەرت كەتمەس،  
مەردكە دەرد يەتمەس.

سېخىلىق سائادەت،  
بېخىلىق ئاداۋەت.

سېخىلىق ئۇلۇغلىقنى كەلتۈرەر.

سېخىينى تۆرگە باشلا،  
بېخىلىنى گۆرگە (باشلا).

سېخىينى جەننەتتە كۆر،  
بېخىلىنى مەينەتتە (كۆر).

سېخىينىڭ بەرگۈسى كەلسە،  
بېخىلىنىڭ جىنى چىقىپتۇ.

سېخىينىڭ بېغىدا كۆز بولماش.

سېخىينىڭ قولى كەڭرى،  
ئەل سۆيگەننىڭ يولى (كەڭرى).

سېخىينىڭ كۈلكىسى بېخىلىنى يىغلىتىپتۇ.

سېمىز كالا ئورۇق كالىنىڭ كۆتنى يالار.

سەقسە سۇيى چىقىماپتۇ،  
بىڭىز تىقسا قېنى (چىقىماپتۇ).

سېقىملاب بېرىپ تۇتاملاپ ئاپتۇ.

سيىر سىپىغاننى بىلمەس،  
بېخىل بەرگەننى (بىلمەس).

## دەرىجىلەرنىڭ ش

شورۇشكە بىر پارچە كىڭىز زىيان.

شۈكۈر قىلسالىڭ ماڭا، يەنە بېرىھەرمن ساڭا،  
شۈكۈر قىلىمسالىڭ ماڭا، نېمەمنى بېرىھەرمن ساڭا.

## دەنگىزلىق غ

غېرىبىنىڭ ھالىغا غېرىب يېتىر،  
بېخىل قارىماي كېتىر.

## دەنگىزلىق ق

قاچسىدىكى تۈگىمەي تۇرۇپ،  
قازاندىكىنى دەم تارتىپتۇ.

قارنى ئاچقان موللا قارىلىق ئۆيگە يۈگۈرەيدۇ.

قارنى يامان توېغىنىنى بىلمەس،  
بېخىل بېسېغىنىنى (بىلمەس).

قارنى يامان ھېيتتا ئۆلمر،  
دەردى يامان كۆيۈكتە (ئۆلمر).

قارنى ياماندىن ئاش ئاشماس.

قارنىم قاچام،  
قولتۇقۇم بوخچام.

قارىغۇ يېنىنى سىيلايدۇ.

قازى پۇلغا ئامراق،  
ئىت گودائىخا (ئامراق).

قالىمەن دېگۈچە، ئالىمەن دە!

قانائىتسىزنىڭ ئاغزىدا ئاش، كۆزىدە ياش.

قانىڭ قەدرىنى سالجى بىلەر،  
پۇلنگى قەدرىنى هاجى (بىلەر).

قورساقنى تويىدۇرار بىر نان ئۇۋىتى،  
ئاج كۆزى تويىدۇرالماس ئالىم نېمىتى.

كورسىقىم ئالدىدا ماڭىدۇ.

قول بىلەن يانچۇق ئارىسى بەش يىللەق.  
قوينىدا نېنى بارنىڭ قورسىقى توق.

قۇرۇق دۇئايى - سالامغا،  
توكۇر بارىكاللا.

قۇشقاچ بېرىپ، غاز سوراپتۇ.

قىرىپ ئالسالىڭ قىرىق كۈن يېتەر،  
ئويۇپ ئالسالىڭ ئون كۈن (يېتەر).

قېلىنىلىقىدىن قان چىقماس،  
بېخىللەقىدىن نان (چىقماس).

قىزغانچۇق دائىم ئىشىك يېپىپ تۇرار،  
كىشى كىرسە چۆمۈچنى قازانغا ئۇرۇپ تۇرار.

قىزغانچۇقنى بېخىل دېمەڭلار،  
ئېشەك سويسا قاسساب (دېمەڭلار).

قىزغانچۇقنىڭ قازىنى قايىنماس.

قىزغانچۇقنىڭ ھالۋىسىدىن قولى ئوچۇقنىڭ ئۇمىچى ياخشى.

قىزغانچۇقنىڭ ئېشى پىشماس،  
پىشىمۇ ئوچاق بېشىدىن چۈشەس.

قىزغانچۇقنىڭ ئېشى قورساق ئاغرتار.

قىزغانچۇقنىڭ ئېشى قىرىق يىلغىچە ئېغىز كۆيدۈرەر.

قىزغانچۇقنىڭ ئېشىنى ئىت يەر.

قىزلارنى چۈرگۈلتەكتەنمۇ پۇل،  
ئوغۇللارنى ئۆملەتكەنمۇ پۇل.

قىزىل كۆزدىن ۋاپا كەلمەس،  
قوى كۆزدىن جاپا (كەلمەس).

## دەرىجىڭىزىڭىزلىك

كەسى پىچاق ئۆتىمىيدۇ،  
چەكسە قان چىقمايدۇ.

كۆپ يېگەن بالدور ئۆلەر.

كۆپتن مۇشت تەگسىمۇ ئال.

كۆزى ئاچنىڭ باغرى ناغ.  
كۆزى توقنىڭ ئۆزى توق.

كۆزى تويماسنىڭ غىمى پۈتمەس.

كۆئۈلنى كەڭ تۇتساڭ بارچىغا يېتىر.

كىشىگە بىرسەم ئىستت ئېشىم،  
ئۆزۈم يېسەم سېسىق ئېشىم.

كىشىنىڭىنى بۇلاپ تالايدۇ،  
ئۆزىنىڭىنى سقىپ يالايدۇ.

کمنىڭ نەپسى بالادۇر،  
ئاپىرسې ئوققا سالادۇر.

## دەرىجىچىلىك گ

گىرىنى بازار ئوڭلايدۇ،  
تۆيماسنى مازار (ئوڭلايدۇ).

## دەرىجىچىلىك ۳

ماختانچاق ماختىنىشتن ئۇيالماس،  
ئاج كۆز يۈز كېتىشتن (ئۇيالماس).

مال ئاچىقى — جان ئاچىقى.

مال بىرمەك — جان بىرمەك.

مەرد يىقتار، ئۆلتۈرمەس.

موزدۇزنىڭ كۆزى ياماقتا،  
ئاج كۆزنىڭ كۆزى تاماقتا.

موزدۇز بېخىلدىن قورقىدو،  
سودىگەر نېسىدىن (قورقىدو).

موللا بىكار، سيا مۇت،  
 يول ماڭىدۇ بىكار پۇت.

موللا ئېلىشنى بىلەر،  
 بېرىشنى بىلمەس.

موللىنىڭ قارنى بەشتۇر،  
 بىرى ھەمىشەم بوشتۇر.

موللىنىڭ مۇددىئاسى بىسىملىلادىن بىلىنەر.

موللىنىڭ دەسمايىسى جەننەت بىلەن دوزاخ،  
 ئۇۋەچىنىڭ دەسمايىسى قىلتاق بىلەن تۈزاق.

مۇشۇكىنىڭ ئالدىدا بىز تۇرماس.

مېراسخورغا جۇۋا خوب كەلدى.

مننەت خورنىڭ پوقىننەمۇ ئىت يېمەيدۇ.

مننەتلەك ئاش زەھەردىننمۇ يامان.

مننەتلەك پولۇدىن،  
 مننەتسىز ئۇماج ياخشى.

مننەتلەك ئېشىخدىن ئاج قالغىنىم ياخشى.

منىنىتى بار قەنت چايىدىن،  
ئېرىقىتكى لاي سۇ ياخشى.

## ن

نائىنساب بىر ئوتلىسا يەتنە قوشۇق ئونلار.

نەپسى بالا — جانغا جاپا.

نەپسى بالا — سۈپۈرۈپ سالار.

نەپسى بالا — ئوتقا سالار.

نەپسى غالىبىنىڭ ئۆمرى كوتا.

نەپسى يامان بالانى يەر.

نەپسى يامان تامىقىدىن ئىلىنار.

نەپسى يامان خامغا ئامراق.

نەپسى يامان نەپكە تۇرار،  
غىيۋەتچى گەپكە (تۇرار).

نەپسى يامان نەپكە دۇم چۈشۈپتۈ،  
غىيۋەتچى گەپكە (دۇم چۈشۈپتۈ).

نهپسى يامان ئىماننى بىلمەيدۇ،  
بەتنىيەت ۋىجداننى (بىلمەيدۇ).

نهپسى يامان يەپ تويماس،  
ئاغزى يامان دەپ (تويماس).

نهپسى يامان يەتتە نەزىردىن قۇرۇق قاپتۇ.

نهپسىگە بېرىلگەننىڭ نهپسى قىسىرىپتۇ.

نهپسىڭ يامان بولسا، بېشىڭ ئامان بولماس.

نهپسىڭگە بويىسۇنساڭ تىزگىنىنى قويۇۋەت.

نهپسىڭنى قويىساڭ مەيلىگە،  
چۈشۈپ قالارسەن غەلۇۋىگە.

نهپسىڭنى ھارامغا ئۆگەتمە،  
تاپقىنىڭنى يەپ تۆگەتمە.

نهپسىڭنىڭ كەينىگە كىرسەڭ يۈزۈڭ كېتىدۇ.

نهپسىنى يىخقان سۈلتان بولۇر،  
يىغمىغان ئۈلتان (بولۇر).

نهپسىنى يىغمىغان ئۈڭىدا قالار.

نهپسىنىڭ تىزگىنى — ئەقلەنلىڭ قولىدا.

## ۵

هاراق بېخىلى مەرد قىلار.

هالۋىدا تۇز بولماس،  
بېخىلدا يۈز (بولماس).

ھەر ئىش ئۆز مەھەللسىدە،  
تۇختىكام ئۆز مەھەللسىدە.

ھەركىم ھەرنىمە دەيدۇ، مەن دېگەننى دېيەلمەس،  
ئۆتكەمىدە بېرىمەن دەپ، غەلۇرىدىمۇ بېرەلمەس.

ھەسەلىنىڭ قىلىنى ئاييرىدۇ،  
ھۆپۈپنى يۈڭىدىماي يەيدۇ.

ھۇرۇن ئاتقا يول يىراق،  
بېخىلغا ئاغىنە (يىراق).

ھۇرۇن ئاتقا يول يىراق،  
بېخىل ئادەمگە يانچۇق (يىراق).

## دۇرماندا تۈرۈپ ئوتۇنى يوق،

ئالىتۇن ناۋىقى تۈرۈپ نېنى (يوق).

ئوغرى مال كويىدا،  
قوشىم گال (كويىدا).

## ئۆييقۇ جاي تاللىماس،

نەپسى يامان ۋاش (تاللىماس).

## ئۆز نەپسىگە چوغ تارتىپتۇ.

ئۆزۈم يېسىم ئىسىت ئېشىم،  
خەققە بىرسەم سېسىق ئېشىم.

ئۆزۈمگە دېسە ئۆلۈكمۇ يۈگۈرۈپ قوپار.

ئۆزى تويىسىمۇ كۆزى تويىماپتۇ.

ئۆزى تويىماسنلىڭ كۆزى تويىماس.

ئۆزىمۇ يېمىس، كىشىگىمۇ بىرمەس،  
سېسىپ كېتىر، كېرەككە كەلمەس.

ئۆلۈم - يېتىم كۆپ يەردە موللا سەمرىيدۇ.

## و

ۋالاقتهگۈر گەپ بىرمەس،  
بېخىل نەپ (بىرمەس).

## د

«ئېلىپ»نى ئوقۇپ،  
«بە»نى ئوقۇمىغان - ۵۵.

ئېلىشتا ئارسلان،  
بېرىشتە چاشقان.

ئېلىشتا ئالمان،  
بېرىشته بەزگەك.

ئېلىشتا بىگىز،  
بېرىشته كىگىز.

ئېلىشتا تەزمىم بىلەن،  
بېرىشتا قازىم بىلەن.

ئېلىشتا ھاي - ھاي،  
بېرىشتە ۋاي - ۋاي.

ئېلىشتا ھەپىرەڭ،  
بېرىشتە زەپىرەڭ.

ئېلىشتا ياپىر،  
بېرىشتە كاپىر.

ئېلىشمىغۇچە تېپىشماس.

ئېلىشنى ئېلىپ،  
بېرىشنى بىلمەپتۇ.

ئېلىڭ دېسە ئەرشىكە يېتىر قولى،  
بېرىڭ دېسە يېڭىدىن چىقماس قولى.

ئېلىۋالسام بىرمىسىم،  
تاغقا چىقماس كەلمىسىم.

## دەنگىز ئىلەن

ئىت ئۆز يالقىدىن قىزغىنار.

ئىچى تارغا دۇنىامۇ تار كۆرۈنر.

ئىچى تارنىڭ قورسىقىغا تېرىق پاتماس.

ئىچى تارنىڭ گۆرى تار.

ئىچى توشمسا تېشىغا چىقماس.

ئىچى ياماننىڭ قازىنى قايىنماس.

ئىچى ياماننىڭ كۆڭلى خۇش بولماس.

ئىچى ياماننىڭ ىېشىنى ئىت يېيدۇ.

ئىچىدە روزا تۇتۇپ، تېشىدا ھېيت ئوبىناپتۇ.

ئىشچاننىڭ مىننىتى يوق،  
بېخلىنىڭ ھىممىتى (يوق).

ئىنساب بار يەردە ئىمان بار،  
ئىمان بار يەردە بەرىكەت (بار).

ئىنسابسىزدىن ئىتمۇ قورقار.

## دەرىجىلىكلىرى ي

ياقىسىدىكىنى يالايمەن دەپ ئالدىدىكىدىن قۇرۇق قاپتۇ.

ياماننىڭ ئىتى يامان.

يدپ تويىمىغان يالاپ تويارمۇ،  
بۇرۇتتىكى ئاشقا قورساق تويارمۇ؟

يدپ تويىمىغان يالاپ تويماس.

يوق دېسەڭ ئاتتنىن چۈشۈپ ئىچەي.

بېگەن ئېغىز ئۇيىلار.

بېگەننىڭ قولى قىسا،  
ئالغاننىڭ قولى (قىسا).

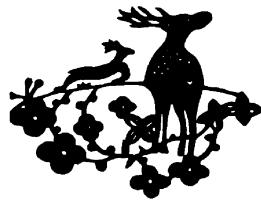
بېڭى ئۇزۇننىڭ قولى توڭلىmas،  
قولى ئۇزۇننىڭ كۆزى تويماس.

بېمەس يەردە ئوت بار،  
ئىچەمس يەردە سۇ (بار).

يېمەي تۇرۇپ پۇتۇن چىقتى،  
بېشىدىن تۇتۇن چىقتى.

يېمەي دېسە ئىچى ئاغرىيدۇ،  
يەي دېسە چىشى (ئاغرىيدۇ).

يېمىگىنى پوق، كۆرمىگىنى گۆر.





ئەدېرىڭىزلىك ۋە باشقا بىر قىسىم  
ئىجتىمائىي ەھۇاللار توغرىسىدا



## ئەمەنچىلىك ئا

ئۇتۇن ئوبدان، خوتۇن ئوبدان.

ئاپا قوزۇق يېرگە كرمەس.

ئاچچىق ئاداۋەت تېرساڭ،  
قاتىق جاھالەت ئورىسىن.

ئاچچىق ياغاچنى قۇرت يېمىيەدۇ.

ئادەمنى تەربىيە تۈزۈيەدۇ.

ئادەمنىڭ سرى ئۆلگەندە،  
ئاتنىڭ سرى منگەندە.

ئاز يېسىڭ لەززەت تاپارىسىن،  
كۆپ دېمىسىڭ ھۆرمەت تاپارىسىن.

ئاش يېسىڭ تاۋىقىغا باق،  
ئاش ئىگىسىنىڭ قاپقىغا باق.

ئاشنى سىڭىنەنە ماختا،  
خوتۇنى ئۆلگەنەنە (ماختا).

ئاشنىڭ تەمى بىر چىمدىم تۈز.

ئاشنىڭ ئىسىقى ياخشى،  
مېۋىنىڭ پىشىقى (ياخشى).

ئاغزىڭ قان بىلەن تولىسىمۇ،  
دۇشمن ئالدىدا تۈكۈرمە.

ئاققۇناقنىڭ پاتقى تولا،  
ھىيلە ئىشنىڭ چاتقى (تولا).

ئاقىلىنىڭ سۆزى ئۆمرى ئۆتكۈچە،  
ناداننىڭ سۆزى ئىشىكتىن چىققۇچە.

ئالىھ ئۆلچەپ بىر كەس.

ئالما دەرەختىن ئۆزى چۈشمەس.

ئاۋۇال چىققان قۇلاقتىن،  
كېىن چىققان مۇڭكۈز ئېشىپ كېتىپتۇ.

ئاي تۈندە كېرەك،  
ئەقىل كۈندە (كېرەك).

## دەدەن ئەمەن ئەمەن

ئەپچىل ئادەم مىنگەن ئات قانات چىقىرىپتۇ.

ئەقلىڭ كور بولغۇچە كۆزۈڭ كور بولسۇن.

ئەقىل قىسقا ئەمەس، ئۆمۈر قىسقا.

ئەقىلىنى داداڭدىن سورا،  
تەدبىرنى بالاڭدىن (سورا).

ئەگەر تۈرمىساڭ سۆزۈڭدە،  
ھۆرمەت بولماسى ئۆزۈڭدە.

ئەگرى ئازار، توغرا ئۇزار.

ئەگرى بولسىمۇ يول ياخشى،  
گاچا بولسىمۇ قىز ياخشى.

ئەگرى سۆزىنىڭ توقمىقى بار،  
توغرا سۆزىنىڭ سو قمىقى بار.

ئەمچەكىنى دېسەڭ ئاناڭغا باق،  
منسەپنى دېسەڭ داداڭغا (باق).

ئەمگە كىسىز ھايات بولماس.

ئەھدە بارنىڭ بەختى بار.

ئىيىبىنى يوشۇرغان ئەخەمەق.

## ب

بارالڭ ئۆزۈم بىلەن،  
ئادەم تۆزۈم بىلەن.

باش لىڭشتىقانغا بۆك قېرىماس.

باشاق سانماي چاناق سانا.

بايلق — بايلق ئەممەس، ئەقىل بايلق.

بۈركۈت ئۇۋىسى ئەتراپىدا ئۇۋ قىلىماس.

بېدىك ئېشەككە ئامراق.

بېرپ باق تىلەپ باق،  
بېرپ باق ئېلىپ باق.

بېزەڭ يولداش بىر كۈنلۈك.

بېشى مېجلغان يىلان قۇيرۇقىنى ھەر تەرەپكە ئۆزىدۇ.

بېشى يوغان بەگ بولۇر،  
پۇتى يوغان قول (بولۇر).

بېلىقچىنىڭ تىرىكچىلىكى سۇ بىلەن.

بىر توخۇغىمۇ دان بىلەن سۇ كېرەك.

بىر توخۇنى تاخ دېسە ھەممە توخۇ بېشىنى كۆتۈرۈپتۇ.

بىر قېتىم جىدەل بولغان ئۆيىدە قىرىق كۈن بەرىكەت قاچار.

بىر قېتىملق ساۋااق — ئەخىمەققە تەگەمنى يۈز دەرىدىن ئېغىر.

بىر كىشى ياققان ئوت يۈز كىشىنى ئىسىستار.

بىر كىشىنىڭ مېھىنتىدىن يۈز كىشى راھەت كۆرەر.

بىر مىسقال دۆلەتنى كۆتۈرۈش ئۈچۈن مىڭ مىسقال  
تەمكىنلىك كېرەك.

بىر ھەپتە قۇرۇق پالاقلىغاندىن، بىر كۈن چوڭقۇر  
ئۇيلانغان ياخشى.

بىر ياش باش ھېسابلانسا، ئىككى باش ئىقىل ھېسابلىنىدۇ.

بىرلەشكەن كۈچ دۇشمەتنى يېڭىر.

بىرىنى ئاڭلاب ئوننى پەملەپتۇ.

بىرىنى بەرسەڭ بىرىنى بېرىدۇ،  
پۇلنى بەرسەڭ نانىنى بېرىدۇ.

بىرىنىڭ ئەقلى بار،  
بىرىنىڭ پەرقى (بار).

بىرى ئاقچا يىغسا، بىرى خالتا تىكمر.

بىرى ئالتون تاۋاقتا ئاش بېرەر،  
بىرى ئاشلىق دەردىدە جان بېرەر.

بىرىدىن كەچمىگۈچە، بىرىگە يەتكىلى بولماسى.

بىلەك بىر، بارماق بەش.

بىلەك تالدورۇپ ئاش ئەتسەڭ، يۈرەك قاندورۇپ ئىچەرسەن.

## دەرىجىنىڭ پە

پادىچىنىڭ ئايىغى يەتمىسى، تايىقى يېتىر.

پادىچىنىڭ ئىتى تالاشسا بۆرە نەپ ئاپتۇ.

پادىنى كېپەكە ئال،  
پادىچىنى ئالتۇنغا (ئال).

پارا بېرىپ چاققاندىن قورق.

پاراسەتسىز پالاكەتكە يولۇقار.

پالاقىز قېيىق قىرغاعقا يەتمەس،  
بىلىمسىز كىشى مۇرادقا يەتمەس.

پالاكەتكە ئۇچرىماي دېسىڭ ئۆتكەنلەردىن ئىبرەت ئال.

پايىدا بار يەردە زىيان بار.

پايىدىسى يوق بايدىن سۈيى بار ساي ياخشى.

پايىدىسىز كېلىشىمدىن پايىدىلىق جىدەل ياخشى.

پايىدىسىز ئوغىرىنىڭ گۇندىخانىدا ياتقىنى ياخشى.

پەرۋىش قىلمىغان تەكتە ئۆزۈم بولمايدۇ،  
باشلىق بوشاك بولسا تۆزۈم بولمايدۇ.

پەرۋىشسىز كۆچەت بولماس،  
جەبرىسىز چېچەك (بولماس).

پەزىلەتنىڭ بېشى تىل،  
ئائىلىمىسا سۈكۈت قىل.

پەس ئۇچقان ئېگىز قونار،  
ئېگىز ئۇچقان پەس (قونار).

پەس، قىلىدۇ قدست.

پەمسىز پەلەمپەيدىن يېقلار.

پەمسىز كىشىدىن زېرەك ئىت ياخشى.

پەمسىز كىشىنىڭ، مەززىسى يوق ئىشىنىڭ.

پەملەگۈچە، پەملەپ بوبتۇ.

پەمى يوقنىڭ غېمى كۆپ.

پەمىڭ بولسا غېمىڭ بولماس.

پۇت پۇتقا ھەمراھ،  
 قول قولغا (ھەمراھ).

پۇت يېرىلسا تۈزىلىدۇ،  
تىل يېرىلسا ئۈزۈلىدۇ.

پۇناقنى ئال كەكە بىلەن،  
قوينى سوي بەكە بىلەن.

پۇتنى نەم قىلماي بېلىق تۇتقىلى بولماس.

پۇتۇڭ ئاغرىماي كىشەن چىقماس.

پۇتۇڭدا تار ئۆتۈك بولسا، كەڭ جاھاندا نېمە پايدا.

پۇتى چاققان ئاش تاپار،  
ئاغزى چاققان ئىش (تاپار).

پۇتى كىچىك چاققاننى كىيمەر،  
پۇتى چوڭ تاپقاننى (كىيمەر).

پۇتىدىن يىقلىغان تۇرار، تىلىدىن يىقلىغان تۇرالماس.

پۇراقسىز گۈلدىن غازاڭ ياخشى،  
ۋاپاسىز دوستتىن سازاڭ (ياخشى).

پۇرسەت قولدىن كەتكىنە ئەقىل تاپقىنىڭ بىكار.

پۇرۇچ يىغىساڭ تون بولۇر.

پۇشايماننىڭ دورىسىنى ئىزدىسىڭ ئەقلەخنى ئىشقا سال.

پېلەكە بېقىپ خەمىكى بولۇر.

پىچاق دەستىسىنى كېسىلمەس.

پىچاق گال بولسىمۇ قولنى كېسىر،  
تاش كىچىك بولسىمۇ باشنى تېشىر.

پىچىقىڭ ئۆتكۈر بولسا ياغاچنىڭ قاتتىقى يوق.

پچقىڭنى بىلەپ يۈر،  
خۇدايمىدىن تىلەپ يۈر.

پرسىز ھۇنەر بولماس،  
قرسىز تاختاي بولماس.

پشسا گالغا ئۇر،  
پشىمسا تامغا ئۇر.

پلانسىزنىڭ مەنزىلى پۇشايمان.

پلانسىز — ئاتقان ئوقى نىشانىسىز.

پلانى يوق كىشىنىڭ،  
مەزىسى يوق ئېشىنىڭ.

پىنهاندىكى ئۇچقۇن، ئاشكارا يالقۇندىن يامان.

پىيادە قالىمعۇچە، ئاتنىڭ قەدرىنى بىلمەس،  
يېتىم بولىمعۇچە ئاتنىڭ قەدرىنى بىلمەس.

پىيادە يۈرىمەن دېگىنىڭ ئۇزاق ئۆمۈر كۆرەي دېگىنىڭ.

## دەرىجىلىق تەنھىن

تاتلىق يېگەن تەنگە راھەت،  
ئاچقىق يېگەن جانغا قاباھەت.

تاتلىقىتا تەن ياشرىدۇ،  
ئاچچىقتا جان قاشرىدۇ.

تاتلىقنىڭ قەدرىنى بىلمىگەن، ھالۋىغا تۈز قۇيار.

تارازىنى لىللا تۇت،  
شۇندا ياغار ئامەت - قۇت.

تارتىنساڭ گېپىڭ قالۇر،  
ئېرىنسەڭ ئىشىڭ قالۇر.

تارتىنغان ئاچ قالۇر.

تارچىلىقىتا گۆش يېڭۈچە، كەڭىرىچىلىكتە مۇشت يە.

تارغا تار دۇنيا، كەڭىھە كەڭ دۇنيا.

تارنى چىڭىتىۋەرسەڭ ئۆزۈلۈپ كېتىدۇ.

تاش ئاتقانغا مۇشت ئات.

تاش ئاقىلىنىڭ قولىغا چۈشسە، گۆھەرگە ئايلىمنار.

تاش ئالتۇننى سىنىسا، ئالتۇن ئادەمنى سىنار.

تاش بىلەن ئۇرغاننى ئاش بىلەن ئۇر.

تاش بىلەن يائىاق تەڭ بولماس.

تاش سوقۇشسا ئوت چىقار،  
باش سوقۇشسا داد (چىقار).

تاش كېچىك بولسىمۇ، مىڭ ياخاڭنى چاقار.

تاشتىن قاش قورقار،  
گۇناھتىن باش (قورقار).

تاشقا چاج، بەختىگىدىن كۆر.

تاشقا قوزۇق ماڭماس.

تاشقا ياغاچنى تائىغلى بولماس.

تاشنى تەپسىڭ پۇتۇڭ ئاغرىيىدۇ.

تاشنى چىڭ تۇتىمىساڭ پۇتۇڭنى چاقار.

تاشنى خوراتقان چەككۈسى،  
دوستنى قاچۇرغان دەككىسى.

تاشنىڭ نوچىسى سايدا بولۇر،  
خوتۇننىڭ نوچىسى بایدا (بولۇر).

تاشنىڭ ھەممىسى باش يارماس.

تاشنىڭ ئېغىرى يەركە يۈك،  
خوتۇننىڭ ئېغىرى ئەركە (يۈك).

تاغ تاغقا قوشۇلماس،  
ئادەم ئادەمگە قوشۇلار.

تاغ تاغقا قوشۇلماس،  
ئەل ئەلگە قوشۇلار.

تاغار قوپۇپ قاپنى يۆلەر،  
كېسىل قوپۇپ ساقنى (يۆلەر).

تاغارنىڭ ئاغزىنى ئاۋايلىسا تۈۋىگە پايدىسى بار.

تاغدا يولۇس بولمىسا مایمۇن پادشاھ.

تاغدەك ئاللتۇنۇڭ بولغۇچە، تېرىقىتكە ئەقلىڭ بولسىچۇ.

تاغدەك ئىشنىڭ تېرىقىتكە تۈگۈنى بار.

تاغدەك يامانلىقنى تېرىقىتكە ياخشىلىق يېڭىپتۇ.

تاغدىن يېقىلغان ھېچ گەپ ئەممەس،  
ئەلدىن يېقىلغان يامان.

تاغقا چىقسالىڭ تاغنىڭ غەزىلىنى ئېيت.

تاغىرىڭدا ئۇن بولمىسا سۇپراڭنى قاق.

تاقىر يەرگە سۇ توکسالى، ماڭغاندا تايغاق بولۇر.

تالادىكى ئىشنى روپاشتنى سوراڭ.

تالاشقان قىزنى تاشلا.

تالاشقاندا زىيان بار.

تالقان يەۋېتىپ ئوت پۇۋلىگىلى بولماس.

تام زەيدىن ئۆرۈلەر،  
ئادەم غەمدىن (ئۆرۈلەر).

تامنى ئۇلداپ ئىشلەت،  
كاچىنى گوللاپ (ئىشلەت).

تاۋۇزنىڭ ياخشىسى ئۇزۇن پىلەكتە،  
چىشنىڭ ياخشىسى تۆۋەن ئېڭەكتە.

تاي ئات بولغۇچە ئىگىسى مات بولۇر.

تاياق «دۇ»نى كۆندۈرىدۇ.

تاياق ئەتتىن ئۆتەر،  
گەپ سۆڭەكتىن (ئۆتەر).

تاياق تەگسە تەگسۇن، بالا تەگمىسۇن.

تاياق تەمنى ئاغرىتار،  
تىل دىلنى (ئاغرىتار).

تاياقنى ھايۋانغا ياراتقان،  
سوْزنى ئادەمگە (ياراتقان).

تەدېرى بولسا تاش ئۇستىدىمۇ ئاش بولىدۇ.

تەدېرىلەڭ قانداق بولسا، تەقدىرلەڭ شۇنداق بولۇر.

تەربىيە باشتا قاتتىق بولسا، ئاخىرى ناتلىق بولىدۇ.

تەرى ياماننىڭ مېھرى يامان.

تەقدىر خۇدادىن، تەدېرى بەندىدىن.

تەگسە تېرىق بولۇر،  
تەگمىسى ئېرىق (بولۇر).

تەگسەل تۈزار،  
تەگمىسىل ئۈزار.

تەن راھىتى ئاز يېيىشته،  
تىل راھىتى ئاز دېيىشته.

تەتقىد ئاقارىتىدۇ،  
ماختاش قاپارىتىدۇ.

تەنگە كىرگەن تىكەننى تىكەن بىلەن ئال.

تەييارلىقىڭ ساز بولسا،  
مۇشەققىتىڭ ئاز بولۇر.

توب ئاتقانغا مەرگەن بولماس،  
كۆپ سۆزلىگەن چېچەن بولماس.

توخۇ يەپ ئۆگەنگەن ئىت كالىدەك يەپ ئۆلەر.

توخۇنى ئۆلتۈرمىگۈچە، يۈلۈۋاسنى قورقۇقلى بولماس.

تۈزدىن قورققان پوستەكچى بولماس،  
ئۇتنىن قورققان تۆمۈرچى (بولماس).

توغرا بولساڭ تۆرگە ئۆتىسىن،  
ئەگرى بولساڭ گۆرگە (ئۆتىسىن).

توغرا بولساڭ گۈل بولىسىن،  
ئەگرى بولساڭ كۈل بولىسىن.

توغرا تاياق بالا - قازانى توسىدۇ.

توغرا قىلسالىڭ ئاتىقلىڭ چىقار،  
خاتا قىلسالىڭ چاتىقلىڭ (چىقار).

توغرا كىشى ئېشىنى يەر،  
ئوغرى كىشى بېشىنى (يەر).

توغرا ئۆزار، ئەگرى ئازار.

توغرا ئىش ئەرنى ئازدۇرماس،  
ئۇمىدىنى يەرده قالدۇرماس.

توغرا يۈرۈلۈڭ يەتتىڭ مۇرادقا،  
ئەگرى يۈرۈلۈڭ قالدىڭ ئۇياتقا.

تومۇزدىكى ئورما بىدەندىكى ئەڭگىزنى ئالار.

تونۇيدىغان كۆز بولسا قوتاندا تۈلپار كۆپ.

تۇچ پارقىرسا ھەل بىلەن ئاللىۇن دېمە،  
رومال ئارتىسا ئالۋاستى دېمە.

تۇرۇپ ئۆلگۈچە، ئۇرۇپ ئۆل.

تۇز بىرگەن كىشىنى ئۇنتۇما.

تۇزاقتنىن قورققان قۇش،  
قىرىق يىل ئاپا ياغاچقا قونماپتۇ.

تۇغۇت ئازابىنى ئانا بىلەر،  
كانا ئازابىنى كالا (بىلەر).

تۇغۇلسالىڭ قېرۇرسەن،  
تېرسالىڭ ئورۇيىسىن.

تۇغۇلىمىغان بالىغا ساقلىماڭ،  
پىشىغان تۇخۇمنى ئاقلىماڭ.

تۈلپار كۆپ بولغىنى بىلەن سىنچى بولمىسا بىكار.

تۆت تامىڭىمۇ گەپ تىڭشايىغان قولىقى بار.

تۆشۈك كىچىك بولسىمۇ، چوڭ بىر كېمىنى غىرق قىلىۋېتىمىدۇ.

تۆشۈك مونچاق يەرده قالماس،  
يەرده قالسىمۇ توبقا قونماس.

تۆگە بىلەن يانتاقلقىقا يوشۇرۇنخلى بولمايدۇ.

تۆگە منىپ توشقان تۆتۈپتۇ.

تۆگە منىپ قوي ئارىسىغا يوشۇرۇنخلى بولماس.

تۆگەڭ نار بولسا يۈكۈڭ يەرده قالماس.

تۆگىدەك بويىدىن، تۆگىمىدەك ئەقىل ياخشى.

تۆگىنىڭ نارى ياخشى،  
خوتۇن كىشىنىڭ نازى (ياخشى).

تۆمۈر قەپس شۇڭقارىنمۇ ئىندەككە كەلتۈرەلمىدۇ.

تۆمۈرچىگە كۆرەك كېرەك،  
شىجائەتكە يۈرەك (كېرەك).

تۆمۈرچىنىڭ بىر ئۇرغىنى، ياغاچچىنىڭ يۈز ئۇرغىنى.

تۆمۈرچىنىڭ قولىدا تۆمۈر ئىمانغا كېلەر.

تۆمۈرنى بازغانلىمىسا سايىمان بولماس،  
ئادەم چىنىقىمىسا ساغلام بولماس.

تۆمۈرنى سوزساڭ سەندهلە سوز،  
تېرىنى سوزساڭ ئەمبىلدە سوز.

تۆمۈرنى قىزقىدا سوق.

تۆمۈرنى ئىشلەتمىسىڭ دات باسار،  
زېمىننى ئىشلەتمىسىڭ يات باسار.

تۆھپە كۆرسەتكەنگە تۆگە تارتۇق ئەت.

تۈتۈن بار يەرده قۇشقاچ تۇرماس.

تۈكىنىڭ يېتىشىغا باق،  
سۈنىڭ ئېقىشىغا (باق).

تۈكۈرگەن تۈكۈرۈكىنى ئېغىزغا ئالغىلى بولماس.

تۈگەمن تېشىغا چۈشكەن ئۇن بولۇر.

تۈگەمن ساقلىغاننىڭ،  
سۇ ياقلىغاننىڭ.

تۈگەنچىنىڭ پاچىقى كۆيىسى، ئۈستىگە مۇز تېڭىپتۇ.

تۈگەمندە تۇغۇلغان چاشقان گۈلدۈرمامىدىن قورقماس.

تۈگەمنى تۈگەمن قىلغان ئاسقۇ تېشى،  
ئەرنى ئەر قىلغان خوتۇن كىشى.

تۈگۈچنى تۈگەن يېشەر.

تۈلک تۇمىشۇقىدىن ئىلىنار،  
پالاکەت پۇچقىقىدىن ئىلىنار.

تۈلک تۈلکىلىك قىلغۇچە،  
تېرىسى قولغا ئۆتۈپتۇ.

تىزىلەشكەننىڭ تىزىنى پۈاك،  
بەللەشكەننىڭ بېلىنى (پۈاك).

تېشىڭنى كىيم بىلەن بېزه،  
ئىچىڭنى ئىلىم بىلەن (بېزه).

تېڭىرقسالىڭ ناڭلا كېلەر،  
ئالدىرسالىڭ ھېلى (كېلەر).

تېمىپ تۇرسا كۆل بولۇر،  
تېرىپ قويسا پۇل (بولۇر).

تېمىڭغا تاش چەككۈچە، ئۇلىغا تاش قوي.

تېمىڭغا ئىشلىگۈچە، يېرىڭىگە ئىشلە.

تېيىلغىلى مۇز ياخشى،  
يۈگۈرگىلى تۆز ياخشى.

تىزگىنسىز ئات — ياردىن غۇلار.

تىغ بىرگە زەربە،  
تىل مىڭغا (زەربە).

تغ بىلەن ئويناشما، كۆئۈلىنى قوغلاشما.

تىغنى دۇشمنىڭىگە سالمىساڭ، ئۆز كۆكىسىڭىگە قادىلار.

تىكەن بولۇپ پۇتقا سانجىلغۇچە، گۈل بولۇپ باشقا سانجىل.

تىكەندىن قورققان گۈل ئۆزەلمىس.

تىكەنگە تىل تەگىمەس،  
يامانغا كۆز (تەگىمەس).

تىكەننى كىرگەن يەردىن ئال.

تىكەنسىڭ دەردىنى تارتقان ئاۋايلاپ ماڭار.

تىلدىن كەلگەن قولىدىن كەلسە، ھەركىم پادشاھ بولۇر.

تىللاغا يېقىن تۇرساڭ، چېڭى بولسىمۇ يۇقىدۇ.

تىلى كۆيىگەنگە تۈز دورا،  
ئىچى كۆيىگەنگە مۇز (دورا).

تىلىڭ قاتىقى بولسا ياغلىۋەت،  
يۇمىشاق بولسا داغلىۋەت.

## دەنگەنگە ج

جاڭگال بولسا ئوتۇن ئازمۇ،  
ئوغۇل بولسا خوتۇن (ئازمۇ).

جامالىغا باقمايمىن، ئۆي تۇتۇشقا باقىمىن.

جان بىرگەنگە نان بىر.

جان راھىتى تەن بىلەن،  
تەن راھىتى پەم بىلەن.

جانغا جازا باغدىن ئەركىن يۈرگەن تاغ ياخشى.

جاھانغا كۆز بىلەن باققان شىكايەت تاپار،  
ئەقل بىلەن باققان ھەقىقدەت (تاپار).

جاھىل ئادەم ئىش بۈزار،  
مايماق ھارۋا يول (بۈزار).

جاھىلغا يول كۆرسىتىپ ھېكمەت سۆزلىمەك،  
شورلۇق يەرگە ئورۇق چاچقاندەك ئىش.

جەڭدە ئالدىرىما، ئاتقاننى كۆرسەن،  
سەلگە ئالدىرىما، ئاققاننى كۆرسەن.

جىڭنى كەم تۇتما رىزقىڭ كۆپىر،  
سامانلىققا شام تۇتما ئوتۇڭ كۆپىر.

جىلە قىلساڭ توشقانمۇ چىشلىيدۇ.

## دەرىجىڭىزىلەنچى

چاج چۈۋۈلماس يېلىم بىلەن،  
ئادەم ئورۇلماس يېلىم بىلەن.

چاقچاقلاشمالىڭ ئەرباب بىلەن،  
يېقىتار سىزنى ھەرباب بىلەن.

چائىگا بۇزۇلسا، توخۇم ساق قالماس،  
ئەر بۇزۇلسا، خوتۇن ساق قالماس.

چەينەك پىيالىگە ئېگىلسە، پىيالە ئېغىزغا ئېگىلەر.

چوڭدىن قدسىم ئال،  
كىچىكتىن قەددەم (ئال).

چوڭقۇر يەرنىڭ توپىسى تاغ كۆرۈنەر.

چوماق بولسا قولۇڭدا،  
قاراقچى يوق يولۇڭدا.

چوپقىتىڭ كۆپ بولسا، يېيىشىڭ نېرنچۆپ.

چۆگۈن ئالسالىڭ چەپچەكلىكىنى ئال،  
خوتۇن ئالسالىڭ ئەمچەكلىكىنى (ئال).

چۈجىگە تېرىق ياخشى،  
سوغا ئېرىق (ياخشى).

چۈجىنى كۈزدە سانالىڭ، چۆچۈرنى پىشقاندا.

چۈمۈلە كىچىك بولسىمۇ ئامبار قېشىنى بۇزىدۇ.

چېچەن چوكاننى ئۇچاق بېشىدا سينا.

چېچەن يېگىت يىلان كۆشىگەننى بىلىدۇ.

چىت ئاجىز بولسا ئىت ئۆلەر.

چىدىغان بۆرە ياغ يەپتۇ،  
چىدىمىغان بۆرە يۇڭ (يەپتۇ).

چىراڭ تۈۋى قاراڭغۇ.

چىراڭ تۈۋىدە قىز كۆرمەڭ،  
تونۇر بېشىدا نان (كۆرمەڭ).

چىراڭ يېقىپ يورۇقىنى كۆر،  
بىلىم ئېلىپ ھۆزۈرنى (كۆر).

چرا غپایدا چاي ئىچكەن چېچەننى كۆرۈڭ.

چرا غدا ياغ كۆپ بولسا پىلىك ئاز كېتىدۇ،  
دەسمىيەڭ كۆپ بولسا شېرىك ئاز كېتىدۇ.

چرا غنى پۇۋ دېسە، ساقىلى كۆيدىر.

چرا ياي تاللىمای مىجەز تاللا.

چرىغىڭ قانچىلىك بولسا سايىڭ شۇنچىلىك بولۇر.

چىشى چىققان بالىغا، چايناپ بىرگەن ئاش بولماسى.

چىشىڭنى سەدەپلىك قىلغۇچە،  
ئىشىڭنى ئەدەپلىك قىل.

چىققان كۆز ئورنىغا كەلمەس،  
ئۆلگەن يېنىپ (كەلمەس).

چىقلى بولمايدىغان تاغ يوق،  
ئۆتكىلى بولمايدىغان دەرييا (يوق).

چىقماق ئاسان، چۈشمەك تەس،  
بۇزماق ئاسان، تۈزمەك تەس.

چىقىغان جاندىن ئۆمىد بار.

چىكىلداب ماڭسا سائەت دېمە،  
سوڭىنىڭ ھەممىسىنى ئامەت دېمە.

چىلاب ئىچكەندىن قورقما، مىلەپ ئىچكەندىن قورق.

چىلغان قاچىدىكىنى يېر،  
تۈگۈرگەن داستخاندىكىنى (يېر).

چىلىم بىلەن دوست بولغۇچە،  
ئىلىم بىلەن دوست بول.

چىمنلىكە كىرگەن تاللاپ گۈل ئۆزەر.

چىن دوست جورىسىدىن كەچمەس،  
دۇشمن خۇيىدىن (كەچمەس).

چىنە بولسا دەزى بولمسا،  
يىگىت بولسا قەرزى بولمسا.

## خ

خاتادىن قالساڭ قال، قاتاردىن قالما.

خاتالاشقاننى كەچۈر، خاتالىقنى كەچۈرمە.

خان بىلەن ئېلىشساڭ بېشىڭ كېتىر،  
باي بىلەن ئېلىشساڭ مېلىڭ (كېتىر).

خەقتىن قورقۇچە ھەقتىن قورق.

خەققە دېسەڭ گەپ بولىدۇ،  
دېمىسەڭ دەرد (بولىدۇ).

خەقنىڭ ئىشىغا تومۇزدا قول توڭۇپتۇ.

خوتۇننى يېقىندىن ئىزدە،  
ئوتۇننى ئېقىندىن (ئىزدە).

خۇشاللىق ياشنىtar،  
بوشاڭلىق چرىتار.

خىيانەتلەك دۆلەتتىن قاج،  
قانائەتلەك سۆلەتتىن قاچما.



دانسز باشاق تىك تۈرالماس.

داننى كۆرگەن قوش قىلتاقنى كۆرەلمەس.

داۋان كۆپ تاغدىن بەز،  
مېۋسى يوق باغدىن بەز.

داۋانى قىر بېكىتىدۇ،  
يارنى چىم (بېكىتىدۇ).

دەريا قېشىدىن قۇدۇق قازما.

دەريانىڭ لېۋىدە تۇرۇپ ئۇسسوز قاپتۇ،  
تاغىنىڭ تۈۋىدە تۇرۇپ نۇزىسىز قاپتۇ.

دەلۋىنىڭ ئاپتىپىغا ئالدانما،  
دۇشمنىڭ كۈلكىسىگە (ئالدانما).

دەۋاگەر بوش كەلسە، قازى مۇتىھەم بوبتۇ.

دوراپ قىلغۇچە سوراپ قىل.

دوراپ كۈلمىي، ئويلاپ كۈل.

دوراشتىن قىلىق تاپىسىن،  
قىلىقتىن ئادەت (تاپىسىن).

دۇنيا ئىشىنى ئاخىرەتكە قالدۇرما.

دۇشمنى شېكەر بىلەن ئۆلتۈر.

دىلى ئوچۇقنىڭ قولى ئوچۇق،  
ئىل سۆيىگەنىڭ يولى (ئوچۇق).

دەرىجىلىك دەرىجىلىك

رىزقىڭنى تېرىپ يە.

## دەنگىز

زەردار جەنمىتكە كىرگۈچە، تۆگە يىڭىنىڭ توشۇكىدىن ئۆتۈپتۇ.

زەرداردىن پۇل سورىما،  
تۈل خوتۇندىن ئۆي (سورىما).

زەرگەرنىڭ مىاڭ سوققىنى،  
تۆمۈرچىنىڭ بىر سوققىنىغا تەڭ.

زەھىرىلىك يىلان پۇتۇڭىنىڭ ئاستىدىكى كېسەكىنىڭ تېڭىدە.

زەھىرىلىك يىلاننىڭ تېرسى يۇمىشاق.

زەھىرنى زەھىر قايتۇردى.

زەھىرنىڭ تاتلىقى يوق،  
ھەسىلىنىڭ ئاچىققى (يوق).

زورلاپ قىلسالىك تۈزارسىن،  
ئۈيلاپ قىلسالىك ئۈزارسىن.

زورلاپ يېڭىن تاماق زەھىر بولۇر.

زورلىغانىڭ زورى بار،  
ئىسىق نانىڭ ھورى (بار).

زوقلانغان مال ئى بولماس،  
كۆز تەگكەن بالا چوڭ بولماس.

زۇلمى كۆپنىڭ زاۋالى يېقىن.

زېرەك ئايال قىشتا ئوت، يازدا مۇز ساقلار.

زېرەك بالا تېپىپ سۆزلىيدۇ،  
دېۋەڭ بالا كۆپۈپ (سۆزلىيدۇ).

زېرەك زىيانغا ئۈچرسا هوشىدىن كېتەر،  
نادان زىيانغا ئۈچرسا بېشىدىن كېتەر.

زېرەك كىشى خۇشامەتنى دوست تۇتماس.

زېرەكىنىڭ ئاغزى ئاشقا تېگەر،  
قارامىنىڭ بېشى تاشقا (تېگەر).

زېرەكىنىڭ جىنى چىقسا، نادانىنىڭ كۈلگۈسى كېلمەر.

زېرەكىنىڭ سۆزى بىر، تەدبىرى مىڭ.

زىخىمۇ كۆيىمسۇن، كاۋاپىمۇ كۆيىمسۇن.

زىخىنی بىلىسەڭ يىڭىنە بولۇر.

## دەنگە س

ساددا سر ساقلىيالماس،  
نامرات پۇل (ساقلىيالماس).

ساددا قىز كۆڭۈل بەرمەس،  
كۆڭۈل بەرسە ئاسان ئۆزمەس.

ساددىنىڭ سرى تىلىدا،  
تادانىڭ سرى دىلىدا.

سازلق يەرگە ئوسا بىكار،  
قاشىز خوتۇنغا ئوسما (بىكار).

ساڭا سۆز يوق،  
مۇشۇككە بەز (يوق).

سامساق تىكسەڭ باش كۈز تىك.

سانىماي سەككىز دېمە.

ساۋابنى دېھقاندىن سورا،  
كاۋاپنى قاسىساپتىن (سورا).

سايدىڭە قاراپ بويۇڭنى ئۆلچىمە.

سەدىقە ئىنى سائىلغا بىر،  
سەرىئىنى سىرىدىشىڭغا (بىر).

سەكىرىگەننى باس، يېقىلغاننى يۆلە.

سەللىكىنده ئۆزۈڭنى يوقاتساڭ، بوراندا قالىسىن.

سەن ئۆزۈڭنى خان ئەمەلىسىساڭ، بوب ئۆتەرسەن خان كىشى،  
خار ئەيلىسىساڭ ئۇستۇرۇڭدە، ئايلىنار خامان تېشى.

سەيپۈڭ پۇرۇچىسىن تاپار،  
ئاشپەز خۇرۇچىسىن (تاپار).

سوراقچى ئادىل بولسا دەريامۇ تىلغا كىرەر.

سوزۇلغان ئىش بۇزۇلار.

سوغۇق تونۇردا نان پىشماس.

سوقۇشقان خورازنىڭ تاجىسى يارا.

سو ئانىسى بۇلاق،  
سوز ئانىسى قۇلاق.

سو بىرگەنگە سوت بىر.

سو ئېرىقتا ياخشى،  
گەپ قېلىپتا (ياخشى).

سو بىرنى سىنايىدۇ،  
ھەققەت ئەرنى (سىنايىدۇ).

سو يوق دېگەن ھۈرۈنلۈق،  
ئىزدەيدىغان ئورۇن يوق.

سۇدا پىشماي كىڭىز بولماس،  
ئۇتقا چۈشمەي بىڭىز (بولماس).

سۇدىن غەلۋىرىنى ئالغاندا كۆر.

سۇسىز ھايات بولماس.

سۇغا چۈشكەن ئىتنى ئۇر.

سۇغا كىرسەڭ كېيىن كىر، ئاققانلارنى كۆرەرسەن.

سۇلتان كۈندۈزنى كېچە دېسە، كۈننى ئاي دېگۈلۈك.

سۇنى توغرا يولغا سالغان ئىزى،  
ئانىنى ياخشى كۆرسەتكەن قىزى.

سۇنى جىم قويساڭ سۈزۈلىدۇ،  
ئار GAMچىنى تولغاۋەرسەڭ ئۈزۈلىدۇ.

سۇنى سەپ سىڭەر يەرگە،  
سۆزنى قىل تېڭەر يەرگە.

سۇنىڭ بېشى لاي بولسا، ئايىغىمۇ لاي بولسىدۇ.

سۇنىڭ سۈزۈكى ياخشى،  
گەپنىڭ تۈزۈكى (ياخشى).

سۇنىڭ قەدرىنى توڭە بىلەر.

سۆرەلمە پايدىدىن ئەپچىل زىيان ياخشى.

سۆز بىلەن پولۇ پىشماس،  
ماي بىلەن گۈرۈچ پىشماس.

سوڭىت ئوتۇنى ئوتۇن ئەمەس،  
ئاغچە خوتۇن خوتۇن ئەمەس.

سۆلەتمەن يىگىتتىن قورق،  
سۆرەلمە قىزدىن (قورق).

سۇتتە ئاغزى كۆيگەن قېتىقنى پۇزىلەپ ئىچەر.

سۇتلۇك ئىنەك يولدا سېتىلار.

سۈزۈك سۇدا بېلىق ئايىنماس.

سېپى بولمسا ئېپى بولماس.

سېپى ئۆزىدىن، دىلى كۆزىدىن.

سېرىق كۆرۈنگەننىڭ ھەممىسى ئالتۇن ئەمەس.

سېمىزلىك — ھارامدىن،  
ئامانلىق — ئارامدىن.

سېنى ئۇچۇرغىنى — جۆندىگىنى.

سېنىڭ دەردىڭ مەندىن يامان،  
مېنىڭ دەردىم ئاندىن يامان.

سېنىڭ، مېنىڭ دېگەن كۆڭۈل تارلىقى،  
نېرى يات، بېرى يات دېگەن ئورۇن تارلىقى.

سر بەرگەنلىك جان بەرگەنلىك.

سر ساقلاشتىن ئالتۇن ساقلاش ئاسان.

سر تا ئىشلە، ئۆيىدە يە.

سر داشقان ئىناقلىشار،  
سر داشمىغان يىراقلىشار.

سر داشمىغان شەھەردىن،  
سر داشقان دۆڭ ياخشى.

سر دىشىشقا ئۆز ياخشى،  
كاۋاپ ئۇچۇن تۆز (ياخشى).

سلاپ ئەركىلدەسىڭ شىرنى تىل بىلەن،  
پىلىنى قىل بىلەن يېتىلەلەيسەن.

سلاپ بېقىپ - سلىخىڭدىن بىلدىم،  
تىڭشادپ بېقىپ تىنقىڭدىن بىلدىم.

سلق سۆز يىلاننى ئۇۋسىغا كىرگۈزەر.

سىمىلداب ياققان يامغۇر جاندىن ئۆتەر.

سناناشقان جاي سوقۇشقىلى ياخشى.

سنانالغان ياخشىدىن جاپا كەلمەس،  
ئەسكىدىن ۋاپا (كەلمەس).

سنانالمىغان پەرىشتىدىن سنانالغان شەيتان ياخشى.

سييدام كەكمىگە ساپ تاپماق تەس،  
ئەسكى خوتۇنغا ئەر تاپماق تەس.

سيير سلىخاننى بىلەمەس،  
يامان ئايىخاننى (بىلەمەس).

سييرنى كۆندۈرسەڭ، ئۇستى ئۇلاغ، ئاستى بۇلاق.

سييرنىڭ گۆشى بىر كۈن، سۇتى ھەركۈن.

## دەنگىزلىك ش

شاپتۇل بىلەن باغ قىلما،  
كۈل بىلەن تام (قىلما).

شاتراق لاي سۇۋاڭ بولماس،  
پور ياغاج تۇۋاڭ (بولماس).

شاخاپىچىدا ئاققۇچە، چوڭ دەريادا ئېقىپ ئۆل.

شاشلىق — ھېرتار،  
ئاچچىق — قېرتار.

شامال چىقار قۇيۇن بىلەن،  
جەدمەل چىقار ئويۇن بىلەن.

شامالغا قاراپ توپان ئات.

شەمىزىرىدەك پىچاقمۇ باسمىسا كەسىمەس.

شەمىزىرىگە يولۇقسالىڭ تېنىڭ كېسىلۈز،  
شاللاققا يولۇقسالىڭ نامىڭ بۇلغىنۇر.

شەھەردىك كۆز كېرەك،  
جاڭگالدا قۇلاق (كېرەك).

شويلا گۇماندا پىشار،  
مانتا تۇماندا (پىشار).

شۇڭقار پاشىغا ئېسىلماس.

شۇڭقارنىڭ بالىسىمۇ شۇڭقار بولىدۇ.

شېرىكچىلىك — كەلتۈرەر يېرىكچىلىك.

شېرىن سۆزلىسىڭ، يىلان ئىنىدىن چىقار.

## دەنگىزلىرىنىڭ دەنگىزلىرىنىڭ

غەمىزىنىڭ پاراغىتى يوق،  
پەمىزىنىڭ پاراستى (يوق).

غېرچىتن كەتسەڭ، غۇلاچىتن كېتىرسەن.

غېرچىسز غۇلاچ كەرمە،  
ماكانسىز كۆكىرەك (كەرمە).

غېرچىلاب دەسىسى، غۇلاچىلاب ئۆلچەپتۈن.

غىزايىڭ غايىبىتن ئەمەس، مېھنەتتىن.

## قەنەتلىرىنىڭ قەنەتلىرىنىڭ

قاپاقتەك كاللىدا تېرىقتەك مېڭ بولسۇن.

قاپىقى يامانىنىڭ ھەسىلى ئاچچىق.

قاتارغا ئۆزۈڭنى ئات،  
خانادىن ئۆزۈڭنى تارت.

قاتتىق چىش تۈگەپ تاتلىق تىل قالار.

قاتتىق سۆزلىكەندىن فورقما،  
ئاغزىنىڭ ئۇچىدا كۈلگەندىن فورق.

قاتتىق نەرسە چىشلىمە،  
 يولىسىز بېرىپ ئىشلىمە.

قاچساڭ جاپادىن،  
قالىسەن قاتاردىن.

قاچساڭ ئېلىپ قاج.

قاچقان سالپىيىپ كېلەر،  
كەتكەن خار بولۇپ (كېلەر).

قاچقان ئوغىرنى مۆككەن ئوغرى تۇتۇپتۇ.

قاچقاننى قوغلا، قوغلىغاندىن قاج.

قاچقۇنغا شەپقەت يوق،  
ئازغۇنغا ھۆرمەت (يوق).

قاچقۇننى قار ياغقاندا نۇت.

قاچىنىڭ تېگىدە قاچا بار،  
ساقتىن زېرىك گاچا (بار).

قارا دېمەڭ كۆمۈرنى،  
ئېرىتىدۇ تۆمۈرنى.

قاراڭغۇدا قېرى خوتۇن ياش كۆرۈنر.

قاراڭغۇدا يولنى قاراقچى بىلەر.

قاراڭغۇدىن قورقماي قارىدىن قورق.

قارچىغا ئۆپۈڭنى گۆش قىلار،  
بۈلۈل كۆڭۈلىنى خوش (قىلار).

قارغا ئۆلۈك كۆمگىلى بولماس.

قارغىشىدىن قورقما، ھەقتىن قورق.

قارلىخاج پەس ئۈچسا يامغۇر ياغار.

قارماقنىڭ يىپى ئۇزۇن بولسا، بېلىقنىڭ چوڭى ئىلىنار.

قارىنىم دېگەن ئۇلتاك بولۇر،  
ئەڭىنم دېگەن سۇلتان (بولۇر).

قارىمىساڭ كۆرەلمىيسەن،  
سورىمىساڭ بىلەلمىيسەن.

قازاندا بولسا چۆمۈچكە چىقار،  
بولىسا نېمە چىقار؟

قازاندا نىمە بولسا چۆمۈچكە شۇ چىقار.

قازاننى قايناتقان ئۇچاقتىكى ۇتون،  
ئەرنى ئەر قىلغان قۇچاقتىكى خوتۇن.

قاسىسأپ بىلەن دوست بولاي دېسەڭ،  
ئىتىخا سۆڭەك تاشلا.

قاسىسأپ دوستىخا سۆڭەك بېرەر.

قاسىسأپ ماي چاينايىدۇ،  
ئاشىپەز گۆش (چاينايىدۇ).

قاسىسأپنىڭ پېچقى ئەپلىك،  
ئاشىپەزنىڭ چۆمۈچى (ئەپلىك).

قاسىسأپنىڭ قولى مىڭ.

قاسىسأپنىڭ قېشىدا قويىنىڭ گېپى،  
دەلاللىنىڭ قېشىدا توينىنىڭ گېپى.

قاسىسأپنىڭ ئۇستىسى توخۇنىڭ ئۆپكىسىنى ئالار.

قاش بىلەن كۆز جايىدا بولسا، باشقىسى بازاردا بار.

قاشا مۇستەھكم بولسا تۈلکە كىرەلمەس.

قاشاڭ ئۇلاغ مىنگەندىن، يالاڭ ئاياغ يۈرگەن ياخشى.

قاشتاش تاغدا تولا،  
تېپىپ ساتساك پايدا تولا.

قاشتاش تاغدىن چىقار، ئىشلىمىسىه جابدۇق بولماسى.

قاغا بىلەن ئۈلپەت بولساڭ يېيىشىڭ پوق.

قاغا تۆت قاراپ بىر چوقۇيدۇ.

قاغا كۆلگە چۈشىسىمۇ غازغا ئايلىنىالماسى.

قاوغىغا تاش كۈپايمە، سۆز بىھۇدە.

قاوغىغا ئوق ئاتما،  
يامانغا سۆز قاتما.

قاوغىنىڭ قېرىسىنى بىلىپ بولماسى،  
ئادەمنىڭ ئالىسىنى بىلىپ بولماسى.

قالاشنى بىلسەڭ قارمۇ كۆيىدۇ.

قالغان ئىشنىڭ قۇيرۇقىنى قۇم باسار.

قامىچا ئۇزۇن بولسا جايىغا تەگەمەس.

قامىچىغا زورلىماي بوغۇزغا زورلا.

قامىچىغا كۈچىمەي يەمگە كۈچە.

قامچىلىغانغا ئىشەك ئات بولامتى؟

قامتىڭىگە ئىشەنەمى ئامىتىڭىگە ئىشەن.

قاناتسىز قوش بولماس،  
ۋىجدانسىز مەرد (بولماس).

قەعەز دېگەن نېپىز نەرسە چەكمىگۈنچە تېشىلمەس،  
كۆڭۈل دېگەن نازۇڭ نەرسە ئاسانلىقچە يېشىلمەس.

قوتانغا بېقىپ قوي سولا.

قورساققا قاراپ تاماق ئىچ،  
بويۇڭغا قاراپ كېيىم پىچ.

قورقىساڭ ئېيتىما، ئېيتىساڭ يانما.

قوزغىلىپ گۈل بولدۇم،  
قوزغالماي كۈل (بولدۇم).

قوشۇنى ئەلەم توختىtar،  
دۇنيانى قەلەم (توختىtar).

قوغىدىمىساڭ قاغىمۇ كېلىپ كۆزۈڭنى چوقۇر.

قوغىدىغان كىشىدىن قوغلاندى بوبىتۇ.

قوغلا، قوغلا گەپ چىقۇر،  
كولا - كولا سۆز چىقۇر.

قوغۇن بار ئۆيىدە ئىككى نانغا پايدا،  
قېتىق بار ئۆيىدە ئىككى نانغا زىيان.

قوغۇن ئۈزىزلىكىنى قوي.

قوغۇن يېسىڭ سەھەر يە،  
سەھەر يېمىسىڭ زەھەر يە.

قوغۇنىنى شېكەر دەپ سات،  
تاماکىنى زەھەر دەپ (سات).

قول بەرگەنگە يول بەر.

قول بىلەن چىگىمەن چىگىچنى، قول بىلەن بولماس يېشىپ،  
ماس كېلىپ قالغان كۆڭۈلىنى، ئالماس بىلەن بولماس كېسىپ.

قول ئىشارىسىدىن كۆز ئىشارىسى يامان.

قول يۈگۈرتىكەن تاش ئاتار،  
كۆز يۈگۈرتىكەن قاش ئاتار.

قولۇڭ ماي بولسا دوستۇڭغا سۈركە،  
قويۇڭ ماي بولسا ئاغزىڭغا (سۈركە).

قولۇڭدا بولسا، بەش قولۇڭنى بەش يەرگە سۇۋاپ قوي.

قولۇڭدا قورال بولسا تىلىڭ ئۇزۇن بولۇر.

قولۇڭنى سوزغان يەرگە پۇتۇڭنى سوزما.

قولۇڭنى قول قىلىپ ئىشلەتسىڭ،  
پۇتۇڭنى ئۇي قىلىپ ئىشلەت.

قولى ئوچۇق يولدا قالماس،  
يولى ئوچۇق ئاچ قالماس.

قولى ئۆزۈن خىش تىزار،  
قولى كالته ئىش بۇزار.

قولى يەتكەننىڭ ئاغزىغا تېگەر.

قولىدىن ئىش كەلمىيدىغان ئادىمدىن ئىت - مۇشۇكىمۇ قاچىدۇ.

قولىغا قارىماي يولىغا قارا.

قومۇش ئىكەن دەپ خارلىما،  
يەرگە چۈشىسى بولۇر بورا.

قومۇشنى قىيا تۇتساڭ قولۇڭنى كېسىر.

قوىي بىلىنەر قوزا چېغىدا،  
كېۋەر بىلىنەر غوزا چېغىدا.

قوىي ئوغرىسى بىلەن قاسىساپ دوست.

قوىچى كېچىك تاپقۇچە، تۆكىچى سۇدىن ئۆتۈپتۈ.

قوينى سەركە باشلايدۇ،  
ئۇيۇننى ئەركە (باشلايدۇ).

قوینىدا بارنىڭ قورسىقى توق.

قويۇپ قاچقۇدەك ئۆز بار،  
ئېلىپ قاچقۇدەك سەت بار.

قۇرۇق چاغلاق غولىغا،  
ھۆل چاغلاق بويىغا.

قۇرۇق قارماقا بېلىق ئىلىنماس.

قۇرۇق قاش ئاتقانغا سەتكە كۈلمەس.

قۇرۇق قوشۇق ئېخىزنى يىرتار.

قۇرۇق قولغا قوش قونماس.

قۇرۇق ئوتۇنىڭ خۇۋلۇقدىن ئۇچاقتا چۆگۈن قايىنайдۇ.

قۇرۇق ئوتۇن — چاققان خوتۇن،  
ھۆل ئوتۇن — گالۋاڭ خوتۇن.

قۇرۇق ياغاج ئېگىلمەس،  
قۇرۇق كىرىش نۆگۈلمەس.

قۇرۇق ياغاچنىڭ ئېگىلگىنى — سۇنځىنى،  
مەرد يىگىتنىڭ ئۇيالغىنى — ئۆلگىنى.

قوش ئاج قالسا چۈكۈلدايىدۇ،  
توبىسا ئىگىسىنى ئالدى.

قۇش ساماغا تەشنا،  
چاشقان كاماغا (تەشنا).

قۇش هارغاندا ئۇۋىسىنى تاپىدۇ.

قۇشقاچقا ناۋات بىر سەڭ تەمىنى بىلەمەس،  
يامانغا ياخشىلىق قىلسالىق قەدرىنى بىلەمەس.

قۇلاق سالىمغىن سۆزۈمگە،  
ئادەم بولساڭ ئۆزۈڭگە.

قۇلۇپ ياسىغان ئاچقۇچمۇ ياسار.

قۇلۇقى پاڭنىڭ يۈزىگە داڭگال ئات.

قېچىرنىڭ تۇيىقى قىزىسا سايغا سال.

قېرى ئات يول تونۇيدۇ،  
بۇلبۇل گۈل (تونۇيدۇ).

قىرىق ئاشچىدىن بىر باشچى ئلا.

قىرىق قوتان مېلىڭ بولسىمۇ، ياخشى خوتۇنۇڭ بولمىسا بىكار.

قىز ئالماق شەھەر ئالماق.

قىسىغا سەل قارىما، كۆزۈڭگە قادىلار.

قىلىرىقسىز بېلىق بولماس،  
كەمچىلىكسىز ئادەم (بولماس).

قىلسا پۇتمەيدىغان ئىش يوق،  
قىلتاققا چۈشمەيدىغان قۇش (يوق).

قىلغان ئەتكەننى ھالاللايدۇ.

قىلىچ كۆتۈرۈپ چاپقاندىن قورقما.

قىلىچ يارىسىدىن ئۈڭشىلارسىن،  
تۆھىمەت يارىسىدىن دومىلارسىن.

قىلىچنى چاپقانغا تۇتقۇز.

قىلىچنىڭ كۈچىدىن قەلەمنىڭ كۈچى ئارتۇق.

قىيامەت بولسا چوڭ شەھرگە قاج.

## دەرىجىلەك

كاكۈك ئاۋازى كۆئۈلگە زوق،  
جىگدە ھىدى يۈرەككە ئوزۇق.

كالا ھارۋاڭ يول بۇزار،  
يامان ئادەم يۈرت (بۇزار).

كالاڭغا كۆڭۈل بۇلگۈچە، بالاڭغا كۆڭۈل بۇل.

كاللىنى ئىشلەتمىسىڭ كالۋا بولىسىن.

كالغا ھەلدپ ياخشى،  
ئادەمگە ئەدەب (ياخشى).

كالىنى ساتقاندا ماختا،  
سۇتىنى ساغقاندا (ماختا).

كالىنىڭ ئوبىدىنى يازاش كېلۈر،  
ئادەمنىڭ ئوبىدىنى رايىش (كېلۈر).

كەتمەن دەردىنى قول بىلمر،  
لەززىتىنى دىل (بىلمر).

كەتمەن ساماندىن قورقىدۇ،  
تەشكىل ياماندىن (قورقىدۇ).

كەتمەن سېپى بىلەن،  
ئادەم ئېپى بىلەن.

كەتمەنگە ساپ ياخشى،  
ئادەتكە ئات (ياخشى).

كەكلىك باغقا كۆنەمس،  
بۇلبۇل تاغقا (كۆنەمس).

كەكلىكە تاغ ياخشى،  
بۇللىغا باغ (ياخشى).

كەڭ بولساڭ كەم بولمايسەن.

كەڭ تون يېرتىلماس،  
كېڭەشلىك ئىش بۇزۇلماس.

كەڭ كىيىم كېڭىشىپ يېرتىلار،  
تار كىيىم تارتىشىپ (يېرتىلار).

كەڭ ئېرىقتىن ئاتلىما،  
ۋاي پۇتۇم دەپ دادلىما.

كەڭ يولدا غەم قىلما،  
تار يولدا جەڭ (قىلما).

كەلکۈندىن قورقىغان،  
دەريادىن ئالتۇن سۈزەر.

كەم سۆز يىگىت — ساز يىگىت،  
مەددادە يىگىت — ماز يىگىت.

كەچىلىكىنى بىلگەن ئەقىللەك كىشى،  
ماختىنىپ يۈرگەن ئەخەمەق ئىشى.

كەينىدە بالىسى قالسا، كۆزى قالار،  
كەينىدە سۆزى قالسا، ئۆزى (قالار).

كونا بولسىمۇ ئۆزۈڭىنىڭ ياخشى.

كونا تامنى يۆلىسىڭ ئۆمرۈڭ قىسىرار.

كونىسى يېڭى بولماس،  
يامانسىز ياخشى (بولماس).

كونىلارنىڭ سۆزى ئەقىلىنىڭ كۆزى.

كونىنىڭ چىراىلىقى يوق،  
يېڭىنىڭ سەتى (يوق).

كۆپ ئاڭلىغان كۆپ بىلۇر،  
ئاڭلىمىغان نېمىنى بىلۇر.

كۆپ مىياڭلىغان مؤشۈك چاشقان تۇتالماس.

كۆپ ئوقۇغان كۆپنى بىلۇر،  
ئوقۇمىغان نېمىنى (بىلۇر).

كۆپ ئولتۇرغان ئوققا نىشان.

كۆپ ئۆيىلەنگەن تۈل قالار.

كۆپ يېڭىلىگەن كۆپ بىلدەر.

كۆپ يىلقا ئارىسىدا توکۇر قۇلان بىلىنmes.

كۆتۈرۈشنى بىلسەڭ تاغمۇ يېنىك.

کۆچەت تىكسىڭ پۇتاب تۇر، تۈز لىم ئالىسىن.  
بىكار بولساڭ كىتاب كۆر، بىلىم ئالىسىن.

كۆرپە سېلىش ھۆرمەتتىن،  
داستخان سېلىش ھەممەتتىن.

كۆرپىگە بىرگۈسىز تېرى بار،  
ياشقا بىرگۈسىز قېرى بار.

كۆرگەن بىلەن كۆز تويماس،  
شوخلۇقىنى قىز قويىناس.

كۆرگەننى كۆرمىگەن يېڭىپتۇ.

كۆرمىگەن پەرشىتىدىن كۆرگەن دىۋە ئەۋەزەل.

كۆرۈپ ئەسلامىي، ئەسلىپ كۆر.

كۆز قورققاق، قول باتۇر.

كۆز كۆرەر، قول ئىشلىر.

كۆز كىچىك بولسىمۇ، كۆرىدىغىنى چوڭ.

كۆزگە قۇلاق گۇۋاھچى،  
ئېغىزغا بۇرۇن (گۇۋاھچى).

كۆزى كوردىن قىلبى كور يامان،  
كۆزى كىچىكتىن كۆڭلى تار يامان.

كۆزى مىدىرلىمىغاندىن قورق.

كۆكىگە قارىماي كۆتىكىگە قارا.

كۆئۈلنىڭ كىرىنى چاي ئالىدۇ.

كۆئۈلنىڭ كىرىنى ئېيتىسا كېتىر،  
كىيمىنىڭ كىرىنى يۇيسا كېتىر.

كۆمۈرگە بىرگۈسىز ئوتۇن بار،  
قىزغا بىرگۈسىز خوتۇن (بار).

كۆمۈرنىڭ ياخشىسى مەشتە سىنلىدۇ،  
كارۋاننىڭ ياخشىسى دەشتتە (سىنلىدۇ).

كۆزۈلۈك جامائەتنىڭ،  
هاراق ھاماقدەتنىڭ.

كۆيدۈرسىمۇ كۈن ياخشى.

كۆيمەيدىغان ئوتۇن يوق.

كۆيۈك يارىسىنىڭ دەردىنى،  
بىرى كۆيگەن بىلىدۇ، بىرى كۆرگەن بىلىدۇ.

كۆيۈككە كۆيۈك داۋا.

كۈج بىلەن چاشقان تۇقىلى بولماس،  
پەم بىلەن شەر تۇقىلى بولۇر.

كۈچ ئېگەلمىگەتنى سۆز ئېگەر.  
كۈچلۈكىنىڭ ھەممىسى باتۇر ئەمەس.

كۈچى بار ناغقا چىقار،  
ئەقلى بار كۆككە چىقار.

كۈلكە ئۆمۈرنى ئۇزارتىدۇ،  
يىغا ئۆمۈرنى قىسقارتىدۇ.

كۈلکىنگىمۇ نەپرەت سىڭىدۇ.

كېپىل بولساڭ، كېپەنلىكىڭنى تىيىارلا.

كېپىل بولساڭ، كېپىنىڭ كۆيمىر.

كېچىككەن ۋەدىنىڭ دەردى بار.

كېچىككەن ئىشقا قار ياغار.

كېچىككەن ئىشنىڭ قۇيرۇقىنى قۇم بېسىپتۇ.

كېرەكلىك تاشنىڭ ئېغىرى يوق.

كېلىنى ئايىغىدىن ساقلا،  
قوىچىنىڭ تايىقىدىن ساقلا.

كېۋەزلىكە ئوغرى كىرسە پادىچىدىن كۆر،  
پاختىغا ئوغرى كىرسە ساتقۇچىدىن كۆر.

کېيىك ئۇركۈسە تاغدىن كۆچىدۇ،  
ئادەم ئۇركۈسە يۇرتىتىن (كۆچىدۇ).

كېيىك ئىزدەپ تاغقا چىق،  
يار ئىزدىسىڭ باغقا (چىق).

كېين كەلگەن تۇرگە چىقار.

كىچىككىنە تاشمۇ باش يارار.

كىچىكلەرنى بوزەك ئىتسەڭ،  
چوڭلارنىڭ زۇلمىغا ئۇچرايسەن.

كرىشتىن ئاۋۇال چىقىشنى ئويلا.

كىم بىلىم ئىگىسى — شۇ پادشاھ.

كىم كولىسا ئورىنى، شۇندى كۆرەر ئۆزىنى.

كىم نېمىدىن قورقسا، شۇنىڭغا يولۇقىدۇ.

كىم ئۆز نەپسىگە زالىم،  
كەلگۈسىگە ئالىم.

كىم يوللۇق ئۇنىڭغا يول كەڭرىدۇر.

كىمكى تۇتسا ئاداۋەت،  
ئازاب چېكەر داۋامەت.

کىمنىڭ زۇلمى كۆپ بولسا، شۇنىڭ زاۋالى يېقىن.

كىمنىڭ نەپسى بالادۇر،  
ئاپىرىپ ئوتقا سالادۇر.

كىمنىڭ ھارۋىسىنى ھەيدىسىڭ،  
شۇنىڭ ناخشىسىنى ئېيت.

## دەرىجىچىلىق گ

گالى يىغقان سۇلتان بولۇر،  
يىغىمغان ئۇلتان (بولۇر).

گالنىڭ يامانلىقى جانغا جاپا،  
خوتۇننىڭ يامانلىقى ئىرگە (جاپا).

گەپ يەردە ئەممەس، ئەرددە.

گۈپپاڭدىن شامال چىقار،  
جۈرئەتىسن ئامال (چىقار).

گوش سۆڭەك بىلەن،  
ئەر بىلەك بىلەن.

گۆشنىڭ تەمى چىش بىلەن،  
ئىشنىڭ پەمى سۆز بىلەن.

گۆھەر يەردە ياتماس،  
يەردە ياتسا توپا قونماس.

گۆھەرگە سەدەپ لازىم،  
ئادەمگە ئەدەپ (لازىم).

گۈرۈچ بولسا تاماق بولىدۇ،  
پۈرۈچ بولسا ياماق بولىدۇ.

گۈل تەرگىنى گۈل ئالۇر،  
تىكەن تەرگىنى پۇشايمان (ئالۇر).

گۈل ئېچىلسا يەرنىڭ كۆركى،  
قىز ئېچىلسا ئۆينىڭ (كۆركى).

گۈلنىڭ تىكىنى يامان،  
ھەسىلىنىڭ ھەرسى (يامان).

گىلەمنىڭ ئېسىللەكى قىلىدىن،  
ئادەمنىڭ ئېسىللەكى تىلىدىن.

## دەرىجىلە

لاچىن باققان ئۇۋچىنىڭ ئولجىسى چاققان.

لاؤزا گەپ ئەلنى ئەخىمۇق قىلۇر،  
لاؤزا قوغۇن ئېغىزىنى شالتاق قىلۇر.

لاینى چالا تەپسەڭ كوزا بولىدۇ،  
تولا تەپسەڭ جانان (بولىدۇ).

لەقەم ئاسماندىن چۈشىمەس،  
گەپ بازاردىن چىقىماس.

لەيلىنى كۆرۈش ئۈچۈن مەجىنۇنىڭ كۆزى كېرىەك.

## ٣

ما سلاشقا نىڭ ئۈنۈمى كۆپ.

ماڭارغا يول تار ئەمەس،  
ئۆزىنى بىلگەن خار (ئەمەس).

ماڭغان پۇتقا توپا يۇقار.

مال تاغدا قىممەت،  
يېمىش باغدا (قىممەت).

مال سەمرىسە ياغ بولۇر،  
يەر سەمرىسە باغ بولۇر.

مال - دۇنيا بولسا شەيتاننىمۇ ئىشقا سالغلى بولىدۇ.

مالسىزلىقتىن ئاڭسىزلىق يامان.

مالنى تاپقان باقسۇن،  
ئۇتنى چاققان ياقسۇن.

مالنىڭ باھاسى سۆز بىلەن ئاييرىلماس.

مالنىڭ بېشى توخۇ،  
بىلەن دېسەڭ ئوقۇ.

مالنىڭ سىمىزلىكى تۇرقدىن،  
ئادەمنىڭ ئېسلىلىكى خۇلقدىن.

مانتىغا پىياز، سامسىغا تۈز،  
ھەركىمنىڭ يارى ئۆزىگە ئۈز.

ماي تاشسا تۇز سېپەر،  
تۇز تاشسا نېمە سېپەر؟

مايماق ئۆتكە چەم كېرەك.

مەدداھقا گەپ توشۇماس.

مەرەزنى داۋالىمساڭ بېشىڭغا چىقار.

مەرگەن ئۇقياسى بىلەن ئەمەس، مەرگەنلىكى بىلەن داڭلىق.

مەشق بىلىمنىڭ ئانسى.

مەلھەمنىڭ سۈپىتى ئەلگەك بىلەن،  
ئادەمنىڭ سۈپىتى ئەمگەك بىلەن.

مەن - مەن دېگەن زاۋال تاپار،  
كەمەتىر يۈرگەن كامال (تاپار).

مەنبەسىز سۇ بولماس،  
يىلتىزىز دەرەخ (بولماس).

مەيلى بارنى مەيلى بارغا قوي.

مەيلى قايىل بوبىتۇ،  
قەلبى مايىل (بوبىتۇ).

مۇزدىن ئۆتسەڭ ئاۋۇل ئۆت، مۇز سۇغۇچە ئۆتەرسەن.

مۇسۇلمانچىلىق ئاستا - ئاستا.

موھتاجلىق - مىڭ ھۇنەرنىڭ ئانسى.

مۇشۇكى ياخشى ئۆينىڭ تاغسۇرى پۇتۇن،  
ئاتىسى ياخشى ئۆينىڭ نېنى (پۇتۇن).

مېغىز ساقلىغان ماي ساقلار،  
ئېغىز ساقلىغان جان (ساقلار).

مېۋە - چىۋىنىڭ چىرايلىقى ياخشى،  
كىيم - كېچەكىنىڭ چىداملىقى (ياخشى).

مېۋسىز دەرەخ غادىيىپ تۈرىدۇ،  
كىشلەر ئۇنى پۇتاپ تۈرىدۇ.

مېۋسىز دەرەخ ئۇتۇن بولىدۇ،  
بىلەلىك كىشى پۇتۇن بولىدۇ.

مېۋىلىك دەرەخ ئېگىلىپ تۈرىدۇ،  
كىشلەر ئائىا دىيەك قويىدۇ.

مېۋىلىك دەرەخنىڭ شېخى تۆۋەن،  
بىلەلىكىنىڭ يۈزى (تۆۋەن).

مېۋىلىك دەرەخنىڭ شېخى تۆۋەن،  
دىيانەتلەك قىزنىڭ يۈزى (تۆۋەن).

مېۋىنىڭ پىشىشىقى ياخشى،  
تاماقنىڭ ئىسىسىقى (ياخشى).

مىدىرلىغان تاغ ئاشار،  
تاغ كەينىدە باغ باسار.

مىدىرلىغان جان ئاچلىقتىن ئۆلمىس.

مىڭ ئاڭلىغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا.

مىڭ قىلىچتىن بىر قەلم كۈچلۈك.

مىڭ كۆيگەندىن بىر كۆرگەن ئەلا.

مىڭ ئېغىز كاپكاپتىن،  
بىر ئېغىز چاپ - چاپ ياخشى.

مىڭ ئىشچىغا بىر باشچى كېرەك.

منىگەن كالا قوشقا يارىماس،  
بەڭباش بالا ئىشقا (yarimas).

## دەرىجىلەرنىڭ نەزەرەتلىكىسىملىرى

ناتوغرا ئىشتىن چېكىنىمىگۈچە،  
قىلىچ خەۋپى يىراق كەتمەس.

ناشتا قىلغان ئەر هارماس،  
شۇدىگەر قىلغان يەر هارماس.

نان بىر يۈزدە پىشماس،  
جاھان بىر ئىزدا تۇرماس.

نۇسخىغا قاراپ تون پىچ.

نېمە تېرساڭ شۇنى ئالىسىن،  
نېمە دېسەڭ شۇنى ئاڭلايسىن.

هارۋا تاغ ئالدىغا كەلگەندە چوقۇم يول چىقار.

هارۋاڭغا قارىماي، كاتائىغا قارا.

هارۋا ماڭغان يول تار ئەممەس،  
بىلىملىكلىر خار (ئەممەس).

هارۋا ماڭغان يول تار ئەممەس،  
ئىككى قىزى بار خار ئەممەس.

هارۋا ماڭغان يول تار بولماس،  
ئوغلى كۆپ ئادەم خار (بولماس).

هالقىنى كۆپ يېسە زالى تېتىيدۇ،  
ھەسىلىنى كۆپ يېسە ئەمەن (تېتىيدۇ).

هاممال ئېغىر يۈكىنى تارازىدىن بالدور بىلەر.

ھىممەتلەك قۇش پەسکە نەزەر سالماس.

ھەر گۈلشەننىڭ ئۆز گۈلى بار.

ھەر گۈلنلىك پۇرېقى باشققا.

هەر ئىشتا پەم كېرەك.

هەرىنىڭ چاققىنىغا چىدىغان ئادەم ھەسىل يېيدۇ.

ھەسىل ئۆزگەرمەس،  
سېرىقماي سېسىماس.

ھەسىلدەك دوست بول،  
ھەرىدەك سودا قىل.

ھەسىلنىڭ شەربىتى گۈلە، گۈل ئۇنىسىۇ چۆلە.

ھەممىدىن نىيت ئەلا.

ھۆرمەت باشقا ئاقار،  
كۆيۈم ئاياغقا (ئاقار).

ھىممىتى چوڭ بولسا، نىيتى ئوڭ بولۇر.

ھىممىتى چوڭنىڭ قىممىتى چوڭ.

ھىممىتى يوقنىڭ قىممىتى يوق.

ھىليلسى يوق باتۇرنىڭ ئۆمرى قىسقا.

ھىليللىك ئىشتا خەيرلىك يوق.

ھىليللىكتە بەرىكەت يوق.

## ئۇ ئۇنىڭ ئەملىقى

ئوبدان بولسا پېلىكى،  
ئوخشار ئۇنىڭ خەمىسى.

ئۇت تەپتىدىن بىلىنەر،  
ئادەم ئەپتىدىن (بىلىنەر).

ئۇت يېقىشنى بىلگەنلەر،  
مۇزىدەمۇ ئۇت ياقار.

ئۇت - خەس يىغقان پۇل يىغار،  
ئوتۇن يىغقان كۈل يىغار.

ئوتلىقى يوق مالچى بولماس،  
ھىلىسى يوق پالچى (بولماس).

ئوتنىڭ ئانىسى كۈگۈت،  
ئاشنىڭ ئانىسى ئوغۇت.

ئوتنىڭ تۈتۈنى مورا بىلەن.

ئوتنىڭ تېشىدا كۆيگۈچە ئىچىدە كۆي.

ئوتنىڭ ئىسسقى سوغۇقنى يېڭىر.

ئوتۇن ئالالمغان، خوتۇن ئالالماس.

ئوتۇنى بارغا بەرىكەت،  
کۈندە بىكاردىن نېرى كەت.

ئۇچاق ئوتۇن بىلەن،  
ئۆي خوتۇن بىلەن.

ئورغاڭ ئىتتىك بولسا، بىلەك تالمايدۇ.

ئورمان بار يەرده بالا يوق،  
قاتىق بوراندىمۇ قازا (يوق).

ئورۇق مالنى باقسا سەمرىيدۇ،  
چىغىر يولنى ماڭسا كەڭرىيدۇ.

ئوشۇق دۆلەت باش يارماس.

ئوقلۇق مىلتىق بىرنى قورقۇtar،  
ئوقسىز مىلتىق مىڭنى (قورقۇtar).

ئوڭدا ياتمىسالى سولدا يات.

ئون تەقۋادىن بىر ئالىم ئۆلۈغ.

ئون تونۇشتۇرۇشتىن بىر تونۇش ئەۋزەل.

ئون چىراىلىقنىك توققۇزى كىيىم بىلەن چىراىلىق.

ئۇن ساراڭدىن بىر تىلۋە يامان.

ئۇن كۈلكىگە بىر يىغا.

ئۇن گەپداندىن بىر ئىشچان ياخشى.

ئۇن ئېقىندىن بىر دەريا ياخشى.

ئۇنى بار بىرگە بەرگۈسىز،  
بىرى بار ئونغا بەرگۈسىز.

ئۇزۇچى كېچىكسە ئۇز كېتىر.

ئۇزۇچىلىق — بىكارچىلىق.

ئۇيىچى ئويلانغۇچە، تەۋەككۈلچى ئىشىنى پوتکۈزەر.

ئوبىدا ياتماي دۆڭدە يات.

ئويغانلى زورلۇق بىلەن ئۇخلاتقىلى بولماس.

ئويلاپ ئىش قىلغان ئۇياتقا قالماس.

ئويلىساڭ كەڭ ئويلا،  
كەڭ ئويلىمىساڭ تەڭ ئويلا.

ئويلىغانغا ئامال كۆپ،  
ھىممتى يوققا قامال (كۆپ).

ئوپلیسماڭ ھېچنېمىگە يېتىلمەيسەن،  
ئوپلیسماڭ غەمدىن نېرى كېتىلمەيسەن.

ئوپلیسماڭ ئاشنى ئېچەر.

ئوپلیسماڭ ئاشنى ئېچەر.

ئوپلیسماڭ ئاشنى ئېچەر.

ئوپلیسماڭ ئاشنى ئېچەر.

## دەنگىزلىكىنلەر ئۇ

ئۇچقۇندىن قورققان تۆمۈرچى بولالماش،  
گۈلخاندىن قورققان كۆمۈرچى بولالماش.

ئۇچقۇندىن يالقۇن چىقىدۇ.

ئۇرۇشنىڭ توققۇزى رەڭ، بىرى جەڭ.

ئۇزۇنغا باققاننىڭ كۆزى ئۆتكۈزۈ.

ئۇزۇننى قويۇپ قىسىقىنى كەس.

ئۇسۇلۇڭنى كۆرسەتمەي،  
ھوسۇلۇڭنى كۆرسەت.

ئۇلىغىڭ ئىشىتىللىك بولسا بىردى خۇدا،  
خوتۇنۇڭ ئىشىتىللىك بولسا ئۇردى خۇدا.

ئۇييقۇ ئارسلاننى ئاياغدىن ئالۇر.

## ئۇ

ئۆتكەن ئىشقا سالاۋات.

ئۆتۈك قونچى تار بولمىسۇن،  
بەندە بەندىگە خار (بولمىسۇن).

ئۆتۈكە چەم كېرەك،  
ھەر ئىشقا پەم (كېرەك).

ئۆچكە بىلەن مال بولماس،  
شاپتاۋل بىلەن باغ (بولماس).

ئۆچكە تاغدا پۇل،  
ئۇزۇم باغدا پۇل.

ئۇردىك گۆشىنى يېمەكچى بولساڭ، غازىنىڭ پېيىدە بول.

ئۇردىكە سۇ يۇقىماس.

ئۆز ئۆيۈمنىڭ خۇشلۇقى،  
پۇت - قولۇمنىڭ بوشلۇقى.

ئۆز ئېتىغا مىنمىگەن داۋان ئاشالماس.

ئۆز ئىشىغا پالۋان،  
ئەل ئىشىغا ئىلمان.

ئۆزگىگە ئۆلۈم تىلىگۈچە، ئۆزۈڭگە ئۆمۈر تىلە.

ئۆزگىنى ئالدىغان ئۆزىنى ئالداتپۇ.

ئۆزۈڭ يېمىسىڭ غېمىڭىنى،  
قاغا چوقۇر تېنىڭىنى.

ئۆزۈڭنىڭ كىملىكىنى بىلە كچى بولساڭ،  
كىشىنىڭ قىزىغا ئەلچى ئەۋەتىپ كۆر.

ئۆزى ئاجراشىسىمۇ كۆڭلى ئاجراشماپتۇ.

ئۆزى باغدا، كۆڭلى تاغدا.

ئۆزى قەلەمچە، ئەقلى ئالەمچە.

ئۆزى ئۆزگەن ئۆزۈم تاتلىق.  
ئۆزىدە يوقنىڭ باھاسى ئۆرە.

ئۆزىنى ئايىغان سۈلتان،  
ئايىمىغان ئۆلتان.

ئۆزىنى خار قىلغان ياتتىن خار بولۇر.

ئۆزىنى ماختاش ئۆلۈم بىلەن تەڭ.  
ئۆستەڭنى ئالدۇرمىغان بىر كەتمەن لاي،

جىدەلنى ئۇلغايىتمىغان بىر ئېغىز ھاي.

ئۆگەنگەن غەم يەيدۇ،  
ئۆگەنمىگەن قەنت (يەيدۇ).

ئۆگەنگەنگە گەپ يەتمەس،  
نادان باشتىن غەم (كەتمەس).

ئۆگىنىش قىيىن ئەمەس، ئويلاش قىيىن.

ئۆمىلەپ ماڭساڭمۇ كۆزىتىپ ماڭ.

ئۆي تارچىلىقى هېچ گەپ ئەمەس،  
كۆڭۈل تارچىلىقى يامان.

ئۆي زىننىتى پەگاھ بىلەن،  
ئالتۇن زىننىتى زەگەر بىلەن.

ئۆيىدە بەرىكەت بولسا تۈرمۈش راھەت بولۇر.

ئۆبۈڭنىڭ تېمى ئۇللۇق بولسا مۇشتۇمۇڭ بازغان.

## دەنگىزلىرى ئۇ

ئۈجىنىڭ يىلتىزىنى يېراقتىن ئىزدە.  
ئۆچ قېتىم سورىمىغۇچە كىشىگە پىچاڭ بىرمە.

ئۆزۈك كۆزى بىلەن،  
ئادەم سۆزى بىلەن.

ئۆزۈككە كۆز يارىشىدۇ،  
ياخشىغا سۆز (yarishidu).

ئۆزۈم بېدىشتا ياخشى،  
ئەبجەش ياغ ئىدىشتا (yaxshi).

ئۆزۈم بىلەن ئاق نان يە.

گىرددە ناننىڭ شورى بار.

ئۆزۈمنى يەڭ، شېخىنى سورىماڭ.

ئۆزۈمنىڭ تاتلىقى بېدىشنىڭ ئېگىز يېرىدە.

## دەرەنگىزلىك ئې

ئېپى كەلسە، سېپى ئۆزىدىن چىقار.

ئېپى كەلمىڭۈچە، جېپى كەلمەس.

ئېتى يوقنىڭ جېنى يوق.

ئېچىلغاننىڭ ئېيىبى يوق، ئۆزى بىلىپ ياپسا،  
ئاداشقاننىڭ ئېيىبى يوق، كېلىپ ئۆيىنى تاپسا.

ئېچىلمىغان گۈلدىن لەيليقازاق ياخشى،  
قەدرىنى بىلمىگەن ياردىن، ئىسىق ئوچاق (ياخشى).

ئېرىق قۇرۇسا، بېلىقى ساق قالماس.

ئېرىنچەك بىر ئىشنى ئىككى قېتىم قىلار.

ئېسىل نەرسىنىڭ ئەرزىنى يوق.

ئېسىلدا خاتا يوق،  
بېخىلدا ۋاپا (يوق).

ئېسىلنىڭ ئوقۇرى ئېگىز.

ئېسىل — تاشتنى چىقىدۇ،  
ئەقىل باشتنى (چىقىدۇ).

ئېشىك پاتقان يەرگە تەخىيى پاتماس.

ئېشىك ئالدىغا ئۆتۈۋالسا ئاتنىڭ مېڭىشى بۇزۇلار،  
خوتۇن ئالدىغا ئۆتۈۋالسا ئەرنىڭ سۆلىتى بۇزۇلار.

ئېشەكىنى ئۆڭزىگە ئېلىپ چىققان ئادەم،  
ئۇنى پەسكە چۈشۈرەلەيدۇ.

ئېغىرلىق رەھمانلىق،  
يېنىكلىك شىياتانلىق.

ئېغىرلىقنى تاشقا بەرگەن،  
يېنىكلىكىنى ياشقا (بەرگەن).

ئېغىرلىقنى بىر كۆتۈرەر،  
مۇسېبەتنى ئەر (كۆتۈرەر).

ئېغىرلىق — تادانلىق،  
يېنىكلىك — نادانلىق.

ئېغىرىنى يەر كۆتۈرەر،  
رېزقىنى تەڭرى بېرەر.

ئېغىزدىكى ئەتىدىن، بۈگۈنكى پەتە ياخشى.

ئېغىلدا بولسا ئېغىزغا تېگىدۇ.

ئېقىن سۇ سېسىماس،  
ئىشىك ئىلگۈچىكى چىرىماس.

ئېكەك يۇمىشاڭ بولسا تۆمۈردىن دات كەتمەس.

ئېگىز دەرەخنىڭ يىلتىزى چىڭ.

ئېيتقۇچى نادان بولسا، ئائىلغاڭىزى دانا بولسۇن.

## ٠٩٠ ئى

ئىت ئىگىسىگە قاراپ قاۋىمايدۇ.

ئىتتىرىۋەر سەڭ ئامەتنى،  
ئېلىپ كېلەر ئاپەتنى.

ئىتتىك پىچاققا بىلەي كەتمەس.

ئىتنى ئۇرساڭ ئىگىسىگە باق.

ئىش ئۇستىدىن قورقىدۇ.

ئىش ئىشتەينى ئاچار،  
ندىغە كۆڭۈلنى (ئاچار).

ئىش ئىگىسىگە ئوخشار.

ئىشلەمچىگە ئۇن تەڭگە،  
پىلانچىغا يۈز تەڭگە.

ئىشنى قىلىساڭ شېرىكچىلىك،  
ئۇ كەلتۈرەر يېرىكچىلىك.

ئىشكىڭىچىڭ بولسا ئىت كىرەلمەس.  
ئىشكىڭىچىقلىق بولسا، ئىشكىچىقلىق بولۇر.

ئىشىخغا بېقىپ لاب ئۇر،  
سۇنايغا بېقىپ داپ (ئۇر).

ئىككى پاختەكىنى بىر دائىگالدا يىقىتىپتۇ.

ئىككى پۇت بىر ئۆتۈكە سىغماس،  
ئىككى سۆيگۈ بىر كۆڭۈلگە (سىغماس).

ئىككى تاۋۇزنى بىر قولتۇققا قىسىلى بولماس.

ئىككى ئۆينىڭ قوغۇنى بىر ئۆيگە ئاش بولۇر.

ئىككى ياخشى قوشۇلسا ئۆمۈر بويى دوست بولۇر،  
ئىككى يامان قوشۇلسا ئۆمۈر بويى ئۆج بولۇر.

ئىگىسىز مال بولماس،  
يۈگەنسىز ئات (بولماس).

ئىگىسىنى چىشلىگەن ئىت قان قۇسۇپ ئۆلەر.

ئىگىسىنى سېغىنساڭ ئىتىغا سۆئەك سال.

ئىلتىپاتنىڭ چوڭ - كىچىكى يوق.

## دۇر بىلەن ئەملىك

يات ئۈچۈن يىغلغان كۆزىدىن ئاييرىلار.

ياتقىنىڭدىن كۆپتۈر ياتمىغىنىڭ،  
پاتمىغاندا ياتىسىن پاتمىغىنىڭ.

ياتنى ئېشىڭىغا تارت،  
قېشىڭىغا تارتما.

ياتنىڭ شەھرىدە بويىنؤڭنى قىس،  
ئۆزۈڭنىڭ شەھرىدە كۆتۈڭنى (قىس).

ياتنىڭ يېغى يۈقىماس.

ياتمىمن دەپ ئوتنى ئۆچۈرمە.

ياساش قىيسىن، بۇزۇش ئاسان.

ياغاج بولسا بوش دېمە،  
قىزىل بولسا گوش (دېمە).

ياغاچى كىشىككە ئامراق،  
ئوتۇنچى ئېشىككە (ئامراق).

ياغاچىغا يېلىم كېرەك،  
ئىنسانغا بىلىم (كېرەك).

ياغاچنى رەندە تۈزەيدۇ.

ياندا ھېسىپ بولسا يېگىلى ياخشى،  
ھەمراھىڭ ياخشى بولسا دېگىلى ياخشى.

ياۋاش ئاتنى مىننىدەغانلار كۆپ،  
ياۋاش ئادەمنى تېپىدىغانلار (كۆپ).

يەتتە ئويلاپ بىر كەس.

يەيدەغان زەھەر بار،  
يېمىمەيدەغان ھەسىل (بار).

يوغان تېرەك پور تېرەك،  
كىچىك تېرەك چىڭ تېرەك.

يوغان سوزۇلار، ئىنچىكە ئۆزۈلەر.

يوقىدىن بارى ياخشى،  
سەت بولسىمۇ يارى ياخشى.

يول قويغاننىڭ تىلى بار.

يول كۆرسىتىش ئۇستازدىن،  
 ئەقىل تېپىش ئۆزۈڭدىن.

يولدا ياتقان يىلاننىڭ ئۆمرى قىسا،  
 تۈنده ماڭغان ئادەمنىڭ ئۆمرى قىسا.

يولدىن چىقمىغان ئادەم خاندىن قورقماپتۇ.

يولۋاس ۋەھىي بولسىمۇ بالىسغا قەست قىلماش.

يولۋاسنىڭ ئۆلۈكىمۇ يولۋاس.

يولىنى بىلسەڭ سۇمۇ ئۆگزىگە چىمىدۇ.

يۇمشاقدى قاتۇرغان يېلىم،  
 پولانتى ئۇچۇرغان بىلىم.

يۇمشاقدى قوغلاشما، قاتىقتىن قاچما.

يۆلەكلىك تام يېقىلماش.

يۆلەنچۈكۈڭ ناغ بولسا، مۇشتۇمۇڭ بازغان بولىدۇ.

يۈز ئاڭلۇغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا،  
 يۈز كۆرگەندىن بىر ئىشلىگەن ئەلا.

يۈز قېتىملىق ۋەدىدىن بىر قېتىملىق ئىش ياخشى.

يۈز كۆلچەكتىن بىر بۇلاق ياخشى.

يۈز گەپداندىن، بىر ئىشچان ئەلا.

يۈزلۈك بولاي دېسەڭ، ئىشىڭنى توغرا قىل.

يۈكىنى تۆگىگە كەلتۈرەلمىسىڭ، تۆگىنى يۈككە كەلتۈر.

يۈگەنسىز ئاتنى پالۋان مىنممەس.

يۈگۈرگەن قالار،  
يورغىلىغان ئالار.

يېتىپ قالغۇچە، ئېتىپ قال.

يېزىنىڭ ئامىلى بولغۇچە، شەھەرنىڭ دورغىسى بول.

يېزىنىڭ بېگى — شەھەرنىڭ سېگى.

يېقىلىق كۆزىدىن بىلىنەر،  
توقرىلىق سۆزىدىن (بىلىنەر).

يېڭى كوزىنىڭ سۈيى سوغۇق.

يېڭىلەكىنىڭ يەڭىمكى بار،  
يەڭىمكىنىڭ يېڭىلەمكى بار.

يېڭىنى ئايىغان كونا، گىلەمنى ئايىغان بورا،  
بېگىمنى ئايىغان دورغا.

يېڭىنى ئايغان كونا،  
كىگىزنى ئايغان بورا.

يېڭىنى يېڭى قىلغان كونسى.

يېڭىنىڭ نادانلىقى بار،  
كونىنىڭ قەدىر دانلىقى (بار).

يىپ ئىنچىكە يەردەن ئۈزۈلەر.

يىتكەن پىچاقنى ئاتقان پىچاق تاپار.

يىراق بولسىمۇ تۈز يۈل ياخشى،  
چولاق بولسىمۇ ئۆز قول ياخشى.

يىراقتىكى دۈشمەندىن، پايلاپ يۈرگەن ئۆز يامان.

يىراقتىكى سۇ بىلەن ئوتىنى ئۆچۈرگىلى بولمايدۇ.

يىغا كىلسە ئەلننىڭ يىغىسى بىر بولۇر.

يىغلىغان مال ئالار،  
ھىجايان جان (ئالار).

يىغلىغاندىن قورقما، كۈلگەندىن قورق.

يىغىدىن يار بويى قاج.

يىغلىق كۈنده يات ياخشى.

يىڭنە سېپى بىلەن،  
ھەر ئىش ئېپى بىلەن.

يىڭنە ئۆتكەن يەردەن يېپمۇ ئۆتەر.

يىڭىنەك تۆشۈك توسمىنى بۇزار.

يىڭىنىڭ ئىشىنى نەيزە قىلالماس،  
قەلمەتىراچنىڭ ئىشىنى قىلىچ قىلالماس.

يىلان يول تاللىماس.

يىلانغا ھەممە نەرسىنىڭ مېڭىشى ئەگرى بىلىنەر.

يىلاننىڭ بېشى يانجىلسا، باشقا يېرى كاردىن چقۇر.

يىلاننىڭ ئۆلگۈسى كەلسە يولغا چىقىدۇ.

يىلتىزى سۇدا بولمىسا، ئۈنۈمىدىن ئۈمىد يوق.





قازى، موللا، بالجى، باخشى  
قاتارلىقلار توغرىسىدا



## دەرىجىلىرىنىڭ ئا

ئاتا - ئاناشدىن باشقا مازار يوق،  
نەپستىن باشقا بالا يوق.

ئاج كۆز موللام مەسچىتتىن زەللە ئاپتۇ.

ئاخۇنۇم سەللىسىگە ئىشىنىپتۇ،  
قۇشناچىم زەللىسىگە (ئىشىنىپتۇ).

ئاخۇنۇم قاچسا كالچى قاپتۇ.

ئاخۇنۇمىدىن پۈل ئالماق،  
پېتىرناندىن قىل ئالماق.

ئاخۇنۇمنىڭ ئاغزى دۇئادا،  
كۆزى پولۇدا.

ئاخۇنۇمنىڭ تاپقىنى — قۇشناچىمنىڭ بارىكاللاسىغا يەتمەپتۇ.

ئاخيرەت كېرەك بولسا پېقىرلەر بىلەن كېڭىش قىل.

ئاخيرەتلىكىڭ كېرەك بولسا پۇقرالار بىلەن كېڭىش.

ئادەم كۆپ يەرددە قوي هارام بوبىتۇ.

ئاران باققان كالامنى،  
ئۆلتۈرۈپ يېگەن رەمچى.

ئاللا بەرگەننى موللا بەرمەپتۇ.

ئاللا بەرمىگەننى موللا بېرەلمەس.

## ئ

ئەرزان چىللەمىسىمۇ ناماز ئوقۇغلى بولىدۇ.

ئەسكى هارۋا يول (بۇزار).

ئەگرى نوغۇج تاراقلايدۇ.

## ب

باخشى دېپىنى ماختايىدۇ،  
ئابداڭ قېپىنى (ماختايىدۇ).

باخشىنى بالام دېمەڭ،  
بۇقىنى كالام (دېمەڭ).

باخشىنىڭ دېپى يېرىلسا،  
گەردىشى مايمۇنغا ئويۇنچۇق بولۇتۇ.

باخشىنىڭ قۇشى بولسا،  
تۈلکىنىڭ خۇداسى بار.

باخشىنىڭ كۈنى داپ بىلەن،  
يالغانچىنىڭ كۈنى لاپ بىلەن.

باققال باغقا تويمىپتۇ،  
پېرخون داپقا (تويمىپتۇ).

بەندىنىڭ ئاغزىدا بولسا،  
پەرشىتىنىڭ قولىدا بار.

بەندىنىڭ بەرگىنى سۆيۈنچە،  
خۇدانىڭ بەرگىنى قوبۇنچە.

بۇ جاهانغا كەلسە ئاپەت، سوپىلار ئىشان بولۇر،  
 قوللىرى ئارى مىسالىق، چىشىرى تشاش بولۇر.

بۇ دۇنيادا جان كېرەك،  
ئۇ دۇنيادا ئىمان (كېرەك).

بۇقا سەمرىسە توپا چاچار،  
قەلەندەر سەمرىسە يۇرتقا قاچار.

بىر بالادىن قېچىپ يۈزمىڭ بالاغا ئۈچرىدىم.

بىر بىكار ئوننى بىكار قىپتۇ،  
چالا موللا يۈزنى بىكار قىپتۇ.

بىر موللا يېرىم كىشى،  
ئىككى موللا بىر كىشى.

بىر موللەنىڭ كەينىدە قىرىق شەيتان بىللە.

بىسىللادىن ھاييات تاپتىم،  
بىر چىنە ئاشنى ئاران تاپتىم.

بىكار ئولتۇرغان خۇدانىڭ دۇشىمىنى.

## دۇر بىر جەنلىك پ

پالچى ئالداب يېگۈچى،  
غالچا ماختاب يېگۈچى.

پالچىدا دائىگال تولا.

پالچىنىڭ ئوغلى موللا تاپقاق.

پالغا ئىشىنە،  
پالسىزمۇ يۈرمە.

پايدىسى يوق سوپىدىن تۇغماس توخۇ ياخشى.

پايدىسى يوق مازاردىن شىيخ قېچىپتۇ.

## دەرىجات

تەڭرى كەج قويسا، ئاج قويماس.

تەڭرى ئۇرسا ئەقىلدىن ئازار.

تەڭردىن نالىما،  
بەندىدىن زارلىما.

تەڭرم بېرىدىغىنى بىرسە،  
ئالىدىغىنى ئالىمسا.

تۆگە ئاتىقى بىلەن،  
موللام تارتۇقى بىلەن.

## دەرىج

جان بىرگەن خۇدا جاي بېرىدۇ،  
جاي بىرگەن خۇدا نان (بېرىدۇ).

## دەوەنچ

چالا موللا دىن بۇزار.  
چالا موللا يۇرت بۇزار،

چالا موللام ئالته پۇلغا نىكاھ قىلىدۇ،  
ئەر - خوتۇنى يىراق (قىلىدۇ).

چالا موللام ۋاراقلايدۇ،

## دەوەنخ

خۇدا بىرسە خۇدابەردىكامنىڭ قورسقى ئاغرىپتۇ.

خۇدا بىرسە شەيتاننىڭ كۆزى قىزىرىپتۇ.

خۇدا بىرسە، پەريشتە غىڭى قىلالماپتۇ.

خۇدا بەرمىگەن تەلەيىدە ئاناثىنىڭ ھەققى بارمىدى؟

خۇدا بىلىپ پاقىغا قۇيرۇق،  
ئېشەككە مۇڭگۈز بەرمىگەن.

خۇدا دەپ ياتقۇچە،  
رەبىم دەپ ئىشلە.

خۇدا ساقلىغاننى بۆرە يېمىس،  
يەي دېسىمۇ چىشى ئۆتىمىس.

خۇدا ئۇرسا ئاۋۇال ئەقلىدىن ئۇرار.

خۇدا ئۇرغاننى خۇدابىرىكام قوشلاپ ئۇرۇپتۇ.

خۇدادىن قورققاندىنمۇ قورق،  
خۇدادىن قورقىغاندىنمۇ قورق.

خۇدادىن قورقماي قۇداڭدىن قورق.

خۇدادىن كەلسە كەلسۇن،  
غوجىلاردىن كەلمىسۇن.

خۇداگۇي كىشىنى قوي گۆشى بىلەن باق.

خۇدۇكى بار موللا سۇ ئىچمىسىمۇ تىرلىمەيدۇ.

خىزىر ھەممىگە ئۈچرىماس.

دەرد يامانمۇ، ئەلەممۇ،  
موللا يامانمۇ، قەسىمۇ؟

دۇئا بىلەن ئەر كۆكىرەر،  
يامغۇر بىلەن يەر (كۆكىرەر).

دۇئا قىلدۇرۇش تۈگىمىسى،  
دۇئا ئېلىش تەس.

دۇئا قىلسائىمۇ سوراپ قىل.

دۇئا - تلاۋەت مازاردا ياخشى،  
سودا - سېتىق بازاردا (ياخشى).

دۇنىيانىڭ كېرەكلىكىنى بازاردا بىلدىم،  
ئاخىرەتنىڭ كېرەكلىكىنى مازاردا (بىلدىم).

دىلدا ئىمان بولمىسا «ئاللاھۇ» نىڭ نېمە ئىشى.

دىنسىزنىڭ ئەدىپىنى ئىمانسىز بېرىپتۇ.

## دۇئا

رەمچى رەم سالار،  
تىنج كۆڭۈلگە غەم (سالار).

رەمچىنىڭ رەمىدىن ئۆزۈڭنىڭ خىيالى ياخشى.

## دۇر ئەجىزلىك س

سوپى سوۋۇغاننى يەر،  
تاپسا يوغاننى (يەر).

سوپىغا باغانق كەتمەس،  
كوسىغا تارغانق (كەتمەس).

سوپىغا بەش قۇيماق،  
ئىشانغىنمۇ بەش قۇيماق.

## دۇر ئەجىزلىك ش

شەيخىمنىڭ قارنى توق،  
مۇرتى بىلەن ئىشى يوق.

## دۇر ئەجىزلىك ق

قازا كەلسە قازاخۇنۇمىنىڭ بېلى سۇنۇپتۇ.

قازاخۇنۇمدىن قېچىپ،  
مۇتاخۇنۇمغا ئۇچرىدىم.

قازى تۆر ئالشىپتۇ،  
مولام سۆز (ئالشىپتۇ).

قازى كاززاب كېلۈر،  
موللا تەمەخور (كېلۈر).

قازى ئوقۇپ يەيدۇ،  
قاغا چوقۇپ (يەيدۇ).

قازى ئۆلسە بىرى يىغلاپتۇ،  
ئىشىكى ئۆلسە مىڭى (يىغلاپتۇ).

قازى يىراقتىكى چاغدا،  
پېنىڭدىكى دورغىغا سۈكۈت قىل.

قازىدىن قېچىپ پاششاپقا ئۇچراپتۇ.

قازىنىڭ تۈڭۈكىدىن قېچىپ،  
پادشاھنىڭ ئوردىسىغا چۈشۈپتۇ.

قەلمى قاشاڭ موللىدىن،  
ئايىغى ئىلدام بالا ياخشى.

كورسىقى ئاپقان قارىلىق ئۆيگە بېرىپتۇ.

## دەرەنگ

كەلمە تەيىبەنى ياراتماي، ئىمانسىز قاپتو،  
چىبەر قۇتنى ياراتماي ئىشتانسىز (قاپتو).

## دەرەنگ

گۇناھى جىق ئادەم خۇدانى شېپى كەلتۈرەر.

## دەرەنگ

مەسچىت ئەتسەڭ يېقىن ئەت،  
مازارلىقنى يىراق (ئەت).

مەسچىت بۇزۇلسا مېھرابى قالار.

مەسچىتكە كىرسلا موللا دېمە،  
يۇگىۋالغاننى سەللە (دېمە).

مەسچىتكە ئىشەك باغلىما،  
دۇشمىنىڭنى سەل چاغلىما.

مەسچىتكە يىراق بولسۇن،  
مازارىڭ يېقىن بولسۇن.

مەن قىلارمەن ئوتتۇز،  
خۇدايم قىلار توققۇز.

موللا بولاي دېسەك سەھەر قوپ.

موللا بولساڭ تەكىرار قىل،  
دېۋقان بولساڭ شۇدىگەر قىل.

موللا بولساڭ مازاردا بول،  
سودىگەر بولساڭ بازاردا (بول).

موللا بولماق ئاسان،  
ئادەم بولماق تەس.

موللا بىكار سىياھ مۇت،  
ئىشەك بىكار تاغار مۇت.

موللا بىلىپ قىلغاجقا چىرايى بۆلەكچە تۇرار،  
قىزىل ياغلىق ئەكەلسىمۇ قىزى يىغلاپ تۇرار.

موللا تولا يەردە قوي ھارام بويپتو.

موللا كۆپ يەردە ناماز ھارام بويپتو.

موللا کىشى ئالىم بولۇر،  
پادشاھى زالىم بولۇر.

موللا موللىنى كۆرەلمەس.

موللا ھالقۇنى كۆرسە،  
بىسىمانى ئۇنتۇپ قاپتۇ.

موللا يوق يەردە موللا مەن،  
موللا بار يەردە يولدا مەن.

موللا يېگەنگە تويماس،  
توىسمۇ تۆردىن قوپىماس.

موللام ئاج قالسا بازارغا كىرىدۇ،  
سوپى ئاج قالسا مازارغا (كىرىدۇ).

موللام ئايەتكە ئامراق،  
ھۇرۇن راھەتكە (ئامراق).

موللام بىلگىنىنى ئوقۇيدۇ،  
توخۇ كۆرگەننى چوقۇيدۇ.

موللام بىلگىنىنى ئوقۇيدۇ،  
بۆزچى بىلگىنىنى توقۇيدۇ.

موللام پەتۋاچى،  
باپكار شاتاۋارچى.

موللام پۈلنى دوست تۈتماس،  
 قولسغا كىرسە بوش تۈتماس.

موللام تامادا،  
ھۆپۈپ كامادا.

موللام تەمەخور كېلمر،  
هاراقكەش بالاخور (كېلمر).

موللام تەمەخور،  
ئوغرى گۇمانخور.

موللام دۇئاغا زورلاپتۇ،  
نېنى يوق ساتاغا (زورلاپتۇ).

موللام سەدىقىچى بولسا،  
قۇشناچىم سېخىي بوبتۇ.

موللام سەللىگە ئامراق،  
قۇشناچىم زەللىگە (ئامراق).

موللام سۈيىلەپ يەيدۇ،  
قەلمندەر يۈگۈرۈپ (يەيدۇ).

موللام كۈلمىيدۇ،  
كۈلسە تېلىقىپ كېتىدۇ.

موللام گۆش يېمەپتۇ،  
يېسە بوش يېمەپتۇ.

موللام مۇرىتىتن ئالار،  
مۇزىن مېيىتىتن (ئالار).

موللام ھەممىنى بىلىدۇ،  
ئۆزى قوبۇپ كۆلگە سىيدۇ.

موللام ئېلىشنى بىلەر،  
بېرىشنى بىلمەس.

موللامغا قول بىرسەڭ زېرىكمەي ئوقۇ.

موللامنىڭ بىسىملاسسادا چىشى تاشقا تېگىپتۇ.

موللامنىڭ تۈگۈرتمىسى يامان.

موللامنىڭ دېگىننى قىل،  
قىلغىننى قىلما.

موللامنىڭ ئېشىكى ئورۇق،  
ئۆزى سېمىز.

موللامنىڭ ئىنسابىدىن ئەپەندىمنىڭ كىتابى ياخشى.

موللامنىڭ يالغىنى — ۋاراقكەش،  
ئادەمنىڭ يالغىنى — ھاراقكەش.

موللۇغا ئون تاياق،  
نادانغا بىر تاياق.

موللیلارنىڭ دەسمايسى جەننەت بىلەن دوزاخ،  
ئۇزۇچىلارنىڭ دەسمايسى قىلتاق بىلەن تۈزاق.

مولللىقىمۇ بىر ھۇنر،  
جاپا چەكمىي پۇل ئۇنر.

موللىمەن، موللىمەن،  
رىزىق ئىزدەپ يولدا مەن.

موللىنىڭ دۈئاسى تولا،  
بىرىكىتى يوق.

موللىنىڭ دۈئاسىنى بىسىملاادىن بىل.

موللىنىڭ موللىسى،  
بېشىدىن ئېگىز ئىككى دولىسى.

موللىنىڭ ياخشىسى تەمدەگەر ئەمەس،  
مۇسأپىرنىڭ ياخشىسى قەلەندەر (ئەمەس).

موللىنىڭ يامىنى قاراقچى،  
بەندىنىنىڭ يامىنى يالاقچى.

مۇپتىغا دۈرۈت كېرەك،  
ئىشانغا مۇرت (كېرەك).

مۇسۇلمانچىلىق مەسچىتتە ئەمەس،  
ئەل ئىچىدە.

مۇشۇكىنىڭ سېزىمى بۇرۇتى بىلەن،  
ئىشاننىڭ ئاتقى مۇرتى بىلەن.

## دەنگىزلىك ن

نادان ئەلده موللا كۆپ.

نامازنىڭ شىڭچىسى يوق،  
كەش بازىرىنىڭ جىڭچىسى يوق.

## دەنگىزلىك ۵

هارامزادە موللا ھاڭۋاقتىغا ئامراق.

هالى يەتمىگەن خۇداغا يېلىنار.

ھۆپۈپ چوقۇپ تاپار،  
موللام ئوقۇپ تاپار.

## دەنگىزلىك ئو

ئۇزىچى ئېتىپ يەيدۇ،  
موللام يېتىپ يەيدۇ.

## دەنگ ئۇ

ئۇستا ئالدىدا قولۇڭنى تارت،  
موللا ئالدىدا تىلىڭنى (تارت).

ئۇيات بار يەردە ئىمان بار،  
ئۇيات يوق يەردە گۈمان (بار).

## دەنگ ئۇ

ئۆزىدە بارى جا موللا،  
ئۆزىدە يوقى داموللا.

## دەنگ ئى

ئېتىقاد ئىرادىنى چىڭتىار،  
ئەقل بۇلىقىنى ئاچار.

ئېتىقادى يوق سوپىدىن،  
توخۇمى بار مېكىيان ياخشى.

## دۇچقۇنىڭ ئىشانىڭ

ئىخلاصمن كۆپهيسە،  
ئىشان قۇتراپتۇ.

ئىشان ئېشىنى يەيدۇ،  
ھۇرۇن بېشىنى (يەيدۇ).

ئىشاننى دەپ ئېشەكتىن ئايىرىلىپتۇ.

ئىشاننىڭ سوپىسى  
ھەلەپ يېگەن بۇقىسى.

ئىشاننىڭ قارنى بەشتۇر،  
بىرى ھەممىشە بوشتۇر.

ئىمام كەتسە مەسچىتى قالار،  
شەيخ كەتسە مازىرى (قالار).

ئىماملىقتىن قاچ،  
مەزىنلىكىنى تالاش.

ئىمامنىڭ ئاغزىدىن ئىمان قاچسا، ئورنىغا بالا كېلىدۇ،  
ئادەمنىڭ ئامىتى قاچسا، ئۆيىگە قازا (كېلىدۇ).

ئىماننىڭ ھېۋىسى سەللىدە.

ئىمانسىز ئادەم رەھىمىسىز،  
بىلەمىسىز ئادەم قىلىقىسىز.

ئىماننىڭ بولمىسىمۇ،  
ئىنسابىڭ بولسۇن.

ئىنساب ئىماندىن ئۈلۈغ.

## دەرىجى ي

ياراتىشنى مەن ياراتتىم،  
يارىلىشنى ئۆزۈڭ بىل.

ياندىكى موللام جاموللام،  
پيراقتىكى موللام داموللام.

يورغا يورغا بىلەن ماڭسا گۈپۈر - گۈپۈر،  
موللا موللا بىلەن ماڭسا دۈپۈر - دۈپۈر.

پيراقتىكى ئەۋلىيادىن،  
پېقىندىكى ماشايىخ ئۈلۈغ.

پيراقتىكى تەقۋا موللام،  
پېقىندىكى لەقۋا موللام.



ئەكسىزلىك، غەلسەلىك وە  
تايىا - ئەنلىر توغرىسىدا



# دەوەر ئەمەن ئا

ئارزو لىغىنىڭ ئارتىلىپ قالسۇن.

ئارغا مەنچىنىڭ پۇللى تۈرۈپ تۈرسۇن،  
كۈلىنىڭ پۇلنى بەر.

ئارقىدا قالغان كاچات يەپتۇ.

ئاربىچىغا ئالىتە تاياق،  
شۇۋبىچىغا يەتتە تاياق.

ئاز سۇ شارقرايدۇ،  
ئەقلسىز ۋارقرايدۇ.

ئازنى دەپ كۆپتىن قۇرۇق قاپتۇ.

ئازنى ياراتماپتۇ،  
كۆپنى تاپالماپتۇ.

ئاسماندىن تاۋار ياغسا،  
تۇمار قېپى تەگىمەپتۇ.

ئاشپەزنىڭ بازىرى چىقسا،  
يۇندىسى پۇل بويپتۇ.

ئاشتنى يامانلىغان تاۋاق چېقىپتۇ.

ئاشقان - تاشقان باراتباینىڭ.

ئاشلىق كېتىپ چالڭ قالدى،  
ماگدۇر كېتىپ جان (قالدى).

ئاشنى يېگەن قۇتۇلدى،  
قازان يالىغان تۇتۇلدى.

ئاغزىنى باسسا كۆتى،  
كۆتىنى باسسا ئاغزى ئېچىلىپتۇ.

ئاڭلىغان قۇلاقتا گۈناھ يوق.

ئالدىغا ئاش قويۇپتۇ،  
كەينىدىن مؤشت (قويۇپتۇ).

ئالماس مالنىڭ ئېلانى كۆپ.

ئاۋايلىمساڭ قەيدىرنى،  
نەس باسىدۇ شۇ يەرنى.

ئاۋۇقلىسىنى غوجا ئالدى،  
كېينىكىسىنى دورغا (ئالدى).

ئاۋۇلىدا مېنىڭ ئىدى،  
سورىۋىدىم دورا بولدى.

ئايدا كەلگەنگە ئاياق،  
كۈندە كەلگەنندە ئاياق.

## دۇر ئەمەن ئەمەن

ئەسکى پىچاق ئاسقۇچە،  
چىشلەپ يېگىن تويعۇچە.

ئەسکىنى ئۇڭشىغۇچە، ئېسىڭ كېتىر.

ئەلچىگە ئۆلۈم يوق،  
جارچىغا كۆرۈم (يوق).

ئەندىن پايدا ئالىمەن دەپ گەزدىن زىيان تارتىپتۇ.

## دۇر ئەمەن ئەمەن

باداڭدا ئۇن بولسا، خېنىم قوپۇپ زاڭ چالىدۇ.

بارچە گۇناھ ئۆزۈمدە تۈرۈپ،  
قاپ كۆتۈرۈپ نەگە باراي.

بارچه ياخشى مەن يامان،  
بارچه بۇغداي مەن سامان.

باش بۇزۇلسا تاز بولۇر،  
پاختا بۇزۇلسا ماز (بولۇر).

باشنىڭ يارىشىقى دوبىا بىلەن تەلپەك،  
قورساقنىڭ يارىشىقى پولۇ بىلەن چەلپەك.

بەرگەن نېنىغا مۇشۇك «ئامىن» دېمەپتۇ.

بەرگەننىڭ يۈزى يورۇق،  
بەرىمگەننىڭ يۈزى چورۇق.

بەزىلەرگە ئاللىۇن ناۋاقتا ئاش كېلۈر،  
بەزىلەرگە يوقسۇزلىقتىن كۆزلىرىگە ياش (كېلۈر).

بەگنىڭ دورغىسىدىن قورق،  
خوتۇن كىشىنىڭ يورغىسىدىن (قورق).

بوداق بوداققا كەلگەندە،  
ئېغىز قۇلاققا يېتىپتۇ.

بوراننىڭ ئەلچىسى قۇيۇن،  
ئۇرۇشنىڭ ئەلچىسى ئويۇن.

بوش كەلگەننىڭ بويىنغا من.

بولۇمىسىزغا تاج ياراشماس،  
بىلىمسىزگە مەنسىپ.

بولۇمىسىزنى بولدۇرالمىدىم،  
بولسا ئۇلاغا مىندۇرەلمىدىم.

بولۇمىسىزنىڭ ئىشى تۈگىمەس،  
ۋالاقتەك كۈرۈپنىڭ سۆزى (تۈگىمەس).

بوي بويىغا توغرا كەلسىمۇ،  
ئوي ئويىغا توغرا كەلمەپتۇ.

بوي دېسە سۇۋادان تېرىكەتكەك،  
ئىش دېسە سولىشىپ قالغان پېلەكتەك.

بوي ئىشلىمەس، قول ئىشلەر.

بوياقچىنى بوياقچى دەپ قويىسا ساقىلىنى بوياپتۇ.

بوياقچىنىڭ بويىقى بۇزۇلسا،  
بەش بازاردا جىدەل بوبۇتۇ.

بويىنى ئەگكەننى ئات قىلىپ مىنھەر.

بۇرۇنغا سۇ كىرمەپتۇ،  
بېشىغا ئەقىل (كىرمەپتۇ).

بۇرۇنغا تۈتون كىرسە، كۆز يىغىلار.

بۇزغىنىڭ سانى يوق،  
تۈزگىنىڭ تايىنى (يوق).

بۇزمىغۇچە قۇرغىلى بولماس.

بۇزۇقنىڭ خوتۇنى بۇزۇق.

بۇزۇلغان ئىشنىڭ ئىگىسى چىقماس.

بۇزۇقىدىم بېشىمغا تەگدى.

بۇغداي نېنى ياخشى،  
ئىيتقۇزىدۇ ناخشى.

بۇغداينى بىز تېرىيمىز،  
كىم يەيدىغاندۇ؟

بۆرە قېرىسىمۇ، خۇبىي قېرىماس.

بېرەرمەننىڭ بېشىنى ئالارمەن ئوڭشايدۇ.

بېشى كۆل،  
ئايىغى چۆل.

بېشىنى سلىسا،  
قولىنى چىشلەپتۇ.

بېقىشقا ئۇلاغ ياخشى،  
ئاڭلاشقا قۇلاق (ياخشى).

بېگى بولمسا، دورغىسى بار،  
گۆشى بولمسا شورپىسى (بار).

بېگىمگە دەردى يەتكۈچە، بېلى سۇنۇپتۇ.

بىر تال دانمۇ قوشقاچقا تۈزاق بوللايدۇ.

بىر تال قىلىنىڭمۇ سايىسى بار.

بىر سېسىق ئالما،  
مىڭ ئالمنى سېستار.

بىر قوتۇر ئۆچكىنى دەپ ئالىتە تېكە ئۇسۇشۇپتۇ.

بىر كاپام ئاش بىلەن سەمرىگلى بولماس.

بىر كاپام ئاشقا ئىمان سېتىپتۇ.

بىر كۈلاھ ھىممە قىلدەندەرنىڭ بېشىغا خوب كەلمەس.

بىر ئىلىك ئىغىزغا،  
ئىككى ئىلىك قاپاقاق كېرەك.

بىرسى چالما دەپ تاشلىسا،  
بىرسى ئالما دەپ ئاپتۇ.

بىرنى يېسىڭ ئۇھ دەيسەن،  
ئىككىنى يېسىڭ سۇ دەيسەن.

بىغىرەز دىن دوزاخ قېچىپتۇ.

د ٦٠٣ پ

پاتىمە ياتۇر،  
زۆھرە قوپۇر.

پادىچى قىزنىڭ جۇدۇنى پادا كەلگەندە تۇتۇپتۇ.

پادىچى ئىككى بولسا،  
ئارىدا توقلار ئۆلەر.

پادىچى يىتكەن مالنى تۆلىيەلمىدۇ.

پادىچىغا ئەمەل تەگسە قوتانغا زەردىۋال تارتىپتۇ.

پاراكەندە لەشكەر كارغا كەلمەس.

پارالىڭ كۆڭۈلدىن چىقار.

پارچە يەپ، ئۆلگۈچە قۇسۇپتۇ.

پاقا تولغىنىپ يىلانغا ئوخشىماس،  
قېرى ياسىنىپ جۇۋانغا (ئوخشىماس).

پاقا دەرمىش «ئادەمنى ئالاي دېسم، كۆزى چوڭىكەن».

پاقا سەكرەپ ئۆز ئىزىغا چۈشۈپتۇ.

پاقا ھممىشە ئۆزىنىڭ قۇمچاق ئىكەنلىكىنى ئۇنتۇپ قالىدۇ.

پاقىغا يالۋۇرغۇچە، سۇغا سەكرە.

پاقىنى دەسىسىھەڭمۇ ۋاق دەيدۇ.

پاكار ئادەم ئورنىدىن قوپسا،  
بورىنى سۆرەپ قوپار.

پاكار بولسالىڭ جىنازا كۆتۈر.

پاكار تاغ - يايلاققا ياراپتۇ،  
قسقا گەپ ئىلمەككە (yaraptu).

پاكار خوتۇن تويدا چانار،  
پاكار ئېشىك يولدا (چانار).

پاكت ئالدىدا پىلەمۇ ئوسۇرۇپتۇ.

پالتا بىلەشنىڭ ئوتۇنچىغا كاشلىسى يوق.

پالتا تەڭمىگەن ياغاج بولماس.

پالتا چۈشكۈچە كۆتەك ئارام ئاپتۇ.

پالتا - كەكىسىنى قاقتۇرۇپ كەپتۇ.

پالىدىن زۇۋان كەپتۇ،  
قاتلىدىن ئىمان (كەپتۇ).

پالتىنىڭ سېپىغا موزاي تېزەكلىپتۇ.

پالتىنىڭ چۈلدىسدا ئوتۇن يېرىپتۇ.

پالۇان ئىقىنى گالۋاڭ ئىت نالايدۇ.

پايدا دېسە ئىشتانسىز يۈگۈرۈپتۇ.

پايدا دېسە يۈگۈرگۈدەك،  
زىيان دېسە كېينىنى قىلىپ يۈگۈرگۈدەك.

پەستە تۈرۈپ پەشۋا ئېتىپتۇ.

پەلەك ھىلىگەر بولسا،  
تۇرمۇش لەززەتسىز بولىدۇ.

پەن تارتىشىپ ئەگرى - توقاي،  
پۇتىغا كىرگۈزۈم چوقاي.

پەيغەمبەرنىڭ ئېشىدىن شەيتان قىزغىنىپتۇ.

پور تېرەكتىن قوزۇق چىقماس.

پور سۆگەتنىڭ غولى چوڭ،  
پۇلى بارنىڭ يولى (چوڭ).

پور كۆتكە پالتا ئۆتمەس.

پوقاققا ياقا ياراشماس.

پوقاقنىڭ ئۇستىگە سۆگەل چقىپتۇ.

پولۇ ئەتسە ئاي - هاي،  
ئۇماج ئەتسە ۋاي - ۋاي.

پۇتۇمنىڭ دەردى ئازدەك،  
بويىنۇغا چىقان چىقتى.

پۇتسغا يېپ سۆرتىپتۇ.

پۇچۇق ناننىڭ قۇلىسىن،  
قاچان پۇتۇن بولىسىن.

پۇرچاق مىڭ سەكىسىمۇ، قازاننى يارالماس.

پۇل بولسا جائىگالدا شورپا،  
پۇل بولمىسا مازاردا توۋا.

پۇل تاپارغا سەن تۇرساڭ،  
يېپ ياتارغا مەن تۇرای.

پۇل تاپقۇچە بىلەك سىرقىراپتۇ،  
خەجلىكۈچە يۈرەك (سىرقىراپتۇ).

پۇل يوق ھېساب يوق،  
نان يوق قورساق توق.

پۇلنىڭ بارىدا «كېلىڭ» دەيدۇ،  
پۇل تۈگىگەندە «كېتىڭ» دەيدۇ.

پۇلنىڭ قەدرىنى حاجى بىلەر،  
قانىنىڭ تەمىنى سالجى (بىلەر).

پۇلنىڭ ياخشىسى يامىءۇ،  
چىشنىڭ دورىسى ئامبۇ.

پۇلى باشقىنىڭ نىيىتى باشقا.

پېشىنى كېسىپ يەڭىنى ياماپتۇ.

پىچاق گۆشكە ماڭار،  
سوڭىكە ماڭماس.

پىچاق ئىتتىك بولسا غىلاپنى كېسىدۇ.

پىچقى ئۆتكۈر بېيىماس.

پىشقاڭ قوغۇن ساپىقىدا تۈرماس،  
قلغان گەپ جايىدا (تۈرماس).

پىشىغان توغا قازان ئاسقىلى بولماس.

پىيالىكە ئېگىلىمەيدىغان چەينەك يوق.

## دەنگىزلىق تىكىنلىك

، ٢٠٣٤

تايپان - تەرگىنىڭ بۇندىدا قالۇر،  
سېنى قۇرۇق يولغا سالۇر.

تايپىنى ناماقۇللوقتىن ئاشماپىتۇ،  
شۇنىڭدىن كېيىن كېلىن قاچماپىتۇ.

تايپىنغا تىكەن كىرسە چوققىسىنى كولايپىتۇ.

تاتلىق يېيىشنىڭ ئاچچىق قۇسۇشىمۇ بار.

تاخ دېسە توخۇ قېتىلىپىتۇ،  
پەش دېسە مۇشۇك (قېتىلىپىتۇ).

تاختا بېشىدا گۆش قويسام،  
بۈچۈق مۇشۇك يەپ بولدى.

تادانىنىڭ غېمىنى ئۆزى قىلار،  
نادانىنىڭ غېمىنى خۇدا (قىلار).

تاز قوچقارنىڭ ئەنتى مۇڭگۈزلۈك قوچقاردا قاپتۇ.

تازغا تارغاڭ نە كېرەك،  
قاشائىغا باغانق نە كېرەك.

ناشلىۋەتكەننى ئىت يېمەپتۇ.

تاخ دېسە تاختا بېشىغا چىقىپتۇ،  
پەش دېسە مورا بېشىغا چىقىپتۇ.

تاغ قانچە ئېگىز بولسىمۇ،  
كۈنلىڭ ئاستىدا تۈرىدۇ.

تاغارنىڭ ئاغزىنى چوڭ ئاچساڭ، تۈۋىگە قارا.

تاغاشدا بولغۇچە،  
تاغىرىڭدا بولسۇن.

تاغقا مؤشت كار قىلماس.

تاغقا يامغۇر كار قىلماس،  
قېلىنغا گەپ (كار قىلماس).

تاغلىققا ئۆي كۆرسەتمەڭ،  
ئۆچكىگە باغ (كۆرسەتمەڭ).

تاقتاق بولساڭ تاق ئۆتەرسەن.

تالاغا چىقسا نەغمە قىلىدۇ،  
ئۆيگە كىرسە غلۇھ (قىلىدۇ).

تام توچىچى گەپ تاپسا،  
تام پوتلىسىغا دادلاپتۇ.

تام ياقلىساڭ تام باسار.

تاماق بېرىپ، تامىقىدىن قاپتۇ.

تاۋار كەسىدەك كېسىكى قالۇر،  
بۇغداي تارتىساڭ كېپىكى (قالۇر).

تاۋار - دۇردۇن چاپىنىم،  
جازا - جازا چاپىنىم.

تاي باشلىغان يىلقا جۈدىمەي قالماس.

تايىنىڭ ئازغىنى يورغا بولۇر،  
ئەرنىڭ ئازغىنى دورغا (بولۇر).

تەپسە تەۋرىمىس،  
ئۇرسا مۇرىمىس.

تەپكەك ئىشەكتىڭ يۈكى ئېغىر.

تەخىيللىك ئىشەك خامانغا يارىماس،  
بالىلىق خوتۇن مېھمانغا (yarimas).

تەگىمگەن تاياققا ۋاي بېشىم.

تەلىپكىڭنى ئېلىپ كەل دېسە،  
بېشىنى ئېلىپ كەپتۇ.

تەييار ئاشقا ئېغىز كۆپ.

توخۇ قونداققا چىقىپتۇ،  
پاقا بالداققا (چىقىپتۇ).

توخۇسى ئۆگەيلىمىسە،  
چۈجىسى ئۆگەيلەپتۇ.

توخۇسىنى دەپ،  
تۆكىسىدىن قۇرۇق قاپتۇ.

تور باغلىمىغان ئۆمۈچۈك ھاشارات تۇتالماس.

تور سۇ كۆتۈرمەس،  
ئىسکى گەپ (كۆتۈرمەس).

تورغاي تەلۋە بولسا،  
بۇركۇتكە ھېۋە قىلار.

تۈزۈمایدىغان گۈل يوق،  
ئۈزۈمایدىغان مېھمان (يوق).

توشقان تېرسى بىر كۈن چىداپتۇ.

توشقان قانچىلىك بولسا،  
شورپىسى شۇنچىلىك چىقىدۇ.

توشقاننىڭ يۈگۈرۈكى چوماققا ئۇچراپتۇ.

توق بۇرە ئاج بۇرىنىڭ كۆتنى يالاپتۇ.

توقۇز خوتۇنىڭ تولىغىقى تەڭ تۈزۈپتۇ.

توقۇزدا قانچە بولسا،  
توقساندىمۇ شۇنداق بولۇر.

توقۇزغا چىدىغان ئوتتۇزغىمۇ چىدایدۇ.

توقۇمىنى ئوغىرىلىغان تەخىيىنىمۇ ئوغىرلاپتۇ.

توقۇمىنى يەڭىۋىشلىگەن بىلەن ئېشىكى شۇ.

توقۇناق بالا،  
ئىلمەك قازا.

تۈڭغاق توخۇ قونداققا ماڭار،  
دىلى ئەگرى قىلتاققا (ماڭار).

تۈڭۈز توقماق بىلەن سەمرىيدۇ.

تولا ۋېچىرىلىغان قوش ئۇقا تۇتالماس.

تولا يېگەن بۆرىنىڭ قوڭى تۆشۈك.

تونلۇققا گەپ قىلسام جۇۋىلىققا تو كەتتى.

تونۇمايدىغان پەرشىتىدىن،  
تونۇيدىغان شەيتان ياخشى.

توي باهانىسىدا توي پۇتكۈزۈپتۇ.

توي توقماقىز ئۆتمەپتۇ.

توي تۈكىگەندىن كېيىن غەزەلخان كۆپ.

تoidin كېيىن نەغمىنىڭ نېمە ئىشى.

تۇتسا سېپى يوق،  
قىچقارسا ئېتى (يوق).

تۇخۇم باستۇرماي چۈچە ساناپتۇ.

تۇخۇم تۇغىغان توخۇ كۆپ قاقاقلار.

تۇخۇمدىن تۈك ئىزدەپتۇ،  
تىرناق ئاستىدىن كىر (ئىزدەپتۇ).

تۇخۇمنى تاشقا ئۇرغان نەدە بار.

تۇخۇمنى دەپ توخۇدىن ئاييرلىپتۇ.

تۇخۇمنىڭ ئۈستىدە تۇخۇم توختىماس.

تۇز بىرسەم تۇزلۇقنى چاقتى،  
رەھىم قىلىسام پاچىقىمنى (چاقتى).

تۇز يەپ تۇزلۇقىغا،  
ئاش يەپ ساندۇقىغا تېزەكلەپتۇ.

تۈزۈق قاپاقتن تۈز تەپچىيدۇ،  
ياغلىق قاپاقتن ياغ (تەپچىيدۇ).

تۈزى يوق تائامنىڭ تەمى يوق،  
بۈلى يوق ئادەمنىڭ پەمى (يوق).

تۈغماي باللىق بوبىتۇ،  
باقاماي كاللىق بوبىتۇ.

تۈغۈلغان يەردىن توغان يەر ياخشى.

تۈغۈلغان تايىنى مىنمهى تۈرۈپ يېغىر قىپتۇ.

تۈغۈلغان ھېساب ئەمەس،  
توختىغان ھېساب.

تۈغۈلمىغان تايغا ئېگەر توقۇپتۇ.

تۈغۈلمىغان تايغا ئوقۇر ساپتۇ.

تۈغۈلمىغان تايىنىڭ دۇمبىسى يېغىر بوبىتۇ.

تۈل خوتۇن سەككىز قاپاق ماي تارتىپتۇ.

تۇماق چوڭ كەلسە بېشىڭ توڭلار.

تۇمشۇقىغا يېمىگۈچە بۇرنىغا سۇ كىرمەپتۇ.

تۆت ئوغلى بارغا ئاتنىڭ نېمە كېرىكى،  
تۆت ئۆچكىسى بارغا باغنىڭ نېمە كېرىكى؟

تۇردى ئولتۇرغان ھېساب ئەمەس،  
زەللى ئالغان ھېساب.

تۆرگە مۇشۇك چىقتى، بوسۇغىغا ئىت،  
چىقىشنى بۇرگە چاقدى، تۇتۇلغىنى پىت.

تۆشۈك بىلەن چۈشەك باشقا.

تۆشۈك قۇلاق نېمىنى ئاڭلىماس.

تۆگە تۈغسا ھېچ گەپ يوق،  
توخۇ بىر توخۇم تۈغسا ۋاراڭ - چۈرۈك.

تۆگە سوراپ، تۈگىمنىمۇ ئالالماپتۇ.

تۆگە سىلكىنسە ئون ئېشەككە يۈاك چىقار.

تۆگە سىيگۈچە، قۇيرۇقىنى قۇم باسار.

تۆگە ئۇسسىلغا چۈشىسە يەتتە تاختا زەردەكىنى بۇزىدۇ.

تۆگە يوغان بولسىمۇ شوينىدا باغلايدۇ،  
ئىت كىچىك بولسىمۇ، زەنجىر دە باغلايدۇ.

تۆگىدە تىز يوق،  
شالالاقتا يۈز (يوق).

تۆگىنى چۈچەكتە سۇغىرپىتۇ.

تۆگىنى شامال ئۈچۈرسا،  
ئۆچكىنى ئاسماندا كۆر.

تۆگىنىڭ ھېۋىسى بولغىنى بىلەن،  
چۆك - چۆكتىن قورقىدۇ.

تۆگىنىڭ يۈكىنى ئېشىك كۆتۈرەلمەس.

تۆھىپىسى بارنىڭ ھۆرمىتى يوق،  
ھۆرمىتى بارنىڭ تۆھىپىسى (يوق).

تۈتۈنى كۆپ،  
يالقۇنى ئاز.

تۈتۈنى يوق ئۇچاق يوق،  
ئىسىقى يوق قۇچاق (يوق).

تۆگىمن بار يەردە ياغۇنچاقنىڭ نېمە ئىشى.

تۆگىمن تېشى سەن بولساڭ،  
چىقلىدۇرغۇچى مەن بولاي.

تۆگىمنچىنى ئۇستام دېسم،  
چاپىنىنى ئۇنغا بۇلاپتۇ.

تۈڭلۈكىدىن شامال كىرمەس،  
ئىشكىدىن ئادەم (كىرمەس).

تۈلکە سۆزگە چىقسا،  
تۇخۇ غەمگە چۈشۈپتۇ.

تۈلکە مىڭ ھېيلىگەر بولسىمۇ،  
تېرىسى دۇكاندا ئېسقلقى.

تۈلکە ناتقلق قىلسا،  
چۈجلىر يىغلاپ كېتىپتۇ.

تۈلکىگە قاراپ بۆرە ئاج قاپتۇ.

تۈلکىنىڭ سايىسغا كىرمە،  
 يولۇاس سېنى يەپ كەتسىمۇ.

تۈنۈگۈن دەرەخ تىكىپ بۈگۈن سايىداپتۇ.

تۈۋۈرۈك مايماق بولسا،  
 خا سىڭايان بولىدۇ.

تۈۋۈلۈكىنىڭ سىردىشى قازان.

تېپىلماسنىڭ خورمىسى،  
 پىتىنگاننىڭ شورپىسى.

تېجىمەل تاياق بىلەن،  
 يالاقچى يالاق بىلەن.

تېجىمەل تورپاقنى چىمدىپ ئۆلتۈرەر.

تېرەك تەڭگە بولغاندا،  
چوكانلار بەڭگە بولۇر.

تېرقىنى بىز يەيمىز،  
كىم تېرىيدىغاندۇ؟

تېرلىمىغان يەر قالماپتۇ،  
ئۇن بېشى بولمىغان ئەر (قالماپتۇ).

تېرىمىغان كېۋەزنى باپكار تالىشىپتۇ.

تېرىمىغاننىڭ چارىكى چوڭ،  
تېرىغاننىڭ كەپسىنى چوڭ.

تېزەكىنى قوزغىسا،  
سېسىقى چىقار.

تېشى ئالتۇن بىلەن نەقىش،  
ئىچى زەھەر بىلەن غەش.

تېشى پال - پال ئوردەكمۇ،  
ئىچى غال - غال تىترەكمۇ.

تېشى پال - پال،  
ئىچى غال - غال.

تېشى پۈتون،  
ئىچى تۈتون.

تېشدا ئىنساب ياللىرىайдۇ،  
ئىچىدە توڭۇز قاتىرىайдۇ.

تېكە سۇ ئىچكۈچە،  
كاچكۈل مۇزلاپتۇ.

تېگى پەسىنىڭ زېدى پەس،  
زېدى پەسىنىڭ كۈنى تەس.

تېگى دۇشمەن دوست ئەمەس،  
ئۆپكە - قېرىن گوش ئەمەس.

تېگى قارا ئاقارماس،  
ئەسلەي سارالىڭ ساقايىماس.

تېنى باشقا، ئاغرىقىنى بىلمەس،  
ئويى باشقا حالىڭىنى بىلمەس.

تىزدا قۇۋۇھەت بولمىسا،  
هاسا - تاياق نە پايدا.

تىل بىلەن تۈگۈلگەن تۈگۈچ قىيامەتكىچە شېشىلمەس.

تىل - بىر پارچە گوش،  
گەپكە كەلگەندە تىغدىنە ئۆتكۈر.

## دەوەرلەچىرىنىڭ دەنگىزلىرىنىڭ حج

جاڭگال ئارقىسىدىكى كۆرۈنر،  
بۇرۇن ئاستىدىكىسى كۆرۈنەس.

جان چىققاندا دېمىدە ئىچۈرگەننىڭ پايدىسى يوق.

جان كۈندە چېچەكلىمەس،  
قوغۇن كۈندە خەمەكلىمەس.

جانمۇجان ئۆزىنىڭ جېنى،  
كىشىنىڭ جېنى ئىتىنىڭ جېنى.

جاننى ئېلىپ قاچقان يول تاللىمايدۇ،  
قورسىقى ئاچقان نان (تاللىمايدۇ).

جەڭ كۆرمىگەن شر تۈلكىدىن قورقۇپتۇ.

جەڭدە ئۆلسە بىر كىشى،  
غىيرەتلىنەر مىڭ كىشى.

جەڭدە ئۆلگەن شېھىت،  
جىدەلدە ئۆلگەن مېيت.

جهننه تىسىن چىققان كۆك تاياق،  
يۈگۈرتسىدۇ يالاڭ ئاياغ.

جېنى ئاغرىمىغاننىڭ يېنى ئاغرىماس.

جېنى كۆيىگەن خۇدانى قارغاپتۇ.

جىقنى دەپ ئازدىن قۇرۇق قاپتۇ.

جىگىدە ياغىچى بادرا بولماس،  
ساۋاتىزىلار كادىر (بولماس).

جىم تۇرسا بوش دەيسەن،  
يېقىن تۇرسا پوش (دەيسەن).

جىندىن قورقۇپ ئالۋاستىغا ئۇچراپتۇ،  
خۇپتەندىن قېچىپ تاراۋىغا (ئۇچراپتۇ).

جىننىڭ قەستى شاپتۇلدا.

## دەپچە

چاپسانغا بار،  
لايپاسقا يوق.

چاپقىنى ئالىمەن دەپ قارىغۇ قىپتۇ.

چۈمۈلگە قانات چىققىنى — ئۇنىڭ ئۆلۈمىنىڭ يېقىنلاشقىنى.

چېچەك چىقا ئىزى فالار،  
كونا چاپاننىڭ مېزى (فالار).

چىچقلى يەر بەرسە،  
خەت مۆھۇر چىقىرىپتۇ.

چىدىغانغا چىقارغان.

چىراڭ تۈۋى قاراڭغۇ.

چىشنىڭ سوغۇقلۇقىدىن ئېغىز كۆيمەپتۇ.

چىشى بارنىڭ گۆشى يوق،  
گۆشى بارنىڭ چىشى (يوق).

چىقتىم ئۆيۈمنى تاشلاپ،  
قالدىم بېشىمنى قاشلاپ.

چىققان كۆز ئورنىغا چۈشمەپتۇ.

چىمەندە گۈل،  
غوجىسى پۇل.

چىنسىگە ئاش قۇيدۇم،  
تۇمشوۇقىغا مۇشت (قويدۇم).

چىنسىنى مۇشۇك سۇندۇرسا كېلىنىنى تىلاابتۇ.

## دەوولەخ، ٢٠٩

خالادا ئەيىب بولمىغان ئىش،  
خاماندا ئەيىب بولۇر.

خامان تۈگىگەندە لاي - لايىنىڭ نېمە ئىشى.

خامانغا سېلىنغان ئۆپىنىڭ پاياني يوق.

خەقنىڭ بىر قوشۇق يۇندىسى قىرىق بىل ئېغىز كۆيدۈرەر.

خەقنىڭ دەرەمن، بەرگەندە يەرەمن،  
ئۆزۈمىنىڭ دەرەمن، خالغاندا يەرەمن.

خوتۇن قويىنۇمدا،  
تۇغان يېنىمدا.

خوتۇنى سەتەڭنىڭ ئېرى ماز.

«خوب» دېسەڭ ئۇتسەن،  
«ھوب» دېسەڭ يۇتسەن.

خوراز چىللىسا ھېچ گەپ يوق،  
مېكىيان چىللىسا «شۇم توخۇ».

خوش بولغاندا کۆزگە پالاكت کۆرۈنmes.

خىلا - خىلا ھەممىنى يەپتۇ،  
تاللا - تاللا تازغا قاپتۇ.

خىلى - خىلى بىلەن،  
كە سېپى بىلەن.

## دەرىجىلەرى

«داپچى» نىڭ دېپى يېرىلسا،  
گەردىشى مايمۇنغا ئويۇنچۇق بوبتۇ.

داپقا بېقىپ ئۇسسىل،  
ئىمانغا بېقىپ روسىل.

داپنى داپەندى چالدى،  
هانپنى ئەپەندى ئالدى.

داچەنگە ئۇنىماي چىچەنگە ئۇناپتۇ.

دادامغا يوق پۇرچاق،  
ئانامغا نەدە.

داڭقاندىن پايدا ئالىمەن دەپ،  
قازاندىن زىيان تارتىپتۇ.

داڭقانغا تۇشلۇق ئاش يوق،  
قالىاققا تۇشلۇق باش (يوق).

دەجالنىڭ توقۇمى پۇتمەس.

دەرد كەلگەنە دەرمان كېتىپتۇ.

دەريا بويىغا ئاپىرىپ،  
سوغانماي ئەكەپتۇ.

دەريادا بېلىق ئۇسىز.

دوزاخ نەدە؟ ئىككى ئادەم تاماق يەپ،  
بىر ئادەم قاراپ تۈرگان يەردە.

دوق قىلىپ بەرگەن تەنگە سىڭمەس.

دۇتارچى بار يەردە تەمبۇرچى بىكار.

دۇ غېربىنى ئۇرار،  
ئۆمۈچۈك مۇساپىرنى (ئۇرار).

دۇمبه كۆرسىتىپ، ئۆپكە سېتىپتۇ.

دېسەم گەپ بولىدۇ،  
دېمىسەم (دەرد) بولىدۇ.

دېمە دېگۈزمە،  
يېمە يېگۈزمە.

دېمەيدىغان گېپى يوق،  
چالمايدىغان دېپى (يوق).

دېنى يوق خامانغا قۇشقاچ چۈشمەيدۇ.

دېقانغا پۇتۇن خوتۇن، سودىگەرگە يېرىم خوتۇن،  
تۈگەمەنچىگە نېمە خوتۇن؟

دېقاننىڭ ئېشىنى يېپتۇ، غېمىنى يېمەپتۇ.

دېۋەڭە بىر توقماق،  
موللىغا ئون توقماق.

## دەرىجىلەر دەرىجىلەر

رازى بولمىغان ئاش قورساقنى ئاغرتار.

رەقىبلەر تار يولدا ئۈچۈشىپتۇ.

رەھىم بالا كەلتۈرەر.

رەھىم بىلەن يىتىر،  
زۇلۇم بىلەن پۇتەر.

روزىدا گۇناھ يوق،  
ھەممە گۇناھ باراتتا.

روزىنى سەن تۇت،  
ھېيتىنى مەن ئوينىي.

روزىنى يوقسۇل تۇتار،  
ھېيتىنى بايلار ئوپلار.

## دەۋە ئەمەن دەۋە

زاغرائىنى يەپ،  
ناغرائىنى چال.

زاكسىدا قوماچ يېگەن.

زامانە زورنىڭ،  
تاماشا كورنىڭ.

## دەۋە ئەمەن دەۋە

ساتىمنى ياراتمىساڭ،  
ئۆي ئىزدەپ نەگە باراي.

سارت تاللاپ يەيدۇ،  
قالىغاندا بارىنى (يەيدۇ).

ساق كۆز بېغلىسا،  
قارىغۇ كۆزدىن ياش چىقىپتۇ.

ساقالغا بېقىپ بۇرۇت،  
سوپۇمغا بېقىپ مۇرت.

سالىچە ئاشقىنى قارلىغاچتىن دان سوراپتۇ.

سائى ئالتۇن ساپلىقىڭ ياخشى،  
ماڭا نوگاي قاپىقىم (ياخشى).

سامان ئاستىدىن سۇ قۇيۇپتۇ.

ساۋاب دېسىم ساۋىۋالدى،  
ئۇڭال دېسىم ئۇرۇۋالدى.

ساۋاب ئىزدەپ، يازاغقا بېرىپتۇ،  
گۇناھ ئىزدەپ چاۋاغقا (بېرىپتۇ).

ساۋابنىڭ قوشى توشۇك.

سايىغا تاش يۈدۈپ بېرىپتۇ،  
جاڭىغالغا ئوتۇن يۈدۈپ (بېرىپتۇ).

سايسىغا سالام بېرىپتۇ.

سەنده بار قارا ئېشەك باشقىلاردىمۇ بار.

سەپەۋەنىڭ تۈگىمىسى قادالماس،  
موزدۇز ئايىخى يامالماس.

سو ئۆستىدە ئىز بولماس،  
قېرى خوتۇن قىز (بولماس).

سوغا چۈشكەن ئىت كوچىغا چىقسا ئور - ئۇرغا قاپتۇ.

سوغا ياغ يۇقماس.

سو نايچىنىڭ چىڭقالغاننى ناغرىچى بىلەمەس.

سو نىڭ بېشى بار،  
قەرزىنىڭ ئىگىسى بار.

سوئندۈكىنىڭ ئۈچۈشى ئېگىز - پەس بولغىنى بىلەن،  
بارىدىغان يېرى يەنلا ئۆز ئۇۋىسى.

سېسىقچىلىق نەدە بولسا،  
شو يەردە چىۋىن تولا.

سېغىنغانغا كەلمىيدۇ،  
سارغا يىغانغا ئۆلەمەيدۇ.

سېمىز مۇشۇك چاشقان تۇتالماس.

سېمىز ئېشەكىنى ئۆلتۈرۈپ يېڭىلى بولماس،  
چىراىلىقنى چاي قۇيۇپ ئىچكىلى (بولماس).

سېمىزلىك ھايۋانغا يارىشار،  
كاۋا - قاپاق بارائىغا (yarishar).

سېنىڭىدە نەپ بولسا،  
مېنىڭىدە گەپ بار.

سېپاهقا يولۇقسالىڭ يۈكۈڭ كۆپىيمەر.

سېڭىشلىكى يوق چاقچاق،  
ئاخىر بولىدۇ جاق - جاق.

## دەرىجى ش

شار - شۇر ئات كۆتۈرەر،  
مس - مىس پۇت كۆتۈرەر.

شار - شۇر يامغۇر ياندىن ئۆتەر،  
سم - سىم يامغۇر جاندىن (ئۆتەر).

شارابقا قاندىم،  
چاتاققا قالدىم.

شامال ئۆتىمەيدىغان نام يوق،  
سو ئۆتىمەيدىغا خام (يوق).

شامالдин تېرىكسە بورانغا قاپتۇ،  
يامغۇردىن زېرىكسە مۆلدورگە (قاپتۇ).

شهرتى كېتىپ پەرقى قاپتۇ.

شەرمەندىگە تۈكۈرۈڭ كار ئەمەس،  
يالاڭ ئاياغقا كۆزۈرۈڭ تار (ئەمەس).

شەھەر — ئەقلىسىزنىڭ دوزىخى.

شەيتان پۇستۇڭدىن چىقار،  
پاسات دوستۇڭدىن (چىقار).

شەيتاندىن ئادەم شەيتىنى يامان.

شەيتاننىڭ ئېشىدىن رەمبال قىزغىنىپتۇ.

شورپىغا قورساق تويimas،  
بارىكاللىغا يانچۇق تولماس.

شورلۇق يەرنىڭ ئاسىمنىدىكى بۇلۇتنىڭ جېنىغا ۋاي.

شۇمۇش شۇمۇلۇق تىلىمەدۇ،  
ھۇۋقۇش ئۆلۈم (تىلىمەدۇ).

شرنىڭ چىشىنى چىقارغىنى ھىڭگايىغىنى ئەمەس.

# دەوەر ئەمەنچىلەتىپ تۈرىغ

غاز كەتسە كۆلنى ئۆرددەك ئىگىلەپتۇ.

غاز يوق كۆلدە ئۆرددەك خۇش.

غازنىڭ مېڭىشىنى دورايىمن دەپ،  
قاغىنىڭ پۇتى قايرىلىلىپتۇ.

غالجر ئىت خۇدانى بىلمەس.

غەلۋىرگە كېلىپ،  
غەللەگە تۇتۇلۇپتۇ.

غەلبە مەردانىڭ،  
شەرەپ مەمەدانىڭ.

غۇلىچى تۈگەپ، غېرىچى قاپتۇ.

غېرىچىقا ئېرىشىپ، غۇلاچىقا تىكىلىپتۇ.

غىلىجىڭى ئەزمە يېڭەر،  
ئەزمىنى بەزمە (يېڭەر).

## ق

قارا كىگىز يۇغانغا ئاقارماس.

قاپاق پۇل ئەممەس،  
باراڭ پۇل.

قاپاق سۇنسا قايغۇلۇق،  
قېرى ئۆلسە يىغا يوق.

قاپاقتى نېمە بولسا،  
تېشىغا شۇ تېپىدۇ.

قاپاقتىك بېشى بولسىمۇ،  
قوشۇقتىك مېڭىسى يوق.

قاپاققا قاراپ نوگاي سىزپىتۇ،  
مۇشۇككە قاراپ يولۋاس (سىزپىتۇ).

قاپاقمۇ لازىم،  
باراڭمۇ لازىم.

قاپاقنى پۇلغა ئالماي، باراڭنى پۇلغა ئاپتۇ.  
ئەقىلىنى تۆرگە ئالماي، پاراڭنى تۆرگە ئاپتۇ.

قاپىقى ئۈشۈق، پۇلغا تۈشلۈق.

قاپىقىدىن باراڭ ئەتىۋا،  
ئەقلىلىكتىن ساراڭ (ئەتىۋا).

قاپىقىدىن قار ياغىدۇ،  
كىرپىكىدىن مۇز (ياغىدۇ).

قاچا بىلەن قوشۇق بىر،  
سونجاڭ بىلەن ئوشۇق بىر.

قاچا پاسكىنا بولسا، چىۋىن كەتمەس.

قاچان بولغان ئۆزۈمەك،  
قاراپ تۇرار كۆزۈمەك.

قار كۆچىدۇ، تاغ قالىدۇ،  
كۈلخان ئۆچىدۇ، چوغ قالىدۇ.

قارا دۆڭىگە چىقسالىڭ تۇرسۇن بىزدىن قورق،  
ئاشخانىغا كىرسالىڭ چىنسى دىزدىن (قورق).

قارا قازان نىدە،  
مەن شۇ يەردە.

قارا قىز سوپۇنغا ئامراق.

قارچىغا گۆشنى دەپ تورغا چۈشىدۇ.

قارىغانغا بەرمىدۇ،  
ئەسنىگەنگە كەلمىدۇ.

قارىغانغا كۆز يەتمەس،  
چالا قارىمغا سۆز (يەتمەس).

قارىماي ئېتىۋىدىم، بېشىمغا تەڭدى.

قازان قايىناب ئوتىنى ئۆچۈردى،  
بالام ئويىناب بىرنى كۆچۈردى.

قازانچىدىن چوپۇن ئالسام داڭقان چىقىپتۇ،  
چوڭ هوپىلىدىن قىز ئالسام جۇزان (چىقىپتۇ).

قازانچىنىڭ غېمى قۇمدا،  
ناۋايىنىڭ غېمى ئۇندادا.

قازانغا سالغىنىڭ ئېشىڭغا چىقىدۇ،  
كىشىگە قىلغىنىڭ بېشىڭغا (چىقىدۇ).

قازى بىلەن قالامسىن،  
مۇپتى بىلەن كېتەمسىن؟

قازى كاللا غاجاپتۇ.

قاسىپ ئاغىنىسىگە سۆڭەك بېرىپتۇ.

قاسىپ قويغا ئامراق،  
بويتاق توپغا (ئامراق).

قاسساب كەتسە، ئورنىغا ئىت كېلەر.

قاشاڭ ئاتقا قامچا بىكار.

قاغا دان تاپسا، كۆمىدىغان جاي تاپالماپتۇ.

قاغا قاغا بىلەن تېزەك ئۈستىدە تېپىشىپتۇ.

قاغا قاغىنىڭ كۆزىنى چوقۇماس.

قاغا: «بالم ئاپياق» دەيدۇ،  
كىرپە: «بالم يۇمشاق» (دەيدۇ).

قاغىغا ئاتسام كالغا تەگدى.

«قانداق قىلاي»نىڭ ئاتسى ئۆلگەن.

قاغىغا هالۋا بىرسەڭمۇ،  
پوق يەيدىغان خۇيى ئۆزگەرمىدۇ.

قاۋان قارلىقتا ئۆلىدۇ،  
يامان خارلىقتا (ئۆلىدۇ).

قاۋىغان ئىتنىڭ ئاغزى سۆڭەك بىلەن بېسىلار.

قىيەرگە يېقىلىشىمنى بىلسەم،  
شۇيەرگە پاخال سېلىپ قوياتتىم.

قوپال ئادەمدىن كۆتكەك ئايلانسۇن.

قوتۇر ئاتنىڭ تۈكى دورا بولسا،  
دەريانىڭ ئۇ قېتىغا بېرىپ ئېغىنار.

قوتۇر كاللىنىڭ پوقى چوڭ،  
تەييار تاپنىڭ گېپى چوڭ.

قورساق توق، نان پېتىر،  
قورساق ئاج، ياغ تېتىر.

قوزا يېمەيدىغان بۆرە يوق.

قوش ئاتلىق پىيادە بېگىم.

قوشتىن چىقىرىپ سۆرەمگە ساپتۇ.

قول ئالدىغا ئېگىلىدۇ.

قول باشتىن ئېگىز.

قول بىلەن ئېلىپ،  
پۇت بىلەن بېرىپتۇ.

قول قولنى يۇسا، قول قوبۇپ يۈزنى يۈيۈپتۇ.

قول هامان ئالدىغا ئېگىلەر، ئارقىغا ئېگىلمەس،  
بەل هامان ئالدىغا ئېگىلەر، كىىنگە ئېگىلمەس.

قول يۇغان بىلەن پولۇ يېدىغىنى باشقا.

قولۇڭ بىلەن ئال، پۇتۇڭ بىلەن بەر.

قولۇڭدا بولمسا، ئاكاڭمۇ يات.

قولۇڭدا قوشۇڭ بولمسا، قۇۋ دېگىنىڭ بىكار.

قولۇڭدىن كەلسە ياغ چايىنا.

قولۇڭدىن كەلسە، تاشنى ماش قىلىۋەت.

قولى قىسىقىنىڭ تىلى قىسقا.

قولى يەتمىگەن شاپتۇل ئاچچىق.

قولىدىن ئىش كەلمىگەن،  
ئامبالغا قالپاق كىيدۈرەر.

قومۇش باش كۆتۈرۈپ بورىيا بوبتۇ.

قوناق تېرسام خادا بولدى،  
كېۋەز تېرسام شادا (بولدى).

قوى ئۇز پېيى بىلەن ئېسلىار.

قويىچى قوي غېمىدە،  
ئاج كۆز مال غېمىدە.

قويمۇ سەركىسى بولمسا ماڭمايدۇ.

قوینۇم ئوغرى — قونچۇم ئوغرى.

قۇچاققا پاتىغان، قولتۇققا پاتىماس.

قۇرۇق تېرە ئاش يېيدۇ،  
خائىن ئاخىر باش (يېيدۇ).

قۇرۇق چاقماقتىن ئوت چىقىرىپتۇ.

قۇرۇق سۆڭەكىنى ئىت غاجىماس.

قۇرۇق سۆلەتتىن قۇرۇق سېۋەت ياخشى.

قۇرۇق شاختىن ئالما تىمە قىپتۇ.

قۇرۇق قوشۇق ئېغىزغا ياراشماپتۇ،  
قۇرۇق گەپ قولاققا (yarashmaptu).

قۇرۇق ئوتۇنىڭمۇ تۈتۈنى بار.

قۇرۇق ئۆستەڭگە مىراب بويپتۇ.

قۇرۇق ياغاچى سىقىپ سۇ چىقىرىپتۇ.

قۇش ئۆزى ئۈچۈن ئالار،  
ئىت ئىگىسى ئۈچۈن (ئالار).

قۇشقاچ خاماننى ئاتلاپ ئۈچىماس.

قۇشقاچىن قورققان تېرىق تېرىماس.

قۇشقاچنى قاردا تۇت،  
توكۇرنى ياردادا (تۇت).

قۇشقاچنى قاردا تۇت،  
قارىغۇنى تاردادا (تۇت).

قۇشقاچنىڭ تۈزىقىغا لاچىن چۈشىمەس.

قۇل قۇترسا قۇدۇققا چىقار.

قۇلىقى تۈرۈپ گاس،  
تىلى تۈرۈپ گاچا.

قېتىق تۆكۈلسە يۈقى قالار.

قېتىق ئىچكەندە «ئاكا»،  
دوغاب ئىچكەندە «ئۇكا».

قېتىقىنى ئىج، تاۋىقىنى سورىما.

قېتىۋالغانغا قامچا ئۆتمەس.

قېچىپ كەتتى،  
چېچىپ كەتتى.

قېچىپ كەتكەن چېچىپ كېتىر.

قېرىشقانغا يېپىشقا.

قېشىنى تۈزەيمەن دەپ،  
كۆزىنى چىقىرىۋېتىپتۇ.

قېلىپسىز كېسەك،  
يارامسىز ئېشەك.

قېلىپقا بېقىپ كەش،  
ياقىغا بېقىپ پەش.

قېينىئاتىسىنى كۆرسە ئەللىك كەتمەن چېپپىتۇ.

قردىكى قىرغاشۇلنى ئوۋلايمەن دەپ،  
ئۆيدىكى توخۇنى ئۇنتۇپ قاپتۇ.

قرسىز يەر ئەسکى،  
پۇلسىز ئەر (ئەسکى).

قىرققا چىدىغان قىرىق بىرىگىمۇ چىداپتۇ.

قىڭىزىر ھارۋا يول بۇزار.

قىڭىزىر ئىش قىرىق يىلدا بىلىندر.

قىلدەك گەپ قىرىق تەڭىگە ياراپتۇ.

قىلدىن كەتسەڭ قىرققىن كېتىسىن.

قىلغان ئىشى پلانسىز،  
ئاتقان ئوقى نىشانىز.

## دەرىجىلەك

كالا قوش سۇرسە، ئات بوغۇز يەپتۇ.

كالا كۆلگە تېزە كەلمەپتۇ.

كالا ئۆلسە چۆپى قالار.

كالا ئىشلىپتۇ ھەلدەپكە لايق،  
ئىگىسى ئىشلىتىمن دەپتۇ تەلدەپكە لايق.

كاللا باشقا،  
سەللىم باشقا.

كاللا كەسمىي جاللات بولماس.

كاللا ئۇتلەپ قۇلاق يەپتۇ،  
پاچاق ئۇتلەپ تۈباق (يەپتۇ).

كاللا يېسىڭ تۈك يېيسەن،  
قېرىن يېسىڭ پۇق (يېيسەن).

کاللىسىنىمۇ يېمىھىمەن،  
چىشىنىمۇ چاقمايمەن.

كاۋاپنىڭ كۈلى بار،  
كاللا - پاچاقنىڭ قىلى (بار).

كەتمەن ئوڭدا ئەمەس، گەپ قوڭدا.

كەش تار بولسا پۇتنى غاجار،  
جاھان تار بولسا يۈرەكىنى (غاجار).

كەنجى كېۋەزنىڭ غوزسى يوق،  
تولا گەپنىڭ مەززىسى (يوق).

كۆزا چاققانلار ئەزىز،  
سۇ كەلتۈرگەن خارۇزار.

كۆزا سۇنامدۇ، قاپاقمۇ.

كۆزچى پۇچۇق كۆزىدا سۇ ئىچەر.

كۆسا قېرىغىنى بىلمەس،  
ئەخەق ھارغىنىنى (بىلمەس).

كۆتۈرسە گەدەنگە مىنپىتۇ.

كۆتى ئوچۇقنىڭ زەنى يوق.

کۆچەت تىكىسم تاش چىقىتى،  
ئىككى كۆزۈمىدىن ياش (چىقىتى).

كۆرپە سالسا تىز ئۇيىتار،  
داستخان سالسا يۈز (ئۇيىتار).

«كۆرۈم» دېسەڭ تۇتۇلۇڭ،  
«كۆرمىدىم» دېسەڭ قۇتۇلۇڭ.

كۆردى قارامنى،  
تۇتتى ياقامنى.

كۆرسە بىرىنى، كۆرمىسى هەممىنى سانايپتۇ.

كۆرسە بىسىنى ساپتۇ،  
كۆرمىسى جۈلدىسىنى (ساپتۇ).

كۆرسە يالاپ تويمىайдۇ،  
كۆرمىسى تالاپ (تويمىайдۇ).

كۆرگەننىڭ كۆزىنى ئويۇپتۇ،  
ئائىلىغاننىڭ قولىقىنى كېسىپتۇ.

كۆرگىنىم كۆپ، يېڭىنىم چۆپ.

كۆرمىكە بار، يېمەككە يوق.

كۆرمىدىغان ئادەم تۆكىنىمۇ كۆرمىيدۇ.

کۆرۈشكەننە قوشنا ياخشى،  
ئۇرۇشقاندا ھەممىسى (ياخشى).

کۆرۈشكەننە ھالى يوق،  
کۆرۈشمىگەننە كارى (يوق).

كۆزگە ئىلمىغان چوماق قاڭشارنى يارار.

كۆزلىرى ئالاق - جالاق،  
ئۆپچۈرسىنى قويىماس ساق.

كۆزىنى يۇمغان پوقىنى يېر.

كۆكتە قانات قاققاننىڭ ھەممىسى شۇڭقار ئەممەس.

كۆڭلى بۇزۇق، باشقىلارنىڭ ئەيىبىنى ئىزدەر.

كۈلگە مىلەتكەن قۇم قۇستۇرار.

كۈلگەنگە بېقىپ ھىجاي.

كۈن نۇرى پاسكىنا يەرگە چۈشىسە،  
پاسكىنا بولۇپ كەتمەيدۇ.

كۈن نۇرىنى ئېتىك بىلەن توسىلى بولماس،  
ئۆلۈكىنى قار بىلەن كۆمگىلى (بولماس).

كۈن ييراق بولسىمۇ، ئاپتىپى يېقىن.

کۈنەدە ھازا بولسا، جان توشۇماس،  
کۈنەدە توي بولسا نان (توشۇماس).

کۈنە ھېيىتمىدى ساڭرا يېگىلى؟

كۈندۈزى ئانامنىڭ گېپى راست،  
ئاخشىمى خوتۇننىڭ گېپى (راست).

كۈنگە باققان قىزاردى،  
تۈنگە باققان قارايدى.

كۈيۈئوغۇل بالا بولماس،  
ئۆپكە - قېرىن گۆش بولماس.

كېسىل تېگىش زۇكامدىن،  
يۈز كېتىش پوكاندىن.

كېسىلگە قاراپ دورا،  
كاڭغا قاراپ مورا.

كېسىلىنى تاپىدۇ بوغۇناق،  
ئارغامچىنى تاپىدۇ توقۇناق.

كېيىك ئوقسىزغا ئۇچراپتۇ،  
بالا يوقسۇزغا (ئۇچراپتۇ).

كىشىنىڭ سۆلىتىگە باقمائى،  
كۆرگەن دۆلىتىگە باق.

كىشىنىڭ قولدا كىشى ئۆسمەيدۇ،  
كىشىنىڭ يۈرتىدا كۆڭۈل (ئۆسمەيدۇ).

كىشىنىڭ ئېتى ئات ئەمەس،  
ئىككى پۇتۇڭ يات ئەمەس.

كىشىنىڭ ئېشى ئېغىز كۆيدۈرەر.

## دەرىجىڭىزىلەنەن

گولنىڭ كۆزى گۈلنى كۆرەر،  
كۆكچىنى كۆرمەس.

گۈرگە كىرگەن تىرىڭ چىقىماس،  
ئۆيگە كىرگەن قۇرۇق (چىقىماس).

گوش پۇرمىسا چىۋىن قونماس.

گوش نىدە بولسا،  
پىچاق شۇ يەردە.

گۆشىنى يېگەنەمۇ ئوغرى،  
شورپىسىنى ئىچكەنەمۇ ئوغرى.

گۈلننىڭ تىكىنى بار،  
گۆشىنىڭ سۆڭىكى بار.

# مەل

لانتاشغا قارىغۇچە ئانتاشغا قارا،  
هارۋاشغا قارىغۇچە كاتاشغا قارا.

لالما بولغۇچە سالما بول.

لالما ئىت ئۆزغا يارىماپتۇ.

لالما ئىت ئۈچرىغان يىرده تاياق يميدۇ.

لالما ئىتنىڭ بارىغان جايى يوق.

لالما ئىتنىڭ ئۆلۈكى چۆلده قالار.

لالما ئىتنىڭ ئىشتىهاسى چوك.

لايدىن ياسىغان خام كاۋا،  
سوغۇق چۈشىسە ساق چىقىماس.

لايغا ئۆتىمگەن پىچاق قولغا ئۆتەر.

لەقۇا بىلەن تەقۋانىڭ پەرقى نەدە؟  
ئولتۇرغان يېرىدە.

لولى قولدىن ئالۇر، ئوغرى ئۆيىدىن ئالۇر.

## دەرىجىچىلىك

ماختانچاق بىلىمسىزنى دوست تۇtar.

ماختانچاقنىڭ مېزى چۈّۈق.

ماڭالماي ئېتىدىن كۆرۈپتۇ،  
يازالماي خېتىدىن (كۆرۈپتۇ).

ماڭغاننىڭ يولى تۈگەپتۇ،  
تۇرغاننىڭ كۈنى (تۈگەپتۇ).

ماڭغاننىڭ يولى تۈگەر،  
ياقاننىڭ پۇلى (تۈگەر).

ماڭغۇسى كەلمىگەن ئۆي بويۇنتۇرۇقنى سۇندۇرار.

ماڭغۇلى ئېرىنگەن يۈگۈرەر،  
سەپكىلى ئېرىنگەن سۇغىرار.

ماڭماس ئېشەكتىن پۇت ياخشى،  
ئەقلىلىرىنىزدىن بۇت (ياخشى).

مال ئىگىسىدىن ئوغرى كۈچلۈك.

مال ئىگىسىنى دورىمىسا ھارام.

مالنى باقسالىق توق بولۇر،  
باقالمىساڭ يوق (بولۇر).

مال باينىڭ،  
سو ساينىڭ.

مانتا كۆرمىگەن قەلەندەر،  
قاشقانغا دۇم چۈشۈپتۈ.

مايسىز چاق غىچىرلايدۇ.

مايسىز ئوچاققا ئوق توشۇماس.

مايسىنىڭ بېشىغا چىققان سېغىز،  
ئادەمنىڭ بېشىغا چىققان ئېغىز.

مايىقى دورا بولمىسىمۇ،  
تايىقى دورا بويپتۇ.

مەدداد گەپ سېتىشتىن ئۇيالماس،  
ھۇرۇن پىت بېقىشتىن (ئۇيالماس).

مەزىسى يوق ئاشتىن سازلىقنىڭ لېشى ياخشى.

مەسچىتىنىڭ مورىسى يوق،  
ساراڭنىڭ دورىسى (يوق).

من بارمیغان يەكەن ئەمەس،  
پۇل بىرمىسىم بەرگەن (ئەمەس).

من پىچاق بولاي،  
سەن لوق گۆش بول.

من سۆرىگەن بولاي،  
سەن دارقىرىغان بول.

من كۈلگۈچە،  
سەن تېلىقىپ تۇر.

من ماڭاي دەيمەن،  
ئېشىكىم ياتاي دەيدۇ.

من ئۇرغان بولاي،  
سەن ۋارقىرىغان بول.

من ئۆزۈم ئاتامچە بار،  
ئاتام مېنىڭ يوتامچە (بار).

مەھەللەگە ئوت كەتسە،  
دۆڭە چىقىپ تاماشا كۆرۈپتۈ.

مەيدەم ئاغرىيىدۇ دېگۈدەك،  
توك ئالمىنى يېگۈدەك.

مەيدىسى يۈڭلۈق،  
دۇتىرى مۇڭلۇق.

مورىدىن پاسار چۈشۈپتۇ،  
ئاشقانىڭ كۆڭلى مەشۇققا (چۈشۈپتۇ).

مورىدىن تۈتون چىقار،  
خام يېسىڭ پۈتون (چىقار).

مورسى تۈز،  
خوتۇنى ئەگرى.

موزايىنى توسمالى قوتاندا توختايىدۇ.

موز دۇزنىڭ ئەتسى تۈگىمەس.

مومايىنىڭ كۆزى غوزىدا،  
چاشقانىڭ كۆزى كوزىدا.

مومايىنىڭ كۆزى ئوسمىدا،  
گادايىنىڭ كۆزى پوسىدا.

مۇت، زەھەر بولسىمۇ يۈت.

مۇز ئۇستىدىن بۇغىنالىق ئۆرلىتىپتۇ.

مۇشۇك بىلەن چاشقانىڭ دوست بولغىنى يوق.

مۇشۇك چۈشىدە چاشقان كۆرەر.

مۇشۇككە ئويۇن،  
چاشقانغا قىيسىن.

مۇشۇكىنى ئەتىۋارلىساڭ تۈزۈڭغا سىيىدۇ.

مۇشۇكىنىڭ قېشىدا بەز تۈرماس.

مۇشۇكىنىڭ گۆشكە بويى يەتمىسى،  
«روزا تۇتنۇم» دەر.

مۇشۇكىنىڭ گۆشكە قولى يەتمىسى «سېسىقىكەن» دەرمىش.

مۇكچەيگەننىڭ بېلىنى كەتمەن تۈزەيدۇ.

مېزىنى باسسا، تېزى چىقىپتۇ.

مېكىياننىڭ نابابلىقىدىن چۈجىنى سا يەپتۇ.

مېڭىپ - مېڭىپ قىردىن ئاشالماپتۇ.

مېڭىشنى بىلمسىگەن پۇتىنى يەرگە ئۇرار،  
كۈلۈشنى بىلمسىگەن قولىنى تىزىغا (ئۇرار).

مېڭىشى ئۆزگەرسىمۇ، مېڭىسى ئۆزگەرمەپتۇ.

مېڭىشنى دورايىمن دەپ،  
قاғىنىڭ پۇتى قايرىلىپتۇ.

مېلى ناچار سودىگەر ھەممىدىن بەك توۋلايدۇ.

مېنىڭ ئىسمىم شا دەريا،  
ندىگە بارسام ئىش تەيىما.

مېنىڭ ئىشىم سەن بىلەن،  
سېنىڭ ئىشىك كىم بىلەن.

مېۋىلىك دەرەخ بوي تارتىماسى.

مېۋىلىك دەرەخكە ئاچا كېرەك،  
بىلىمسىزگە گاچا (كېرەك).

مەتە ئامبارنى بۇزار،  
چېقىمچى ئامبالنى (بۇزار).

مىڭ پراقتىن بىر ئەلەم يامان.

مىڭ سەرنى يوقاتقان بىر سەر.

## دەرىجىلىك ن

نانى پۇلغا يەپ،  
گەپنى بىكارغا قىلما.

نانى پۇتۇن يۇتقىلى بولماسى.

نانى ئۆزىدىن يەپ،  
دەشىمانى خەقتىن يەپتۇ.

ناۋايىنىڭ نېنى پىشقۇچە يېڭى كۆپر.

نېمە دېسە دېگىنچە قويدۇم،  
يېسە يېگىنچە (قويدۇم).

نجاسەتكە چالما ئاتساڭ يۈزۈڭە چاچرايدۇ.

## دەرىجىلىلىك

هال تارتقان ئورۇق بولۇر،  
ماي تارتقان قۇرۇق قالار.

هامامنىڭ كەلگىنى ياخشى،  
تاغامنىڭ بەرگىنى (ياخشى).

هاۋانىڭ پەيلى بۇزۇلسا،  
چاشقان مەمەدان بوبىتۇ.

«هاي - هاي»نىڭ «ۋاي - ۋاي»ى بار،  
كەڭ يەرنىڭ تار يېرى (بار).

«هایت» دېسە قۇيرۇقىدا،  
«ھۆیت» دېسە بۇيرۇقىدا.

هايۋان بالىسى باقسالى ئاغزى - بۇرنۇڭنى ياغ ئېتىر،  
ئادەم بالىسى باقسالى ئاغزى - بۇرنۇڭنى قان (ئېتىر).

هايۋان جېنىدا تۇز بالىسىنى تونۇيدۇ.

هەر ماتانىڭ ئۆزىگە تۈشلۈق نەرخى بار،  
ئادىمىدىن ئادىمىنىڭ پەرقى (بار).

هەر مەخلۇق ئۆز خۇيىنى قىلار.

هەركىشىنىڭ باردۇر ئۆزىگە ئۆلپىتى،  
قىزىمایدۇ ئىت بىلەن قويىنىڭ سۆھبىتى.

هەركىم چىققان تېغىم ئېگىز دەيدۇ.

هەركىم قىلسا ئۆزىگە،  
خەنجر كىرەر كۆزىگە.

هەرىمۇ شىرنىسى بار يەرگە قونار.

هەرىنىڭ ھەسلىمۇ بار،  
زەھىرىمۇ بار.

هەرىنىڭ ئۇۋىسىغا چېقىلساڭ،  
ئارىغا ئېلىپ چاقار.

ھەسەل ئالغان قاچىدا يۈقى قالار.

ھەسەل بىرگەن ھەرە چېقىشىمۇ بىلىدۇ.

ھەسەل بىرمىسەڭمۇ،  
نەشتەر سانجىما.

ھەسەل تۇتقان بارمىقىنى يالاپتۇ.

ھەسەلنىڭ تاتلىقلىقى يېمىگۈچە بىلىنەس.

ھەشقىپىچەك ياماشقاق كېلۇر،  
بولۇمسىز خوتۇن ئۇرۇشقاق (كېلۇر).

ھەشەمەتلەك توينىڭ غۇۋاغاسى تولا.

ھەشەمەخورنىڭ ئۆمرى قىسقا.

ھەشقاللىغا ئېغىز تويماس،  
بارىكاللىغا يانچۇق (تويماس).

ھەشقىپىچەك يېپىتا تۇز،  
ھەركىمنىڭ يارى ئۆزىگە ئۇز.

ھەشقىپىچەكىنى تېرىمىسىمۇ ئۇنىدۇ،  
يېقىن دوستلارنى چىللەمىسىمۇ كېلىدۇ.

ھەق بىلەن ناھەقنىڭ ئارىلىقى تۆت غېرىج.

ھەممە ئادەم ئانىسىدىن يالىڭاچ تۈغۇلار.

ھەممە قولنىڭ پەنجىسى بەش.

ھەممە كىشىنىڭ دەردى بار،  
دەردى يوقلار نەدە بار.

ھەممە ئىش يۈلى بىلەن،  
كونا تام ئۈلى بىلەن.

ھەممە يېر تېرىم،  
خالتاڭ نېچۈن يېرىم؟

ھەممە يېرىڭ ھەسەل بولسا چىۋىندىن قۇتۇلمايسەن.

ھەممىنى بىر تاياققا ھەيدەپتۇ.

ھەممىنى كۆرگەن كۆز ئۆزىنى كۆرمەپتۇ.

ھەمياندا پۇل بولمسا،  
سوپراڭدا ئۇن بولماس.

ھەيدىگىنىڭ ئالته ئۆچكە،  
مالماڭچىلىقى مەھەللنى ئالدى.

ھەيارنىڭ ھىيلىسى كۆپ، كۈچى ئاز.

ھۆجىتىڭ كۆيىدى،  
ھەققىڭ كۆيىدى.

ھۆكۈم تاشنى يارىدۇ،  
تاييقى باشنى يارىدۇ.

ھېسابتا بار،  
ھەمياندا يوق.

«ھېيت»نىڭ كېلىشىدىن «كېلىدۇ»سى قىزىق.

ھىيلە قىلغان ئارسلان تۇتار،  
زورۇققان ئارسلان تۇتالماس.

ھىيلە قىلغان تۇتۇلار،  
تۇۋا قىلغان قۇتۇلار.

ھىيلىدىن ھالۋا ياساپتۇ.

ھىيلىگەرنىڭ ئاغزى قاييماق،  
دىلى مایيماق.

ھىيلىگەرنىڭ يۈزىنى قازغاندا كۆرۈڭ.

## دەرىجىلەرنىڭ ئو

ئوت بىلەن سۇ چىقىشالماس.

ئوت بىلەن ئويناشقاننىڭ قولى كۆيىر.

ئوت قويغاننىڭ ئاۋازى ئۆچۈرگۈچىدىن كۈچلۈك.

ئوت ئۆچاقتا كۆيسە،  
مورا قورۇم باغلاپتۇ.

ئوت ئۆچۈرۈشكە ئوتۇن تېپىپ بېرىپتۇ.

ئۇت ئۇستىگە ياغ چېچىپتۇ،  
پاتقاڭ ئۇستىگە لاي (چېچىپتۇ).

ئۇتنى دادسى تۇتسا،  
بالىسىنىڭ قولى كۆيۈپتۇ.

ئۇتنى ئۆچۈرۈۋالغىلى بولغان بىلەن تۇتۇنى تۇقىلى بولمايدۇ.

ئۇتنى ياغ بىلەن ئۆچۈرگىلى بولمايدۇ،  
ئىتنى «چاغ» بىلەن قاچۇرغىلى (بولمايدۇ).

ئۇتون يارغان پالتا تالادا قاپتۇ،  
گەپ توشۇغان غالچا مۇكابات ئاپتۇ.

ئۇتى بار يەرنىڭ سۈيى يوق،  
سۈيى بار يەرنىڭ ئۇتى (يوق).

ئۇچاققا كىرگەن نان خام چىقماس.

ئۇچاقنى ياخشى قىلغان مورسى،  
تېۋىپنى ئۇستا قىلغان دورسى.

ئورەكتىن قېچىپ،  
قۇدۇققا چۈشۈپتۇ.

ئوردا ئېرىقىدىن سۇ كەلسە بايغا ئاقار،  
ئېرىق چاپقان سۇغا كەلسە پالاس قاقار.

ئورنۇڭ ئىسىمىسا ئونغا تەگ.

ئورۇق سالجا قاننى بەك شورايدۇ.

ئورۇق قويىنىڭ مايىقى چوڭ،  
ھۇرۇن ئەرنىڭ تايىقى (چوڭ).

ئورۇق موزايىنىڭ تېزىكى كۆپ.

ئورۇقلۇقتا ئولگەن تۆگىمۇ ئاتتىن چوڭ.

ئوغلاق تارتىسام بىلىكىم كۈچىدى،  
ئۇخلاپ ياتىسام خورىكىم (كۈچىدى).

ئوقتەك بېرىپ پوقتەك يېنىپتۇ.

ئوقۇردا بوغۇز بولسا، ئات ئۆزى كېلەر.

ئوڭ كۆزۈڭ چەپ كۆزۈڭگە دۇشمن.

ئۇڭنىڭ ئويىدا ساراڭنىڭ ئاغزىدا.

ئولتۇرغىلى جاي كېرەك،  
ئۇسىغاندا چاي (كېرەك).

ئۇمۇرتقاڭ بىلەن ئويلاش،  
قوۋۇرغالىڭ بىلەن كېڭىش.

ئۇن ئەر بىر ئۆيگە سغار،  
ئىككى خوتۇن بىر ئۆيگە سغماس.

ئۇن بەش شاپتۈل ئوتتۇز قاق،  
ئادەم ئالدى گولە - ياخاق.

ئۇن پۇللۇق ئاچىقنىڭ،  
بىر پۇللۇق قىممىتى يوق.

ئۇن پۇلى كەم ئۈچ تەڭە،  
چېكەلمىدى تۆت بەڭە.

ئۇن نال يىڭىنى سوقسا،  
بىر جۇۋالدۇرۇز بولماس.

ئوي ئوينى تۈغىدۇ،  
قوىي قوينى (تۈغىدۇ).

ئويمى تەلپەك لەپ ئۇرار،  
بوسۇما تەلپەك بەك ئۇرار.

ئوينىمايدىغان جۇۋان يوق،  
قايىنىمايدىغان قازان (يوق).

ئوينىمايدىغان بالىغا ئۆچاڭ ئالدى نار كەلدى.

ئویونچىنىڭ قورسىقى توق.

ئويوندىن ئويون چىقى،  
قازاندىن قويماق (چىقى).

ئويدا بار، ئويده يوق.

## دەرىجىلەر ئۇ

ئۇ يېنى ئۇيان، بېشى يوغان.

ئۇچاڭ قىچىشا تۈگىمنىڭ بار.

ئۇچۇشنى بىلىپ چۈشۈشنى بىلمەپتۇ.

ئۇخلاپتۇ ئۆزى ئۇچۇن،  
چۈش كۆرۈپتۇ خلق ئۇچۇن.

ئۇرسالىڭ جۇۋىلىقنى ئۇر،  
جۇۋىسىزغا تور كەتمىسۇن.

ئۇرغاندىن تەڭلىگەن يامان.

ئۇرغىلى بولماس غوجىنى، تىللەغىلى بولماس غوجىنى،  
سەۋىر قىلىپ ساقلاپ تۇر، نام باسىدۇ پۇتنى.

ئۇرۇقلۇق ئۇنمىسە گۇناھ يەردىمۇ؟  
ئۇرۇقلۇقۇڭى يېڭۈچە، ئويۇڭى يە.

ئۇرۇقى يوق چوت يوق،  
ساراڭغا سوت (يوق).

ئۇز خوتۇنغا جىرتاق ئەر،  
سەت خوتۇنغا نەدە (ئەر).

ئۇزاق - ئۇزاق كۈنلەر كېلەر،  
جىگىدە يېمەك شۇندا كېلەر.

ئۇزۇنى قويۇپ قىسىمىنى كېسىپتۇ.

ئۇزۇنىڭ ئارىسىدا قىسقا بار،  
قىسىقىنىڭ ئارىسىدا ئۇزۇنى (بار).

ئۇشۇقىنىڭ دوستى مۇشت يەپتۇ.

ئۇشۇقىنىڭ مېلى پىشىق.

ئۇشۇق پۇلغا تۈشۈق.

ئۇماج قورساقىنىڭ كېڭى،  
پولۇ قورساقىنىڭ گېڭى.

ئۇماج ئىچتىم توق  
ھېلى قوپسام يوق.

ئۇمۇ يوق، بۇمۇ يوق،  
ئېرىقىتىكى سۇمۇ يوق.

ئۇنى يوقنىڭ خۇنى يوق،  
بىلمسىزنىڭ جىنى يوق.

## دەرىجىلەرنىڭ ئۇ

ئۆپكىسى تۈگەپ كانىيى قاپتۇ.

ئۆتمىگەن تىزىدىن ئاق يەرنىڭ پىيمىزى ياخشى.

ئۆتنە بىرمەك — نادانلىق،  
ئالماق — زېرەكلىك.

ئۆچ كۆرسە ئۆچەكىشىدۇ،  
تار يەردە تىرەكىشىدۇ.

ئۆچ كۆرگەننى ئوتتۇز قېتىم كۆرۈپتۇ.

ئۆچكە ئارسىدا يالغۇز قوي ئاج ئۆلمر.

ئۆچكە جان قايغۇسىدا،  
قاسساب ياغ قايغۇسىدا.

ئۆچكە ئورۇقلۇقىنى قويغا بىلىندۈرمەپتۇ.

ئۆردهكىنى تۇقان قىل،  
بېشىخغا چىققان تىل.

ئۇرۇكىنى قاقىمعەن دەپ شېخىنى يېرىپتە.

ئۆز بېشىدىكى چىۋىننىلا قورۇپتۇ.

ئۆز بېشىغا كۈن چۈشسە ئۆتۈك بىلەن سۇ كېچەر.

ئۆز پۇتىغا ئۆزى پالتا چېپپىتۇ.

ئۆز گۆشىنى ئۆز يېغىدا قورۇپتۇ.

ئۆزگە كېلىدىغان گەپنى چاغلىماق تەس،  
جايىدا تەلىم بەرسە بابلىماق (تەس).

ئۆزۈم تويدۇم، ھاماماڭغا ئېلىپ قويدۇم.

ئۆزۈم يالغانچى ئەممەس،  
يارىخىم يالغانچى.

ئۆزۈم يۆلىگەن تام ئۆزۈمنى باستى.

ئۆزۈمە تاخارلاپ تۇرسا،  
قاپ كۆتۈرۈپ نەگە باراي.

ئۆزۈمنىڭ ئەيىبى ئۆزۈمگە كۆرۈنمەس،  
قىزىملىڭ ئەيىبى كۆزۈمگە (كۆرۈنمەس).

ئۆزى بەرگەن خۇدایم،  
ئۆزى ئالغان خۇدایم.

ئۆزى بېسىق،  
گېپى سېسىق.

ئۆزى قىردا ماڭىدو،  
سۈبى يولدا (ماڭىدو).

ئۆزى قىلالمايدۇ،  
قىلغاننى كۆرەلمەيدۇ.

ئۆزى قىلغانغا ئۆزى يىغلىماس.

ئۆزى كەلگەن خۇدانىڭ رىزاسى،  
ئىزدەپ كەلگەن خۇدانىڭ جازاسى.

ئۆزى يەتمىگەن يەرگە سۆزى يېتىپتۇ.

ئۆزى يوق، سۆزى يوق،  
كۆزى يوق، يۈزى يوق.

ئۆزى يوقنىڭ خۇدaiي ھازىر.

ئۆزىدىن خورىكى چوڭ.

ئۆزىگە جازا،  
ئۆزىگىگە ئىبرەت.

ئۆزىگە ئۆز،  
ئۆزىگىگە سەت.

ئۆزىگە ئۆزى گۇر كولاتۇ.

ئۆزىگە يارىغان خانغا يارىماپتۇ،  
ئۆزىگە يارىمعان تازغىمۇ يارىماپتۇ.

ئۆزىنى بۇرە يەپتۇ،  
كۆزىنى قۇزغۇن (يەپتۇ).

ئۆزىنىڭ پىچقى ئۆزىنى كەسمەپتۇ،  
ئېگىلگەن باشنى قىلىچ (كەسمەپتۇ).

ئۆزىنىڭ سايىسىدىن ئۆزى قورقۇپتۇ.

ئۆشرە بېرىدى، «تارازاڭ ساقمۇ» دەپتۇ.

ئۆگەنگىنىم ئۆزۈمگە،  
قىپ بەرگىنىم يەڭىمگە.

ئۆگەينىڭ ئېتى يامان،  
ئېتىدىنمۇ گېپى (يامان).

ئۆگىنىپ قالغان كۆڭۈل ئۈجمە پىشقۇچە.

ئۆلەرمەنگە تەگىدە، ئۆلۈكىنى ساتار.

ئۆلەرمەنگە ئۆلۈك بېلىق ئۇچراپتۇ.  
ئۆلەرمەننى ئۆلۈم ياراتماپتۇ.

ئۆلەرمەنىڭ كۆزىدىن قورق.

ئۆلگەنلەرنى ئەسلىمىدۇ،  
تىرىكىلەرنى قەستەلەيدۇ.

ئۆلگۈسى كەلگەن كەپتەر لاچىن بىلەن ئويىنىشار.

ئۆي سېلىشتىن چېقىش ئاسان،  
قوزۇق ياساشتىن قېقىش (ئاسان).

ئۆي ئىگىسى بىلەن،  
قۇش مېڭىسى بىلەن.

ئۆيىدە بىز بولمىسا مۇشۇكمۇ كىرمەيدۇ.

ئۆيىدە ئۆگىرە پىشۇرمىغان تويدا پولۇ پىشۇرار.

ئۆيىدىكى ھېساب بازارغا توغرا كەلمەپتۇ.

ئۆيىدىن - ئۆيىگە كۆچسەڭ ئوغلاقلىق ئۆچكىگە زىيان.

ئۆيۈڭ ئاياغدا بولسا،  
قىزىڭىنى مىرابقا بىر.

ئۆيى جىقنىڭ ئۆلۈكى تالادا قاپتۇ.

ئۆيىگە توشۇغاننىڭ مۇرسى تالماس.

## دەرىجىچىلىق ئى

ئېتەكلەر ياقا بولدى،  
ياقىلار ئېتەك (بولدى).

ئېتەلا خېمىر، ياقالا پېتىر،  
قازىنقيدا بولسا ھەممىگە تېتىر.

ئېتىزلىققا سۇ قويىسام،  
چاشقان چىقتى غودۇرآپ.

ئېچىرقىغان بۆرە شىرغىمۇ خىرس قىلىمدو.

ئېرىقىتا ئاققان سۇنىڭ قەدرى بولماس.

ئېشەك سوکۈلدىمىسىۇن،  
ئاغزىڭ كوتۈلدىمىسىۇن.

ئېشەككە ئاياق كېرەك،  
ئىتقا ئاياق (كېرەك).

ئېشەكى تۆرگە باشلىسا، كۆڭلى ئېغىلىنى تارتىدۇ.

ئېشىكى يوققا ئېشەك بەرسەك مىنىپ ئۆلتۈرىدۇ.

ئېشىكىڭ قاشاڭ بولسا، كالائۇغا جاپا،  
خوتۇنۇڭ قاشاڭ بولسا بالائۇغا (جاپا).

ئېشىنى ئاز دەپتۇ،  
بېشىنى تاز (دەپتۇ).

ئېغىزدا «خوش - خوش» كۈلۈپ تۇرىدۇ،  
يەڭ ئىچىدە پىچقىنى بىلەپ (تۇرىدۇ).

ئېگىز - پەس يەردىن سۇمۇ يامانلاپتۇ.

ئىنهكىنى ساغار ئانىكام،  
قايمىقىنى ئىچەر بالىكام.

ئېيتقاندا يولۇقماس ھېچنېمە،  
ماڭغاندا پۇتلىشار ھەرنېمە.

## دەنگىزلىك ئى

ئىت قاۋاۋىرىدۇ، ھايان قەلەندەرنىڭ.

ئىتتىرگەننى ئىت يېمەس،  
ئۆلۈكىنى پىت (يېمەس).

ئىتتىن ئاشقان قۇربانلىق بولماس.

ئىتتىن ئاشقانى پىت يېمەس،  
ئەسكىدىن ئاشقانى كىشى (يېمەس).

ئىتنى «چىشلىدى» دەپ چىشلىگىلى بولمايدۇ.

ئىتنىڭ تاپنى قىچىشسا كارۋانغا قاراپ يۈگۈرەيدۇ.

ئىتنىڭ كۆزى بار، خانغا قاراپتۇ،  
سائىقا قارىسا نېمە بويتۇ؟

ئىچمەس يەردە سۇ تولا،  
يېمەس يەردە نان (تولا).

ئىچى توشىسا تېشىغا چىقماس.

ئىچى كۆيىمكەننىڭ،  
كۆڭلى سۇ ئىچمەس.

ئىچىڭدىن يىلان چاقسا، بېلىڭىگە ئورا.

ئىزدىڭەنگە چارە بار،  
ئىزدەنمىڭەنگە باهانە (بار).

ئىسرابچىلىق نەدە؟  
پېشانسى تەرلىمىگەن يەردە.

ئىسرابچىلىق نەدە؟  
قەدرىنى بىلمىگەن يەردە.

ئىسىستقان ئاشنىڭ تەمى يوق.

ئىسىسى قى يوق قۇچاقتىن،  
تۈتونى بار ئوچاق ياخشى.

ئىش بۇزۇلسا، ئىش گۇۋاھ ئەمەس،  
چىراي بۇزۇلسا ئەيندەك گۇۋاھ ئەمەس.

ئىش چىڭىغا چىقسا، قۇشقۇنغا ئولتۇرۇپتۇ.

ئىش ئۆزىگە قالغاندا ئۆلگەنلەر تىرىلىپتۇ.

ئىش ياقماسقا ئىت ياقماس.

ئىشى توڭىمىگەن باينىڭ بېشىغا مۇشت تېڭىپتۇ.

ئىشى كۆپ باراڭ چۆرگۈلىسە،  
ئىشى يوق كاسالىڭ چۆرگۈلەپتۇ.

ئىككى رەقىب بىر يەركە كەلسە، قۇلىقى دىڭ تۇرار.

ئىككى سەتتىن گۈلدەستە چىقار.

ئىگىسى چىقىغان سۆز يامان.

ئىگىسى يەكلىگەنلى قوشنىسى يەكلىپتۇ،  
ئەر يەكلىگەنلى يەر (يەكلىپتۇ).

ئىلغۇدىكى گۆشتىن،  
تەڭنىدىكى ئۆپكە ياخشى.

## دەرىجىلەر يى

ياراقانغا يېپىشقا.

يارنىڭ تېكىنى كولىساڭ ئۆزۈڭنى باسىدۇ.

يارىماس گەپنى تىلىڭدىن كۆرمەي، دىلىڭدىن كۆر.

ياستۇقى يامان ئۇييقۇغا قانىماس.

ياشىخىن ئۆلەم سكە،  
ۋىجدانسىزغا قاراپ كۆلەم سكە.

ياغ ئىچكۈچىنى چىقارساڭ،  
قان ئىچكۈچى كىرەر.

ياغانچى پىچاق پىچاق بولماس،  
قىڭراقتا غلاب (بولماس).

ياغانچى قازاندا بىر قېتىم ئاش پىشىدۇ.

ياغسا يامغۇر، چىقسا بوران،  
پادىچىغا نىدە ئارام.

ياغلاب تېشىپ، يالماپ يەپتۇ.

ياغلىق قازان، ياغلىق قازانغا تاشار،  
چامغۇر سۈيى كۆڭۈلگە (تاشار).

ياغلىق گۆشىنىڭ كۆپۈكى جىق.

ياقىدىن ياماپ چىقىماس،  
جىغاندىن تاياق (چىقىماس).

ياقىسىز چاپان بولماس،  
قاۇنۇسىز سۈلتان (بولماس).

ياڭاڭ چاققان تاش ئەممەس،  
ياڭاڭ كۆتۈرگەن باش (ئەممەس).

ياڭاڭنىڭ سۇنغوسى كەلسە تاشقا تېڭەر،  
قەرى خوتۇننىڭ ئۆلگۈسى كەلسە ياشقا (تېڭەر).

يالاڭ ئاياغ سۇدىن قورقىماس،  
هاسىسى بار ئىتتىن (قورقىماس).

يامان ئات ئۆيىدىن چىقار،  
قۇرت - قوڭغۇز تۆردىن (چىقار).

يامان ئات ئىگىسىنى يەرگە ئاتار،  
يامان دوست دوستىنى ساتار.

يامان ئادەم بېشىڭىنى تۇتسا،  
كېسىپ بېرىپ قوبۇپ كەت.

يانتقىن قورققان ئوتۇنچى بولالماس.

يانتو يەر يەر ئەممەس،  
كىچىك بالا ئەر (ئەممەس).

يەرسىز ئىدىم يەرلەندىم،  
توقماق ئىدىم، پەملەندىم.

يوتقان ياخشى بولسىمۇ كىيگىلى بولماس،  
ئاشنسى ئۆلسە يەغلىخلى (بولماس).

يوق ئىدى ھېچبىر غۇۋغا،  
نەدىن كەلدى بۇ دورغا.

يۈقىربىدا يامغۇر ياغسا،  
تۆۋەنده قىيان كەپتۇ.

يۈمىشاققا ماقول، قاتىققا ياق،  
مەيدەڭ ئاغرسا زەي يەرگە ياق.

يۈمىشاقنى يېمىگەن قاتىقنى غاجار.

يۈرەر كىشى تۇرار كىشىنىڭ غېمىنى يېمەيدۇ.

يۈرەكىنى تارتىسا، بېغىر ئاغرىيدۇ.

يۈرگەن يولدىن تاپار،  
ئولتۇرغان نەدىن (تاپار).

يۈزىنى يۇمسا مەينەت بولۇر،  
ئۆيىنى سۈپۈرمىسە ئەخلەت (بولۇر).

يۈگەنسىز ئات يېقىتار.

يېپىقلەق ئاياققا كۆزى چۈشۈپتۇ.

يېتىم توشقان كامارغا يېقىن،  
يېتىم بالا بالاغا (يېقىن).

يېقىن بارسا تىللايدۇ،  
يىراق كەتسە مارايدۇ.

يېگەننىڭ ئاغزى يۇمشاق،  
ئالغاننىڭ قولى (يۇمشاق).

يېگەننىڭ يېلى بار،  
كىيىگەننىڭ كىرى بار.

يېڭى تۇماقنىڭ يىرتىقى يوق،  
هالال ئىشنىڭ پۇتىقى (يوق).

يېمەستە ۋاي بېشىم،  
يېگەندە نېمە ئىشىم.

يېمىگەننىڭ چىشىغا تاش.

يېپىق قازان يېپىق بويچە قالسۇن.

يىراققىكى سۇدا ئۆسسىزلىق قانماپتۇ.

يىراققىكى مەھماننىڭ ئېشىكىنى باغلىغۇچە،  
يېقىندىكى مەھمان ئۆزاپتۇ.

يىراققىكىنىڭ داڭقىسى بار،  
يېقىندىكىنىڭ ماڭقىسى (بار).

يىراققىكىنى ئارزوڭلاپ،  
يېقىندىكىدىن قۇرۇق قالما.

يىرتىق تۆشۈكتىن كۈلەر،  
چۆمۈج قازاندىن (كۈلەر).

يىغلاتماق ئاسان،  
كۈلۈرمەك تەس.

يىغلايمەن دېگەن بالا دادىسىنىڭ ساقىلىنى ئوينياپتۇ.

يىغلىماقنىڭ كۈلمىكى بار،  
كۈلەكىنىڭ يىغلىمىقى بار.

يىغلىمسا ئەمچەك سالمايدۇ.

يېقىلغان تام ئورنۇغا پۇتمەس.

يېقىلغان چېلىشقا تويماس،  
بەتنىيەت خۇيىنى قويماس.

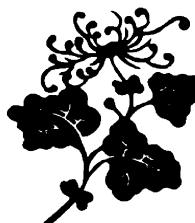
يېڭىنى خا قېپتو،  
غېرپىنى غۇلاج قېپتو.

يېڭىنىڭ ئۇچى تەگسە تېشىلدۇ،  
تۇتۇپ قويسا يېشىلدۇ.

يىلان ماڭسا ئاۋازى چىقماس،  
ھىيلە - مىكىرنىڭ شەپىسى (چىقماس).

يىلان - چايان ئىزدىسەڭ قازىنىڭ گۆرىنى ئاچ.

يىلانغا رەھىم قىلما،  
ئۈجمىنى سایا (قىلما).





ئۇمۇر سىناقلرى ۋە تېجىرى -  
ساۋاقلار توغرىدا



## دەوە بەرگەنەمەل ئا

ئات قېرسا بىر پىچاق،  
ئىشماڭ قېرسا بىر تاۋاڭ قوناق.

ئاتاقتا بار،  
ساناقتا يوق.

ئاتقا قامچا،  
ئىتقا ناياق.

ئاتقا ئېڭىر،  
ئېشەككە توقۇم.

ئاتلىق پىيادىنىڭ قەدرىگە يەتمەپتۇ.

ئاتنىڭ ئاچىقى كەلسە،  
ئېخزىدۇرۇقنى چاینايدۇ.

ئاتنىڭ خۇيىنى ئىگىسى بىلەر،  
قىزنىڭ خۇيىنى ئانىسى بىلەر.

ئاداشقاننى ئارقىسىدىكىلەر بىلەر،  
يېڭىلگەنلىنى يېنىدىكىلەر (بىلەر).

ئادەمنىڭ يېتى يوق،  
ئالتۇننىڭ دېتى (يوق).

ئاش يېگەن يەردە يۈز ئۇيىلىپتۇ.

ئاغزى بوش ئادەمنىڭ يەيدىغىنى پۇشايمان.

ئاغزىدا بار كۆڭلىدە يوق.

ئاققان سۇ ئۆزىگە يول تاپىدۇ.

ئاقىلىنىڭ قەدرى ئەخەمەقنىڭ قېشىدا بىلىنەس.

ئالتۇن ئەتىۋار،  
ئىگىسى قەدرىسىز.

ئالتۇن بىلەن بىر يەردە تۇرغان تۆمۈرمۇ پارقىرايدۇ.

ئالتۇن توپىدا قالسىمۇ پارقىرايدۇ.

ئالقىش ئالغاندىن،  
قارغىش ئالغان يامان.

ئاللا ئاش بەرسە،  
قاچىسغا سېلىپ بەرمەيدۇ.

ئازى ھەسەل، تولىسى بىمەسەل.

ئاياش يولى باشقا،  
قاياش يولى باشقا.

ئاياغ ئاتلىمىسا باش يۈگۈرمەس.

ئاينىڭ يورۇقى بىلەن قاراڭغۇسى قېرىنداش،  
هایاتنىڭ قايغۇسى بىلەن خۇشلۇقى قېرىنداش.

ئاينىڭ يۈزىدىمۇ داغ بار.

## و ج د ا ل ا ر نىڭ ئېيىتلىكلىرى

ئەجدادلارنىڭ ئېيىتلىقىنى يالغان ئەمەس، راست ئىكەن.

ئەستە تۇرمىغان خەتكە تۇرار.

ئەسکى تامنىڭ ئۆلى يوق.

ئەسلىڭنى ئۇنىتۇدۇڭ،  
نەسلىڭنى قۇرۇتتۇڭ.

ئەۋلىياسى چەتنىن،  
مۇرتى ئۆزىدىن.

ئەۋلىيانىڭمۇ نەپسى بار.

## ب ٠٩

باپكار ئىشتانسىز،  
ئۇڇچى چورۇقسىز.

باراۋەرسىزلىكتە دوستلىق بولماس،  
تەڭسىزلىكتە مۇھىببەت بولماس.

باراي دېسم باهانەم يوق.

باش خەزىنە، تىل ئاچقۇچ،  
كۆز ساقچى، قول بايلىق.

باش يارىشىقى بۆك،  
يەر يارىشىقى كۆك.

بۇلاقنىڭ كۆزىنى چىڭ ئەتسەڭمۇ يانلىرىدىن قاينات چقار.

بۇرگىدەك ئىيىبى تاغدەك كۆرۈنۈپتۇ.

بېشىڭ ئىككى بولمىغۇچە،  
قاچاڭ ئىككى بولمايدۇ.

بىر باشتا بىر ئۆلۈم.

بىر باشتا مىڭ خىيال،  
مىڭ باشتا بىر خىيال.

بىر بالاسى بولمىسا،  
قۇيرۇق تۇرامدۇ تاشتا.

بىر پاي ئۆتۈكە ئىككى پۇت سىغماس.

بىر تال قىلىنىڭمۇ سايىسى بار،  
ھەق - ناھەقنىڭ قازىسى (بار).

بىر تامچە سۇدا قۇياش ئەكس ئېتىدۇ.

بىر دەرەختىن ياسىلار مىڭ سەرەڭگە،  
مىڭ دەرەخنى كۆيدۈرەر بىر سەرەڭگە.

بىر قېييققا چۈشكەننىڭ جېنى بىر.

بىر كېلىشىمەسلىكتىن بىر ئەقىل قۇنار.

بىر ئۆمۈر قاغا بولغاندىن،  
بىر قېتىم بۇركۈت بولغان ئەلا.

بىر ئېغىز سۆز ئەلنى كۆيدۈرەر،  
بىر تال سەرەڭگە يۈرتى كۆيدۈرەر.

بىرده قىلغان بىرده كەتمەس.

## دەنگىزلىكىنىڭ پەزىلەتلىكىنىڭ

پارقىرىغانلىك ھەممىسى ئالتۇن ئەممەس.

پاقا قېرسا قىبرە باقار،  
ئايال قېرسا نۇرە (باقار).

پالاق تۈخۈمىدىن چۈچە چىقماس،  
مەنمەنچىدىن نەپ (چىقماس).

پەرىشىتە دىۋىگە ھەمراھ بولسا،  
دىۋىنىڭ خۇيىنى ئالار.

پەرىشىتىنىڭ ئېشىدىن شەيتان قىزغىنىپتۇ.

پەزىلەتلىك تۆرگە چىقار،  
پەزىلەتسىز ئوغرى چىقار.

پەزىلەتلىك بۇلغىنىشى — بەختىسىزلىكىنىڭ يىلتىزى.

پەلەككە قول سوزۇپ ئايىنى تۇتقىلى بولماس.

پۇت جاراھىتىگە قاقشاڭ تېگىپتۇ.

پۈت يۈگۈرۈكى ئاشقا،  
ئېغىز يۈگۈرۈكى باشقا.

پۇچۇق قوشۇق ئۆزىگە تۈشلۈق.

پۇختا ئىشتىن كاۋاڭ چىقماس،  
يالغۇز قولدىن چاۋاڭ (چىقماس).

پىرنىڭ ھاسىسى ئۇنىڭ ئورنىغا بېرىپتەن.

پىرىگە بېقىپ مۇرتى بولۇر،  
ساقالغا بېقىپ بۇرۇت (بولۇر).

## دەرىجىلىك

ئاتلىق بولسا چىؤن ئارام بىرمەس.

تاغدىكى كېيىككە چوت سوقۇپتۇ.

تاغنى يۆتكىگلى بولسىمۇ،  
خۇينى يۆتكىگلى بولمايدۇ.

ئاڭ سۆزلىمەڭ ناڭدا كېلەر،  
ئالدىرىماڭ ئاستا كېلەر.

تایاق يارسى كېتىر،  
تىل يارسى كەتمەس.

تەدبىرگە بېقىپ تەقدىر بولىدۇ.

تەر ئاچچىق، هوسۇل تاتلىق.

تەرى ياماننىڭ مېھرى يامان.

تەقۋاداردا ھالال يوق،  
پەتقۋادا ھaram (يوق).

تەخىرنىڭ كۈنى تېرىقىن تولا.

تەڭشەلمىگەن ئالىم،  
سەرىنى بىلەمس ئادەم.

تەلەپچان نالىپ،  
ھەممىدە غالىب.

تەنگە بېقىپ باش،  
كۆزگە بېقىپ قاش.

تەنگە سانجىلغان نېيىزه چىقار،  
كۆڭۈلگە سانجىلغان سۆز چىقماس.

توبى ئالسا ئالتۇن،  
كۈل ئالسا كۈمۈش بويپتۇ.

تۇغرالقىنىڭ ئېشىكى يورغا،  
ئېرى خوتۇنغا دورغا.

توم سوزۇلار،  
ئىنچىمكە ئۆزۈلەر.

تونۇشماستا ئېتى يوق،  
تونۇشقاندا يېتى (يوق).

تونۇشى يوق مۇسایپر قارىغۇدىن بىتتەر.

تۇباق چۈشر،  
مۇڭگۈز ئۆسمەر.

تۆت پۇتلۇق ئاتمۇ پۇتلىشىپ يىقلار.

تۆشۈك پىچاقنىڭ غىلىپى بولماس،  
ئاش - تاماقنىڭ قېلىپى (بولماس).

تۆگە منىپ تۆگە ئىزدەپتۇ.

تۆمۈر كەسىدە قىسقا كەس، ئۇرا - ئۇرا ئۆزىرار،  
ياغان كەسىدە ئۇزۇن كەس، كېسە - كېسە قىسىرار.

تۆمۈر - تەرسەك ئېسىل سارايدىمۇ داتلىشىدۇ.

تۆمۈرچى سوغۇقى ئېشىپ ياتىدۇ،  
كېمىچى ئىسىقى ئېشىپ ياتىدۇ.

تۆمۈرچى قېرسا زەنجرچى بولۇر،  
ياغاچى قېرسا پەنجرچى بولۇر.

تۆمۈرنى دات يەيدۇ،  
ئادەمنى ئۆيات (يەيدۇ).

تۈتۈنسىز ئوتۇن بولماس،  
ئىيىسىز خوتۇن (بولماس).

تۈتۈنىڭ ئاچىقىنى مورا بىلەس،  
ھەسللىڭ تاتلىقىنى ھەرە بىلەس.

تۈگىمن بىر ئايلاڭفۇچە،  
ئىگىسى يۈز ئايلىnar.

تۈگىمەنچىنىڭ پايدىسى غىللە - پوستەك.

تۈلكە تۆمىشۇقىدىن ئىلىnar،  
پالاكت پۇچقىقىدىن ئىلىnar.

تۈلکىنىڭ ھىلىسى تولا،  
يالغانچىنىڭ جىلىسى (تولا).

تېپىشىمغۇچە ئېلىشماس،  
چېكىشىمگۈچە بېكىشەس.

تېشى يېپەك،  
ئىچى كېپەك.

تېكىنى پىچا سەركە بولىدۇ،  
ئارزو لىغان بالا ئىركە بولىدۇ.

تېمىڭ بولسا يۈلەنگۈدەك،  
ئېرىڭ بولسا سۆيۈنگۈدەك.

تېۋپىلارنىڭ ھەممىسى لوقمان ئەمەس.

تىرناق ئەتتىن ئايىلىماس.

تىغ يارسى ئۇنتۇلار،  
دىل يارسى ئۇنتۇلماس.

تىغدىكى ھەسەلنى يالىساڭ تىلىڭنى كېسىر.

تىل يارسى دىلنى ئاغرىتار،  
تىغ يارسى تەننى (ئاغرىتار).

تىلەپ ئالغان تىزغا يەتمەس،  
بەتھۇي يىگىت قىزغا (يەتمەس).

تىلى ياتنىڭ دىلى يات.

تىلى يامان ئەردىن تۈلۈق ياخشى.

تىلىڭ بولمسا پۈلۈڭ سۆزلىر.

## دەور بەخەزىز ج

جاھىللىق كەلسە،  
ئەقلەن قاچار.

جاھىللىق — دۈشىمن،  
ئەقلەنلىك — دوست.

جەينەك يېقىن بولسىمۇ،  
چىشلىگىلى بولماس.

جۇۋاز ئات بىلەن،  
ئۇقتۇت يات بىلەن.

جۈمەدىن ئۆمىد بولسا شەنبىگە ھەرىكەت قىل.

جىڭرى يوقنىڭ جېنى يوق،  
جېنى يوقنىڭ مېلى يوق.

جىڭ ئالتنۇن ئوتتا بىلىنەر.

جسم ئولتۇرساڭ مۇڭ دەيدۇ،  
ئېڭىز ئولتۇرساڭ دۇڭ (دەيدۇ).

جىمىغۇرنىڭ چىشى قولتۇقىدا.

جىمىغۇرنىڭ ئىشى بار،  
 قولتۇقىدا تېشى بار.

## دەرىجىلىك

چالا پىشقان تاۋۇزنىڭ شاپىقى كۆپ،  
تولا ئىچكەن شارابنىڭ چاتىقى (كۆپ).

چالا تىلماچ ئادەم ئۆلتۈرەر.

چالما دائىم مېۋىلىك دەرەخكە تېگىدۇ.

چاي توڭولۇپ ساي بولماس،  
يۇلتۇز يىغىلىپ ئاي (بولماس).

چاي قىزىق، تاۋۇز سوغۇق چىشنى بۇزار،  
ئۇزى قېرى، خوتۇنى ياش ئىشنى بۇزار.

چايىندىن ئىلتىپات كۈتمە،  
زالىدىن شەپقەت (كۈتمە).

چەكچىيەن كۆزدە ئەقىل ئاز.

چەلپىكى يوق مازاردىن شىيخلەر قېچىپتۇ.

چەللەدە ئۇسما ساقلاپتۇ،  
پاختىدا ئوت ساقلاپتۇ.

چوغدا پىشىمسا،  
قوقاستا پىشىمسا.

چوکا ئالتۇن سۇنىسىمۇ باهاسى چۈشىمسە.

چۈڭ قوغۇننىڭ ئۇرۇقى كۆپ،  
كۆپ ئوقۇغاننىڭ بىلمى (كۆپ).

چوڭقۇر يەر سۇ ئىچكۈچە،  
دۆڭ يەر نەم تارتىپتۇ.

چولپان تۈغسا، ئاي پاتار.

چۆگۈن تاشسا ئۆز بويىنىغا تاشار.

چۆلە قۇدۇقنىڭ قەدرى كۆپ.

چېچەكتە چېكىلىمىگەن،  
قىزىلدا قىرىلار.

چېچەن يېڭىلسە مىڭ يېلىق.

چېچەننىڭ تىلى — چەبدەسىنىڭ قولى.

چىدامىزىزنىڭ ئىشى ئۇنۇمىزىز،  
چەرىلىقنىڭ ئىچى كۆيۈمىزىز.

چدامنىڭ ئۆزى ئاچقىق،  
مېۋسى تاتلىق.

چراغ ئۆچەردە لاؤزىلدايدۇ،  
دۈشمن ئۆلرەدە غالىرىلايدۇ.

چراغ ئۆپىنى يورۇتار،  
بىلىم كۆڭۈلىنى (йورۇتار).

چرا غنىڭ ھۆرمىتى يورۇقى،  
قىزنىڭ ھۆرمىتى خۇلقى.

چىن كۆڭۈلدىن يىغلىسا،  
كور كۆزىدىنمۇ ياش چىقىدۇ.

## دەنگىزلىك

خوشياقماس ناكار كېتىر،  
گەپ قىلساڭ بىكار كېتىر.

خىرس قىلغان يولۋاستىن هىجىيىپ تۈرغان ئىت يامان.

خىش قېلىپتا ياخشى،  
پىچاق غىلاپتا (ياخشى).

دانانىڭ ئىناۋىتى سۆزى بىلەن.

دەرەخ يېقىلسا ماييمۇن تۈزۈپتۇ.

دەريانى بولگەن نارام،  
قوشۇنى بولگەن قارام.

دەزى بارنىڭ دەزىگە تېگەر،  
دەزى يوقنىڭ نەرىگە تېگەر.

دەزى يوق توخۇمغا چىۋىن قونماس.

دەۋا قېرىماس،  
ئالتۇن چىرىماس.

دەۋا قېرىمايدۇ،  
ئىشاك ئىلگۈچىكى چىرىمايدۇ.

دوزاخقا كۆنگەن كۆڭۈل بېھىشكە كۆنمەپتۇ.

دۇئا ئالغان ئامان،  
قارغىش ئالغان يامان.

دۇنيا كېتىر بوشلۇقتىن،  
ئىمان كېتىر خۇشلۇقتىن.

دۇنيانى كۆرمىگەن ئالىم بولالماس.

دىلى ياماننىڭ كۆزى يامان.

دىلى يورۇقنىڭ تۇنى يورۇق.

## دەۋە ئەمەن ئەمەن

راھەتنى ھەركىم تەردىن تېپىپتۇ،  
كۆكتىن ئىزدىمىي يەردىن تېپىپتۇ.

رىزقى تۈگىگەن قۇشقاچ خاماندا ئاج قاپتۇ.

رىزقىڭىنى ئەجىياڭ بېرەر،  
بەرمەكلىكى يەردىن ئەممەس.

## دەۋە ئەمەن ئەمەن

زەر بىلەن ماختانماي،  
يەر بىلەن ماختان.

زەرنىڭ دوستى تولا،  
زەرگەرنىڭ دۇشىنى (تولا).

زۇلۇم بار يەردە ئۆلۈم بار.

زۇلۇم تۈڭۈكتىن كىرسە،  
ئىنساب ئىشىكتىن قاچار.

زۇلۇم زىنداندىن يامان.

زېدى پەسىنىڭ تېڭى پەس.

زىيادە دۆلەت باش يارماس.

زىيان ئاچقىق، پايىدا تاتلىق.

## دەنگىزلىك س

ساتىدا قىلغان گەپنى،  
سارايدا قىلغىلى بولماس.

سازلىق يەردە يايلاق بولماس،  
بۇغرا يېنىپ تايلاق (بولماس).

ساقچى قېرسا قاراقچى بولۇر،  
ئۇغرى قېرسا يالاقچى (بولۇر).

ساشا کەلدى دېمىگىن،  
ماشا کەلدى دېمىگىن.

سالجىنىڭ قېنى يوق،  
ساۋانسىزنىڭ جېنى (يوق).

ساماندا چوغ بولمايدۇ،  
زەي سۇدا دۇغ (بولمايدۇ).

سانىڭ ئۇۋسىدىن لاقىن چىقىپتۇ.

سايدا تاشنىڭ ئەتىۋارى يوق.

ساير بغاننىڭ ھەممىسى بۈلۈل ئەمەس.

سايسى يوق دەرەخ بولماس،  
غايسى يوق ئادەم (بولماس).

سەت كۆرۈنگەن سارايغا تۈۋرۈك بوبىتۇ.

سەدىقە بالانى يەر،  
توۋا گۇناھنى (يەر).

سەكىرىگەن سەركە پىچاقتا ئۆلر،  
سەتكە خوتۇن قۇچاقتا (ئۆلر).

سۇ مەززىسى مۇز،  
ئاش مەززىسى تۇز.

سو ئۇلغايسا كېمە كۆتۈرۈلەر،  
سوز ئۇلغايسا جىدەل (كۆتۈرۈلەر).

سو نغان ئىينەك تۈزەلمەس،  
سو نغان كۆڭۈل تۈزەلمەس.

سو نغان توقاج پىشماس.

سو نايىدىغان تۆمۈر يوق،  
ئۆچمەيدىغان كۆمۈر (يوق).

سو نۇقتىن باشقىسى يۈقىدۇ.

سوۋادان مەۋسىز،  
غادايغان بىلىمسىز.

سوگەتكە ئەۋرىشىلىك يارىشار،  
قېلىنغا قاتىقلق (yarishar).

سوگەتنىڭ تۈزى بولماس،  
چېقىمچىنىڭ يۈزى (Bolmas).

سو لەت گىرىم بىلەن،  
گۈزەلىك بىلسىم بىلەن.

سوت بىلەن كىرگەن خۇي،  
جان بىلەن چىقار.

سۇت قاراڭۇدىمۇ ئاق كۆرۈندۇ.

سېپايە سىرىنى يوشۇرالماس،  
پۇچۇق بۇرنىنى (يوشۇرالماس).

سەركە قاچىسىنىڭ ئاغزى ھىم تۇرسىمۇ،  
ئىچى قايىنайдۇ.

سەرلىق ئاياغىنىڭ سىرى كەتسىمۇ،  
سىنى كەتمەس.

سەرنىڭ ساندۇقى كۆڭۈل،  
ئاپقۇچى تىل.

سەرنىڭ ئۇچىنى سۆز ئاچار.

## ش

شام ئۆز يىپىنى كۆيدۈرەر.

شامال چىقىمسا دەرەخ لىڭشىماس.

شامال كەلسە نەم قېچىپتۇ،  
ۋە، ھىمە كەلسە پەم (قېچىپتۇ).

شامال كۆرمىگەن مايسا ئاجىز.

شامدان شام بىلەن ئەزىز.

شامالدا ۋارقىرغاننىڭ ئۇنى بوشقا كېتىر.

شامنىڭ شولسى تۈۋىگە چۈشمەيدۇ.

شامنىڭ كۆركى شامدان بىلەن،  
ئايالنىڭ كۆركى خاندان بىلەن.

شامنىڭ نۇرى ئۆيىنى يورۇتار،  
ئايىننىڭ نۇرى جاھاننى (йورۇتار).

شاۋقۇنلۇق يامغۇردىن،  
سم - سىم يامغۇر يامان.

شەبىندىم سۈيىدە كۆل تولماس.

شەرىئەت قىلىچتىن ئىتتىك،  
قىلدىن ئىنچىكە.

شەرىئەتنىڭ مىڭ بىرپۇتقى بار.

شەھىردى شامال چىقسا،  
سەھرادا بوران چىقار.

شەھەرنىڭ زىننىتى — ئاشىپەز بىلەن باققال.

شور سۇ كۆتۈرمەس،  
ئىسىكى گەپ (كۆتۈرمەس).

شورتاك يەردىن ئاشلىق چىقماس،  
مەزھەپ كۆپ يەردىن باشلىق (چىقماس).

شورى تولا يەردىن قورق،  
گېپى تولا ئەردىن (قورق).

شۇم خەۋەر تېز تارقىلىدۇ.

شېرىكىلەرنىڭ يۈرىكى شىرداك.

شىر چىشىنى ئۆتنە بەرمەس.

## غ

غاز كۆلگە يارىشار،  
ناز قىزغا (يارىشار).

غەزەپ ئەقىل چىرىغىنى ئۆچۈرەر.

غەزەپلەنگەن كالا يولۇاسنى يېڭىر.

غورا بولماي، مېغىز بولماس.

## دەرگىچىسىڭ ق

قاتىق تاشمۇ بىر كۈن يېرىلار.

قاتىق تەربىيەنىڭ تاتلىق مەۋسى بار.

قاتىق ياغاچنى يۇمىشاق قۇرت يەر.

قاتل جۆيلۈپ ياتالماس.

قاتىلدىن ئىمان كەلسە،  
پالتىدىن زۇقان كېلەر.

قار ياغمىغۇچە قىش چىقماس،  
ئىچى سۈرمىكۈچە چىش چىقماس.

قارا ئاقارماس،  
ساراڭ ساقاييماس.

قارا باسقانغا مۇشت كۆرۈنەر.

قاراڭغۇدا پەرۋانىنىڭ باغرى قان بولسا،  
شەپھەڭنىڭ ئامىتى ئۇڭدىن كەپتۈ.

قارغىش ئالغان يامان بولۇر،  
ئالقىش ئالغان ئامان بولۇر.

قارنىڭ ئۈچۈن قان تۆكۈشە.

قارىغوجا ئۇۋسىدىن بۇلېل چىقىپتۇ.

قازاندىكى ئاشنى قوشۇق تۈگىتمەر،  
قىمارۋازىنىڭ پۇلنى ئوشۇق (تۈگىتمەر).

قازاندىن چۆمۈج چوڭ بولماس.

قازاننىڭ گۈۋاھچىسى چۆمۈج.

قاشاڭ مۇرادىغا يېتىلمەس.

قاغا «قاق» دېمىسە،  
قۇشلارنىڭ كۆزىنى چوقۇپ بولار ئىدى.

قاغا «قاق» ئېتىمر،  
ئۆز كۆڭلىنى خۇش ئېتىمر.

قاغا كۆكتە بولسىمۇ كۆزى يەردىكى پوقتا.

قاغا، كەپتەر دوست بولماس،  
دوست بولسىمۇ نەپ بەرمەس.

قااغىنىڭ تەڭ ئورتاق،  
سېغىز خاننىڭ دەرەخ بېشىدا.

قاغىنىڭ ئېقى يوق،  
ياخشىلىقنىڭ چېكى (يوق).

قاغىنىڭ كۆزى ئوقتا،  
تۇمشۇقى پوقتا.

قاقداڭ دەرەخنىڭ مېۋسى يوق،  
قۇرۇق گەپنىڭ مەززىسى (يوق).

قالماق ئېتى بوغۇز يېمەس،  
بوغۇز يېسە توۋارىنى تېشەر.

قاماچا تېرىگە ئۆتكەن بىلەن،  
ھەقىقەت سۆڭەككە ئۆتەر.

قان چىقتى — جان چىقتى.

قاناتىز قۇش ئۈچالماس.

قانىنىڭ رەڭى ئۆڭمەس.

قانۇن قېرىماس.

قاياشىڭ بەگ بولسا،  
قارا يەرددە كىم توختايدۇ؟

قايىقان مالدا بەرىكەت بار.

قایناق سۇدا ئاغزى كۆيگەن سوغۇق سۇنى پۇۋەلەپ ئىچەر.

قەپىسىڭ ئالتۇندىن بولسىمۇ، بۈلبۈل خالىماس.

قەسمەخورنىڭ قېنى يوق،  
بىلىملىرىنىڭ جېنى (يوق).

قەسمەخورنىڭ ئۆمرى قىسقا.

قەسمەخورنىڭ يۈزى يوق.

قەستەنلىك — تېزەك ئاستىدا ئۆچ كۈن ياتىدۇ.

قەغەز بىلەن شەھەر قوپۇرساڭ،  
ئۆچ كۈن يەتمەس.

قەغەزگۈل ھەسىل ھەرسىنى ئالدىيالماس.

قەلم بىلەن يېزىلغاننى پالتا بىلەن ئۆچۈرگىلى بولماس.

قەلم ئىچىگە ئالەم پاتار،  
كۆڭۈلگە دونيا (پاتار).

قەلمىنىڭ ئىشىنى قىلىج قىلالماس.

قوتاندا ئوغلاق تۈغۈلسا،  
ئېتىزدا ئوت ئۇنىدۇ.

قوتانغا بۇرە كىرسە،  
ئىتنىڭ تەرىتى قىستاپتۇ.

قورساق ئاغرىقىدىن،  
كۆڭۈل ئاغرىقى يامان.

قورساق دېگەن بالادۇر،  
ھەر كويىلارغا سالادۇر.

قورساق كۆپۈكى دېسە چىقار،  
كىيمىم كىرى يۇسا (چىقار).

قورقاننىڭ كۆزى چوڭ،  
ئەخەقنىڭ سۆزى (چوڭ).

قورۇلغانغا چىۋىن چىچار.

قورۇلغان — سورۇلار.

قوغۇشۇن بىگىز بولماس،  
ئۆچكە تۈكىدە كىگىز بولماس.

قوغۇن پىشسا ساپىقىدا تۇرماس.

قوغۇن ئىچىدىن سېسىيدۇ.

قول قولنى تونۇيدۇ،  
شرىئەت يولنى تونۇيدۇ.

قول ئۈچۈن باش جاۋابكار.

قولى چېڭەرنىڭ بىلىكى تالماس.

قولى سۇنۇقنىڭ دەردىنى قولى سۇنغان بىلەر.

قولى گۈل ئېتىدۇ غىزا،  
قولى گال ئېتىدۇ ئىزا.

قولى گۈلدىن ھەممە رىزا،  
قولى گالدىن ھەممە بىزا.

قولى ئوچۇقنىڭ يولى ئوچۇق،  
يولى ئوچۇقنىڭ كۆڭلى ئوچۇق.

قولى ئىشچان يىگىتكە،  
ئايىغى يېنىك قىز كېرەك.

قولىدىكى ئالتۇننىڭ قەدرى يوق.

قۇرت ياغاچنى ئىچىدىن يەر.

قۇرۇق ئابروي ئادەمنى ئوغرى قىلار.

قۇزغۇنغا تاغ ياخشى،  
بۇلبۇلغَا باغ (ياخشى).

قوش ئاج قالسا ئىگىسىنى ئالار.

قۇش ئاسماندا ئۈچسیمۇ،  
سايىسى يەرگە چۈشەر.

قۇش بالىسى كۆكە باقار،  
قوىي بالىسى يەرگە (باقار).

قۇش بالىسى ئۇۋىسىدا نېمە يېسە،  
ئۈچقاندىمۇ شۇنى ئىزدەر.

قۇش تەلپۈنسە بېغى چىكىيدۇ.

قۇش دانغا تويماس،  
قۇزغۇن قانغا (تويماس).

قۇش قېرسا دەرەخكە قونالماس،  
قۇۋ قېرسا ھەمراھ بولالماس.

قۇش ئۇۋىچىنى ئۇنتۇماس،  
ئادەم نوچىنى (ئۇنتۇماس).

قۇشمۇ ئۆز ئۇۋىسىنى قەدرلىيدۇ.

قۇشنى دان ئالدىайдۇ،  
ئادەمنى گال (ئالدىайдۇ).

قۇشنىڭ ئەگىشى گالدىن،  
ئادەمنىڭ ئەگىشى جاندىن.

قۇلاققا يەتكەن سوغۇق گەپ،  
يۈرەككە تېگىپ مۇز بولۇر.

قۇلاقنى نەدىن چىقىرىش قازانچىنىڭ ئىختىيارى.

قۇلۇپ ياخشى ئادەم ئۈچۈن سېلىنىدۇ.

قۇم - شېغىل تاش بولۇر،  
قىڭىخەر ئىش پاش بولۇر.

قۇۋلۇقتىن شۇملۇق يامان.

قۇۋىنىڭ سۆزى قۇيرۇقلۇق.

قۇياش بىلەن سايە پەيدا،  
قاراش بىلەن غايە (پەيدا).

قۇياش تاڭنى يورۇتار،  
كتاب ئاڭنى (йورۇتار).

قىرقىق كىشى بىر ياق،  
قىڭىخەر كىشى بىر ياق.

قىرقىق كىشىدىن،  
قېيىق كىشى يامان.

قىرقىق يىل كۆرگەن چۈش يالغان بولماسى،  
قىرقىق يىڭىنە بىر جۇڭالدۇرۇز بولماسى.

قىزىق ئوچاققا تۇتۇرۇق لازىم ئەمەس.

قىڭىزىرىش قىرقى يىلدا بىلىنەر.

قىلا لايدىغاننىڭ چىرايىدىن چىقار،  
قىلالمايدىغاننىڭ جېنىدىن چىقار.

قىلدەك سەممىيەتلەك پىلدەك ئاتاقدىن ئەلا.

قىلغۇچىغا قاراڭغۇ،  
كۆرگۈچىگە ئايىدىڭ.

قىلىچ تاشتا بىلىنىدۇ،  
ئادەم ئىشتا (بىلىنىدۇ).

قىلىچ دەستىسىنى تۇتۇشنى خالىمىساڭ،  
تغىغا دۇج كېلىسەن.

قىلىچ قىنىدا ياتسا دات باسار،  
بىرلىك بۇزۇلسا يات (باسار).

قىلىچ ئۆز قىنىنى كەسمەس.

قىممىتى يوق مال بولماس.

قىمىرىلىغان قىر ئاشار.

قىيام قىلماي، ناۋات بولماس،  
تەر تۆكمەي ئاۋات (بولماس).

## دۇرەتھاڭ كەنگىزلىك

، ٢٠٢

كاللا — مېڭىدە،  
ئەقىل — بىرىدە.

كالىنىڭ مۇئىگۈزىگە ئۇرسا،  
تۇيىقى سىرقىراپتۇ.

كەپتەر پەغەزدە توختار،  
دۇنيا قەغەزدە (توختار).

كەپتەر ئىككى قانىتى تۇرۇپ دانغا ئۆگىنىدۇ،  
ئادەم نەپ بولسلا خانغا ئۆگىنىدۇ.

كەڭىھە كەڭ دۇنيا،  
تارغا تار دۇنيا.

كونا تام ھۇرۇننىڭ ئۇستىگە يېقلار.

كونا تون يېڭى غوجايىنغا ياراشماپتۇ.

كونا گەپ قۇلاققا ياقماس.

كۆپ ئاتقان مەرگەن بولماس،  
كۆپ سۆزلىگەن چېچەن (بولماس).

کۆپ ئاتقاننى مرگەن دېمە،  
کۆپ ۋەدىنى بىرگەن (دېمە).

کۆپنى دەپ ئازدىن قۇرۇق قاپتۇ.

كۆرگەن كۆرگەننى سۆزلەر،  
ئەخەمەق يېڭىننى سۆزلەر.

كۆرگەن كۆزدە تۈرماس،  
يېڭىن ئېغىزدا (تۈرماس).

كۆرگەننىڭ ھەممىسى دوست ئەمەس،  
ئاچقىقىنىڭ ھەممىسى قەست (ئەمەس).

كۆرگىنىڭ مىڭ ئەلا، ئوقۇغىنىڭدىن،  
ۋاپادار دوست ياخشى، كۆيۈمىسىز تۇغلىقىنىڭدىن.

كۆرگىنىڭدىن كۆپتۈر كۆرمىگىنىڭ،  
كۆرمىگەننى كۆرسەن ئۆلمىگىنىڭ.

كۆرمەي تۇرۇپ چۈشەپ قالماس،  
كۆنمەي تۇرۇپ كۆيۈپ قالماس.

كۆرۈمىسىزنىڭ گۈمپىسى ئىچىدە.

كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس.

كۆرۈنمەيدىغان قىر يوق،  
ئېچىلمائىدىغان سىر (يوق).

کۆز خاتىرسى بەلگە بىلەن،  
ئەقلى خاتىرسى يېزىش بىلەن.

کۆز قانچە روشن بولسىمۇ،  
ئۆز يۈزىنى كۆرمەيدۇ.

کۆز كۆزىنى كۆرمەيدۇ،  
ئادەم ئۆزىنى (كۆرمەيدۇ).

کۆزدىن كۆز تايىسا،  
كۆكسىدىن سۆز تايىار.

کۆزدىن ييراق،  
كۆڭۈلدىن ييراق.

کۆزسىز ياشىسائىمۇ،  
ئەلسىز ياشىيالمايسەن.

کۆزگە كۆرۈنمگەن ئوغرى،  
مەككار ھۇنەرۋەندىن ياخشى.

کۆزگە ئىلمىغان پۇتقا چوماق.

كۆزى كىچىكتىن كۆڭلى تار يامان.

كۆزى كىچىكتىڭ يولى كىچىك.  
كۆزىنى قاچۇرغان سۆزىنى قاچۇرار.

كۆڭۈلنى كۆز ئاچىدۇ،  
قەلبىنى سۆز (ئاچىدۇ).

كۆڭۈلنى ياشناتقان ناۋا،  
هاياتنى ياشناتقان ھاۋا.

كۆيىگەن ئۆتنىڭ تۈتۈنى يوق.

كۈلگەن ئېغىز چىرايلىق.

كېپىن كىيىگەن كەلمەس،  
كېپىهەك يېگەن كېلەر.

كېپىنەك پەرۋانە بولماس،  
ياسانچۇق مەردانە (بولماس).

كېپىنەك گۈلگە ئامراق،  
ياسانچۇق پۇلغا (ئامراق).

كېچىككەن ئىش قارا باسقان چۈش.

كېرەكىسىزنىڭ دۈشمىنى يوق.

كېرەكە تىرەك يېقىلىپتۇ.

كېكەج سۆزگە يارىماپتۇ،  
ئوغرى كۆزەتكە (yarimaaptu).

كېڭىشىكەنگە كەڭ دۇنيا،  
تالاشقانغا تار دۇنيا.

كېلە ئىسىز ئىش — قېلىپىسىز خىش.

كېلۈر بولسا كېلۈر، شامۇ ئىراققىن،  
كېتۈر بولسا كېتۈر، بۇ كۆز قاداققىن.

كېلىشلىك گەپتىن كېلىن يانماپتۇ.

كېيىنكى چاق ئالدىنىقى چاقنىڭ ئىزىدىن ماڭىدۇ.

كرەر يېرىڭ كەڭ بولدى،  
ھەممە ئىشىڭ ھەل بولدى.

كرەر يېرىڭ كەڭ بولسۇن،  
تېرەر يېرىڭ نەم (بولسۇن).

كرەپە تىكىنى بىلەن ماختىنار.

كىشەن ئالتۇن بولسىمۇ كىشەن.

كىشىدىكى نەرسە — خۇدادىكى نەرسە.

كىگىزنى يېڭى قىلغان بورا،  
ئۇرۇكى ئۇرۇك قىلغان غورا.

كىم بىلەن بىلە بولساڭ،  
كىملەكىڭ مەلۇم بولۇر.

كىيمىسىڭ كىيىگۈچى كېلۈر،  
يېمىسىڭ يېگۈچى (كېلۈر).

## دەنگىزلىرىنىڭ ۰۹

گەپ يېڭى، قۇلاق كونا.

گەجگە يېغىرى ئوغۇلغا قالۇر.

گەمىدىمۇ ئالىم تۇغۇلار.

گۇمان ئىماننى قاچۇرار،  
ئىمان شىيتاننى (قاچۇرار).

گۇناھ كىچىكتىن،  
كەچۈرۈش چوڭدىن.

كۆرسىستاندا ئۆي بولماس،  
توپلاڭىدا ئوق (بولماس).

گۈزەل ئارزو — يېرىم دۆلەت.

گۈل بار يەردە تىكەن بار،  
زەر بار يەردە يىلان (بار).

گۈل پۇرقى بىلەن ئىزىز،  
ئادەم ئەمگىكى بىلەن (ئىزىز).

گۈل پۇرۇقى — دىل ئۇرۇقى.

گۈل سەھىرە ئېچىلار،  
خىيال كېچىدە (ئېچىلار).

گۈل گۈلى بىلەن،  
مال خىلى بىلەن.

گۈل ئېچىلغان يېرىدە ئەزىز،  
تاش چۈشكەن يېرىدە (ئەزىز).

## دەمەنچىلەنەن

لازىمى يوق مال ئەرزان بولسىمۇ قىممەت.

لەقەم قويۇش خىزىرنىڭ ئىشى.

لەقەمسىز ئەر بولماس،  
بولۇمسىز يەر (بولماس).

لەقەمسىز ئەر يوق،  
گىياھىسىز يەر (يوق).

## م

ماختانچاقتسن ئەل قاچار.

ماقۇلغا جاۋاب يوق،  
كۆلچەككە تۈۋاڭ (يوق).

ماڭقا ئوقۇردىن بولۇر،  
يېغىر توقۇمىدىن (بولۇر).

مال تاپقاننىڭ تىلى ئۇزۇن.

مال تۈرى بىلەن،  
ئادەم خىلى بىلەن.

مال ئوت ئىزدەپ تارايدۇ،  
ئادەم دۇنيا ئىزدەپ (تارايدۇ).

مال ئورۇقلۇقىدىن،  
ئادەم غېربىلىقىدىن.

مال ئىچىدە مال بار،  
ئادەم ئىچىدە ئادەم (بار).

مال ئىگىسىنى دورىمسا ھارام.

مالچى تايىقىدىن،  
كېلىن ئايىغىدىن.

مانتا قاسقاندا تۇرۇپمۇ پىشىدۇ.

مەرتەم، مەرتەم ئۆچ مەرتەم.

مەنسىز سۆھبەتتىن،  
تەنها خىيال ياخشى.

مەيدە ئاغرىقى سوغۇقتىن،  
قورساق ئاغرىقى يوقلۇقتىن.

موزايى سامانلىقنى بوشتار،  
بىكار تەلەپ تەڭلىنى (بوشتار).

موزايىنى قارغىساڭ، كالاڭ ئۆلىدۇ.

موزايىنى ئوغرىلىغان،  
ئۆكۈزىنىمۇ ئوغرىلايدۇ.

موزدۇز بىگىزگە ئامراق،  
تۇماقچى كىگىزگە (ئامراق).

موزدۇز قېرسا ياماقچى بولۇر،  
ئوغرى قېرسا چوماچى (بولۇر).

موهتاجلىقنىڭ دۇشىمنى — مۇشەققەت.

موهتاجلىق — ناشتن قاتىق.

مۇرمەيدىغان كالا يوق،  
ئازمايدىغان بالا (يوق).

مۇدۇرمەيدىغان ئات يوق،  
سو كىرمەيدىغان كات (يوق).

مۇگدىگەك قۇشقا ئوق تېگەر.

مېڭەڭ بولمسا، مېلىڭ ئىككى بولماسى.

مېڭىشقا ئېرىنگەن يۈگۈرۈپتۈ.

مېنىڭلا توغرا دېگەن كۆپنى كۆرمەس.

مېۋە چىچىكىدىن بىلىنەر،  
ئادەم كىچىكىدىن (بىلىنەر).

مېۋىلىك دەرەخكە ھەممە كىشى قول ئۆزىتار.

مېۋىلىك دەرەخنىڭ بېشى تۆۋەن،  
بىلىلىك ئەرنىڭ يۈزى تۆۋەن.

مراس — مەرەز.

مىڭ سەر ئالتۇنۇڭ بولغۇچە،  
بىر سەر ئەقلەڭ بولسىچۇ.

مسىڭ قاغىغا بىر تاش كۈپايد.

مسىڭ ئۆلۈكتىن بىر تىرىك ئەلا.

مىڭلىققا كەلمەي، بىرلىككە كەپتۈ.

مېلىقنىڭ ئىچى مورا،  
ئۇنى ئېتىلدۈرغان دورا.

## دەۋە ئەمەن

نەرخى بارنىڭ پەرقى بار.

نەسلىڭنى ئۇنتۇزۇڭ،  
ئەسلىڭنى ئۇنتۇزۇڭ.

نەسەھەت ئاچچىق،  
مېۋسى تاتلىق.

نەسەھەت ئاڭلىمىغان،  
نەپەتكە قالار.

نەگە بارساڭ قازاننىڭ قولقى تۆت.

نۇرى يوق چىراڭنى پەرۋانە ئايلانماس.

نېنى يوقنىڭ ساخاۋىتى يوق.

نجات كەلمەس پەلەكتىن،  
راھەت كېلەر مېھنەتتىن.

نىشانسىز ھاياتتا لمۇزەت يوق.

## دەنەمەنلىك

هارغاننىڭ دۈشمىنى ساراڭ،  
دۇتارنىڭ دۈشمىنى پاراڭ.

هارۇزا بۇزۇلۇشتىن ئىلگىرى غنچىرلايدۇ.

ھاقارەتلىك تۇرمۇشتىن سائادەتلىك ئۆلۈم ياخشى.

ھاماقدەتنىڭ پۇشمىنى ئۈچ كۈن كېيىن كېلىمۇ.

ھاڙادا ئۇچماقلىقىم، قانات بىلەن پەيدىن ئەممەس،  
رېزقىمنى ئەمگەك بېرەر، سۇ بىلەن يەردەن ئەممەس.

ھايۋان تۈكىدىن كېتەر،  
ئادەم تىپىدىن (كېتەر).

ھايۋان قېنىنى ئىت بىلەر،  
ئادەم قېنىنى پىت (بىلەر).

هایۋاننىڭ جاھىلى قېچىر،  
خېمىرنىڭ جاھىلى پېتىر.

ھەر چاغ دېگلى بولۇر دېمىگەننى،  
ياندۇرغىلى بولماس لېكىن دېگەننى.

ھەر داستىخاننىڭ نېمىتى باشقا،  
ھەر دەرىخنىڭ مېۋسى باشقا.

ھەر زاماننىڭ ناخشىسى باشقا.

ھەر كىشى كېتىر،  
بىرىكتى قالار.

ھەر نەرسە پىشقاندا تاتلىق.

ھەر ئورماننىڭ ھەسىلى باشقا.

ھەر ئۆينىڭ مورسى باشقا.

ھەرقانداق ئېگىزلىك پەستىن باشلىنار.

ھەرىكت تەكرارلانسا ئادەتكە ئايلىنىدۇ،  
ئادەت تەكرارلانسا خۇيغا (ئايلىنىدۇ).

ھەققەت تېپىلغۇچە،  
يالغان دۇنيانى يالمايدۇ.

ھەممە ئىشتىن قۇتۇلۇپ،  
بىر ئەجدالگە تۇتۇلىسىن.

ھۆرمەت ئۆزى بىلەن.

ھېسابنى بىلمىگەن ھەمياندىن ئايىلار.

ھىممەتسىز ھېرىپ تۈگەر،  
مېھنەتسىز چىرىپ (تۈگەر).

ھىممەت — يىگىتكە خىسلەت.

## دەنگىزلىق ئوت

ئوت تۇتۇنسىز بولماش،  
ئادەم گۇناھسىز (بولماش).

ئوت كۆيگەن يەرنىڭ قىزىقى كەتسىمۇ، قىزىلى كەتمەس.

ئوت نەدە كۆيدىر؟  
تۈل خوتۇنىڭ بېشىدا (كۆيدىر).

ئوت ئوتۇنغا تويمىайдۇ،  
قىمارۋاز خوتۇنغا (تويمىайдۇ).

ئوتتۇز چىشىدىن چىققان سۆز،  
ئوتتۇز ئىلگە تاراپتۇ.

ئوتتۇز يېشىدا ئەر ئاتالغان،  
قىرقىق يېشىدا شر ئاتىلار.

ئوتى قول بىلەن تۇتقىلى بولماسى.

ئوتۇن كۆيگۈچە،  
خوتۇن سۆيگۈچە.

ئوتۇن ئوڭلۇق — خوتۇن ئوڭلۇق.

ئوت — سامان،  
ئوزۇق — تالقان.

ئوخشىسا خۇدانىڭ بىرگىنى،  
ئوخشىمسا خۇدانىڭ ئۇرغىنى.

ئوغرىتىكەن يالاڭ ئاياغقا ھەقىقەتنى چۈشەندۈرىدۇ.

ئوق توپلاشقانغا تېگەر.

ئوق — ئوقنىڭ كۆزى يوق.

ئوك قول، چەپ قول،  
ھەر ئىككىسى ئۆز قول.

## ئۇ ، ٠٩٠

ئۇستىغا ئۈچ پۇل پىلانچىغا بەش پۇل.

ئۇستىنى ئۇستا قىلغان بۇيرۇقچى.

ئۇسىخاندا ئالۋۇن سۇ كۆرۈنۈپتۇ.

ئۇسىخاندا ئىچكەن شورلۇق سۇ شېكىرىدىن تاتلىق.

ئۇلۇغ ئادەمنىڭ كۆڭلى دەريا.

ئۇلۇغ تىل ئۇلۇغ دىلدىن چىقىدۇ.

ئۇلۇغ سۇ باينىڭ،  
كۆتمەك جىگە سايىنىڭ.

ئۇلۇغ سۇ شەپە قىلماس،  
بىلىملىك ھېيۋە قىلماس.

ئۇلۇغنى ئۇلۇغلىسا بەخت تاپار.

ئۇماج ئېشىم — ئالتۇن بېشىم.

## دەنگىز ئۆ

ئۆپكە - قېرىن گۆش ئەمەس،  
تېڭى دۇشمەن ئۆز (ئەمەس).

ئۆتكەن تېپىلماس،  
كېلەر كۈن سېتىلماس.

ئۆتكەن ئۆمۈر — ئاققان سۇ.

ئۆتكۈر سۆز — ئاتقان ئوق.

ئۆتمەس پىچاڭ قول كېسىدۇ.

ئۆتۈپ كەتكەن ئىش،  
ئۇنتۇپ كەتكەن چۈش.

ئۆردهك چۆلde بولىسىمۇ،  
كۈڭلى كۆلde.

ئۆرۈك ئۆرۈكى كۆرۈپ ئالا بوبىتۇ.

ئۆز خورلۇقى جاندىن ئۆتەر،  
يات خورلۇقى ياندىن (ئۆتەر).

ئۆز دەردىنى ئۆزى بىلىدۇ.

ئۆز نادانلىقىنى بىلگەن ئەخەمەق ئەمەس.

ئۆزۈڭىنىڭ ئۆزۈڭىگە يەتسە،  
كىشىگە نېمە ھاجىتىڭ؟

ئۆزۈڭىنىمۇ بىل،  
ئۆزگىنىمۇ بىل.

ئۆزۈمىنىڭ راست دېگەن كۆپىنى كۆرمەس.

ئۆزى راست دېمىسىمۇ،  
يۈزى راست دەپتۇ.

ئۆزىدە يوق، ئالىمەدە يوق،  
كىشىدە بار، ۋاپاسى (يوق).

ئۇزىدىن كۈلگەن خەقتىن كۈلمەس.

ئۆزىنىڭ تۈتۈنى ئۆزىنىڭ مورسىدىن چىقىدۇ.

ئۆي تۇتقاندا دۆت كۆرۈنگەن،  
ئايىرلىغاندا ئوت كۆرۈندر.

ئۆيىدە تۈرمىسا گۈرددە تۈرار.

ئۆيىدە راهىتى يوقنىڭ،  
كۈچىدا پاراغىتى يوق.

ئۆیسز ئەر — گیاھسز يەر،  
ئایالسز ئەر — يېرىم ئەر.

ئۆيگە كىرگەن قۇرۇق چىقماس،  
گۆرگە كىرگەن تىرىك (چىقماس).

ئۆيگە ۋاسا ياخشى،  
قېرىغا ھاسا (ياخشى).

ئۆيلىنىشنىڭ خۇشلۇقى بىر ئايلىق،  
ۋەھىمىسى ئۆمۈرلۈك.

ئۆينىڭ قەدى ئۆيدىن ئايىلغاندا بىلىنەر.

ئۆيۈڭ كەڭ بولسا كۆپ ئادەم سىغار،  
كۆئۈلۈڭ كەڭ بولسا ئالىم سىغار.

## دەرىجىلىرىنىڭ ئۇ

ئۇچىنىڭ بىرى خانغا يارار.

ئۇچىنىڭ بىرى سوپىغان قاسىساپ بولىدۇ.

ئۇچىنىڭ بىرى خانغا يارار.

ئۇزۇلگەن يېپىنى ئۇلىساڭ تۈگۈنچەك قالۇر.

ئۇمىدىلىك ئەرگە دەرييا سۇبى ئوشۇقىغا كەلمەس.

ئۇنچە - مارجان تاش ئىكەن،  
ئارپا - تېرىق ئاش ئىكەن.

ئۇندۇرگەن زېرەكلىك،  
قۇرۇتقان نادانلىق.

## دەنگىزلىك

ۋەدە - قەرز دېمەكتۇر.

ۋەدىسىدە تۈرۈش - كۆڭۈلنى ئۇتۇش.

ۋەدىسىگە كىمكى قىلسا خىيانەت،  
ئۇندىن نېرى كېتىر دىيانەت.

ۋىجدان قىلىچى - سۆزدە.

## دەنگىزلىك

ئېپى بارنىڭ يولى بار.

ئېپىنى بىلمىگەن ئىش بۇزار،  
يۈرۈشنى بىلمىگەن يول (بۇزار).

ئېتى بولمسا، باتۇرمۇ ئاجىز،  
قانىتى بولمسا لاچىنmu (ئاجىز).

ئېسى كەتكەن بالىنى ياۋ كۆرەر.

ئېسلىپ پىچاق قىندا ياتماسى.

ئېسلىنىڭ ئوقۇرى ئېگىز.

ئېشەك بولسا يېغىر بولمسا،  
ئەر بولسا ئېغىر بولمسا.

ئېغىر كۈننى كۆرمەي ئەسلەي،  
ئۇتكۇر بولماسى ھەركىم ئەقلەي.

ئېغىرلىق تاشقا يارالغان،  
يېنىكلىك قامغاقا (yar al gan).

ئېغىز ئايغاق، تىل تايغاق.

ئېغىز تاتلىقنى تىلەر،  
كۆڭۈل شادلىقنى (تىلەر).

ئېقىن سۇغا پاشا قونماسى.

ئېگىز تېرەكتىڭ سايىسى تۈزىگە چۈشىمىسى.

ئېگىز قونداقتا توخۇ توڭلىماسى.

ئېلىپقا ئېلىپنى قوشسا «ئاللا» بولۇر،  
ئۇستانازدىن دۇئا ئالسا موللا بولۇر.

«ئېلىپ»نى ئوقۇپ،  
«بە»نى ئوقۇماپتۇ.

ئېيت - ئېيت دېسە ئاتىسى ئېسىدىن چىقىپتۇ.

ئېيتقۇچى ئاقىل بولسا،  
ئاڭلۇغۇچى ماقول بولىدۇ.

ئېيتماقنىڭ ئېتى ئۈلۈغ.

## دەرىجىلىرىنىڭ ئى

ئىت بىرگەننى بىلۇر،  
يەر قىلغاننى (بىلۇر).

ئىت ئۇرغۇچىغا ئامراق.

ئىت ۋاپا،  
خوتۇن جاپا.

ئىت ئىگىسىنى گاداي دېمەس،  
بالا ئانىسىنى «مالاي» (دېمەس).

ئىت يوق مەھەللەدە موللام تاياقسىز يۈرەر.

ئىتتىك چىققان بوران تېز توختار.

ئىتتىك ئوتقا كۆمەج كۆپەر.

ئىتتىڭ ئاغزى تەگكەن بىلەن دەرييا سۇبى بۇلغانماس.

ئىتىك لالما بولسا،  
تۈلک ئۆيۈڭگە كىرەر.

ئىچى بوش تۈڭ داراڭلايدۇ.

ئىچى پىشىسا تېشىغا چىقماس.

ئىزا ئۆلۈمدىن قاتىق.

ئىزنى ئىز ئۆچۈرەر.

ئىز بىڭدىن تىكەن ئۇنسە ئەۋلادىڭنىڭ پۇتىغا كىرەر.

ئىسراپچىلىق نەدە؟  
ئەمگەك قىلىمغان يەردە.

ئىسراپچىلىق — خارابچىلىق.

ئىسلىق ئۆيۈم — ئىسىق ئۆيۈم.

ئىسى بار، جىسمى يوق.

ئىشەنگەن تاغدا كېيىك ياتماپتۇ.

ئىشلەتمىگەن كەتمەننىڭ سېپى بوش.

ئىككى بالىنىڭ ئارسىدىكى بۇۋاي بالا بولۇر،  
ئىككى بۇۋاي ئارسىدىكى بالا دانا بولۇر.

ئىككى دەرەخكە ئۇۋا سالغان قۇش مەڭگۈ ئارام تاپالماپتۇ.

ئىككى قېييققا تەڭ دەسىسىگەن سۇغا چۈشەر.

ئىككى قىلىچ بىر غلاپقا سىغماس.

ئېگەرنىڭ پاتقىنىنى ئىگىسى بىلمەس،  
ئات بىلەر.

ئىگىسى رازى بولمىغان ئاش،  
قورساق ئاغرىتار.

ئىللەت — سەۋەبىسىز بولماس.

ئىلمەكىنى ئىشارەت بىلەن رۇسلىغىلى بولماس.

## دەنەمەنلىك ي

ياتنىمۇ توغقان قىلغان قارا قازاننىڭ ئىشى.

ياخشي بولسا ئۆزىدىن كۆرەر،  
يامان بولسا كىشىدىن (كۆرەر).

ياش ئېقىپ تۈگىمىيدۇ،  
ئەقلەتلىپ (تۈگىمىيدۇ).

ياش يۈزگە يەتمەس،  
يۈزگە يەتسىمۇ كۈزگە يەتمەس.

ياغاچ يەرنىڭ زىننىتى،  
كىيمىم ئەرنىڭ زىننىتى.

ياغاچ يېلىم بىلەن ياخشى،  
ئەل ئىلىم بىلەن (ياخشى).

ياغاچنى ھۈنەر ئېگىدۇ،  
ھەققەتنى پارا (ئېگىدۇ).

ياغاچنىڭ قىممىتى ھۈنەرده.

ياغاچنىڭ يۇمشىقىنى قۇرت يېيدۇ،  
ئادەمنىڭ يۇمشىقىنى دۇرۇت (يېيدۇ).

يامغۇرنىڭ قەدرىنى تاش بىلمەس.

يان يەرنى شامال قاقار،  
چىرا يلىققا ھەممە باقار.

ياندىكى كاسىپنىڭ قەدرى يوق.

ياؤنى ئايىغان ياۋ بولۇر.

يەتمىش كېسىلنىڭ باشلىنىشى يەل.

يەرنىڭ ئاستىدىكى يىلاننىڭ كۆشىگىنىنى بىلىپتۇ.

يەل ھارۋا بىلەن ئۆرە تۈرار،  
ئەر كىشى ئەل بىلەن ئۆرە تۈرار.

يورۇق ئايدىمۇ داغ بار.

يوشۇرۇن ئۇچقۇن ئوتتىنەمۇ يامان.

يول ئادەمنىڭ پۇتنىنىڭ ئاستىدا.

يول ماڭسالىڭ تۈزدە ماڭ ئۇزۇن بولسىمۇ،  
خوتۇن ئالسالىڭ قىزنى ئال سەت بولسىمۇ.

يولۇس ئىزىدىن قايتماس،  
يىگىت سۆزىدىن (قايتماس).

يولۇساننىڭ ساغرىسىنى سلاش ئۇچۇن ئاۋۇال خۇيىنى بىل.

يولى باشقىنىڭ نىيىتى باشقا.

يولىمۇ بار،  
يېرىمۇ بار.

يۈرەك يۈرەكى تونۇيدۇ.

يۇرەكتە بولسا بىلەكتە بىلىنەر.

يۇرەكتىن چىققان سۆز يۇرەكتە ياقار.

يۇرەكتىن چىققان كۈلكە ئۆمۈرنى ئون يىل ئۆزارتىدۇ.

يۇرگەن بىلمەس، تاپقان بىلەر.

يۇزلۇكلىرنىڭ نۇختىسى يوق.

يۇزۇڭنى كۆزۈڭ كۆرەلمەس.

يۇزى تۇتۇق، قولى ئوچۇق.

يۇزى يۇزىگە چۈشىدۇ،  
مېھرى كۆزىگە (چۈشىدۇ).

يۇزىدىكى كىر كېتىر،  
كۆئۈلدىكى كىر كەتمەس.

يۇزىگە توبَا چالق قونسىمۇ،  
قىلىكە كىر قونماپتۇ.

يۇگىنى يوق ئات ئۆلۈمگە يېقىن.

يېرىم چېلەك سۇ بەك شالاقشىدۇ.

يېرىم كۈننىڭ يېنىشى يوق.

بېغى تۈگىسە، دۇغى قالار.

بېگەن بىلمەس،  
تاپقان بىلەر.

بېگەن ناياق ئۇنتۇلار،  
ناھىق ئىزا ئۇنتۇلماس.

بېگەن تىل باغلىنار.

بېگەن كۆرۈنەس،  
كىيىگەن كۆرۈنەر.

بېڭى تۈغۈلغان موزاي يولۋاستىن قورقماپتۇ.

بېڭى ئىش سۆز - چۆچەككە ماۋزو.

بېنىڭدا كىم بولسا چىراىلىقىڭ شۇ،  
بېشىڭنى كىم سىلىسا ماشايىخىڭ شۇ.

بېيىشى كېپەك،  
كىيىشى يېپەك.

يىپ ئۆزۈلسە ئۆلىغىلى بولۇر،  
كۆڭۈل ئۆزۈلسە ئۆلىغىلى بولماس.

يىتكەن مالنىڭ سېپى ئالتۇن.

يىقلوغاننى يەر كۆتۈرەر،  
تسىرىلگەننى ئەل (كۆتۈرەر).

يىقلumas پالۋان يوق،  
يېشلەمەس تۈگۈن (يوق).

يىڭىنە كۆزىدەك تۆشۈكتىن تۆگىدەك سوغۇق كىرەر.

يىلاننىڭ پۇتى ئىچىدە.

يىلاننىڭ تۆشۈكى تۈز،  
ئۆزى ئەگرى.

يىلاننىڭ زەھرى ئۆزىگە تىسىر قىلماش.

يىلىتىزى ئاجىز دەرەخ قۇرۇيدۇ،  
مېڭىسى ئاجىز ئادەم توزۇيدۇ.

يىلقا كىشىندىشكۈچە،  
ئادەم سۆزلىشكۈچە.



قىياسىي ئىبارىلر، سېلىشتۈرۈشلار  
ۋە دارستىما مەزمۇنلار تۈغىرىسىدا



## دەرىجىلەر ئا

ئاپتاي تۇرۇپ يامخۇر يېخىپتۇ ،  
كۈلۈپ تۇرۇپ جېدەل تېرىپتۇ .

ئاپتاي كۆرمىگەنىڭ ئۆمرى كوتا .

ئاپتاي نەگە چۈشىسە دولىسىنى شۇ يەركە قاقلاپتۇ .

ئاپتاي يەرنى تاۋلايدۇ ،  
ئەمگەر ئەرنى (تاۋلايدۇ) .

ئاپتايتا كۆيگەن كۈندىن قورقماس .

ئاپتايپەرس ئايغىمۇ باقار .

ئاپتايپەرس كۈنگە باقىدۇ .

ئات ئاتنى ساقلايدۇ ،  
ئاج ئاچنى (ساقلايدۇ) .

ئات ئاريا يېسە ،  
ئېشىك قولاق ساپتۇ .

ئات بولسا يۇلتۈزىنىڭ كېرىكى نېمە ؟

ئات بىر قىلىقى يات .

ئات تاپقاننى ئېشەك يەپتۇ .

ئات تەپكەنگە ئات چىدايدۇ ،  
ئېشەك تەپكەنگە ئېشەك (چىدايدۇ) .

ئات جەڭگە يارالغان .

ئات قۇيرۇقى بىلەن ماختىنار ،  
ئېشەك قولىقى بىلەن (ماختىنار) .

ئات كالپۇكلىق بولۇر ،  
ئادەم بۇرۇنلىق (بولۇر) .

ئات ھېرىپ قالسا ، بىر پىچاق ،  
ئېشەك ھېرىپ قالسا بىر چۆچەك قوناق .

ئات ئورۇق ،  
 يوللار يىراق .

ئات ئويناقلىسا ،  
ئېشەك چىچاڭلاپتۇ .

ئات ئورۇق بولسىمۇ ،  
يېغىر بولمىسۇن .

ئات ئۆلسە تايچاق قوبار ،  
كالا ئۆلسە، تورياق (قوپار) .

ئات ئۆلسە ئىتنىڭ توبي بولىدۇ .

ئات ئېغىنىغان يەرده تۈكى قالىدۇ .

ئات ئېگىرى ئېشەككە ياراشماس .

ئات ئىڭىسىنى تونۇيدۇ .

ئات ياتقا كىشىنەمەس .

ئات يەمگە ئامراق .

بۇرگە نەمگە ئامراق .

ئات يۆتەلسى، ئوقۇر سال ،  
كالا يۆتەلسى پىچاق سال .

ئاتىن قورقساڭ، يېقىن كەلمە .

ئاتنى تەپمەيدۇ دېمە ،  
ئىتنى چىشلىمەيدۇ دېمە .

ئاتنى ئۇز كۆرسەتكەن قولىقى بىلەن قۇيرۇقى ،  
ئېشەكىنى ئۇز كۆرسەتكەن تۇيىقى بىلەن قونىقى .

ئاتنىڭ بىڭىسىنى سايدا كۆر ،  
ئېشەكىنىڭ بىڭىسىنى لايدا كۆر .

ئاتنىڭ پۇتىغا چورۇق توشۇماس .

ئاتنىڭ تەپكىنى ھار كەلمەس ،  
ئېشەكىنىڭ تەپكىنى ھار (كېلەر) .

ئاتنىڭ زىننىتى – ئېگەر- توقۇم .

ئاتنىڭ سۆلىتى يالسىدا ،  
خورازنىڭ سۆلىتى تاجىسىدا .

ئاتنىڭ كىشىنىمەيدىغىنى يوق ،  
ئىتىنىڭ چىشلىمەيدىغىنى (يوق) .

ئاتنىڭ نوچىسى ساراڭقېلىش ،  
ناننىڭ نوچىسى پېتىرچېلىش .

ئاتنىڭ ئۆلۈمى ئېشەككە توي .

ئاتنىڭ يامىنى تايچاق ،  
 يولنىڭ يامىنى تايغانق .

ئات – ئەر كىشىگە قانات .

ئاجز ئېشەككە يوغان تاغار .

ئاج بولساڭ، نان چۈشەيسەن .

ئاج بۆرە چوپاندىن قورقماس .

ئاچ قورساققا مۇزدەك سۇ .

ئاچ ئىت تاياقتىن قورقماس .

ئاچ ئىتنىڭ چۈشىگە سوڭدەك كىرەر .

ئاچنىڭ چۈشىگە ئاش كىرەر .

ئاختارمىلىقتىن چالما تېپىلماپتۇ .

ئادەم قۇلاقتىن، ھايۋان تۇياقتىن سەمرىيدۇ .

ئاربا جامدا پۇل ،  
كۆمۈر كاندا پۇل .

ئاربا ناندىن گىرده ياخشى ،  
بىكار گەپتىن جىگدە (ياخشى) .

ئاربا نېنى يەللەك ،  
ئوسۇرتىدۇ ئەللەك .

ئارتۇقنى ئەل ئالسۇن ،  
قالغىنى سەل (ئالسۇن) .

ئارزوغا ئەيىب يوق .

ئارسلان ھۆركىرسە ،  
ئات ئايىغى قېتىپ قاپتۇ .

ئازگال سۇ ئىچكۈچە ،  
دۆڭ يەر نەم تارتىپتۇ .

ئازنىڭ سېزى بار ،  
كۆپنىڭ مېزى .

ئاساۋ ئات ئادەم ئۆلتۈرە .

ئاستا ماڭغانمۇ ماڭغان .  
تاختاپ قالغان يامان .

ئاقسۇدا گۆش بولسا ،  
بىر كۈن مېھمانغا ياراپتۇ .

ئاسمان قوزۇققا ئېسىلىپ قاپتۇ .

ئاسماندا قاغا ئۇچسا يېغىر ئېشەك بېلىنى ئېگىپتۇ .

ئاسمانغا تاش ئاتسا ماش چۈشۈپتۇ .

ئاسماننىڭ كۆزى بولسا، يەرنىڭ قولىقى بار .

ئاش ئۆتنە ،  
ئىش لابقۇت .

ئاغمىخاننىڭ توخۇنى يوقلىشىدا ياخشى نىيەت يوق .

ئاغمىخان باشقۇ ئالتە تاياق .

ئاق تېرەككە چالما ئاتسام ،  
قارا سوگەتكە تو كەتتى .

ئاق قۇشقاچمۇ بالام دەيدۇ .

ئاق ئېشەك ئايىڭىدا كۆرۈنمهس .

ئاق ئىت كەلسە قارا ئىتمۇ كېلەر .

ئاق ئىت، كۆڭ ئىت ،  
ھەممىسى بىر ئىت .

ئاقچىنى ئالساڭ كۆكچىنى قوي ،  
خەمىكىنى ئالساڭ پېلىكىنى (قوي) .

ئالا توخۇ ئاسماندا ئۇچسىمۇ ،  
ئۆز ئەيىبىنى ياپالماس .

ئالا ئۆچكىنى يامان دەپ ،  
تاز ئۆچكىگە تۇتۇلۇپتۇ .

ئالا ئىنهكىنىڭ بالىسى چالا قۇپرۇق .

ئالىمنى سۇ باسسا، ئۆردهكە خاپىلىق يوق .

ئالتە ئۆچكە مال بولماس ،  
ئۆلسە ھېچ نەرسىگە دال (بولماس) .

ئالتە ئۆچكىگە يەتتە تېكە ،  
بىرى ئىشلەيدۇ، قالغىنى بىكار .

ئالتنۇن ئالسام جا چىقىتى ،  
قارچىغا ئالسام سا چىقىتى .

ئالتنۇن قېشىدا كۈمۈش ،  
قازان بېشىدا چۆمۈج .

ئالتنۇن ئۈزۈككە ياقۇت كۆز .

ئالدىدا يالى يوق ،  
كەينىدە قۇپۇرۇقى يوق .

ئالدىرساڭ، ئاش ئېتىپ بېرەي ،  
ئالدىرىمساڭ — چاي .

ئالدىرساڭ، قونۇپ قال .

ئالدىغا داجىپ جاۋەننى ئۈزۈپتۇ ،  
كەينىگە داجىپ قوشقۇننى (ئۈزۈپتۇ) .

ئالما دەرىخىدىن نېرى چۈشمەيدۇ .

ئالما دېسە چالما دەپتۇ .

ئالما قىزىل ئەممەس، پوسىت قىزىل .

ئالىقانغا تۈك ئۈنەمەس .

ئانا قوشقاچ پاتقان يەرگە بالا قوشقاچ پاتماپتۇ.

ئانار چۆلده ئوخشايدۇ ،  
ئەنجۇر كۆلدە (ئوخشايدۇ) .

ئانار ئۇرۇقى بىلەن ،  
قۇياش يورۇقى بىلەن .

ئانىسى تەپكەن قولۇنىڭ جېنى ئاغرىماس .

ئاۋۇال تاغ چۈرگۈلەر ،  
ئاندىن باغ چۈرگۈلەر .

ئاي بۈلۈتتىن قورقىدۇ ،  
ياخاج قۇرۇتتىن (قورقىدۇ) .

ئاي چىقسا ئالەم كۈلەر .

ئاي دېسە ئاي ئەمەس .  
كۈن دېسە، كۈن ئەمەس .

ئايغىر قاچسا، ئويۇردىن تاپ .

ئايىنىڭ ئونبەشى قاراڭغۇ، ئونبەشى ئايىدىڭ .

## دەوولەتلىك ئەمەس

ئەجىلى پۇتكەن قاغا ،  
قارچىغا بىلەن ئىينار .

ئەجلى يەتكەن كېيىك ئېدىرغا چىقار .

ئەركەك ئىت قانجۇقنى تالىماس .

ئەسکى تامغا جىن ئامراق ،

ئەسکى تۈگەندە جىن ئوينار .

ئەسکى چاپانغا سۆسەر ياقا .

ئەسکى ئۆتۈك پۇتنى غاجار ،  
پۇچۇق قوشۇق ئېغىزىنى (غاجار) .

ئەسكىدىن جىن قورقىدو .

ئەگرى ئۆسکەن دەرەخ ،  
كەسىمگۈچە تۈزەلمەس .

ئەگرى ياغاچمۇ كۆيۈپېرىدو .

ئەگرىنى ئىشارەت بىلەن رۇسلىغىلى بولماس .

ئەگرىنىڭ سايىسىمۇ ئەگرى .

ئەلچىلىكە كەلگەن تۈلكىدىن ۋاپا كەلمەس .

ئەنجۇرنىڭ ھارام شېخى يوق .

ب

بارالى لازىم ئەمەس، قاپاق لازىم .

بارمايمەن دېگەن تۈگەن نگە يەتتە قېتىم بېرىپتۇ .

بازار چاققانىڭ ،  
ئۆچكە باققانىڭ .

بازغان بولساڭ ئۇرۇپ باق ،  
سەندەل بولساڭ چىداب باق .

باش يېرىلىسا، بۆك ئىچىدە ،  
قول سۇنسا، يەڭ ئىچىدە .

باغقا كىرگەن ئالما كۆرىدۇ ،  
چۆللە يۈرگەن سالما (كۆرىدۇ) .

باغلاقلىق ئىت ئۇۋغا يارىماپتۇ .

بالىلىرى تۆشەكتە ،  
يەم بولۇپتۇ مۇشۇككە .

بايىتال سەپەرگە ماڭسا ،  
تايقاق ئوبۇنغا ماڭار .

بایتال بەیگىگە يارىماس .

بایتال ئۆلسە قولۇن ياش ،  
قولۇن ئۆلسە كۈرۈڭ ياش .

بایتالنى بەيگىگە سالسا، ئالدىنى بەرمەپتۇ .

بایتالنىڭ يامىنى ئىككى ئايغىرنى تېپىشتۇرار .

بەدەنگە چاپاندىن كۆڭلەك يېقىن .

بەرسىگەن قوناقنى يېمىسىگەن قوتۇر .

بۇرا گىلەمنى سۆرەپتۇ .

بوران بولسا ئارام يوق ،  
يامغۇر ياغسا توزان (يوق) .

بوراننىڭ ئالدى تىنچىق، كەينى يامغۇر .

بورىنى تارتىساڭ كىگىزنى سۆرەپ چىقار .

بوش تاغار ئۆرە تۇرماس .

بوش تۇتسا قېچىپ كېتەر ،  
چىڭ تۇتسا مىجلىپ كېتەر .

بوش ياغاچنى قۇرۇت يەيدۇ.

بوجۇزلايمەن دېسە، قۇشقاچمۇ تېپىرلайдۇ .

بوجۇزنى پۇتۇن يېسە ئايىغىدىن تۇتۇن چىقار .

بوجۇم يوق يەردەن پۇتاڭ چىقمايدۇ .

بولسا ھورى چىقىدۇ ،  
بولمسا شورى (چىقىدۇ) .

بولۇشلۇق موزايى پوقىدىن مەلۇم ،  
بولۇشلۇق زىرائەت كۆكىدىن (مەلۇم) .

بولۇمىسىز بولۇپ بەردى ،  
پۇت - قولىنى قويۇپ (بەردى) .

بوينى تۆكىدىن سوراڭ ،  
ساقالنى ئۆچكىدىن (سوراڭ) .

بوينىدا ئىللەتى بولسا، ئايىغى سىرقىرار .

بويۇن بولسا بويۇنتۇرۇق تېپىلار .

بويۇن گۆشى ئوبىدان گۆش ،  
يېيىشكە ئەپسىز ئويمان گۆش .

بويۇننى قىل كەسمەس، قىلىچ كېسەر .

بۇ ئالەم سەۋەب ئالىمى .

بۇرۇتقا چاڭگا تىزىپتۇ.

بۇرۇتۇمنى يېڭىنە ئاپتۇ .

بۇرۇن ئوت كۆيگەن ئۇچاقنىڭ سېرىق توپسى كەتمەس.

بۇرۇق چىغرىققا ھۆل كېۋەز ئۇچراپتۇ .

بۇغداي قورقار چىملىقتىن ،  
قوناق قورقار جىملىقتىن .

بۇغداينى دەپ بۇيىنىمۇ سۇغىرىدۇ .

بۇغداينىڭ باھانىسىدا قارىمۇق سۇ ئىچىپتۇ .

بۇقا مۆرەيدۇ ،  
قۇيرۇقى تىترەيدۇ .

بۇقىنى ھۆركىرەتكەن چاترىقىدىكى ئىككى تېشى .

بۇقىنىڭ قامىتىگە ئىشەنگەن قەددىنى ئېگەر .

بۇلاق يېرىقىنى ئىزدەر ،  
قۇشقاچ تېرىقىنى (ئىزدەر) .

بۇلبۇلمۇ چۆلدىن بولستانغا ئۇچار .

بۇلبۇلنى ماختىمىساڭمۇ سايىرايدۇ .

بۇلۇتسىز يامغۇر ياغماس .

بۇينىڭ ئۇچىمۇ بۇيا ،  
تۇۋىمۇ بۇيا .

بۇدۇنىنىڭ ماكانى يوق ،  
نەگە بارساڭ ۋىتۋالداق .

بۇدۇنى تۇتۇپ بەرگەن — «ۋىتۋىلداق» .

بۇرە ئاچ قالسا گۇناھىنى قويغا ئارتىدۇ .

بۇرە بالىسى تاغقا قاراپ ھۇۋلايدۇ .

بۇرە بالىسى تۈلکە بولماس .

بۇرە بوراندا سەگىيدۇ .

بۇرە بىلەن تۈلکە بىرلەشىسە ،  
ئالدىپمۇ يەيدۇ، بۇلادىپمۇ يەيدۇ .

بۇرە تاپسا ئورتاق يەر ،  
قاغا تاپسا دەرەخ بېشىدا (يەر) .

بۇرە چۈشىدىمۇ قوي چۈشەيدۇ .

بۇرە دوستىغا قەسىت قىلماس .

بۇرە سەرسىسىمۇ قوي يەيدىغان خۇيى ئۆزگەرمەيدۇ.

بۇرە قاتزىنى تېرىسى بىلەن تۆلەيدۇ .

بۇرە قېرىسا ئىتللىقى بار .

بۇرە قېرىسا ئىتنىڭ كۈلگۈسى كېلەر .

بۇرە قېرىسىنى ئالدایدۇ .

بۇرە كەينىدىن قاغا تۇتۇپتۇ .

بۇرە مىڭغا تەڭمەي، بىرىگە تېڭەر .

بۇرە ھۇۋالىمسا، قويلار قوتۇر بولۇر .

بۇرە ئۇۋسىدىن چىقىشتىن ئاۋۇال «خەتمىقۇئان» قىلامىش.

بۇرە يارىدۇ، قۇزغۇن توىسىدۇ .

بۇرە يۇڭىنى پاخپايىتىپ ،  
ئورۇقلۇقىنى بىلىندۈرمەس .

بۇرە ياغدا ياخشى ،  
خورەك باغدا (ياخشى) .

بۇرىدىن قورققان جاڭگالغا بارماس .

بۇرىدىن قۇتۇلۇپ ،  
 يولۇساقا تۇتۇلۇپتۇ .

بۇرگە پەتە كەلسە، قوزىنى يەپ تۈگىتەر .

بۇرىنى ئايىساڭ قويۇڭغا زىيان .

بۇرىنى هەرقانچە ياخشى باقتىڭمۇ ،  
يەنلا بىر كۆزى جاڭگالدا .

بۇرىنىڭ ئاغزى يېسىمۇ قان، يېمىسىمۇ قان .

بۇرىنىڭ بالىسى ھامان بۇرە .

بۇرىنىڭ تىلىنى بۇرە بىلەر .

بۇرىنىڭ خىرس قىلىشىدىن ،  
تۈلکىنىڭ ھىجىيىشى يامان .

بۇرىنىڭ قازىنى يوق ،  
خام يەپ ئۆلگىنى (يوق) .

بۇرىنىڭ قوي يېيىشى قويىنىڭ گۇناھكارلىقىدىن ئەممەس .

بۇرىنىڭ قۇلىقى ئوۋدا .

بۇرىنىڭ قېرىسىمۇ يەنە بىر قوي يەيدۇ .

بۇرىنىڭ نەپسى يامان ،  
تۈلکىنىڭ ھىيلىسى (يامان) .

بۆکەن مەست بولۇپ كەتسىمۇ ،  
قاپلاننىڭ ئىزىنى پەرق قىلاپىدۇ .

بۇركۇت پەرۋاز قىلسا قاغىنىڭ ئوغىسى قاينايىدۇ .

بۇركۇت قېرىسا چاشقان ئالۇر .

بۇركۇت قېرىسا قاغا ئىگىلىيەلمەس .

بۇركۇتنىن سارمۇ تۈغۈلىدۇ .

بېدە ئاتنىڭ ئۆزۈقى ،  
تۇپا - سامان دوزىخى .

بېدىنى بېدە بىلەن باغلا ،  
تۆمۈر ئەسۋابىنى ياغاچ بىلەن سايلا .

بېشىڭ قاتسا، تامغا ئۆس .

بېلىق تۇتۇشنى بىلەنگەن سۇنى بۇلغاتپۇ .

بېلىق چىقماش قىرغاققا ،  
ئىلىنمىسا قارماققا .

بېلىق دەريادا سۇغا تەشنا .

بېلىق سازاڭغا ئالدىنار ،  
كەكىلىك دانغا (ئالدىنار).

بېلىق سۇدا ،  
پاقا كۆلده .

بېلىق سۇغا تارتىدۇ ،  
توشقان سايغا تارتىدۇ .

بېلىق شاش بولسىمۇ سۇدىن چىقماس .

بېلىق كۆلده ياشايىدۇ ،  
قۇش كۆكتە (ياشايىدۇ) .

بېلىقمۇ دەريادا ئەركىن .

بېلىقنىڭ ئۆزى سۇدا ،  
كۆزى تاشقىرىدا .

بىر بۇزۇلغان ئۈچ بۇزۇلار .

بىر پۇلغا ئەرزان ،  
تۆت پۇلغا قىممەت .

بىر تاختا قوغۇنى بىر پۇل قىپتۇ .

بىر تاغدا ئىككى يولۋاش ياشىيالماپتۇ .

بىر تۈلکىنىڭ شۇمۇلۇقىدىن ،  
مىڭ توقايغا ئوت كېتىپتۇ .

بىر چاشقان بىر قازان ئاشنى بۇزۇپتۇ .

بىر چالىمدا ئىككى پاختەكى سوقۇپتۇ .

بىر خورا زنى يەتتە قاسىسأپ سويماس .

بىر داندىن مىڭ دانە چىقار .

بىر شاتراق موزاايى پادىنى بۇلغار .

بىر قىنغا ئىككى پىچاق سىغماس .

بىر كۆكتە ئىككى ئاي بولماس .

بىر كۆپ سۇنخۇچە ئۇن كوزا سۇنۇپتۇ .

بىر مۇدۇرگەن ئۇن مۇدۇرەر .

بىر مۇشۇكىنى ئۆلتۈرسەڭ ،  
مىڭ چاشقانىنى قوغدايسەن .

بىر ئۇۋسى تېرىكىتە ،

بىر ئۇۋسى يۈلەكتە .

بىر ئىت شەپىگە قاۋىسا ،  
ئۇن ئىت ئەگىشىپ قاۋاپتۇ .

بىر ياغاچتىن ئوقلۇقىمۇ چىقار، پوقلۇقىمۇ چىقار .

بىر يۈلۈۋاسنىڭ ئۆلۈكى مىڭ تولكىنى تويدۇرار .

بىر يىل تېپىپ ،  
بىر ئاي يەپتۇ .

بىر يىلان يۈز ئۆچكىنى تىنچىتماس .

بىردىن ئىككى ياخشى ،  
قۇرۇق گەپتىن جىڭدە ياخشى .

بىرسى باغ دېسە ،  
بىرسى تاغ دەپتۇ .

بىرنىڭ قويۇقى ،  
بىرنىڭ سۇيۇقى .

بىرى چوقۇسا، بىرى نوقۇپتۇ .

بىرىگە جان قايمۇسى ،  
بىرىگە نان (قايمۇسى) .

بىرنىڭ ساقىلى كۆيسە ،  
بىرى قولۇمنى ئىسسىتىۋالا ي دەپتۇ .

بىكار ئېشەككە توقۇم توقۇپتۇ .

بىگانە تۇپراق – دىۋانە تۇپراق .

پ

پاتقاقتىن قۇتۇلۇپ، سازلىققا كىرىپ قاپتو.

پاتمىچۇقنىڭ كېلەر بولۇشغا مىڭ يىل كېتەر.

پاختەكتە بار كۆڭۈل توغايدىمۇ بار.

پاشنىڭ ئۇۋسى يوق.

پاقا ئۆكۈز بىلەن تەڭ بولىمەن دەپ يېرىلىپ كېتىپتۇ.

پاقا يوقالسا كۆلگە ئارام.

پاقىغا چىنە قۇيرۇق بېرىپتۇ.

پالتا كۆتۈرگۈچە،  
كۆتەك دەم ئاپتو.

پوقنى ئوسۇرۇق بىلەن باستۇرۇپتۇ.

پوقىغا بىگىز ئۆتمەس.

پۇتى كۆيگەن توخۇدەك.

پۇل بالىلغاندا دىيانەت گۆرۈگە قويۇلسىدۇ.

پېلهك يۈزى كۆرمىگەن،  
خەمەك يۈزى كۆرمەس.

پېلهككە ئالدىنىپ خەمەكسىز قاپتۇ.

پىت سەمرىسە، ئىت ئورۇقلاتپتۇ.

پىتنىڭ ئاچىقىدا چاپاننى ئوتقا تاشلاپتۇ.

پىتنىڭ ئۈچىيىگە ھېسىپ قۇيۇپتۇ.

پىچاق قىندىن قىممەت.

پىچاقنى بىلىمىسە دات باسار.

پىچاقنىڭ ئىتتىكى سۇدىن ئۆتۈپ لايدا توختايدۇ.

پىچىۋېتىلگەن مالنى كۆندۈرۈش ئاسان.

پىشقان قاپاق تورلىشىدۇ،  
يەر بۇزۇلسا شورلىشىدۇ.

پىشقان مېۋە شېخىدا تۈرماس.

پىشقان ناننىڭ كۆيۈكى يامان.  
پىشماش ئاشنىڭ ئوتى كۆيمەس.

پىشىغان ئاشتىن خام كاۋا ياخشى.

## دەرىجىلىك ت

تاخ دېگىلى توخۇسى يوق،  
پەش دېگىلى مۇشۇكى (يوق).

تادان توشقاننىڭ ئۇۋسى ئۈچ.

تادان تۈلکە تۇمشۇقىدىن ئىلىمار.

تارازىنىڭ پەللىسى جىڭ،  
تېشى جىن.

تاراق - تۇرۇق ئەرۋالا،  
ئەجرى قىلىپ نان يەلا.

تاز باشقا يېشىل دوپبا.

تاز ئۆچكە مۇڭگۈز تىلەپ ئوغلىقىدىن ئايىرىلىپ قاپتو.

تاسما يېگەن ئىت ئۆلگۈچە خۇينى تاشلىماس.

تاش يەپ قۇم چىچىپتو.

تاشتىن يالتايغان پالتا،  
داشقالدا سۇنار.

تاشمۇ چۈشكەن يېرىدە ئىزىز.

تاشنى ئىزسە قۇم بولۇر،  
تۆمۈرنى سوقسا قىل (بولۇر).

تاغ بولۇپ باغ بولىمسا بىكار،  
قوي بولۇپ ياغ بولىمسا (بىكار).

تاغدا تۈزۈلۈك يوق،  
سايدا دۆخۈلۈك (يوق).

تاغقا چىقماقتىن چۈشمەك قىيسىن.

تاغقا چىقماي ئولاي يوق.

تاغقا چىقىش ئاسان، چۈشمەك تەس.

تاغنىڭ كەينىدە تاغ بار.

تالڭ ئاتمايدىغان كېچە يوق،  
ياغ چىقمايدىغان قىچا يوق.

تال غولى دەم بولىماسى.

تالا مۇشۇكى ئۆي مۇشۇكىنى قوغلاپتۇ.

تاللاپتو، تاللاپتو،  
ئاھىر قالماپتو.

تاللماي ئارغامچا ئەشىم،  
باغلماي ئۈزۈلدى.

تام تېشىپ تېرىق ئاپتو،  
مۇز تېشىپ بېلىق (ئاپتو).

تامچە زەھەر دەريانى بۇلغار.

تامچە سۇ تاشنى تېشەر.

تامچە سۇدا تال كۆكىرەر.

تامغىلىق مال يوقالماس.

تامنى زېدە قىلغان قوزۇق ئەممەس.

تاياق ئېيىقنىمۇ موللا قىلىدۇ.

تەپكەك ئېشەكىنى ئۇرساڭىمۇ تېپىدۇ.

تەپكەكىنىڭ تۇيىقى بار،  
ئۇسکەكىنىڭ مۇڭگۈزى (بار).

تەتۈر ئۆرۈگىنى بولمسا، بايىقى قاب.

تەسکەيدە قار ئۆكسۈمىس.  
توختام سۇدا تۈگەن چۈرگۈلىمەس.

توختسا هەر بکەت،  
تۈگەيدۇ بەر بکەت.

توخۇ بىر كېچە ياتقان يېرىگە ئۆگىنەر.

توخۇ بىر كېچىدە مىڭ چۈش كۆرۈپتۇ.

توخۇ بىلدۈرمىسە، چۈجىسى بىلدۈرمەپتۇ.

توخۇ توڭغانچە قونداقنىڭ يۈقىرسىغا چىقىدۇ.

توخۇ تويماس،  
كۆرگەننى قويimas.

توخۇ تىرنىقى پاتقان بەرنى كولايىدۇ.

توخۇ چۈشىدە تېرىق كۆرەر.

توخۇ چىللەمىسىمۇ تالڭ ئاتىدۇ.

توخۇ داڭگال چۈشەپتۇ،  
ئوتۇنچى جاڭگال (چۈشەپتۇ).

توخۇ داڭگال چۈشىدۇ،  
ئۆچكە جاڭگال (چۈشەيدۇ).

توخۇ قونداققا چىقسا ھەممىنى ئۇنتۇيدۇ.

توكخۇ كۆنگەن جايغا تۈخۈم تۈغىدۇ.

توكخۇ ئۇچسا تامغا قونىدۇ،  
لاچىن ئۇچسا تاغقا (قونىدۇ).

توكخۇ - توشقان مال ئەمەس،  
كاۋا - قاپاق تال ئەمەس.

توكخۇلارمۇ كۈلۈپ كېتىر.

توكخۇنىڭ تاغىقى يوق،  
بازارچىنىڭ باغانقى (يوق).

توكخۇنىڭ چۈشىگە تېرىق كىرىپتۇ.

توكخۇنىڭ غېمى بىر چائىگال دان.

توكخۇنىڭ نوخىسى يوق،  
ئىتتىنىڭ قوتىنى (يوق).

تورپىقىڭىنى كىچىك دېسەڭ،  
يوغان تاغار ئارتىپ كۆر.

تورغاي يەردە يېتىپ ئاسمانىنى تېمپىتۇ.

تورغايىنىڭ جەننىتى يانتاق تۈۋىدە.

توشقان كالپۇكى پۇچۇق،  
پۇچۇق جايىنىڭ چىشى يوق.

توشقان هارۋا سۇرېيەلمەيدۇ،  
بۇرگە يوتقان كۆتۈرەلمەيدۇ.

توشقان ئۆلسە،  
تۆگە ھازا ئېچىپتۇ.

توشقانغا يېتىئى دېگەندە،  
ئىتنىڭ سىيگۈسى كەپتۇ.

توق مۇشۇك چاشقان بىلەن ئوبىنайдۇ.

تولا قاقاقلىغان توخۇ تۆخۈمنى ئوغرىغا بېرىپتۇ.

تويغان قۇش ئېگىز ئۇچار.

«تۇر»، «تۇر» كۆپ بولسا،  
ئۇيىقۇدا مەززە يوق.

تۇرسا قوغلاپتۇ، قاچسا قارىماپتۇ.

تۇرىنىدىن قاراۋۇل قولىساڭ،  
ئۆگزەڭدىن قۇش كەتمەس.

تۇغۇلمىغان موزايىغا قوزۇق قېقىپتۇ

تۆگە بوتىلاق چۈشەيدۇ،  
ئۆچكە ئوغلاق (چۈشەيدۇ).

تۆگە پاتقان يېرگە ئادەم پاتماس.

تۆگە ناپىنىدا خامان يۇمىشىماس.

تۆگە تالغا تويماس،  
سودىگەر مالغا (تويماس).

تۆگە توپۇپ سەكىرىيدۇ،  
ئاج توڭۇپ سەكىرىيدۇ.

تۆگە تۇمشۇقىدىن،  
بۇرە ئوشۇقىدىن.

تۆگە چۆككەن يەردەن ئورۇن چىقار.

تۆگە قۇيرۇقى يەرگە بەتمەس.

تۆگە قېرىغىنىنى بىلەمس.

تۆگە يېراققا قارايدۇ،  
ئىشەك تۈيىقىغا (قارايدۇ).

تۆگىدەك قىز بېرىپ،  
تۆگىمىدەك گوش يېدىم.

تۆگىدىن قانچىلىك يۈك كۆتۈرۈشىنى سورىماي،  
جەزلىكىنىڭ قانداقلىقىنى سورا.

تۆگىنى چۆچكىتە سۇغىرىپتۇ.

تۆگىنىڭ ئىقلى بولسا يانتاق يېممىس.

تۆگىنىڭ بىر پاچىقى توپاقچە بار.

تۆگىنىڭ قەھرى قىرقى يىلدا چىقار.

تۆگىنىڭ مەستلىكى تۇتسا، خۇدۇنى بىلمىس.

تۆمۈرچىنىڭ پالىسى يوق.

تۆمۈرنى كۈيە يامايدۇ.

تۈزۈش ئۇچۇن بۇزۇش كېرەك.

تۆگىمن سۇدا چۆرگۈلەيدۇ،  
دۇنيا پۇلدا چۆرگۈلەيدۇ.

تۆگىمنىڭ ئۆگۈت كەلگىنى ياخشى.

تۈلكىجاننى يوغىناتقان يولۇسا كامىنىڭ ھېۋىسى.

تېرەك ياراتمىغان شورلۇق توغرافقا ماكان.

تېرەكتىن شاپتاڭۇل تەمە قىپتۇ.

تېرىسىدە داپ ئېتىمەن،  
سوڭىكىدە ساپ (ئېتىمەن).

تېرىق تۈلۈمدىن قورقىدۇ،  
شامال بۈلۈڭدىن (قورقىدۇ).

تېزىنى باسا مېزى چىقىپتۇ.

تېكە بولسىمۇ سوت بەرسۇن.

تېكە سەمرىسە سۆيىدۇك چاچار.

تىرىكى بىرنى ئۆلتۈرсە،  
ئۆلۈكى مىڭنى ئۆلتۈرەر.

تىرىكى نانغا،  
ئۆلۈكى خامغا.

## دەوەتلىك ح

جابىدۇقى خىل بولسا ئىگىسى لاپ ئۇرار.

جاڭگالدا ھاڭرىغان ئېشك،  
شەھىرده ھاڭرىيالماپتۇ.

جاڭگالغا ئوت كەتسە،  
ھۆل - قۇرۇق ئوخشاش كۆيمىر.

جاڭگالىنىڭ بۇرسى بار،  
تاغنىڭ يولۇسى (بار).

جاھان تۈزەلمىگۈچە يامان تۈزەلمىيدۇ.

جاھان كۆرگەن — زامان كۆرگەن.

جاھانغا پاتىمغان گۆرگە پاتار.

جاھاننىڭ شامال ئۆتكۈزمىدىغان تېمى يوق.

جايىغا چۈشكەن چاقماق جاننى يايىتار.

جىرەن تېرىسى كۆن بولۇر، چەم بولماس.

جۇت كەلسە ئىتتىنىڭ توبى.

جۇۋاز ئات بىلەن ياخشى،  
تۈگىمن سۇ بىلەن (ياخشى).

جىننىڭ قەستى شاپتۇلدا.

## دەرىجىلىكلىك

چاپاننىڭ ئالدى پېشى بۇرۇن يىرتىلار.

چاچنىڭ ئۇزۇنى ئۇلاق،  
سۇنىڭ سۇزۇكى بۇلاق.

چارۋىچىنىڭ مېلى بار،  
ئامېلىنىڭ گېلى (بار).

چاسا ئولجا يۈمىلاق يانچۇققا چۈشىمەس.

چاشقان ئەرز يازسا،  
مۇشۇك تەستىقلەماپتۇ.

چاشقان توشۇكتە،  
كۆزى مۇشۇكتە.

چاشقان توشۇكىگە پاتىمسا،  
فۇيرۇقىغا غەلۋىر باغلاپتۇ.

چاشقان قويغا منىمر،  
مۇشۇك تايىغا (منىمر).

چاشقان كۆپەيسە،  
مۇشۇكىنىڭ بازىرى چىقار.

چاشقان يېمەيدىغان مۇشۇك توق،  
چاشقان كىرمەيدىغان توشۇك (يوق).

چاشقان يىغىپ بېرىپتۇ،  
پاقا ئۇسۇرۇپ بېرىپتۇ.

چاشقانغا تۈك چىققانچە تىترەيدۇ.

چاشقاننى ھارۋىغا قاتسا،  
تۆشۈككە تارتىپتۇ.

چاشقانىڭ ئەرزى مۇشۇككە يېتىپتۇ.

چاشقانىڭ كۆپىيىشى كاماردىن،  
چىۋىننىڭ كۆپىيىشى خالادىن.

چاشقانىڭ كۆزى — دانلىق كوزىدا.

چاشقانىڭ ئېشىدا مۇشۇك مېھمان بويپتۇ.

چاققانغا بار،  
لايپۇسقا يوق.

چاقماق ئەگرى چاقىدۇ.

چاقىرسا ئېتى بار،  
تۇتسا سېپى (بار).

چاڭقاڭنىڭ چۈشى دەريا.

چالا تېۋىپ ئادەم ئۆلتۈرەر.

چامغۇرنى يۈلۈپ ناشلىسا ئورنى قالىدۇ.

چايىناپ يېگەن لەززەتلىك،  
كۆپ ئۆگەنگەن ئىززەتلىك.

چوڭ چۆگۈن قايىسغۇچە،  
كىچىك چۆگۈن تېشىپ كېتىپتۇ.

چوڭ نان پىشقۇچە،  
كىچىك توقاج كۆمەج بوبىتۇ.

چوڭ ئىشىك سىخقان يەرگە تەخىيى سىخماپتۇ.

چولاق ئىشىك قۇلاق تىلەپ،  
قۇبىرۇقىدىن ئايىرىلىپ قاپتۇ.

چۆپ چۆرۈلسە پىشار،  
ئۇگىرە ئۆرۈلسە (پىشار).

چۈچە باققان توخۇنىڭ مەيدىسىنىڭ تۈكى يوق.

چۈچە خوراز بىلگىنىنى چىللايدۇ.

چۈچىسى جىق مېكىيان خورازدىن قورقماپتۇ.

چۈچىسى كۆپ مېكىيانغا دان يەتمەپتۇ.

چۈچىنىڭ شۇملۇقىدىن توخۇنىڭ ئەمچىكى يوق.

چۈش دېگەن — ئۇييقۇنىڭ پوقى.

چۈشكە نېمە كىرمەيدۇ،  
دۇشمن نېمە دېمەيدۇ.

چۈشىدە كۆيگەن كۆل بولۇر،  
ئاققان يېشى كۆل (بولۇر).

چۈمۈلگە بىر تامچە سۇ دەريا كۆرۈنەر.

چېچەكىنىڭ ئېتى يامان،  
قىزىلىنىڭ يېلى (يامان).

چېچىكى چۈشىسە غورسى قالىدۇ،  
چامغۇرنى يېسە ئورسى (قالىدۇ).

چىراغ ياغسىز ئۆچەر،  
يدى قىرسىز (ئۆچەر).

چىراغ تۈۋى قاراڭغۇ.

چىشىلمەيدىغان ئىت يوق،  
تەپمەيدىغان ئات (يوق).

چىۋىن تەگسە غىڭشىدۇ،  
كالتكەك تەگسە جىم.

چىۋىن دېڭىزنى سۈمۈرىمن دەپ،  
چۈمۈلە تاغنى كۆتۈرىمن دەپ زورۇقۇپتۇ.

چىۋىن شاھ بولسا،  
سۈمۈرغ چاكار بولىدۇ.

چىۋىن قورۇغان يەرگە قونىدۇ.

چۈنلەر قۇترىسا پىلىنى يېقىتار.

## خ

خام بىلەن پىشىق بىر ئەمەس.

خام تاۋۇزنىڭ ئۇرۇقى كۆپ.

خەجلەيدىغان مىڭ پۇل بار،  
خەجلىمەيدىغان بىر پۇل بار.

خەمەك پېلەكتىن يىراق چۈشمىدۇ.

خەنجىر غلاپىسىز قالماسى.

خوراز بىلگىنىنى قىچقىرىدۇ.

خش قېلىپىدىن چىققاندىن كېيىن،  
نېمىگە ئىشلەتسە بولۇۋېرىدۇ.

## د

داڭقانغا تاش تەگىسە تەكچىگە دەز كېتىپتۇ.

دەرەخ بولىمسا ئەمەن ئەتىۋار.

دەرەخ جىم تۇرىمەن دېسە،  
شامال جىم قويىمايدۇ.

دەرەخ كەسکەن پاللىغا،  
ياغاچتنى ساپ سالغان.

دەرەخ كېسىلسە قۇش توزۇيدۇ.

دەرەخ كېسىلسە كۆتىكى قالار.

دەريادا سۇنىڭ قەرزى يوق.

دەللى — ئاغزىڭىنى يەملە.

دورامچۇقنىڭ ئاغزى پۇچۇق.

دورامچىغا دو كەتتى،  
ئەسکى چاپانغا ئوت كەتتى.

دورغا نىدە بولسا،  
غۇۋغا شۇ يەردە.

دوزاخقا ئۆگەنگەن كۆڭۈل بېمىشكە كۆنمەپتۇ.

دوناي ياخاچ تانىغا چىقماپتۇ.

دۇتار تۈزەلگەندە تالى سۈزۈلۈپتۇ.

دۇنيا دېگەن قولنىڭ كىرى.

دۇڭنى تاغ دېمە،  
ئازغاننى باغ (دېمە).

دۇمبەمنى چىشىلمەي مەيدەمنى چىشلە.

دۇمبىسى قىچىشقان ئېشەك جاڭگالغا بارار.

## دۇرۇش

زاغرا نان قېتىققا ياخشى،  
قېرى كالا پېتىققا (ياخشى).

## دۇرۇش

سا چۈجىنىڭ چۈكۈلدىشغا خوش.

ساتراش باشقا قارايدۇ،  
ياماچى ئاياغقا (قارايدۇ).

سارايغا سالما ئۇۋىلاپتۇ.

سازلېقنىڭ لېشى — بېلىقنىڭ ئېشى.

ساقال دېگەن ئۆچكىدىمۇ بار.

سالما ئۆلسە جىم بولۇر،  
قۇيرۇقى سەكرەپ نېمە (بولۇر).

ساما ناغرا بىلەن،  
قېتىق زاغرا بىلەن.

سانىڭ چۈچىگە ئىچى ئاغرىماس.

سانىڭ مەقسىتى يېمەكتە ئەمەس، چۈكۈلداتماق.

سايە كۆۋرۈك بولسا،  
ئۇنىڭدىن بېرى ئۆتمە.

سايدىن تاش تېپىلماپتۇ،  
ئاختارمىدىن چالما (تېپىلماپتۇ).

سىركە ئەقلەلىك بولسا،  
مالغا ئاپەت كەلمەس.

سىركە سۇ ئىچسە،  
ئوغلاق توڭلاپتۇ.

سەككىز ئۆچكىگە سەكسەن تېكە.

سەھنىنىڭ ئالدى بازار، كەينى مازار.

سەۋەبىسىز قىل تەۋرىمىيدۇ.

سەۋەبىسىز ئىش بولماس،  
ئىسپاتى يوق راست (بولماس).

سەۋەبىسىز ئىش بولماس،  
قېلىپىسىز خىش (بولماس).

سوپى سەگەك كېلۈر،  
سېخىي بەرگەك (كېلۈر).

سوقۇشتا قورققان خوراز تاپتىن چىقار.

سوقۇشتا قورققان خوراز، چىللاشتىن قالار.

سوقۇشقاق خوراز سەمرىمەس.

سويسا قوزى ئۆلىدۇ،  
سويمىسا ئۆزى (ئۆلىدۇ).

سو سىقىمدا تۇرماس.

سو كەلگەندە ئېتىزغا،  
ئاش كەلمەپتۇ ئېغىزغا.

سۇغا چۈشكەن يامغۇردىن قورقماس.

سوگەت نوغا يارىماس،  
لالما ئىت ئۇفۇغا (yarimas).

سۆڭەك يەپ ئىت سەمرپىتۇ.

سۈزۈك بۇلاق ئۆز - ئۆزىنى تۈگىتىدۇ.

سېمىز قوي ئۆزىنى كانارىدا كۆرسۇن.

سېمىز كالا سۇغا كىرسە،  
ئورۇق كالا پېتىققا كىرىپىتۇ.

سېمىزنىڭ ئابىغى سەككىز.

سېھىرگەر سىرىنى يوشۇرالماش،  
پۇچۇق بۇرنىنى (يوشۇرالماش).

سېھىرگەرنىڭ سېھىرنى دۇمباقچى بىلىدۇ.

سوغۇق كۆك مائىقىدىن قورقىدۇ.

سىيرنىڭ سۇتى ئاغزىدا.

## دەوولەتلىك شەخ

شاڭ تېرىخان يەردە پولۇ يوق.

شامال ئۆتۈشۈپ تۇرمىسا يارا قۇرۇماس.

شامال يەپ بوران كېكىرىپتۇ.

شامالنى قوغلاپ يەتكىلى بولماس.

شەھىرەدە كۆز كېرەك،  
جاڭگالدا قۇلاق (كېرەك).

شەيتان بولمسا، بازار قىزىماس.

شەيتاننىڭ نوختىسىنى ئۈزگەن بىخەرەز.

شىرنىڭ تۈكى يۈڭدىالسا،  
مايمۇنغا ئوبىون بولۇر.

## دەۋە ئەمەنلەنەن غ

غالجىر ئىت چىشىنى كۆرسەتمەس.

غورا غورىنى كۆرسە ئالا بويپتۇ.

غۇنじنغا كەلگەن كۈن موزايىخىمۇ كەپتۇ.

## د.و.ر. ق

قاپاقنىڭ بالىسى نوگاي.

قاپمۇ تەڭ،  
قاپچۇقۇمۇ تەڭ.

قاچقاننىڭ يولى بىر،  
قوغلۇغاننىڭ — مىڭ.

قارا قازاننىڭ ئېشى تاتلىق،  
كېۋەزلىكىنىڭ مېشى (تاتلىق).

قارا قاشلىقنىڭمۇ چىشى ئوتتۇز ئىككى.

قارا ئېشەكىنىڭ تېزىكى ئىشىشىققا داۋا.

قاراڭىغۇدا توخۇغا ھەممە نەرسە دان كۆرۈنر.

قاراڭىغۇنىڭ كۆزى يوق.

قارىغا كۆڭۈلنى توق ئېتىدۇ،  
ئېتالغا ئېتىكىڭنى پوق ئېتىدۇ،  
لاچىن ئېتىڭنى يوق ئېتىدۇ.

قارچىغا ئېتەكىنى پوق ئېتەر،  
شۇمبۇيا پېلەكىنى يوق ئېتەر.

قارچىغىنىڭ كۆزى كۆك، ئىلغۇدا گۆش يەيدۇ،  
قاڭىنىڭ كۆزى قارا، ئارقىدا پوق (يەيدۇ).

قارىغۇ ئاڭلىغىنىنى قويىماس،  
ساڭرۇ — كۆرگىنىنى.

قارىغۇ تۈتقۇنىنى قوييۇۋەتمەس.

قارىغۇ قاراڭغۇدا ياخشى كۆرىدۇ.

قارىغۇ قولىقى بىلەن كۆرىدۇ،  
پالى كۆزى بىلەن.

قارىغۇ ھاسىسىنى بىر قېتىم يوقىتىدۇ.

قارىغۇنىڭ قولىغا چۈشكەن يامان،  
پاڭنىڭ — ئاستىغا.

قارىغۇنىڭ قولىغا چۈشمە.

قاڭىلار قاق ئېتىدۇ،  
ئۆز كۆڭلىنى خۇش (ئېتىدۇ).

قارنى باشقىنىڭ قايغۇسى باشقا.

قارىغا قارا يۈقىماس.

قارىغۇ چاشقان مۇشۇكىنىڭ بارلىقىغا ئىشەنەمەس.

قارىغۇنىڭ ئاززۇسى — كۆرۈش.

قارىغۇيابلاقنى تاش بىلەن ئۇرساڭمۇ ئۆلىدۇ،  
تاشقا ئۇرساڭمۇ ئۆلىدۇ.

قازانچىنىڭ ئەركىنلىكى،  
نەرىدىن قۇلاق چىقارسا.

قازانغا چۆمۈج كېرەك،  
تاۋاققا قوشۇق (كېرەك).

قازانمۇ ياغ،  
چۆمۈچمۇ ياغ.

قازاننىڭ قولىقى ھەممە يەردە تۆت.

قاشاڭ ئاتنى منگۈچە،  
پىيادە ماڭغۇن ئۆلگۈچە.

قاغا چوقۇپ بەردى،  
بۆرە يەپ (بەردى).

قاشقال دەرەخنىڭ مېۋسى بولماس.

قالغانلار ئۆلگەنلەرنى ھالاللایدۇ.

قاماعقنىڭ مېڭىشىنى بوران بىلەر،  
توختىشىنى ئاسمان (بىلەر).

قاناتلىققا قاقتۇرمىپتۇ،  
تۇمىشۇقلۇققا چوقۇتماپتۇ.

قانجۇق كىرسە كۈچۈك قاۋاپتۇ.

قانجۇقنى قولمىساڭ كۈچۈكلەرى قاۋايدۇ.

قانچە يۇقىرى تۇرسالىڭ،  
شۇنچە يىراق كۆرسىن.

قايماق يېگەن مۇشۇكىنىڭ يۈزى تۆۋەن.

قەيدىرە ئۇۋ بولسا،  
شۇ يەردە ئۇۋچى بولسىدۇ.

قوتان كىمنىڭ،  
قىغ شۇنىڭ.

قوتۇر ئات سەپەرگە يارىماس.

قوتۇر كالغا يوغان مۇڭگۈز.

قوتۇر ئوغلاق شوراشقا ئامراق،  
كۆزى كىچىك كولاشقى (ئامراق).

قوتۇر ئېشەككە ئاللىنۇن تاقا،  
سەگەز كۆئىلەككە مەشۇت ياقا.

قورسىقى ئاچقان قازان ياقلاپتۇ.

قورققان ئىت ئارقىسىغا قاراپ خىرقىرار.

قوزىلىق قوي تولا مەرىھيدۇ.

قوغۇن - تاۋۇز جىم يېتىپ يوغىنار.

قوغۇننىڭ ياخشىسىنى ئىت يەر.

قولۇڭغا ئال، كۆرسىتىپ قوياي.

قولۇم — قامچا، پۇتۇم — ئات،  
مېڭىۋېرىھى پىيادە.

قولى ئارقىسىغا يەتمەيدۇ.

قوي بولسا قوزىسى بولىدۇ.

قوي سەمرىسە ياۋاش بولىدۇ.

قوي قوزىسى بىلەن،  
توخۇ چۈجىسى بىلەن.

قوي يېمىيدىغان بۇرە يوق.

قويدىن قوي قالىدۇ،  
ئۆچكىدىن موي (قالىدۇ).

قويغا قۇيرۇقى يۈك ئەمەس.

قوينىڭ پوقيمىۇ پايدىلىق.

قوينىڭ پوقيمىۇ قوي.

قۇشقاچتىن قورققان تېرىق تېرىماسى.

قۇدۇق چوڭقۇر، ئارغامچا قىسقا.

قۇرغۇي قۇشقاچنى ماراپ بولغۇچە،  
مۇشۇك تۇنۇپ يەپتۇ.

قۇرۇق تورۋا ئاتنى ئوسۇرغاق قىلار.

قۇرۇق قوشۇق ئېغىز يېرتار.

قۇزغۇن ئاج قالسا تۈلکە ئالار.

قۇش قانىتى بىلەن ئۆچار،  
قۇيرۇقى بىلەن قونار.

قۇش قېرسا ئۆز يۈرەتغا قايتار.

قۇشقاچ باسقان يەردەن قاج.

قۇشقاچ قانچىلىك،  
شورپىسى شۇنچىلىك.

قۇشقاچ قورسىقى تويغان يەرده توختىمايدۇ.

قۇشنىڭ پەسلىمەيدىغىنى يوق،  
دۇشىمنىڭ قەستلىمەيدىغىنى (يوق).

قۇلان قۇدۇققا چۈشۈپ كەتسە،  
قۇللىقىدا پاقا ئوينار.

قۇمغا يامغۇر كار قىلماس،  
قاغدىمىخا گېپ (كار قىلماس).

قېچىر ئاتنى كۆرسە چولىڭ دادام دەر.

قېرى ئات ئوقۇر بۇزماس.

قېرى ئات يول بىلەر.

قېرى كالا تاپنى بۇزماس.

قېرى ئېشكى جىرىم غاجىسا تومۇرىنى ئۈزۈۋېتىر.

قىرقى يىل باققان ئېشكى، ئىگىسىنى تونۇماپتۇ.

قىسماقنىڭ كۈچى بولىمسا، قۇشقاچ تۇتالماس.

قىسر كالا كۆپ مۆرەيدۇ.

قىشلاقلىقنىڭ ئېشىكى يېتىپ ھاڭرايدۇ.

قىڭخايغان دەرەخ غۈلماي قالماس.

قىڭغىر دەرەخنىڭ قۇرۇقى ئەۋزەل.

قىل بېرىپ ئارغا مەچا ئاپتۇ.

قىلسا تۈگىمەيدىغان ئىش يوق،  
قىلتاققا چۈشىمەيدىغان قوش يوق.

قىلقىنى بىلمىگەن ئاتنىڭ يېنىغا بارما.

قىيسىق ئاياغعا قىڭغىر تاياق.

## دەنەجەنەتكەنەك

كاڭكۈك ئۆز ئىسمىنى قىچقىرىدۇ.

كاڭكۈكنىڭ دەردىنى ئورمان بىلىدۇ.

كالپۇك بولمسا، چىش توڭلايدۇ.

كالىدىن سوت چىقىمسا موزايىنى ئۇرۇپتۇ.

كالىغا ئاق توقۇم ياپقاندەك.

کالىغا ئېگەر توقۇغاندەك.

کالىلار سۇ ئىچسە موزايilar مۇز يالاپتۇ.

كاماردىكى مۇشۇكىنىڭ ئەس - يادى قۇشقاقچا.

كاۋا باراڭغا ياراشقان بىلەن دەرەخكە ياراشماس.

كاۋا ھېچقاچان قوغۇن بولالماس.

كاۋاپمۇ كۆيىمىسۇن،  
زىخمۇ كۆيىمىسۇن.

كاۋسى يوق بېلەكتىن،  
تمى يوق خەمەك ياخشى.

كەپتەر ئاسماندا قانات قاقسا،  
مۇشۇك يەرده قانات ئىزدەپتۇ.

كەپتەر دېگەن بىر تۇنام قۇيرۇق،  
كىم تۇتۇۋالسا شۇنىڭغا بۇيرۇق.

كەپتەرمۇ دان بار خامانغا چۈشىدۇ.

كەسلەنچۈك مىڭ يىلدىمۇ يىلان بولالماس.

كەكلىكىنى دورايىمن دەپ،  
قاغىنىڭ چېتى يېرىلىپتۇ.

کوچىدىن ئوتكەن چاشقان ئۇر - ئۇرغا قاپتۇ.

کوزا چوڭ بولسا سۇنى جىق ئالغىلى بولۇر.

کۆزگە چۈشكەن ئەخلىتىك.

کۆزگە ئىلمىغان پۇتقا چوماق.

کۆكتە ئۇچقان بۇركۇتنىڭ بوران بىلەن كارى يوق.

كۆكتىن ئارپا ياغسىمۇ،  
ئېشەكىنىڭ يېيىشى سامان.

كۆئىلەك ياقىسىدىن يىرتىلار.

كۆڭۈل ئويغا تويماس،  
بۇرە قويغا (تويماس).

كۆلنى سېستقان،  
ئۇرددەكىنىڭ كۆتى.

كۆلنىڭ چۆرسى ئىككى غۇلاج نەم.

كۆلنىڭ سېسىشى پاقىغا ياراپتۇ.

كۆمەج پىشقۇچە توقاج كۆيۈپتۇ.

كۆنلەگە بولمىسا قېتىق ئۆيۈماس.

كۈتمەكتىن ئېغىر ئوقەت يوق.

كۈچۈكىنى كۈچۈكۈم دېسە، چېتىنى ئېچىپتۇ.

كۈلەلمىسىڭ، ھىجايمى.

كۈلکە بىلەن يىغا قوشكېزەك.

كېرىڭ تاشنىڭ ئېغىرى يوق.

كېمىچىنىڭ ئەجىلى سۇدا.

كېمىگە چۈشتۈڭ،  
جاننىڭ غېمىگە چۈشتۈڭ.

كىچىك ئادەممۇ چوڭ چۈش كۆرىدۇ.

كىچىككىنە كۆلدىمۇ چوڭ بېلىق ئۆزىدۇ.

كىشىنىڭ غېمى پات كىرىپ پات چىقىدو،  
ئۆزىنىڭ غېمى پات كىرىپ، چىقىمىقى تەس.

## ٥٠٠ گ

گادايىنىڭ دۇمبىسى قىچىشسا،  
بەگىنىڭ ئالدىغا (بېرىپتۇ).

گال پىچاڭ قولغا ئامراق،  
ئاچ بۇرە قويغا (ئامراق).

گال پىچاقتن قول ياخشى.

گۈل ھەمىشە چىرايلىق بولۇۋەرمىيدۇ.

گۈلگە قونغاننىڭ ھەممىسى بۇلبۇل ئەممىس.

## دەنگىزلىك ل

لاچىن چۈلگە ماڭىدۇ،  
پاقا كۆلگە (ماڭىدۇ).

لاچىن قاراپ تاپار،  
تۈلکە ماراپ تاپار،  
بۇرە پۇراپ تاپار.

لاي بۇلاق بۇلاق بولماس،  
قوتۇر ئېشىك ئۇلاغ (بولماس).

لەقۋا ئېشەكىنچمۇ تۆت پۇتى ساق.

# مەسىھىنلەك تۈرى

ماشىنىچىنىڭ تۈگمىسى قادالماس،  
ئۇتۇكچىنىڭ ئۆتۈكى يامالماس.

ماڭغاننىڭ يولى قىسىرار.

مال پادىسى باشىسىز بولماس.

مال تۆلدىن ئۆسىدۇ.

مايماق ئىشەك ماخۇنىڭ،  
قۇشقۇنلىرى زاكونىڭ.

مايمۇنى تاۋار - دۇردۇنغا ئوراپ قويىسمۇ مايمۇن.

مايمۇنى ئوبىناتقاننىڭ ئۆزى مايمۇن.

مەڭزىتىگە قونغان چىۋىن مەڭ ئەمەس.

مورىنىڭ ئاچچىقلىقىدىن،  
ئىس تۈرۈلۈپ چىقار.

موزاي ئانىسىنى تونۇماس.

موزاي قوزۇققا چوڭ كەپتۇ.

موزايلىق ئىنهك پايخانغا يارىماس.

موزايىنىڭ مۇرىككىنلىدىن،  
ئېشەكتىڭ ھاڭرىغىنى سەت.

موزايىنىڭ يۈگۈرۈشى سامانلىققىچە.

مولۇندهك قاراپ تۇرغۇچە،  
بۇلۇلدەك سايراپ تۇر.

مولۇننىڭ توخۇغا سالام بېرىشى — ياخشى نىيەتتىن ئەممەس.

مۇزلىساڭ، مۇز يالا.  
مۇشۇك ئاپتاپقا چىقمايدۇ.

مۇشۇك مۇشۇكىنى قاراڭخۇدىمۇ تونۇيدۇ.

مۇشۇك ئۆلسە چاشقان دەپ ساپتۇ.

مۇشۇك ئۆيىدىن چىقسا چاشقان تۆشۈكتىن چىقار.

مۇشۇك يوق يerde چاشقان پادشاھ بوبىتۇ.

مۇشۇكتەك يالىشىپ،  
ئىتتەك نالىشىپتۇ.

مۇشۇكتىن بەز سوراپتۇ.

مۇشۇككە ئويۇن،  
چاشقانغا قىيىن.

مۇشۇكنى مۇشۇك چىشلىسە، چاشقان كۈلۈپتۈ.

مۇشۇكنى ھارۋىغا قاتسا،  
كاتىباڭ تېگىگە تارتىدۇ.

مۇشۇكنى ئۇسسىزلغا سالسا،  
چاشقان قوغلاپتۇ.

مېكىيان قىچقارسىمۇ خوراز بولالمايدۇ.

مېكىيانىڭ جاجىسى بىر سىقىم تېرىق.  
مېڭىشنى بىلمىگەن ئۇي قىر بۇزار.

مس قازانغا لاي تۈۋاڭ.

مس - مس ئېشەكتىن بۇت ياخشى،  
بىلىمسىزدىن بۇت (ياخشى).

مىڭ قۇشقاقج باقساك،  
بىر كالچىلىك گۆشى يوق.

مىياڭلىمغان مۇشۇك گۆشى جىق يەپتۇ.

## دەوولەپتۇر ن

نان بەرگەننىڭ قولىنى چىشلەپتۇ.

نان ئىمان،  
ناننىڭ يوقى يامان.

نانى تۈنۈرغا ياق،  
ئاتنى ئوقۇردا باق.

نەشتىرىنى ئۆزۈۋەتسەك يىلان دېگەن بىر غۇلاج كۈلا.

## دەوولەپتۇر ھ

هارغان ئېشەك دۆئىگە چاپار.

هارۋا سۆرىگەن ئۆكۈز قوشقا يارىماپتۇ.

هاڭىڭا ئېشەك بالىسىنى تونۇمايدۇ.

ھەر قارلىغاچ ئۆزىگە بۆلەك ئۆۋا سالىدۇ.

ھەرە شىرنە يىغار،  
يىلان زەھەر (يىغار).

ھەرە ھەرنى چاقماس.

ھەرقانداق خوراز بىلگىنىچە چىللایدۇ.

ھەركىمنىڭ نىيىتى ئۆزىنىڭ يولدىشى.

ھودۇققان ئۆردهك قۇيرۇقىدا چۈرگۈلەر.

ھۇرۇن ئېشىك يۈكىنىڭ ئېغىرىنى كۆتۈرەر.

ھۆپۈپىنىڭ تۇمشۇقى ئۇزۇن،  
سېغىزخانىنىڭ قۇيرۇقى (ئۇزۇن).

ھۆل ئوتۇننىڭ كۆمۈرى قۇرۇق.

## ھۆل ئوتۇننىڭ قۇرۇق

ئوبىدىنى كالا، يامىنى توڭىزۇ.

ئوت قورۇيدۇ،  
شامال سورۇيدۇ.

ئوتتۇرسىدىن قارا مۇشۇك ئارىلاپتۇ.

ئۇتنىڭ چىشى يوق،  
ھۆل - قۇرۇق بىلدەن ئىشى (يوق).

ئوتىنىڭ سەر خىلى تاغدا،  
گۈلنىڭ سەرخىلى باغدا.

ئوتۇننى قانچە سالساڭ،  
ئوت شۇنچە كۆيىدۇ.

ئورۇق ئۇيغا يوغان مۇڭكۈز نېمە كېرەك.

ئوزۇقلۇق (يېيىشلىك) ئات ھارماس.

ئوشۇقنىڭ ھەممىسى ساقا ئەممەس،  
قولغا ئەپ كەلگىنى ساقا.

ئوڭچى — ئوبۇنچى،  
سولچى — قۇيۇنچى.

ئون ئىتقا يېڭۈزگەندىن،  
بىر بۇرىگە يېڭۈزگەن خوب.

ئۇچىنىڭ قارچىغىسى بولسا،  
تۇشقاننىڭ كۆزى بار.

ئويغانى زورلاپ ئۇخلاتقىلى بولماس.

ئىيلىمغان يەردىن تۈلکە چىقىپتۇ.

ئويۇن، ئويۇننىڭ ئاخىرى — سوپۇل.

## دەرھىزلىرىنىڭ ئۇ

ئۇ قاغا بۇ قاغىنى «قارا» دەپ تىللاپتۇ.

ئۇچرىغان ئۆزىنىڭ،  
قاغا چوقۇغان كۆزىنىڭ.

ئۇچىماس توخۇ،  
كۆچمىس تام.

ئۇخلىغاندا غەم يوق،  
ئاغرىق كالىغا يەم (يوق).

ئۇرغاندىمۇ گۈناھ،  
«ئۇر» دېگەندىمۇ.

ئۇسىسالاڭ، تالقان كاپ ئەت.

ئۇيقو دېگەن ئۆلۈم.

ئۇيقودا ئۇييات يوق.

## دەنگە ئۆچکە

ئۆچکە تاغدا پۇل،  
ئۈزۈم باغدا.

ئۆچکە تۈغماي تۈرۈپ،  
قويغا ئانا بوبىتۇ.

ئۆچکە سەمرىسە دۆڭگە چىقىپ مەرەپتۇ.

ئۆچکە مال يۈزگە يەتمەس،  
يۈزگە يەتسە كۈزگە يەتمەس.

ئۆچکە مېلى مال ئەمەس،  
شاپتۇل بېغى باغ ئەمەس.

ئۆچكىگە جان قايغۇسى،  
قاسساپقا — ياغ.

ئۆچكىگە چىگىت بېرىپ قۇيرۇقىنى سىيلاپتۇ.

ئۆچكىنى بوران ئۆچۈرسا،  
ئوغلىقىنى ئاسماندا كۆر.

ئۆچكىنىڭ ئېچىلسا ھېچ گەپ يوق،  
قوينىڭ ئېچىلسا «ھويت - ھويت» مۇ؟

ئۆردهك بار كۆلده غازغا كۈن يوق،  
چۈن بار ئۆيىدە تازغا كۈن (يوق).

ئۆردهك دەرمىش «كۆتۈم ئامان بولسا، ھەممە كۆلنى سېسىتارمەن».

ئۆردهك سۇدىن قورقمايدۇ.

ئۆردهك غاقىلدار،  
پاقا ۋاقىلدار.

ئۆردهك كۆلگە تارتىدۇ،  
يىلان چۆلگە (تارتىدۇ).

ئۆز كۆلەڭگۈچۈڭگە ئۆزۈڭ يېتەلمىسىن.

ئۆزۈڭدىن كەچمىگۈچە،  
كىشىنى خۇش قىلىپ بولماس.

ئۆزى بىر غېرىچ،  
ساقىلى ئىككى غېرىچ.

ئۆزى ئۆلۈپ، ئۆزى يىغلاپتۇ.

ئۆزى ئۈچۈن ئۇخلىغان كىشى ئۈچۈن چۈش كۆرمەس.

ئۆزى يوقنىڭ توخۇسىنى ئىت يېيدۇ.

ئۆزى يوقنىڭ كۆزى يوق.

ئۆكۈز ئۆلگەندىمۇ كۆزىنىڭ ئالىسى كەتمەس.

ئۆكۈزنى كاردىن چىقارغان بويۇنتۇرۇق.

ئۆكۈزنىڭ مۇڭگۈزى ئېشەكتە بولماس.

ئۆكۈزنىڭ مۇڭگۈزىدە گۈل ئۇنەس.

ئۆكۈزنىڭ يېشى مۇڭگۈزى بىلەن ئۆلچەنمەس.

ئۆلەرمەن ئېشەك يېتىپ يەر.

ئۆلەرمەن ئىت پالىتىدىن يامانلاپتۇ.

ئۆلۈك مالنى ئېيىق چىشلىمەس.

ئۆلۈك ئېشەككە يانتاق ئارتىپتۇ.

ئۆلۈك ئىت پالىتىدىن قورقىماس.

ئۆلۈك ئىت تۈقىماقتىن قورقىماپتۇ.

ئۆمۈچۈك توقۇغان تورغا چىۋىن چۈشۈپتۇ.

ئۆيىدىن چىققانغا ئىت قاۋىماس.

## دۇر ئۇ

ئۇسەلمىسىڭ تامغا ئۇس.

ئۇسکەك كالىنىڭ مۇڭگۈزى قىسقا.

ئۇگىرە مېھمانى،  
چۆچۈرە دىۋانى.

ئۇگۇت بولسا ئۇن بولىدۇ.

## دۇر ئى

ئېتى يوقنىڭ پۇتى يوق.

ئېتى يوقنىڭ جېنى يوق.

ئېتىڭ هارسا، دۆڭىگە چاپ.

ئېتىڭ ئۆلدى — ئاتاك ئۆلدى.

ئېتىڭ ياخشى بولسا، قامىچە نېمە كېرەك.

ئېتىڭغا قامچە ئەشمە،  
سۇلۇ چەشلە.

ئېتىڭنى قامچا بىلەن ھېيدىمە،  
يەم بىلەن ھېيدىدە.

ئېرىق ياقىلاپ ماڭغان ئادەمنىڭ پۇتىدا لاي بار.

ئېشەك بىلمەس تۆشەك قەدرىنى،  
مۇشۇك بىلمەس سۆڭەك (قەدرىنى).

ئېشەك پۇتى كىرسىپ قالغان كۆزۈرۈكتىن قايتا ئۆتىمەس.

ئېشەك تەخىيىگە ئېشەكلىكتىن باشقىنى ئۆگەتمەس.

ئېشەك دەرمىش «ئامان بولسام دەريادىن سۇ ئىچەرمەن».

ئېشەك دۇلدۇل بولالماس.

ئېشەك سەمرىسە تۆۋەنگە چاپار.

ئېشەك سەمرىسە ئوقۇرۇغا تېزەكلەر.

ئېشەك قۇيرۇقىنى غاجاپتۇ.

ئېشەك كۈل تاپسا ئېغىنار.

ئېشەك كۈل كۆرسە، ئېغىنايدۇ،  
سۇ كۆرسە داجىدۇ.

ئېشەك مىنگەننىڭ پۇتى تىنماس،  
بەتنىيەتنىڭ كۆڭلى (تىنماس).

ئېشەك ھاڭرسا، ئىتنىڭ كۆڭلى ئايىپتۇ.

ئېشەك ئوتتا توختىماي،  
پوقتا توختايدۇ.

ئېشەك ئۆزىنى تاغ، سايىسىنى باش،  
سۈيدۈكىنى ياغ چاغلاپتۇ.

ئېشەك ئېشەكتىن قالسا، قولىقىنى كەس.  
ئېشەككە ئالتۇن توقۇم توقۇسائىمۇ، يەنلا ئېشەك.

ئېشەككە كۈچۈڭ يەتمىسە، ئۇر توقۇمىنى.

ئېشەككە مۇڭگۈز چىقا،  
ھەممىنى ئۇسۇپ ئۆلتۈرەر.

ئېشەككە ھالۋا تېتىماس.

ئېشەككە ھۇنر كۆرسەت دېسە، ھاڭراپ بېرەر.

ئېشەككە ئوڭ، سولدىن مىنگەننىڭ پەرقى يوق.

ئېشەكىنى تويغا سۇ توشۇش ئۈچۈن چاقىرىدۇ.

ئېشەكىنى تۆرگە باشلىسا،  
كۆڭلى ئېغىل تارتىدۇ.

ئېشەكىنى ئۇرغانغا ئات بولماسى.

ئېشەكىنى ئىززەتلىسە،  
ئۇقۇرۇغا تېزە كلهپتۇ.

ئېشەكىنىڭ تاللىغىنى تار كوچا.

ئېشەكىنىڭ تەپكىنىگە ئات ئۆلەمپتۇ.

ئېشەكىنىڭ تەخىيى كۆپەيسە،  
يۈكى ئېغىرلىشىدۇ.

ئېشەكىنىڭ تۇمشۇقى ئاق بولغىنى بىلەن، سۈيدۈك پۇرايىدۇ.

ئېشەكىنىڭ تېرىسىنى ئىت ئەيلەيدۇ.

ئېشەكىنىڭ دۇمبىسى قىچىشسا،  
ئوتۇنچىنىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ.

ئېشەكىنىڭ كۈچى هالال، گۆشى هارام.

ئېشەكىنىڭ ھۇنرى — ھاڭراش،  
پۇچىنىڭ ھۇنرى — ئۆزىنى داڭلاش.

ئېشەكىنىڭ ئۆلۈمى — ئىتنىڭ بايرىمى.

ئېشىكى كەينىدە، تەخىيى ئالدىدا.

ئېشىكى ئۆچ تەڭگە،  
توقۇمى مىڭ تەڭگە.

ئېغىر چامدىغۇچە،  
يېنىك سەكىرەپتۇ.

ئېغىز بۇلاق،  
كۆز گۆھەر.

ئېغىز ھارامزادە،  
قورساق گول.

ئېغىزنىڭ دەرۋازىسى يوق،  
تىلىنىڭ سۆڭىكى (يوق).

ئېغىز — دەرۋازا،  
سوْز — شامال.

ئېغىلىكى تورپاق ئۇي بولماس.

ئېقىن سۇدا شەك يوق.

## دەرىجىلىكلىقى

ئىت ئاغزىدىن پىل چىشى چىقماس.

ئىت ئاغزىدىن سۆڭەك ئاشماسى.

ئىت ئاغزىغا سۆڭەك سال.

ئىت ئالا بولغان بىلەن ئارسلان بولالماسى.

ئىت ئامبىال بولسا سۆڭەك سېلىق سالار.

ئىت پوق يېمىسى بېشى ئاغرىيدۇ.

ئىت توڭلىسا مۇزغا چىقىدۇ.

ئىت توغان يېرىدا ئۇخلار،  
قۇش قونغان يېرىدە (ئۇخلار).

ئىت تېرىكسە تامدىن سەكىرىيدۇ.

ئىت زەنجىرى بىلەن،  
غىلاپ خەنجىرى (بىلەن).

ئىت سۆڭەك يېسە،  
قوڭى بىلەن كېڭىشىپ يەيدۇ.

ئىت قاۋىسا، ئات قولقى دىڭگىيېپتۇ.

ئىت قۇترسا ئىگىسىنى ئالار.

ئىت قۇيرۇقى بىلەن تالىشىپتۇ.

ئىت قۇيرۇقىنى ئىت دەسىمەس.

سوڭك يەپ ئىت سەمرىپتۇ.

سۈزۈك بولاق ئۆز - ئۆزىنى تۈگىتىدۇ.

سېمىز قوي ئۆزىنى كانارىدا كۆرسۈن.

سېمىز كالا سۇغا كىرسە،  
ئورۇق كالا پىتىققا كىرىپتۇ.

سېمىزنىڭ ئايىغى سەككىز.

سېھرگەر سىرىنى يوشۇرالماش،  
پۇچۇق بۇرنىنى (يوشۇرالماش).

سېھرگەرنىڭ سېھرىنى دۇمباقچى بىلىدۇ.

سوغۇق كۆك ماڭقىدىن قورقىدۇ.

سىيرنىڭ سوتى ئاغزىدا.

## دەوولەت شەيخى

شاڭ تېرىغان يەردە پولۇ يوق.

شامال ئۆتۈشۈپ تۈرمىسا يارا قۇرۇماس.

ئىت يىلىدىن ئېشەك يىلغىچە.  
ئىتتىن قورققان گاداي ئەممەس.  
ئىتتىن قىچىپ بۇرىگە ئۆچراپتۇ.  
ئىتقا ئەتر چاچساڭمۇ سېسىق پۇرایدۇ.  
ئىتقا سۆڭەك تاشلىسا قاۋىمايدۇ.  
ئىتقا گۆش بەرسەڭ توپىغا مىلىمەدۇ.  
ئىتقا نان بەرسە،  
 قولىنى قوشۇپ چىشلەيدۇ.  
ئىتقا ئۇييات كەلسە، ئۇلتاتاڭ يېمەس.  
ئىتلارنى تالاشتۇرىدىغىنى ئۇستىخان.  
ئىتمۇ پاسارغا يۆلەپ چىقىرىدۇ.  
ئىتنى «كەت» دېسە،  
مېھماننىڭ كۆڭلىگە كېلىدۇ.  
ئىتنى ئەركىلەتسە، ئاغزىنى يالار.  
ئىتنى سۆڭەك بىلەن ئورسا ھاۋشىماس.  
ئىتنى كۆرمەي «چاغ» دەپتۇ.

ئىتنىڭ ئاغزى تەگكەنگە،  
دەريا سۇيى بۇلغانماس.

ئىتنىڭ ئاغزىغا كىرگەن گۆش ساق چىقماس.

ئىتنىڭ ئالدىغا ئۆتىمە،  
ئاتنىڭ كەينىگە (ئۆتىمە).

ئىتنىڭ چىشىغا ئېشىك گۆشى دورا.

ئىتنىڭ چىشى — ئېشەكتىنگە تاپى.

ئىتنىڭ دۇئاسى ئىجابەت بولسا،  
كۆكتىن سۆڭەك ياغاتنى.

ئىتنىڭ سادىلىقىدىن،  
تۈلکە تۆرگە چىقىۋاپتۇ.

ئىتنىڭ سۇرى باغلاقلۇقتا،  
ئادەمنىڭ سۆزى سالماقلۇقتا.

ئىتنىڭ قارغىشى بۆرگە كار قىلماس.

ئىتنىڭ قارغىشىغا پىت ئۆلمەس،

ئىتنىڭ قاياشى ئىت.

ئىتنىڭ قەستى قاۋاشتا ئەممەس، چىشلەشتە.

ئىتتىڭ كۆڭلى سۆڭەكتە.

ئىتتىڭ كۆڭلى — حالادا.

ئىتتىڭ گۆشىنى ئىت يېمەيدۇ.

ئىتتىڭ ھاڙشىشى،  
ئېشەكىنىڭ ھاڭرىشىغا تەڭ كېلەلمەس.

ئىتتىڭ ئۆتكۈرلۈكىنى تۈلکە ياقتۇرمابتۇ.

ئىتتىڭ ئىنگىسى بولسا،  
بۇرۇنىڭ خۇداسى بار.

ئىتتىڭ يۈزىدە تۈكى بار.

ئىتى يوقنىڭ يالقى يوق.

ئىنەك تەلمۇرمىسە،  
بۇقا ئارغامچىنى ئۆزىمەيتتى.

ئىنەكسىمان ئۆكۈزنىڭ كۈچى بولماس،  
ئۆكۈزسىمان ئىنەكىنىڭ سوتى (بولماس).

ئىچ مايماق ئۇلاغ تېپىلماس،  
تېپىلسا سېتىلماس.

ئىشتىھالىق ئات ھارماس.

ئىشىك پاكار بولسا،  
ئېڭىشىپ كىرمەي ئامال يوق.

ئىشىك چىڭ بولسا، ئىت كىرەلمەس.  
ئىككى قاغا بىر - بىرىنىڭ قارىلىقىغا ھېران قاپتۇ.

ئىككى ئۆچكە بىر ئېغىلغا پاتماپتۇ.

ئىككى يېرىم - بىر پۇتون.

ئىككىگە ئۈچنى قوشسا بەش بولۇر،  
كۆلنى چاپىسا لەش (بولۇر).

ئىلدام ئۇلاغانىڭ ئۆچىسى يېغىر.

## دەنگىزلىك ي

يا ئەلمىدە يوق،  
يا قەلمىدە يوق.

يا گۈش ئەمىس،  
يا بىز ئەمىس.

يا ئېشىك ئۆلمىدى،  
يا ئىت نېرى كەتمىدى.

ياتقان بولسالى، تۇر،  
تۇرغان بولسالى، مالى.

ياتقان ئېشەككە يەم يوق.  
ياخشى ئات غىلتاك يەردە توختىمايدۇ.

ياخشى ئاتقا بىر قامچا،  
يامان ئاتقا مىڭ قامچا.

ياخشى ئاتنىڭ بېشى كىچىك.

ياخشى ئاتنىڭ تۈيىقىدىن چاڭ چىقماس.

ياخشى تاماق ئىشتىهانى ئاچىدۇ.

ياخشى ئىت يول توسمۇمايدۇ.

ياخشى ئىت — يېرىم مال.

ياخشىنى ھەممە ئوبدان كۆرەر.

ياردىن غۇلاب ھائىغا چۈشۈپتۇ.

ياغانچىققا تۆمۈر غلاب.

ياغانچىنىڭ تۇۋىقى يوق.

ياغلۇق قاپاق ئاقارماس.

يالاڭ ئاياغ كىشىگە يانچۇقىمۇ ئېغىر.

يامغۇردا قالغان سۇدىن قورقمايدۇ،  
يالىڭاج — ئوغرىدىن.

يامان ئاتلىق يېرىمى ئۆلۈك.

يامان ئاتنىڭ تېرسى ئۇچ كۇن تاراقلايدۇ.

يامان كالا يارداڭلىقتا موزايلاپتۇ.

يامان ئېشەكىنىڭ دۇمبىسى ياخشى.

يامان ئىندەك ئۆلمىگۈچە سۇتلۇك ئاتالماس.

يامان ئىت پاچاققا ئېسىلار.

يامانلىغانغا يامان قويىنىڭ كاللىسى.

يامغۇر تامچىلاپ چۈشۈر،  
مۆلدۈر قامچىلاپ (چۈشۈر).

يامغۇر تەڭىمگەن ئۆگزە يوق،  
قوزۇق قاقمىغان تام (يوق).

يامغۇر ياغسا پاتقاڭ بولۇر،  
قوتۇر ئېشەك ياتقاڭ (بولۇر).

يامغۇر ياغسا كۇنلۇك سەمرىپتۇ.

يامغۇردىن قورقۇپ، قاردا قاپتۇ.

يامغۇردىن قېچىپ مۇلدۇرگە ئۇچراپتۇ.

يامساڭ يېڭى بولۇر،  
يېڭىنىڭ تېڭى (بولۇر).

ياۋ ياقىدىن ئالسا،  
ئىت ئېتەكتىن ئالار.

ياۋا كەپتەرنىڭ قورسىقى تويسا،  
پەرۋازنىڭ زوقىنى ئۇنتۇيدۇ.

يايلاققا پاتىغان تېكە، قازانغا پاتار.

يەر يېرىلىمدى،  
من كىرمىدىم.

يوغان پىچاق ئۇيالغىندىن ئۆتىدۇ.

يولدا پىچاقمۇ يولداش.

يولدا ئوزۇقنىڭ ئېغىرى يوق.

يولنى يولدا قىسقارت.

يولۇچى يولدا ياخشى.

يولۇچىغا يول يارىشار.

يولۇس بولۇپ يىلقىنى يەپتۇ،  
 قۇرت بولۇپ ئۆپكىنى (يەپتۇ).

يولۇس ياتقىنىدىن مەلۇم.

يولۇس ياشغان جاڭگال كۈل بوبىتۇ،  
 كالا ياشغان جاڭگال گۈل (بوبىتۇ).

يولۇس يالماپتۇ،  
 قارچىغا قارماپتۇ.

يۇمران چىۋىقىنى قۇشقاچمۇ ئېگىر.

يۇمغاتسوتنى چىلاپ قويسا مۇشۇك يەپتۇ.

يۇك ئېغىر بولسا،  
 تۆگىمۇ ھۆركىرىيدۇ.

يۇگەنسىز ئوتلاپتۇ،  
 ئېگەرسىز ئېغىناپتۇ.

يېپىق قازان يېپىق بويىچە قالسۇن.

يېغىرى بار ئادەم سەمىرىمەيدۇ.

يېغىرى نىدە بولسا، چىۋىن شۇ يەردە.

يېڭى كۆلچەكىنىڭ ئېشى تاتلىق.

پېمىگەن مانتىنىڭ پۇلىنى تۆلەپتۇ.

يىراقتىن قارىسام ئەلدىن ئارتۇق،  
يېقىندىن قارىسام مەسىم تاتۇق.

يىقلساڭ توخۇمۇ دەسسىپ ئۆتەر.

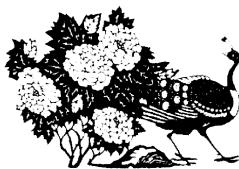
يىڭىنە تۆشۈكىدىن ئادەمنى كۆرگىلى بولۇر.

يىلان پۇستىنى تاشلار،  
پەيلىنى تاشلىماس.

يىلان چاقسا پىلمۇ چىرقىرىايدۇ.

يىلان زەھىرنى سانجىپ بولۇپ ئۆزى ئۆلىدۇ.

يىلان ئۆز ئەگر بىلىكىنى بىلەمەي،  
تۆكىنىڭ بويىنى ئەگرى دەرمىش.





هایرانات، نرسنلر وه  
هادسنلر توغر سدا



ئات تېپىلسا ئوغلاق تېپىلار.

ئات جەڭگە كرسە ئۈيقۇسى ئېچىلار.

ئاتمىش كۈن ناشقان سۇ ئالىتە كۈننە قايىنار.

ئاتنى بوغۇز بىلەن ئۇر.

ئات ئېچىرلىقسا يالىنى يەيدۇ،  
قوش ئېچىرلىقسا قانىتنى (يەيدۇ).

ئات يېقىلىماي يول تاپىماس.

ئازنا ياغسا شەنبە توختار،  
شەنبە ياغسا قاچان توختار؟

ئارغانچىسى ئۆزۈن ئات ئېتىزغا سىغىماس.

ئاق توخۇنىڭمۇ گېلى بار،  
چا توخۇنىڭمۇ گېلى بار.

ئاق قار مۇزلىتار،  
قارا كۆمۈر ئىسىستار.

ئاقساق قوي چۈشتىن كېيىن مەرىيىدۇ.

ئاقساق قوي يېتىپ سەمرىيىدۇ.

ئالا ئارسلان ئارسلان بولماس.

ئالا قاغا ئالغۇر بولسىمۇ قارچىغا بولالماس.

ئانار ئۇرۇقى بىلەن، گۈل پۇرقى بىلەن.

## دەرىجىلىرىڭىز ب

بۈلبۈلغا ئالتۇن قەپسىمۇ قەپەس.

بۈلبۈل ھەركۈنى باشقىا گۈلە سايرايدۇ.

بۇرە قوشنىسىغا يامانلىق سانماس.

بۇرسى باققان توت پۇتى.

بېلىق سۇدىن تېپىپ يەيدۇ،  
قارلىغاج ھاۋادىن (تېپىپ يەيدۇ).

بىر تۈلکە يېتىه بۇرىنى يېتىه كىلمى.

بېلىق سۇدا،  
پاقا كۆلده.

## دەوەنچىلىك پ

پەمسىز ئات داۋان ئاشالماس.

## دەوەنچىلىك ت

تاش تاشقا تەگىسى ئوت چېقىندار.

تاغدا تاش تولا،  
باڭدا ئوتىياش (تولا).

تاي تاراكىلار،  
ئات يورغىلار.

تەپكەكتە تۈياق،  
ئۈسکەكتە مۇڭگۈز.

تەڭرىتاغدا بۇلاق كۆپ،  
ئاشالىغان ئۇلاغ كۆپ.

تۇخۇ بار، پوقى بار.

تۇخۇ مىلىندۇرمىسە چۈجىسى مىلىندۇرۇپتۇ.

تۇتى قوش ئىندهكە كە كەپتۇ.

تۇزلۇق سۇ داغنى يۇيىدۇ.

تۇمان كەتمىسە جۇت بولىدۇ،  
تومۇز كەتمىسە قۇرت (بولىدۇ).

تۆگە يانتاقنى تونۇيدۇ.

تۆگىنىڭ چاقچىقى بىر باغ پاخال.

## دەرىجىڭىز

چارچىغان ئىتنىڭ تلى سائىگلار.

چاشقانغا مۇشۇكتىن چوڭ دۇشمەن يوق.

چاشقان ئىنگە سىغمايدۇ،  
كۆتىگە غەلۋىر باغلايدۇ.

چاقماق چاقسا، دەرەختىن قاچ.

چاقماق نده چېقىلسا، يامغۇر شۇ يەردە.

## دەرەخ بولىرىنىڭ دەرىخلىرى

داۋىنى كۆپ تاغدىن بەز،  
مېۋسى يوق باگدىن (بەز).

دەرەخ بويىدىن يېقىلار.

دەرەخنىڭ ئەجلى پالىتىدا.

دەرەخنىڭ تۈۋى سۇنمايدۇ، شېخى سۇنىدۇ.

دەرەخ ئىچىدىن پورلىنىدۇ.

دەرەخ يوپۇرمىقى بىلەن چىرايلىق.

## دەرەخ بولىرىنىڭ سەرىخلىرى

سوغۇق سۇ ئۆز ئەكسىنى تارتار.

سۇتسىز سىير ئۇسکەك بولار.

سېخىز خاننىڭ ئۇۋىسىنى تۇرۇلغۇ تارتىۋاتۇ.

سېمىز ئاتنى چاپتۇرسا دېمى كېسىلەر.

سېۋەت ئېغىزدىن چۈۋۇلىسىدۇ.

سيرىنىڭ سۇتى ئاغزىدا.

## دەنگىز ش

شامال قايان؟  
قوموش شۇيان.

شامال ئۆتمەس تۆشۈك يوق،  
بىز يېمەس مۇشۈك (يوق).

## دەنگىز غ

غۇزەپكە كەلگەن كالا يولۇسانى يېڭىپتۇ.

غۇنان گېلىغىچە سۇ كېچىپ ئۆتۈپ،  
ئاختماسدا يەرنى كولاب سۇ ئىچىپتۇ.

## دەوەر ئەمەنلەق

قار ئېرسىمۇ مۇزى قالىدۇ.

قاشالڭ ئۆردهك بۇرۇن ئۈچار.

قانجۇق سەكرىسە كۈچۈك قاۋايدۇ.

قاۋان يارىدۇ، يىلان چاقىدۇ.

قوتۇر كالغا مۇڭگۈز ياراشماس.

قوچقار بولىدىغان قوزىنىڭ قاق ماڭلىيى دۆڭ كېلمر.

قويمۇ سىركە بولمىسا ماڭمايدۇ.

قوي ھايلاقتا سەمرىيدۇ،  
ئات باغلاقتا (سەمرىيدۇ).

قۇش ئاج بولسا ئىگىسىنى ئالىدۇ.

قۇش تامقى ئۈچۈن ئالار،  
ئىت ئىگىسى ئۈچۈن (ئالار).

قۇشقاچقىمۇ جان كېرەك.

قۇلان قۇدۇققا چۈشۈپ كەتسە،  
قۇلىقىدا پاقا ئوينار.

قېچىرنىڭ تۇيىقى قىزىسا سايغا سال.

## دەرىجىلەك

كاىسقا ئىتنىڭ چىشى تېز ئۇپار.

كامادىكى قۇشقاچنىڭ ئەس - يادى مؤشۈكتە.

كۆكتە قاغا كۆرۈنسە، يېغىر ئېشەك بېلىنى ئېگەر.

كۆل بېلىقى بىلەن داڭلىق.

## دەرىجىلەل

لالما ئىت ئۇچرىغاندىن تاياق يەر.

## دەرىجىم

مورىنىڭ ئاچىقىدىن ئىس تۈرۈلۈپ چىقار.

مۇشۇك بالىسى ئانىسىغا ئوخشاش مىياثلار.

مۇشۇك مۇشۇكنى قاراڭغۇدەمۇ تونۇيدۇ.

## دەرىجىلىق ئەمەن ئەمەن

هایۋاننىڭ قېنىنى ئىت بىلىدۇ،  
ئادەمنىڭ قېنىنى پىت (بىلىدۇ).

ھەسەل بولسا چۈن بار.

ھۇتنىڭ ئېتى يامان،  
دەلؤننىڭ سوغۇقى (يامان).

ھىجايان تۈلكىنى ئۇر.

## دەرىجىلىق ئەمەن ئەمەن

ئۇچاق بېشىنى مۇشۇك ئالدى،  
ئىشىك تۈزىنى ئىت (ئالدى).

## د.و، ئى ٢٠٢٤

ئېشەك پاتقان يەرگە تەخىيى پاتماس.

ئېشەك سەمرىسە تۆۋەنگە قاچار،  
تېكە سەمرىسە سۈيدۈك چاچار،  
ئات سەمرىسە دۇڭگە چاپار.

ئېشەك كۆزۈرۈكتىن ئۆتۈزپلىپ،  
ئۆزىنى تۈلپار دەپتۇ.

ئېشەك يۈگۈرۈكى ئات بولماس.

## د.و، ئى ٢٠٢٤

ئىت تېرىكسە تامدىن سەكىرىيدۇ.

ئىت چوپاننىڭ قولسى.

ئىت سۆڭەك ناشلىغاننى بىلەر.

ئىت سۆڭەك غاجىغان يەرگە شۆلگىيىنى ئېقىتىدۇ.

ئىتقا ئۇيات كىرسە ئۇلتان يېمىس.

ئىت قاۋىسا ئات قۇلىقىنى دىڭ تۇtar.

ئىت كۆپ مەھىللەدە جىرىم ئايىنماس.

ئىتنى قوغلىسا سۆڭگەچتىن قاچار.

ئىتنىڭ خۇيىنى ئىگىسى بىلەر.

ئىتنىڭ خىرىلداشقىنى — سالاملاشقىنى.

ئىتنىڭ ئورنى ئىشىڭ تۈۋىدە،  
مۇشۇكىنىڭ ئورنى ئۆيىنلىڭ تۆرىدە.

ئىتنىڭ ئۆپكىسىنى ئىگىسى بىلمەس.

ئىت ئۇچۇق قازاننى يالايدۇ.

ئىت ئۆز ئۇۋسىدا كۈچلۈك.

ئىت ئىتنى كۆرسە قاۋايدۇ.

ئىت ئىتنىڭ قۇيرۇقىنى دەسىسىمەس.

ئىت يۇرسە سۆڭكەك تاپىدۇ.

ئىككى قىرچاڭغۇ توقايىدا تېپىشىپتۇ.

## دەوەرچىزلىق ي

ياخشى ئات قېرىسىمۇ ئۆز يورغىسىنى تاشلىماس.

ياخشى ئات ئىشلەتسەڭ قول، ساتساڭ پۇل.

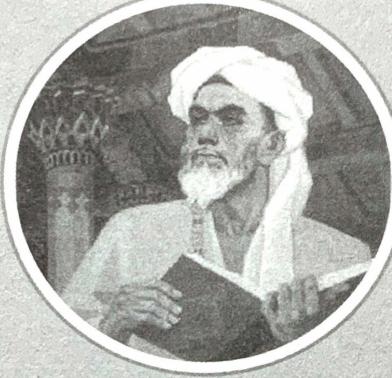
ياغ بىلەن سۇ ئارىلاشماس.

يامان ئۆكۈز بۇيانلاقنى سۇندۇرار.

يامان ئىتتىڭ ئىسمى بۆرەباسار.



## قوشۇمچە (3):



«قۇتادغۇ بىللىك» داستانىسىنى  
ماقال - تەمىزلىرىدىن تەرىمىزلىرى



ئاسىخىز تو سۈلماز قاداش ئەرسە قود،  
تو سۈلۈر ئاداش تۇت ئاسىخ بىرلە تود.  
(قېرىنداش، كۆيۈمىسىز بىندىپ ئۆلسە، قوي،  
ئاداش تۇت نەپىئىلىكى، نەپى ئىلە توي.).

ئاغىرلىق تىلەسە ئۆزۈڭكە تۈچى،  
ئاغىرلا كىشىگ سەن ئايا قوپتاقى.  
(تىلىسەڭ ئۆزۈڭكە دائم ئەھتىرام،  
كىشىنى ئېزىزىلە سەن ئەي مۆھەتەرم.).

ئافىشقا ئىنىش ئول ئەدىزكە باىنخ،  
سەۋىنچىكە ساقىنج ئول ئاچىغقا تاتىخ.  
(چىقىشقا چۈشۈش بار، ئېگىزگە باىتق<sup>①</sup>،  
سۆبۈنچىكە قايىغۇ - غەم، ئاچىقققا تاتىق<sup>②</sup>).)

① باىتق — (قەدىمكى ئۇيغۇرچە) چۈڭقۇرلۇق، ئوي يەر.

② تاتىق — (قەدىمكى ئۇيغۇرچە) تاتلىق، لىزىھەت.

ئەرەج قولسا ئەمگەك تۇتاشى بارىز،  
سەۋىنج قولسا قادغۇ تۇتاشى يۈرۈز.  
(ھالاۋەت ھەممىشە جاپا بىرلەدۈر،  
سوپۇنۇش قايغۇلە دائىم تەڭ يۈرۈز.).

ئەرىگ ئۆگسە ئەلگىن كور ئارسلان تۇتۇر،  
تاتىغ ئۆگسە يۈگۈر ئۇ چارىخ يەتمەر.  
(تۇتار قول بىلەن شىر — ئەرنى ماختىسالىڭ،  
يېتىم قوشقان ئېتىشك ئەگەر سىلىسالىڭ.).

ئەسەنلىك كەرەك ئەرگە نەڭ ئەكسۈمىز،  
تىرىگلىك كەرەك قۇشقا مەڭ ئەكسۈمىز.  
(ئېسەنلىك كېرەك، ئەرگە مال كەم ئەمەس،  
تىرىكلىك كېرەك قۇشقا، دان كەم ئەمەس.).

ئەلىگ تارلىقى بولسا ئەدگۇ يەمە،  
قىلىنج ئارتاتۇر كۆر مۇڭادىپ بۇ ما.  
(قولى قىسقا بولسا ھەتتا ياخشىلار،  
بۇ موھتاجلىق بىلەن خۇيىنى بۇزار.).

ئەۋ ئالماق تىلەسە ئايىت قوشىنىسىن،  
يىر ئالماق تىلەسە ئايىتغىل سۈۋىن.  
(ئۆي ئالماق تىلىسەڭ، قوشىنغا قارا،  
يەر ئالماق تىلىسەڭ، سۈۋىنى ئارا.).



باغرسىز توسلماز ئوغۇلدا كۆرۈ،  
باغرساق تاپۇغىچى توسوسى ئۆرۈ.  
(كۆيۈمىسىز، نەپئىسىز ئوغۇلدىن كۆرە،  
كۆيۈمچان، نەپئىلىك خىزمەتچى ئۆرە.).

بايات قوللارىڭ توسلۇ ئاي بۇگۇ،  
كىشىكە توسلۇر ئەرىگ ئەر تەگۇ.  
(خۇدا قوللىرىغا نەپئى بەر، ھېكىم،  
دېگىن ئەر، كىشىگە نەپئى بەرسە كىم.).

بۇ كۈنكى ئىشلەك قودما، قىلما يارىن،  
يارىن بولسا ئىشلەك قالۇر قىلمادىن.  
(بۇگۈنكى ئىشنى ئەته ئۇچۇن قويىمىغىل،  
ئەته ئىش بولسا ئۇ قالۇر يەنە، بىل.).

بۇشى بولسا يالڭۇق بىلىگىسىز بولۇر،  
قالى ئۆفکە كەلسە ئۇقۇشسۇز قىلىۇر.  
(قىزىققان بولسا ئىنسان بىلىمىسىز بولۇر،  
غەزەپلىنسە ئادەم ئەقلەدىن قالۇر.).

بىر ئىشنى ئىكىگۈكە ئايىما تىلىن،  
ئىشەنگۈ بولۇر ئىش قالۇر قىلمادىن.  
(بىر ئىشنى ئىكىكى شەخسەكە بۇيرۇما تەڭ،  
قىلىنىماي قالۇر ئىش ئىتتىرىش بىلەن.).

بىلىگىزىكە بىرسە بەگى قۇر ئورۇن،  
بەگكە يازىغلى مۇنى بىل بۇرۇن.  
(بىلىملىرىڭە بىرسە بەگ ئۇستۇن ئورۇن،  
بېگىكە مۇخالىپ كېلۈر، بىل بۇرۇن.).

## دەنگىزلىق ت

تاشىن كۆرمەگىل سەن، ئاي ئەلىگ، كىشىك،  
كىشىنىڭ ئىچىن كۆر ياشۇتلۇغ ئىشىك.  
(ئېلىگ<sup>①</sup> سەن قارىما كىشى تېشىغا،  
ئىچىكە قارا ھەم مەخپىي ئىشىغا.).

تەڭىزدىن چىقارماسا يىنچۇ كىشى،  
كەرەك يىنچۇ بولسۇن كەرەك ساي تاشى.  
(دېڭىزدىن چىقارماسا ئۇنچە كىشى،  
قالۇر پەرقىسىز بولۇپ ئۇنچە — ساي تېشى.).

تۇغا ئېسىز ئەرسە ئاڭار يوق ئوتى،  
ئاجۇتقا بەلا ئۇل بودۇتقا يۇتى.  
(يامان بولسا تۇغما، ئائىا يوق داۋا،  
خىلقە ئاپەتتۇر، جاھانغا بالا.).

تىلەگلى يۈگۈرگۈ كەرەك تىننادى،  
تىننەپ ياتغۇچىلار تىلەك بولىمادى.

① ئېلىگ — (قدىمىكى ئۇيغۇرچە) ھۆكۈمىدار.

(تىلىگۈچى تىنماي يۈگۈرسۈن ھامان،  
تىلەككە يېتەلمەس ئارام ئېپپىاتقان.).

تىرىگ بولسا يالڭۇق تىلەكى ئانۇق،  
ئەت ئۆز باش ئەسەن بولسا ئارزو ياغۇق.  
(تىرىك بولسا ئىنسان تاپار مەقسىتىن،  
ئېسەن بولسا باش - تەن، تىلىكى يېقىن.).

تىلەك بىرلە ماڭسا كىشى ئارزو لاپ،  
ئارىپ يولدا قالماز تىلەكىن ئۇلاپ.  
(كىشى ماڭسا مەقسىتكە ئۈمىدىلىنىپ،  
تىلەككە يېتەر، يولدا قالماس ھېرىپ.).

تىلىڭىدەن چىقارما بۇ يالغان سۆزۈگ،  
بۇ يالغان سۆزۈگ ئەر ئۈچۈزۈلار ئۆزۈگ.  
(تىلىڭىدەن چىقارما يالغان سۆزۈڭنى،  
خار قىلۇر ھەر يالغان سۆزۈڭ ئۆزۈڭنى.).

تىلىن سۆزلىميش سۆزدە يانماز ئەرەن،  
سۆزىندە يانغىلى تىشلىر سانى.  
(بىر ئېيتقان سۆزىدىن يانمايدۇ ئەرەن،  
سۆزىدىن يانغۇچى خوتۇندۇر، دېمەك.).

## سەرەتە سەرەتە ٠٩، ٢٠١٣

سوزۇن سۆکىسى يالڭۇق ئاچىتسا تىلىم،  
سوڭۇكە سىزىغ ئول كۆئۈلە يالىن.  
(كىشى سۆز ۋە تىلىدا بېرۇركەن ئازار،  
سوڭەك ئاغرىتىپ دىلغا بىر ئوق ياقار.)

سوزۇڭ ساقنى سۆزلە ساقىنچ كەلمەگەي،  
ياۋا قىلما ئود كۈن ئۆكۈنچ بولماگاي.  
(سوزۇڭنى قىل ئويلاپ، غېمىڭ ئاشمىغاي،  
زايا قىلما ۋاقتىڭ، پۇشمان بولمىغاي.).

سوزۇڭ ساقنى سۆزلە سەن ئەۋەم سەرين،  
ئەۋە سۆزلەمش سۆز ئۆكۈنچى يارىن.  
(بایقاپ قىل سۆزۇڭنى، سەن ئالدىرىمىخىن،  
سوز ئېيتىساڭ ئالدىراپ، پۇشaiman كېيىن.).

سوزۇڭنى كۈدەزگىل باشىڭ بارماسۇن،  
تىلىڭنى كۈدەزگىل تىشىڭ سىنماسىن.  
(سوزۇڭنى كۆزەتكىن بېشىڭ كەتمىسۇن،  
تىلىڭنى كۆزەتكىن چىشىڭ سۇنمىسۇن.).

سوزى چىن كەرەك بەگ قىيىقىسىز كۆنى،  
سوزىنده يانىغلىغ تەمە ئەر ئانى.  
(بەگ راست سۆز بولغۇلۇق ۋە تانماس كەرەك،  
سوزىنە تۇرماسنى ئەر دېمىس كېرەك.).

## ق

قاراڭغۇ ئەۋ ئول بۇ كىشى تۇن سانى،  
 ئۇقۇش بىر يۇلا تەگ يا رۇتۇر ئانى.  
 (كىشى تۇن كەبى بىر قاراڭغۇ ئىرۇر،  
 ئەقل بىر چىراگىدەك ئۇنى يورۇتۇر.).

قارىن تودسا ئارپا يا هالۋا بىر ئول،  
 قالۇر بارچا ئارتىپ تولۇر كىرگۈ يول.  
 (قورساق تويىسا ئارپا يا هالۋا بىر ئول،  
 قالۇر بارچە ئېشىپ، تولسا كىرەر يول.).

قارىندا تۆرۈمىش قىلىنج ئۆگۈرەتىگ،  
 ياغىز يىر قاتىندا كېتىر ئاي تەتىگ.  
 (قورساقتا تۆرەلمىش خۇلقى، ئەي چېۋەر،  
 قوڭۇر يىر قېتىغا كىرگەندە تۆگەر.).

قامۇغ ئەدگۈك بول سەن ئەدگۈكشى،  
 ئېسىزكە ئېسىز بول ئول ئېسىز تۇشى.  
 (پۇتۇن ياخشىغا بول سەن ياخشى كىشى،  
 يامانغا يامان بول، يامانلىق تۇشى.).

قالى ئۇمدۇسىن بولسا ئول ئۇمدۇچى،  
 ئاتاغاي سىنى ئول ئىنى يا ئەچى.  
 (ئاماڭور سېنىڭدىن كۆرسە نەپېنى،  
 ئاتايىدۇ سېنى ئۇ ئاكا يا ئىنى.).

قايا ياخقوسىدىن قودى بولماغىل،  
سېنى سەن تىسىلەر ئانى سەنلىگىل.  
(قايا ياخقوسىدىن<sup>①</sup> تۆۋەن بولمىغىل،  
سېنى سەن دېسىلەر، ئۇنى سەنلىگىل.).

قايو كىم توغار ئەرسە ئۆلگۈ كەرەك،  
قايو نەڭ ئاغار ئەرسە ئىلگۈ كەرەك.  
(ئېمە كىم تۈغۈلار ھەم ئۆلەمك كېرەك،  
ئېمە ئۆرلىسە، پەسكە چۈشەمك كېرەك).

## دەرىجىلەك

كۈلەر يۈز ئىسخ سۆزكە يالڭۇق ئىسر،  
ئىنسى بۇ يالڭۇق بولۇر قول ئىسر.  
(كۈلەر يۈز، شېرىن سۆزكە ئەر ئىسىزۈر،  
ئىنسىسا بۇ ئىنسان ئىسر، قول بولۇر.).

كۆڭۈل بولماسا ئەر كۆزى ئاسخى يوق،  
ئۈگى بولماسا ئەر كۆڭۈل ئوسخى يوق.  
(ئىرۇر پايدىسىز كۆز، كۆڭۈل بولماسا،  
كۆڭۈل پايدىسىز دور ئەقل بولماسا).

كېڭەش بىرلە قىلغۇ كەرەك ئىش بىلىپ،  
ئۆكۈندى كېڭەشمەگىلى ئىشلە ئۆلىپ.

① قايا ياخقوسى — (قادىمىكى ئۇيغۇرچە) ئاۋازىنىڭ تاغقا ئۇرۇلۇشىدىن چىقىدىغان ئىك سادا، شائىر بۇ يەردە ياخشىلىق قىلغۇچىغا ياخشىلىق ياندۇرغىن، دېمەكچى.

(قىلىش لازىم ھەر ئىشنى كېڭىشلە بىلىپ،  
كېڭىشىمىس ئۇ ئىڭار ئۆكۈنۈپ.).

كىرىشكە ياراشى چىقىش قىل ياقىن،  
چىقىش بولسا تەركىن كىرىشكە باقىن.  
(كىرىمگە ياراشا چىقىم ئەيلىگىل،  
چىقىم بولسا دەرھال كىرىم يولىن قىل.).

كىشى ئاسغى بولسا كىشىگە قاتىل.  
كىشىكە تو سۈلماق كىشى ئاسغى بىل.  
(كىشى نەپئى بولسا كىشىگە قېتىل،  
كىشىگە بېرىش نەپ ھەر كىم نەپئى بىل.).

## دەرىجىلەرنىڭ ئەمەن

نەچە ئىش كىشىكە كىڭىشىگۇ كەرەك،  
كۆڭۈل ناپلامىش ئىشنى قىلغۇ كەرەك.  
(ۋە بەزى ئىشلاردا كېڭىشىمىك كېرەك،  
لېكىن دىلغا ياققاننى قىلماق كېرەك.).

نەچە كۆركلۈگ ئەرسە قاغۇن تاش يۈزى،  
يىدى يَا بەدىزى يَا مەڭزى توزى.  
(قوغۇننىڭ تېشى يالى رەڭى - يۈزى،  
ھىدى، مەڭزى كۆركەم نەچاغلۇق ئۆزى؟)

## دەنگىزلىك ئۇ

ئۈلۈغ ھۈرمەتى بار ئاجۇندا تورۇ،  
ئۈلۈغ كەلسە قوپىغىل ئاداقىن ئورۇ.  
(ئۈلۈغقا ھۈرمەت — بۇ، جاھان قانۇنى،  
ئۈلۈغ كەلسە قوپۇپ كۆتۈپ ئال ئۇنى.).

ئۈلۈغلۈغ، بۇ بەگلىك يۈز ئەۋرىرى ساشا،  
مەگر ئەدگۈلۈك يۈز ئەۋرىمىز توڭا.  
(يۈز ئۆرۈر ئۈلۈغلۈق، بۇ بەگلىك ساشا،  
پەقت ياخشىلىق ئۆرۈمىس يۈز، توڭا.).

ئۈلۈغلۈغ ئۈلۈغلا كۆدەز ھۈرمەتى،  
ساشا كەلگەن دەۋلەت ئۈلۈغلۈغ قۇتى.  
(ئۈلۈغنى ئۈلۈغلاپ، قىل ھۈرمەت ئاشا،  
كېلۈر بەختى دۆلەت، ئۈلۈغلۈق ساشا.).

ئۈلۈغلۈققا تەكسە ئوقۇشىز كىشى،  
ئىسى باشىن يېر ئاي ئەلچى باشى.  
(ئۈلۈغلۈققا يەتسە بىلىملىز كىشى،  
ئىگىسى بېشىنى يەر، ئى ئەل بېشى.).

## د.و. ئۆزگەرمەس قىلىق

ئۆرۈڭ سوت بىلە كىرسە ئەدگۇ قىلىق،  
 ئۆلۈم تۇتماغۇنچا ئەۋۇرمەز يورىق.  
 (ئەگەر كىرسە ئاق سوت بىلەن ياخشىلىق،  
 ئۆلۈم تۇتىمىغۇنچە ئۆزگەرمەس قىلىق.)

ئۆكۈش سوزلەسە يائىشادى تىر بىلىگ،  
 يانا سۆزلەمەسە ئاغىنن تىر تىلىگ.  
 (بىلىم دەر «مەمەدانە» كۆپ سۆزلىسىڭ،  
 گاچا دەيدۇ، سۆزنى ئەگەر دېمىسىڭ.)

ئوقۇشىز كىشى ئول يېمىشىز يىغاچ،  
 يېمىشىز يىغاچىغ نەگۇ قىلىسۇن ئاج.  
 (ئەقلىسىز كىشىدۇر يېمىشىز يىغاچ،  
 نە قىلغاي يېمىشىز دەرەخلىرنى ئاج؟)

## د.و. ئۆزگەرمەس قىلىق

ئېسىزكە قاتىلما ئاي ئەدگۇ كىشى،  
 ئېسىز بولغا قىلىق ئول ئېسىز تۈشى.  
 (قوشۇلما يامانغا ئى ياخشى كىشى،  
 بولۇر خۇلقۇڭ يامان ئۇنىڭ ئوخشىشى.)

ئىسىزكە قاتىلما سلامەت يۈرى.  
 قىلىنچىڭ كۈنى تۇت كەۋەل تەگ كۈرى.  
 (يامانغا قوشۇلماي ئامانلىقتا تۇر،  
 بولۇپ تۇر خۇلۇقلۇق، ئاغماقتەك يۈگۈر.).

ئىسىز ئەش تۇتونما يىراق تۇر تەزه،  
 ئىسىز ئەش ئازىتۇر سىنى يول ئۆزە.  
 (ياماننى ئىلما ئەش، قېچىپ نېرى بار،  
 يامان ھەمراھ سېنى يولدىن ئازدۇرار.).

## دەنگىزلىك ئى

ئىچىنده تاتىغ بولماسا ئول قاغۇن،  
 ئانى تاشتىن ئاتغۇ بولۇر ئاي سىغۇن.  
 (بى تەم بولسا لېكىن ئىچىدىن قوغۇن،  
 ئۇنى تاشلاش كېرەك، ئى چاققان سوغۇن<sup>①</sup>).)

ئىككى تۈرلۈگ ئات ئول بۇ تىلde يورىر،  
 بىر ئەدگۇ، بىر ئىسىز ئاجۇندا قالىر.  
 (كىشىدەك ئىككى ئات، بۇ، تىلدا يۈرۈر،  
 بىر ياخشى، بىر ئەسکى جاھاندا قاللۇر.).

ئىسىز قىلسا ئىسىز يانۇتى ئۆكۈنچ،  
 ئۇسا ئەدگۈلۈك قىل ئىسىزكە ئوچۇن.

<sup>①</sup> سوغۇن — (قەدىمكى ئۇيغۇرچە) تاغ تېكىسى.

(يامان قىلسا يامانلىق، پۇشايمان يېنىق،  
يامانلىققا مۇمكىنچە قىل ياخشىلىق.).

## دەۋەتلىققا مۇمكىنچە ي

يانۇتلۇغ كىشى ئول كىشى ئەزگۈسى،  
بۇدۇندا تا لۇسى كىشى بىلگۈسى.  
(يانۇتلۇق كىشى<sup>①</sup> ئۇ كىشى ياخشىسى،  
خەلقنىڭ خىلدۈر، كىشى بىلگىسى.).

ياراشۇر ئۇلغۇغا كىچىك ھۆرمەتى،  
ئۇلغۇ ما كىچىگە قىلۇر ئۇق كۆرۈ.  
(كېرىھكتۈر كىچىكتىن ئۇلغۇغا ھۆرمەت،  
ئۇلغۇمۇ كىچىگە قىلۇر ئىينىنى.).

يۇلا ئول ئۇقۇش كور قاراغۇقا كۆز،  
ئۇلۇگ تەنكە جان ئول ئاغىن تىلکە سوز.  
(ئەقىل بىر چىراگەدۇر، كۆزى يوققا كۆز،  
ئۇلۇك تەنگە جان ئول، گاچا تىلغا سۆز.).

---

① يانۇتلۇق كىشى – (قدىمكى ئۆزىغۇرچە) ياخشىلىققا ياخشىلىق ياد.  
دۇرغۇچى كىشى.

قوشۇمچە (4):



ئىدىقۇت خانلىقى دەۋرىدىكى  
ئاتسلار سۈزى



## دەرگىچىلىك ئا

، ٢٠١٣

ئات بار يerde، ئىشەككە يول بولسۇن،  
دوست بار يerde، ھېسابتا پۇل بولسۇن.

ئاۋازىڭغا بېقىپ ساز تەلەپ قىل.

ئاسان ئىشنىڭ بېشىغا،  
ھەركىم كېلەر قېشىغا.

ئابدىدا ئۇييات يوق،  
كېپەكتە قۇۋۇھەت (يوق).

## دەرگىچىلىك ب

، ٢٠١٣

باغلاقلىق ئىت ئۇۋغا يارىماس.

باخشى «سۈپكۈچ» بىلەن كۈن ئۆتكۈزۈر.

باخشى دېپىنى داشلار،  
ئابدىال قېپىنى (داشلار).

باقفال باغقا تويماتۇ،  
پېرىخون داپقا (تويماتۇ).

بۇرا كوچىسىدىن بۇرا ئالسام باغلقى يوق،  
باغ كوچىسىدىن چوكان ئالسام ياغلىقى يوق.

## دۇرۇشلار پ

پادىچى پوستەكچى بىلەن دوست بولالماس.

پەشنى كېسىپ يەڭىنى ياماپتۇ.

پۇلسىز چىرىكلىق يوق،  
ھەرىكەتسىز تىرىكلىك (يوق).

پۇل تېپىپ قەشقىرده خەجلەڭ،  
نان تېپىپ جانبازدا يەڭ.

## دۇرۇشلار ت

تاپالىساڭ ھالال يە،  
تاپالمىساڭ شامال (يە).

تاماق تۈزى بىلەن،  
دۇغاپ مۇزى بىلەن.

تاغلىققا ئۆي كۆرسەتمەڭ،  
ئۆچكىگە باغ (كۆرسەتمەڭ).

توقۇمنى ئوغرىلىغان تۆكىنىمۇ ئوغرىلار.

تۆگەنچىنىڭ پايدىسى غەلە - پوستەك،  
داققالچىغا تېگىدىغىنى تەستەك.

تۆگە مىنىپ توشقان تۇتۇپتۇ.

تېپىۋالساڭمۇ سانىۋال.

تېرىمىغان كېۋەزگە باپكار ئارىلىشىپتۇ.

## دەۋە ئەنەن ئەنەن دەۋە

چىلىمى يوق بەڭىگى مەست،  
نوختىسى يوق هائىگا (مەست).

## دەۋە ئەنەن ئەنەن دەۋە

داب - ھەممە سازنىڭ ئېيىبىنى ياب.

## دۇر ئەمەن س

ساۋاپنى ئىزدىسەڭ دېقاندىن سورا،  
كاۋاپنى ئىزدىسەڭ قاسىساپتىن (سورا).

سول قولۇڭدا تاش بىرسەڭ،  
ئۇڭ قولۇڭدا گۆھەر ئالىسىن.

## دۇر ئەمەن ق

قارچىغا ئېتەكىنى پوق ئېتىر،  
قوش بىلدەكىنى (پوق ئېتىر).

قەلەندەر ئەتتىن قورقماس،  
يالاڭ ئاياغ سۇدىن (قورقماس).

قىمارۋازىنىڭ ئالچىسى تولا،  
پوستەكچىنىڭ خالتىسى (تولا).

قىمارۋازىنىڭ كۆزىنىڭ قارىچۈقى كەينىدە.

## ك

كەج قالغان قاراڭۇدىن قورقماس.

كوزچى پۇچۇق كوزىدا سۇ ئېچىر.

كۆپ ئىت كېيىكىنى فاچۇرار.

كۆزگە كۆرۈنمىگەن ئوغرى مەككار ھۇنرۇھەندىن ياخشى.

## م

مەيلى بولسا مەيخانا،  
چىلىم بولسا سەيخانا.

## ن

نان بىرسە ئال، قويىنۇڭغا سال.

ناسۇالچى قېرسا قاپاق ئاسىدۇ،  
بەڭى قېرسا چاپاق باسىدۇ.

## دەرىجىم ئەمەن ئەمەن

ھەر ئىشنىڭ يولى باشقا،  
ھەر گىياھنىڭ گۈلى (باشقا).

## دەرىجىم ئەمەن ئەمەن

ئوغىرى ئوغىرلاشقا بىر نىرسە تاپالمىسا،  
ئۆزىنىڭ بۆكىنى ئوغىريلار.

ئوغىرى بېيىماس،  
تەمەخور تويىماس.

## دەرىجىم ئەمەن ئەمەن

ئۇي دېسە مورسى يوق،  
باغ دېسە غورسى يوق.

ئۆچكىنىڭ مويى تۈگىمەس،  
بەڭگىنىڭ ئويى (تۈگىمەس).

## دۇرۇشلىق ئى دۇرۇشلىق ئى

ئىككى ئۈزچى بار يەردە توشقان قېچىپتۇ.

ئىت قاۋايدۇ،  
هایان قەلەندەرنىڭ.

## دۇرۇشلىق ئى دۇرۇشلىق ئى

يازلىق قوغۇن تولاشماس،  
تۈزسىز خېمىر قولاشماس.

ياردهمچىڭ ياخشى بولسا، ئىشىڭ ئوڭغا تارتار.

يالغان ئىشتىن پايىدا تاپساڭمۇ، ئاخىرى زىيان تارتىسىن.

يامانلىغان ئابدىنىڭ خۇرجۇنىغا زىيان.

يامان ئوغرى پاخال ئوغىلار.

## قوشۇمچە (5):

### پايدىلانغان ماتېرىياللار

1. مەممۇد كاشغىري: «تۈركىي تىللار دېۋانى» (ئۆز توم)، شىنجاڭ خلق نەشرىياتى، 1980 - يىل (1 - نوم)، 1983 - يىل (2 - توم)، 1984 - يىل (3 - توم) 1 - نەشرى.
2. يۈسۈف خاس حاجىب: «قۇنادغۇبىلىك»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1984 - يىل (1 - نەشرى).
3. ئەمەمە يۈكىنلىكى: «ئەتمەتلىق قايىق»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1980 - يىل (1 - نەشرى).
4. مەمتىلى سايىت توپلاپ، رەتلىگەن: «ئۇيغۇر خلق ماقال - تەمىزلىرى»، شىنجاڭ خلق نەشرىياتى، 2000 - يىل (1 - نەشرى).
5. زۇنۇن قادرى، مۇھەممەد رەھىم توپلاغان: «ئۇيغۇر خلق ماقال - تەمىزلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1957 - يىل (1 - نەشرى).
6. غ. سەيدىۋاڭقا سۇقۇ، ش. كىبىروف، ھ. ۋەسىدۇف قاتارلىقلار توپلاپ، رەتلىگەن: «ئۇيغۇر ماقال ۋە تەمىزلىرى»، ئالمانان، 1978 - يىل (1 - نەشرى).
7. ھ. ۋەسىدۇف خلق ماقال - تەمىزلىرى (ئىككى قىسىم)، 2006 - يىل (2 - ئاي 1 - نەشرى).
8. ئابىدۇر اھمان زۇنۇن تۆزگەن: «ئۇيغۇر خلق ماقال - تەمىزلىرى خەزىنىسى»، شىنجاڭ خلق باش نەشرىياتى، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى 2014 - يىل (1 - نەشرى).
9. قازاقستان س س ر پەتلەر ئاكادېمىيەسى ئۇيغۇر شۇناسلىق ئىنسىتۇتى تۆزگەن: «ئۇيغۇر فولكلورنىڭ ئانتولوگىيەسى»، قازاقستان س س ر «ناۇكىكا» نەشرىياتى، ئالىمۇتا 1988 - يىل (1 - نەشرى).
10. غ. سەيدىۋاڭقا سۇقۇ، ش. كىبىروف، ھ. ۋەسىدۇف: «ئۇيغۇر ماقال ۋە تەمىزلىرى»، قازاقستان دۆلەت گۇزەل ئىدەبىيات نەشرىياتى، ئالمانان، 1960 - يىل (1 - نەشرى).
11. كۆرتۈلۈش تۆزتۈپچۈ: «ئۇيغۇر ئاتا سۆزلىرى ۋە دېلىملىرى»، ئىستان بىل، 1990 - يىل (1 - نەشرى).

9. ئېزىز ئاتاۋۇللا سارىتىكىن تۆزگەن: «ئۇيغۇر خلق ماقال - تەمىزلىرى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىيەتى، 2007 - يىلى 1 - نەشرى.
10. ئالىم قادىر، جاڭ جۇنىشى، جاڭ شىنجىمى: «ئۇيغۇر خلق ماقال - تەمىزلىرى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىيەتى 2014 - يىلى 2 - ئاي 1 - نەشرى.
11. مەمتىلى سايت توپلىغان: «ماقال - تەمىزلىر ۋە تېپىشماقلار»، خوتىمن ۋىلايەتلەك ئاز سانلىق مىللەتلەر قەدىمكى ئىسەرلىرىنى توپلاش، رەتلىش، نەشر قىلىش، پىلانلاش رەبەتلىك گۈرۈپپا ئىشخانسى ئىچكى قىسىدا باستۇرغان نۆسخىسى، 1991 - يىلى باسمى.
12. تۇرپان ۋىلايەتلەك خلق ئەدەبىياتى توپلاملىرى تەھرىر ھېيشتى تۆزگەن: «تۇرپان خلق ماقال ماقال - تەمىزلىرى»، 1992 - يىلى 7 - ئاي 1 - بېسىلىشى.
13. قەشقەر ۋىلايەتلەك خلق ئەدەبىياتى توپلاملىرى تەھرىر ھېيشتى تۆز - گەن: «قەشقەر خلق ماقال ماقال - تەمىزلىرى»، 1994 - يىلى 4 - ئاي 1 - بېسىلىشى.
14. كورلا شەھەرلىك خلق ئېغىز ئەدەبىياتى «نۇج توپلام» ئىشخانسى تۆز - گەن: «كورلا خلق قوشاقلىرى ۋە ماقال - تەمىزلىرى»، 1993 - يىلى 4 - ئاي 1 - بېسىلىشى.
15. ئىسائىل تۆمۈرى: «قۇتادغۇبىلىك، داستانىدىكى ماقال - تەمىزلىردىن تەرمىلەر»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى» ژۇنىلى 1984 - يىللەق 2 - سان.
16. روزى سايت: «ئەتىپتۈز - ھەقايسىق، ھەقىقت ئىشىكى» داستانىنىڭ شېئىرىي تىرىجىسىگە ئىلازە»، «بۈلاق» ژۇنىلى 2001 - يىللەق 6 - سان.
17. بايمەتهاجى راخمان نەشرگە تېبىارلىغان: «تۇركىي تىللار دىۋانى» دىكى ئە - دەبىي مىراسلار، شىنجاڭ خلق نەشرىيەتى، 1998 - يىلى 4 - ئاي 1 - نەشرى.
18. ئا. خۇدايقولۇق توپلىغان: «ئۇيغۇر ئەل ئەدەبىياتى پارچىلىرى»، ئاش - كەندى، 1934 - يىلى نەشرى.
19. ق. ھەسىنوف، ئا. شەمەييف: «ئۇيغۇر خلق ئەدەبىياتى»، ئالىمۇتا، 1949 - يىلى نەشرى.

مەسٹۇل مۇھەممەرى: دەلنۇر ئابدۇراخمان  
تەكلىپلىك مۇھەممەرى: خاسىيەت ئىبراھىم  
مەسٹۇل كورىبكتۈرى: قىيىم تۈرسۈن  
قايىتا تەكشۈرگۈچى: ئەنۇر قۇتلۇق  
تەكشۈرۈپ بېكىتكۈچى: ئۆزمۇھەممەت ئۆمەر ئۆزجۇن  
مۇقاۋىسىنى لايىھەلىگۈچى: ئابىلت ئاۋۇت  
بەت ياساڭغۇچى: ئابىلت ئاۋۇت  
بااسماسىنلىك: لىز ۋېبىئۇ

كتاب نامى: ئۇيغۇر خلق ماقال - تەمسىللەرى (3)  
تۈزگۈچىلەر: ئادىل مۇھەممەت، روزىمۇھەممەت مۇتەللېپ  
نەشر قىلغۇچى: شىنجاڭ مەدەنلىيەت نەشرىيەتى  
ئادرېسى: ئۇرۇمچى شەھرى ئىقتىصاد - تېخنىكا تەرەققىيات رايونى  
پەن - تېخنىكا باقچە يولى 5 - قورۇ  
تارقاتقۇچى: شىنجاڭ شىنخوا كتابخانىسى  
باسقۇچى: بېيىھاڭ شىنخوا باسما چەكلەك شەركىتى  
فورماتىسى: 1230 × 880 مىللىمېتىر 1/32  
بااسماء تاۋىقى: 21.75  
نەشرى: 2016 - يىلى 9 - ئاي 1 - نەشرى  
بېسىلىشى: 2017 - يىلى 1 - ئاي 1 - قېلىم بېسىلىشى  
كتاب نومۇرى: ISBN 978-7-5469-8734-7  
باھاسى: 65.00 يۈەن

مۇقاوىسىنى لايىھەلگۈچى: نۇرمۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن



ISBN 978-7-5469-8734-7

9 787546 987347 >

定价：65.00 元